imburgs agblad

Stroptease

Dep. van ... 31 MAART 1992 Publikaties

[D]insdag 31 maart 1992 — 74e jaargang nr. 77.

[U]itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers *ƒ* 1,60

DOOR BENTI BANACH

'London Knights' in strijd met zedelijkheid

Van Zeil verbiedt striptease-shows

HEERLEN – Burgemeester Piet van Zeil van Heerlen heeft voor de komende drie maanden alle optredens van striptease-groepen in Heerlen verboden. Daaronder vallen ook de shows van de populaire London Knights. Van Zeil vindt dat de shows in strijd zijn met de openbare zedelijkheid. De fans van de London Knights zijn woedend. „We laten ons dit niet afpakken", reageren de vrouwen zelfbewust.

Van Zeils oekaze volgt op de twee optredens die de mannelijke striptease-groep London Knights in Heerlen gaven. Na de eerste show in een Heerlense discotheek was Van Zeil geschrokken van de publicaties rond de groep. Hij liet de tweede voorstelling doorgaan onder de voorwaarde dat er geen contact zou plaatsvinden tussen het publiek en de blote mannen, er geen minderjarigen naar binnen mochten, er niet gefotografeerd zou worden en niemand zou masturberen.

Bij de tweede voorstelling waren daarom twee vrouwen van de zedenpolitie aanwezig om te kijken of aan de voorwaarden werd voldaan. De agentes constateerden dat er contact was tussen de London Knights en het publiek. 'Niet volgens de regels en in strijd met de openbare zedelijkheid', zo reageerde burgemeester Van Zeil.

Zie verder pagina 13



● *Adrie Koster*

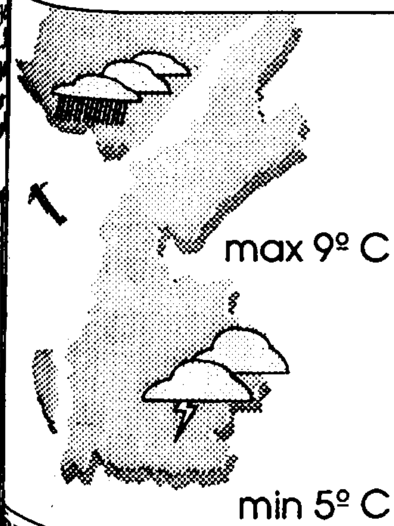
Korting in ruil voor autosleutels

BAARLO – Tegen inlevering van hun autosleutels bij het VVV-kantoor, krijgen toeristen in Baarlo komende zomer een kaart die hen vijf dagen recht geeft op kortingen van vijfentwintig procent bij toeristische bedrijven in de regio.

Met dit plan dingt het VVV-Baarlo mee naar de Milieu en Toerisme Prijs 1992 die door het ministerie van Economische Zaken is uitgeschreven.

In Baarlo moeten de toeristen vijf dagen achter elkaar de auto laten staan en van het openbaar vervoer, de fiets of de benenwagen gebruik maken.

Wim van Kreij, voorzitter van het VVV-Baarlo, erkent dat zijn plan niet waterdicht is. „Toeristen kunnen hun autosleutels inleveren en vervolgens met een geleende auto van de korting gebruik maken. Wij gaan er echter van uit dat de deelnemers sportief zijn. De kaart is in ieder geval niet na te maken. Verder moeten de deelnemers een verklaring ondertekenen waardoor er een beroep op hun verantwoordelijkheid wordt gedaan."



BUIEN

Een depressie boven de ingang van het Kanaal is bepalend voor het weer in onze omgeving. Het hierbij behorende koufront zal in de ochtend passeren en voor veel bewolking en regenvlagen zorgen. Achter het front wordt onstabielere lucht aangevoerd waarin buien voorkomen, mogelijk met onweer. De wind is zwak tot matig uit zuidoostelijke richting en draait in de avond naar zuidwest. De middagtemperatuur loopt op tot ongeveer 9 graden. De komende nacht daalt het kwik tot omstreeks 5 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:

zon op:	**07.16**	**onder: 20.12**
maan op:	**05.56**	**onder: 17.32**

MORGEN:

zon op:	**07.14**	**onder: 20.13**
maan op:	**06.11**	**onder: 18.42**

Gevangenen willen meer bezoek ontvangen



„Hallo! Ik heb de koffie klaar!"

Bij overmacht of in noodsituatie geen sprake van moord

Akkoord over doden patiënten zonder wil

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – CDA en PvdA in de Tweede Kamer gaan op hoofdpunten akkoord met de door het kabinet beoogde regeling voor artsen die het leven beëindigen van mensen die daar niet om hebben gevraagd, zoals bijvoorbeeld coma-patiënten en geestelijk gehandicapten. Hiervoor moet dezelfde zorgvuldige procedure worden gevolgd als voor euthanasie (levensbeëindiging waaraan wèl een verzoek van de betrokkene ten grondslag ligt).

Het correct volgen van die procedure wordt evenwel geen vrijbrief voor ontslag van rechtsvervolging, zoals dat bij euthanasie vaak wel het geval is. Zo blijft het beëindigen van het leven van iemand die wilsonbekwaam is, in het wetboek van strafrecht gehandhaafd als moord. De rechter moet dan beslissen of er sprake is van overmacht of een noodtoestand. Blijkt dat het geval, dan volgt geen straf.

Op die manier kan zich ook rechtspraak op dit terrein ontwikkelen. Die is er nu niet, omdat actieve levensbeëindiging van wilsonbekwamen zich tot nu toe steeds aan mogelijkheden tot controle heeft onttrokken. Betrokken artsen en familie hielden het liever stil, om zo gerechtelijke procedures met onzekere afloop te vermijden. Dit in tegenstelling tot euthanasie, waar in de loop der tijd nogal wat gerechtelijke uitspraken over zijn gedaan, die artsen houvast bieden.

Vervolgingsbeleid

Door ook de levensbeëindiging van wilsonbekwamen onder de voor euthanasie geldende meldingsprocedure te brengen, hopen CDA en PvdA deze problematiek uit het schemerduister te halen. Beide fracties schrokken nogal toen uit een vorig jaar verschenen rapport van de Commissie-Remmelink bleek, dat van jaarlijks zo'n duizend wilsonbekwame patiënten het leven wordt beëindigd.

Het CDA koppelt aan het instellen van de meldingsplicht wel de eis dat een adequaat vervolgingsbeleid wordt ingesteld, dat bovendien naderhand door de Kamer is te controleren. Anders kan zich ook geen jurisprudentie ontwikkelen. Ook de PvdA wil die controleerbaarheid.

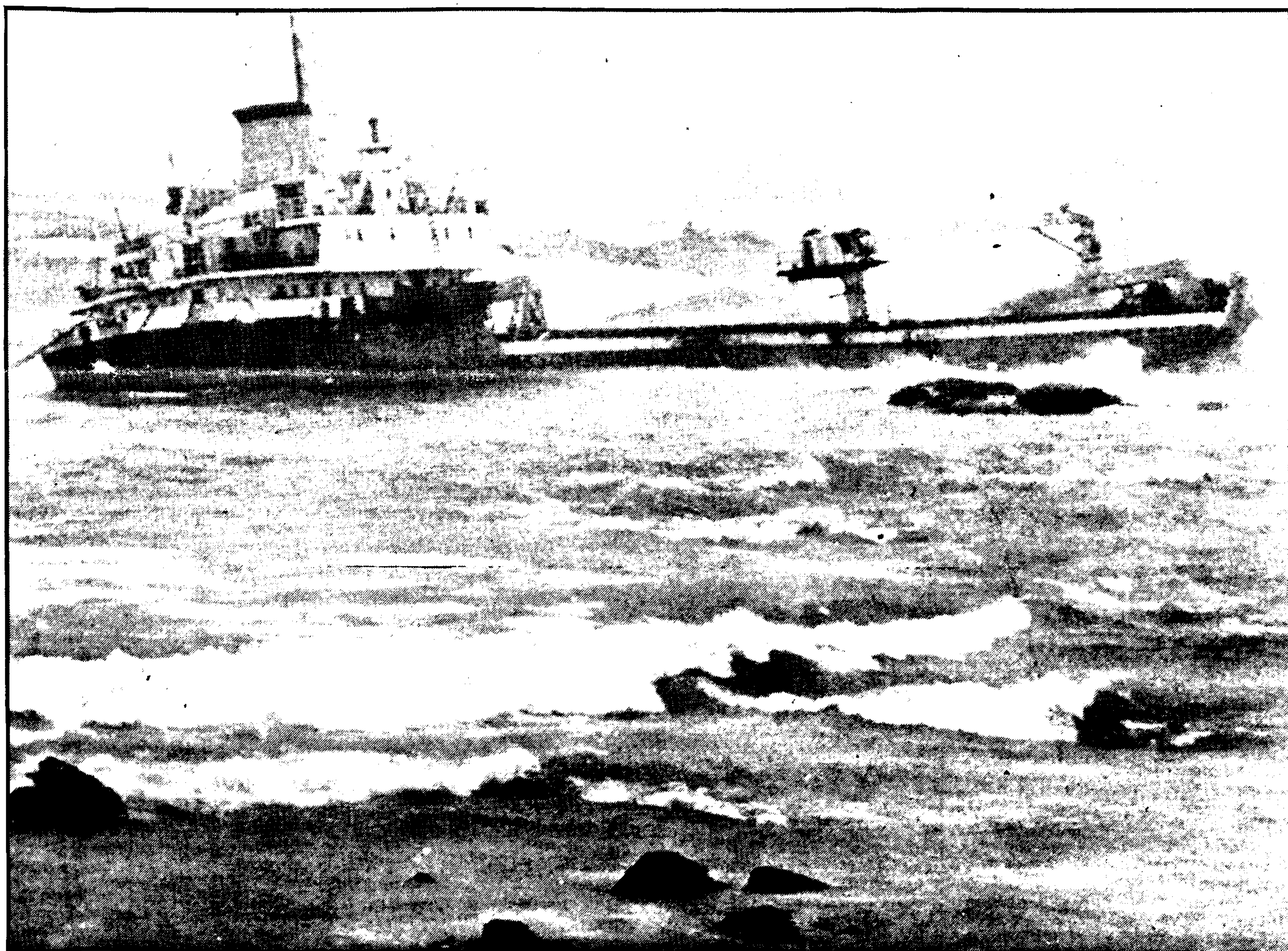
Angst bij sommigen dat de voorgestane regeling het 'te gemakkelijk' zou maken om het leven van wilsonbekwamen te beëindigen, is volgens CDA en PvdA ongegrond. Een arts die zo'n handeling verricht onder zorgvuldige naleving van de procedure, zal immers aannemelijk moeten maken dat er sprake was van een noodtoestand. Zo niet, dan riskeert hij een veroordeling wegens moord. En uit een uitspraak van de Hoge Raad blijkt dat pas van een noodtoestand sprake kan zijn wanneer de patiënt zich in de laatste fase van een dodelijk ziekteproces bevindt, waarin op korte termijn een verslechtering is te verwachten.

Ex-chef Stasi moet naam van 'spion' prijsgeven

KARLSRUHE – Het voormalige hoofd van de Duitse binnenlandse veiligheidsdienst en spionagedienst (Stasi), Heribert Hellenbroich, zal morgen voor het Openbaar Ministerie in Karlsruhe op de proppen moeten komen met de naam van de oud-minister en huidig parlementariër die hij heeft beschuldigd van spionage voor het vroegere Oost-Duitsland.

Hellenbroich zorgde in het weekeinde voor heel wat opschudding door tegenover Bild Zeitung te verklaren dat een zeer belangrijke politicus in Bonn ooit voor Oost-Duitsland spioneerde en thans hetzelfde doet voor Rusland. „Ik kan zeggen dat het iemand is die nog vandaag de dag over aanzienlijke invloed binnen zijn partij beschikt. Het is iemand die op straat wordt herkend", aldus Hellenbroich.

Gestrand in vliegende storm



● *Zestien bemanningsleden van een Grieks vrachtschip dat voor de noordkust van Portugal aan de grond liep, zijn gisteren bij ruwe zee met een helikopter ongedeerd van boord gehaald. Volgens een Colombiaans bemanningslid was de Penelope I door de wind, die een snelheid van 70 kilometer per uur bereikte, naar de kust gedreven nadat het besturingssysteem onklaar was geraakt.*

Foto: EPA

Duitse winkelier moet verpakking terugnemen

BERLIJN – De Duitse milieuminister Klaus Töpfer heeft de zogenaamde extra-verpakkingen, zoals tandpastadoosjes, bonbonfolie en fraaie cognac- en champagnedozen in de ban gedaan. Vanaf morgen mag elke klant deze overbodige verpakkingen in de winkel achterlaten. De winkelier is verplicht deze tweede of derde verpakking gratis terug te nemen en te laten recyclen. Zo staat het in het tweede deel van de verpakkingswet van Töpfer.

Jaarlijks belanden 100 miljard dergelijke verpakkingen op de vuilnisbelt. Ze vullen de vuilnisemmers voor de helft en zorgen voor een gigantische afvalberg.

De winkeliers en handelaars hebben twee mogelijkheden: ze halen zelf die extra verpakkingen eraf voor de verkoop of ze attenderen de klant erop dat de ballast achter gelaten kan worden. Daarna moeten de middenstanders en grootwinkelbedrijven het afval op eigen kosten geschikt laten maken voor hergebruik.

Het is de tweede fase van Töpfers milieuprogramma. In het eerste deel, dat op 1 januari 1990 van kracht werd, is geregeld dat het grote afval, zoals de verpakkingen van elektronica, koelkasten en dergelijke, door de leveranciers moest worden teruggenomen. De derde fase treedt op 1 januari 1993 in werking. Dan moeten ook verkoopverpakkingen, zoals yoghurtbekertjes of shampooflessen worden teruggenomen.

Brandweer vist tijdens oefening lijk uit kanaal

EINDHOVEN – De Eindhovense brandweer heeft gisteren tijdens een duikoefening in het Eindhovens Kanaal bij toeval een auto gevonden met daarin een stoffelijk overschot. Het betreft vermoedelijk een man. Het kenteken van de auto staat op naam van een Eindhovenaar die al meer dan twee jaar wordt vermist. Sectie zal moeten uitwijzen of het inderdaad om die man gaat en of er wellicht sprake is van een misdrijf.

Kabinet moet dit jaar nog 1,4 miljard gulden bezuinigen

Besluit lastenverlichting later

DEN HAAG – Het kabinet zal pas na de zomer beslissen of er in 1993 ruimte is voor enige lastenverlichting of niet. Minister Kok (Financiën) heeft in ieder geval geen voorstellen voor lastenverlichting gedaan in de zogenoemde Kaderbrief: een stuk waarin hij de hoofdlijnen schetst voor het opstellen van de begroting 1993.

Kok meldt in de brief geen nieuwe problemen met de rijksbegroting in 1992 noch in 1993. Het financiële effect van een tegenvallende economische groei (1,5 miljard gulden) kan worden opgevangen door een belastingmeevaller uit 1991 en uitstel van de verkoop van gebouwen in het hoger onderwijs door het ministerie van Onderwijs tot 1993.

Voor 1993 ligt er nog wel een oude taakstelling uit de Miljoenennota 1992 van 1,4 miljard gulden. Dat bedrag wil Kok binnenhalen door bezuinigingen op de departementale begrotingen.

Risico's

De last wordt proportioneel verdeeld: de minister met de grootste begroting moet het meeste inleveren.

Kok voorziet nog enkele financiële risico's. Het gaat dan om extra uitgaven voor de opvang van asielzoekers, de EG en de arbeidvoorwaarden voor ambtenaren en trendvolgers.

Daar waar de kosten op één ministerie ontstaan, bijvoorbeeld de asielzoekers, moet de betrokken minister door bezuinigingen de last zelf opvangen.

Betreft het een probleem dat meerdere bewindslieden aangaat, zoals de arbeidsvoorwaarden, dan moet het hele kabinet die last dragen. Forse problemen ziet Kok in de sociale zekerheid en de volksgezondheid.



Aangrijpend concert in De Maaspoort

DOOR JOS FRUSCH

VENLO – Je hebt soms heel soms – van die concerten na afloop waarvan je ook als recensent met een warm gevoel van binnen de concertzaal verlaat. Als de vonk echt is overgeslagen, maakt de ratio plaats voor de emotie. Een toestand van geestelijk en lichamelijk welbehagen is het gevolg, wanneer de muzikale boodschap weet door te dringen tot het hart. Dat is de kracht van de Muze: zij start haar zegetocht daar waar verstandelijke overwegingen hun waarde beginnen te verliezen.

Het tweede concert in de cyclus Symfonische Blaasmuziek van de KRO, afgelopen zaterdag in De Maaspoort in Venlo, was zo'n bijzondere gebeurtenis. De vruchtbare samenwerking tussen drie topmuzikanten – dirigent Jan Cober, mezzo-sopraan Hebe Dijkstra en tenor Robert Bruins – zorgde voor een spanningsveld, dat zijn muzikale lading zowel over het publiek als over de leden van de Koninklijke Hármonie van Thorn verspreidde.

De bijna complete tweede acte uit de opera Samson en Dalila van Saint-Saëns was daardoor niet alleen van aangrijpende schoonheid, maar ook van een dramatische kracht die ik nooit bij deze Franse componist vermoed zou hebben. Het groot inlevingsvermogen van de beide solisten, hun indrukwekkend stemgeluid, de verheven visie van de dirigent en de kwaliteiten van het orkest versterkten elkaar zodanig, dat er een ideale voedingsbodem ontstond voor muziekdrama van de allerbeste soort.

Dat merkte het publiek, dat minutenlang ovationeel applaudiseerde, dat merkten ook de hoofdrolspelers zelf, die elkaar in de armen vielen, ontroerd als ze waren door hun eigen prestatie. Dat hier de grenzen tussen muziekbeoefening door beroepsmuzikanten en amateurs volledig vervaagden, moet de producers van deze cyclus, Roy Schijff en Math Schmeitz, bijzonder plezier hebben gedaan.

Maar ook voorafgaande aan deze fantastische apotheose viel er veel te genieten op dit concert met Franse muziek. De karakteristieke vertolking bijvoorbeeld van Lancens Manhattan Symphony, het aandeel daarin van diverse solisten, de bijdrage van piccolo-speler Wim Tonnaer, die virtuoos musiceerde in de Quatre Danses dans le style Romain van Luypaerts en vooral de première-uitvoering van het Oratorio Olympique van Ida Gotkovsky, samen met het Toonkunstkoor Utrecht.

Een plechtige compositie, geschreven voor de Olympische Winterspelen van Albertville, waarin de in Venlo aanwezige componiste het heilig vuur, dat zij in haar Poème du Feu heeft ontstoken, opnieuw aanwakkert. De enorme spanning, die Jan Cober met zijn muzikanten en zangers wist op te roepen, gaf het werk precies die stralende uitwerking, die je van een gelegenheidscompositie mag verwachten.

Rest nog melding te maken van de zwierig gespeelde Espana Rhapsodie van Chabrier, die geslaagde opzet van het concert en de onbegrensde mogelijkheden van de Koninklijke Harmonie nog eens extra onderstreepte.

En als er al kritische noten gekraakt moeten worden, dan kan dat hoogstuit betrekking hebben op enkele stemmingsproblemen (trompetten), de niet altijd even homogene koorklank en de balans in het orkest (het baswerk was soms wat overheersend).

Maar daaraan dacht niemand van de zeshonderd aanwezigen, toen zij tevreden en voldaan huiswaarts keerden.

Vier Amerikaanse top-vocalisten in Maastricht

Opera Porgy and Bess in Theater aan het Vrijthof

DOOR PETER P. GRAVEN

Summertime, an' the livin' is easy...
Oh, I got plenty o' nuttin'...
Bess, you is my woman now...

„De meeste mensen komen uiteraard hierop af, maar Porgy and Bess biedt nog zoveel moois, zoals de prachtige buizerd-aria van Porgy," vat Jan Hupperts de populariteit van Gershwins befaamde negeropera samen. Die gaat zaterdag in het Theater aan het Vrijthof onder zijn leiding in première, in concertvorm uitgevoerd door vier Amerikaanse topvocalisten, het Limburgs Concertkoor, pianiste Jet Janssen en het in grote bezetting optredende Orchester der Kölner Kammermusiker.

„Tussen de Mahler en Stravinsky van het LSO, de Pärt en Hindemith van het Ballet van Vlaanderen, afgelopen vrijdag en zaterdag, en de Mozart en Mahler van het LSO komende zondag, leek mij Porgy and Bess als 'lichtere' muzikale kost bijzonder aantrekkelijk, ook al om het gevarieerd karakter van de officiële ingebruikneming van het nieuwe Maastrichtse theater te benadrukken," zo verklaart Hupperts zijn keus. Dat het 'slechts' een concertante uitvoering zou worden, stond al bij voorbaat vast.

„Met vier top-vocalisten uit de Amerikaanse operawereld is dit sowieso de duurste produktie uit de geschiedenis van het Concertkoor. Dan praat ik maar beter niet over een uitvoering met het vereiste elftal solisten, toneelkleding, regisseur, decors etcetera."


● *Viavian Martin*

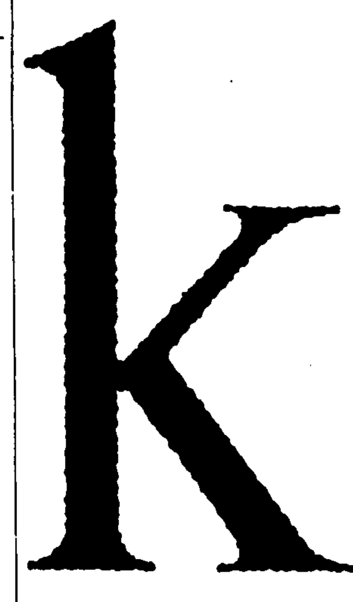

● *John Swift*

Voor wat de solisten betreft: Vivian Martin uit Detroit heeft de rol van Bess al meer dan 500 maal over de hele wereld gezongen, John Swift (Porgy), afkomstig uit Charlotte, North Carolina, wordt in de grote Duitse opera-huizen, waar hij de laatste jaren regelmatig gasteert, steevast als 'Die große Stimme aus Amerika' aangekondigd. Janet Tyler uit Santa Barbara (California) neemt de partijen van Serena en Clara voor haar rekening en Clyde Emerson Battles uit Boston die van Sporting Life. Enkele kleinere rollen worden door leden van het Limburgs Concertkoor ingevuld.

Deze Porgy and Bess-produktie is in het najaar nog tweemaal te horen: 18 september in het Casino te Beringen en 17 oktober in de Heerlense Stadsschouwburg, maar in beide gevallen met Nederlandse solisten. Dit vanwege de overvolle agenda van de Amerikanen en het prijskaartje dat ze aan 'hun' Porgy and Bess hangen.

Tijdens het komende Festival van Vlaanderen zingt het Limburgs Concertkoor zondag 31 mei in de basiliek van Tongeren als radio-hoogmis de Missa Exaudi Nos van Arthur Meulemans. Met het conservatoriumharmonieorkest, geleid door Sef Pijpers, wordt in mei/juni een cd-opname gemaakt van een mis en het Te Deum van Serge Lancen; dit in het kader van diens zeventigste verjaardag.

Maar eerst zaterdag Porgy and Bess; mét Porgy's buizerd-aria:
Buzzard keep on flyin' over,
Take along yo' shadow,
Ain' nobody dead dis mornin',
Livin' jus' begun.



'Celluloid' speelt in zwart-wit

Film als medium voor het theater

DOOR MYA MAAS

MAASTRICHT – In het Lösstheater viel afgelopen weekeinde plotseling een voorstelling uit. 'D[...] neelschuur', Haarlem, spro[...] met 'Celluloid', een originel[...] van film, theater en muziek, [...] in 29 theaters elders in het [...] werd gepresenteerd.

Het idee is van regisseur R[...] Kievit. In een stomme zwa[...] film wordt het verhaal ontv[...] van een man en een vrouw [...] zichzelf en elkaar hebben ge[...] De relatie is inmiddels verb[...] en op het toneel verdiept de [...] zich nog eens in zijn gefilmde [...] den. In een laatste poging de v[...] terug te winnen, spreekt hij b[...] ze van brief tekstfragmenten [...] een band. Deze fragmenten zij[...] nomen uit de wereldlitera[...] Shakespeare en Flaubert. Een [...] nist begeleidt de film met he[...] bare melodieën op de scene.

Deze experimentele theatero[...] ring was danig ingewikkeld, [...] toch goed te volgen en aange[...] om naar te kijken en te luister[...]

De zwart-wit film, die vanweg[...] technische onvolkomenheid i[...] Lösstheater jammer genoeg [...] echt scherp was, geeft preg[...] beelden te zien, waarin het ge[...] van de vrouw, met haar grote, [...] kere, sprekende ogen, cen[...] staat. Integraal draagt de verto[...] een artistiek karakter, is spee[...] poëtisch getint. De mens die o[...] telligente en kunstzinnige wijze [...] verschillende theaterelementen [...] spel speelt, dat is best een boe[...] zaak.

In het spel en in de film acte[...] Rob Vriens, Carly Wijs, Bert [...] pes, Rob Arends, Hans Thissen [...] no), Lars en Johan Reinbaud[...] beelden werden in grote gebou[...] in Nederland verfilmd. Mon[...] Verlaan en Helma Peters bepa[...] het toneelbeeld, Jan van Sc[...] was produktieleider.

Door de introverte vorm van [...] sentatie, de beperkte actie op [...] podium, was de sfeer in het th[...] koel, ze gaf geen aanleiding tot [...] bundige reacties. Maar dat [...] niets af aan de waardering di[...] kennelijk toch was.

Gevarieerd programma in LFA-theater

SITTARD – In het kader van programma 'De Schuifdeur' in LFA-theater Klein Carré wordt zaterdag 4 april een gevarieerde avond gepresenteerd. De 'Bouquetreeks' uit Maastricht zingt, Eduard Hooft spreekt de monoloog 'Over de schadelijkheid van tabak' van Anton Tjechov en Toneelgroep Pallieter uit Elsloo speelt de eenakter 'De vakantie' van Jean Claude Grumberg in een regie van Rob Ligthert.

In het 'reclameblokje' treedt toneelvereniging Ventiel uit Venray op met een fragment uit 'Terug naar Warschau' van Jan Staal in een regie van Tom Derkx; brengt Karin Boskamp het cabaret 'De voorlichting', en presenteert Lucas Lemmens delen uit zijn theaterprogramma 'Het is even wennen hier beneden'. De avond, die gratis toegankelijk is, wordt besloten met een optreden van de Jazzgroep Mo and the Hot Notes. Aanvang 20.15 uur.

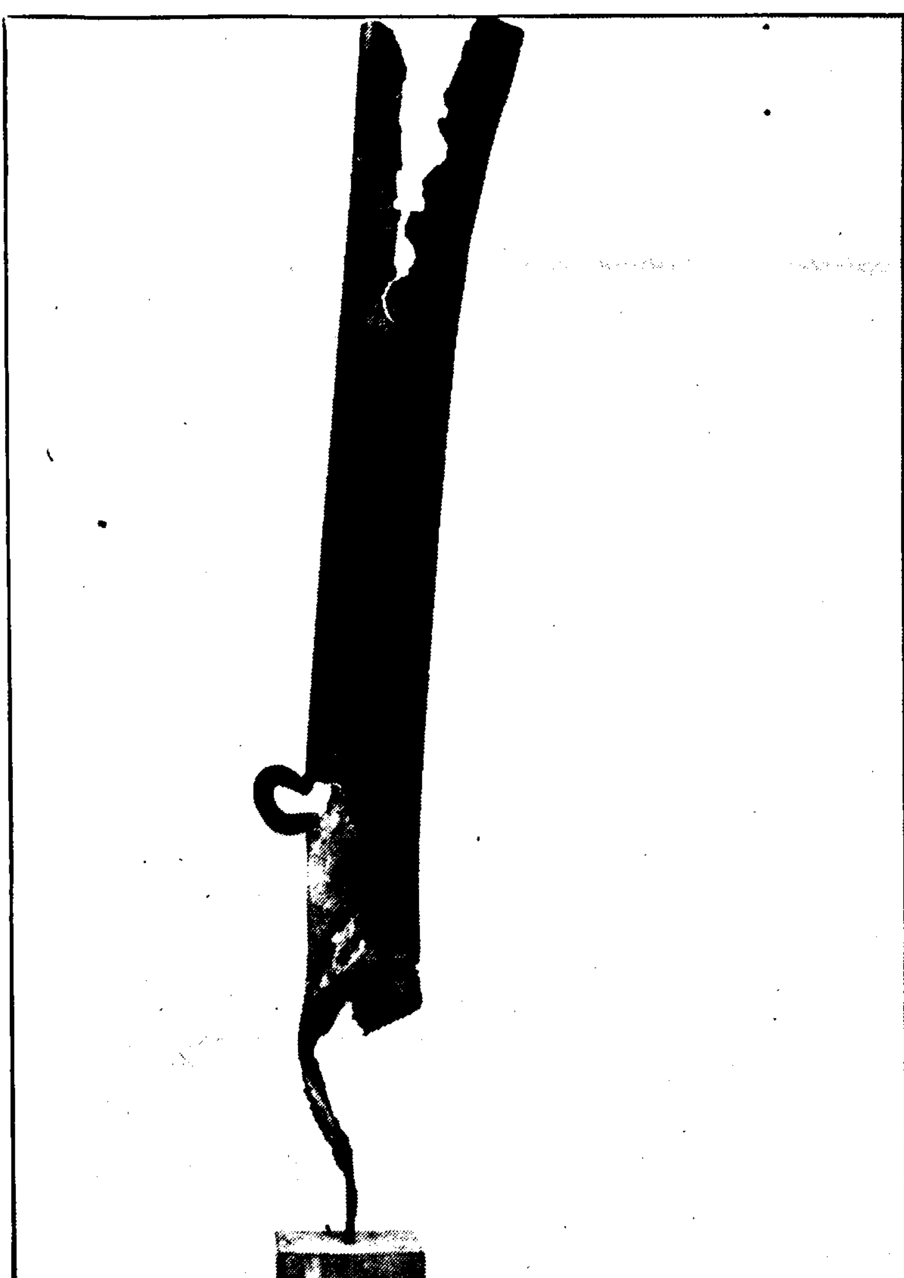
expositie

De natuur als uitgangspunt

MAASTRICHT – In de Maastrichtse galerie Artisart aan de Grote Gracht 43 exposeren tot en met 2 mei de kunstenaars Ger Stallenberg en Ed Sleijpen. Stallenberg toont schilderijen, Sleijpen laat ijzerplastieken zien. De galerie is open van dinsdag tot en met zaterdag van 13.30 tot 17.30 uur.

De afgebeelde voorwerpen op de schilderijen van Ger Stallenberg zijn vaak waardeloze materialen zoals stukken hout, afval en stenen. Deze materialen stralen alsof ze met liefde bekeken zijn, waardoor het onzichtbare positieve uit de materie naar voren is gehaald. Stallenbergs realisme kenmerkt zich door veelzijdigheid en diepgang, door abstracte kwaliteiten en kracht.

Ook Ed Sleijpen gaat uit van de werkelijkheid van de natuur. Hij abstraheert en is op zoek naar geheel eigen plastische uitdrukkingsvormen. Vanuit het zuiver figuratieve uitgangspunt beoogt hij niet alleen harmonisch werk met een volmaakt evenwicht te scheppen, maar zoekt hij ook naar een eenheid van materiaal en ruimte. Sleijpen is van oorsprong edelsmid en heeft evenals bij het maken van sieraden in zijn plastieken aandacht voor detail en fijne afwerking.


● *Blauwe Nijl, staalobject van Ed Sleijpen.*

Zemlinsky in het zonnetje gezet

DOOR HARDY MERTENS

BEEK – Een leeuw hoeft niet doorlopend te jagen om zich te bewijzen. Hij kan ook zijn imposante manen tonen om respect af te dwingen. Zo had zondagavond het Matty Niël Consort kunnen volstaan met het in gedachten uitdragen van zijn naamgevers grootheid. De muziekschoolaula werd namelijk gedurende ruim anderhalf uur bijna volledig met meeslepende melodieën gevuld, zodat nou net dat ene hallucinatoire stukje Nielse-weerbarstigheid als een dwangneurose overkwam. Het tweede deel uit zijn Variationen voor klarinet, cello en piano werd overigens, net als de rest van het programma, weergaloos vertolkt.

Maar het was als zout in de koffie. Pittig doch absoluut ongebruikelijk!

Room in de koffie mag wel, zeker als het merk Zemlinsky is. Van deze 50 jaar geleden overleden Weense musicus werden de Sechs Gesänge opus 13 en het Trio in d opus 3 ten gehore gebracht. Zijn ontroerende op de ellende van de Eerste Wereldoorlog anticiperende liederen, kregen een beklemmend melancholieke uitvoering.

De fabuleuze zang van sopraan Tica Giel dwong tot onvoorwaardelijk luisteren en betoverde de ongeveer veertig paar publieksoren. Humoristische en sentimentele bloemlezingen uit de stallen van Wolf en Schubert tilde zij op dezelfde verbluffende wijze boven het niveau van deftige partituren uit. Daarbij gesteund van achter het klavier door een meesterlijke Peter Soeters.

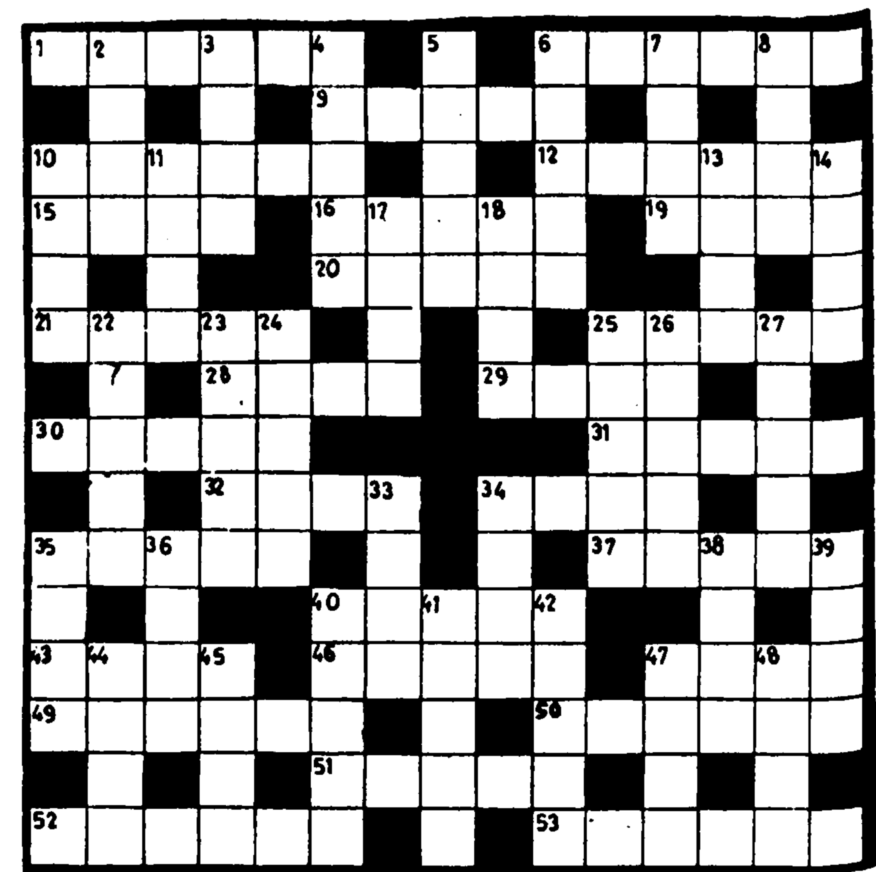
Celliste Gemma Serpenti en klarinettist Roger Creusen bewezen de muzen eveneens een dienst door met Zemlinsky te versmelten in zijn Brahmsiaanse Trio. Volbloed muzikaliteit bood hier extreem tegenwicht aan de vertolking van Niëls geesteskind dat strakke logica uitdraagt en weinig ruimte laat voor simpele aardse geneugten.

Niet dat de Koning der Limburgse Componisten hierdoor ontkroond werd. Zijn troon stond slechts in het verkeerde paleis.

Oplossing van gisteren

RAAM PATIO KOL
O TEEF O BEEK
OBLIE EED LAS S
DRA RA G IK E T
AST BRAND BL U
LK LOT N OBI L
A A P ECO E K
KASTEEL HONGAA
E E E SOM U T
NR ONS N VLA L
ARK KEGEL TRI
PRO AI E OS AL
REBEL ALM TABA
U UVER U RATA
LENA KOKER ETE

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. slecht, verkeerd; 6. kerkvergadering; 9. meisje; 10. binnenkort, spoedig; 12. spottend prijzen; 15. brandstof; 16. van smart versteende moeder; 19. deegachtig niet doorbakken; 20. kweker; 21. naam der oude Egyptische koningen; 25. deeg, kneedbare massa; 28. gezellig en gemoedelijk; 29. vaardig, spoedig gereed; 30. insekt; 31. dienaar der gemeentepolitie; 32. aardig, grappig; 34. vaartuig; 35. voorval; 37. naam v. opera of concertgebouw; 40. omlijsting; 43. klinknageltje; 46. belastingen (lat.); 47. staat in U.S.A.; 49. reep; 50. gemeste haan; 51. persoon van adel; 52. ingevoerde koopwaar; 53. smalle, gezaagde houten strook.

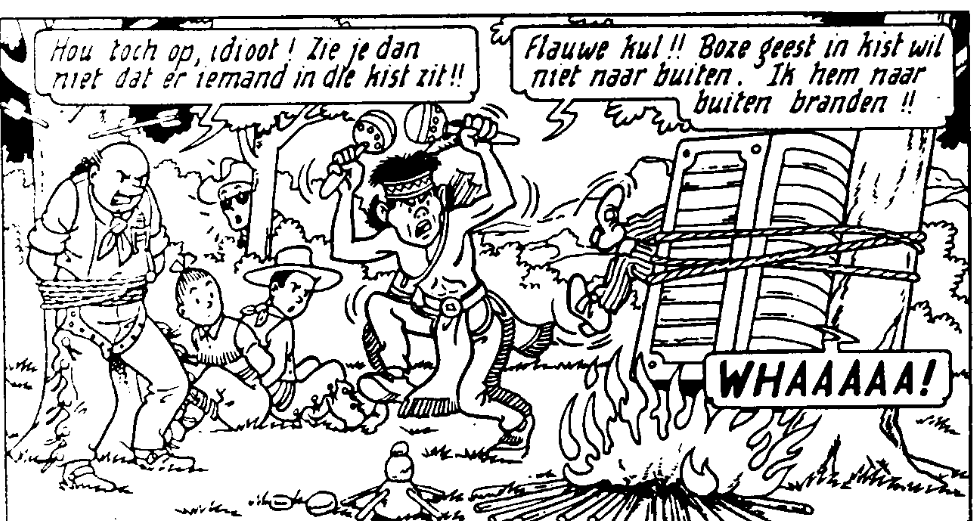
Vertikaal: 2. rad; 3. schuifbak in e. [...] of kast; 4. snuiter, gast; 5. vis; 6. ma[...] lijk rund; 7. muziekteken; 8. oude m[...] 10. roofdier; 11. snaarinstrument; 13. [...] v.h. gelaat; 14. rivier in Spanje; 17. [...] weinig; 18. verheffing v.d. aardopperv[...] te; 22. laan, brede weg; 23. leidster v[...] groep welpen; 24. vet uit runderen; [...] muziekinstrument; 26. idool; 27. Japa[...] titel; 33. stukje uitgebraden vet; 34. sp[...] 35. vogel; 36. telwoord; 38. geluidswe[...] kaatsing; 39. gasvormig element; 40. [...] haagziek; 41. metalen plaat v.e. pers; [...] projectiel; 44. insgelijks, evenzo; 45. ka[...] spel; 47. toegankelijk, geopend; 48. [...] ningbij.

pezige peekah











(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

recept

Zuurkoolsalade

DOOR HUUB MEIJER

Zuurkool uit een pak is iets zachter van structuur omdat verpakte zuurkool door een geforceerde gisting zijn suikers voor een groot deel heeft verloren.

Benodigdheden voor 4 personen: ca. 300 g zuurkool, 1 sinaasappel, 1 appel, citroensap, 1 el rozijnen, 100 g salami, boerenmetworst of ham in dobbelsteentjes, 2 el appelsap, 2 el zonnebloemolie, 2 tl honing, peper en zout.

Pluk zuurkool met twee vorken uiteen. Week rozijnen in lauw water. Schil sinaasappel dik af en snijd vrucht in plakken en verwijder pitjes. Schil appel, verdeel in vieren en verwijder klokhuis. Verdeel parten in plakjes en bedruppel met citroensap. Schep appel direct door de zuurkool.

Maak sausje van appelsap, olie en honing, peper en zout. Laat rozijnen uitlekken en meng door salade. Halveer de plakken sinaasappel. Meng sausje door zuurkool en schep ten slotte plakjes vlees en de halve plakken sinaasappel door de salade.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN Bank Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577
Valkenburg	04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling:

per maand	ƒ 27,45
per kwartaal	ƒ 82,35
Per acceptgiro:	
per maand	ƒ 28,45
per kwartaal	ƒ 83,35
losse nummers	ƒ 1,60
	Bfr. 30

'Bijstandsmoeders vaak dupe van schijnhuwelijk'

HAARLEM – Illegale vreemdelingen die aan een verblijfsvergunning willen komen, zoeken steeds vaker vrouwen op die in een kwetsbare positie verkeren. Alleenstaande ouderen en gescheiden vrouwen worden daardoor regelmatig de dupe van nephuwelijken. Dat zegt Marius de Haas, chef van de Haarlemse Vreemdelingendienst. Volgens hem is sprake van een nieuwe trend. „Er worden ontzettend veel huwelijken met bijstandsmoeders gesloten. Maar die eindigen al snel in een ware tragedie."

„Het is een triest verhaal. Dan komen ze hier op het bureau om de papieren in orde te maken en dan zie je het al meteen. Zij is smoorverliefd. Hij een stuk minder. Soms gaat het de eerste tijd best goed – er kan zelfs tijdelijk iets moois uit groeien – maar er komt een moment dat het misgaat. Dan komt de ware reden boven. Een bijstandsmoeder die zich alleen voelt, beseft dat niet als ze gaat trouwen. Liefde maakt blind."

Volgens De Haas is de druk om aan verblijfspapieren te komen zo groot, dat illegalen lukraak de deuren langs gaan om een geschikte kandidaat te vinden. Sommigen zijn uitermate voorkomend en vinden in een kwetsbaar iemand een dankbaar slachtoffer. „Zonder te willen stigmatiseren: Egyptenaren bijvoorbeeld zijn behalve charmant, vaak ook heel knap. Vrouwen zijn daar gevoelig voor. Als ze dan contact zoeken en het klikt, kan er een huwelijk uit voortkomen."

Slachtoffers voorzien niet welke gevolgen de trouwerij kan hebben. „Sommigen trouwen op huwelijkse voorwaarden. Maar de meesten denken daar niet aan. Gevolg is wel dat bij een scheiding alles moet worden verdeeld: de huisraad, het geld, het eigen huis, een erfenis. Regelrechte drama's."

Niet alleen bijstandsmoeders zijn soms de dupe van dit soort schijnhuwelijken, ook oudere vrouwen laten zich nogal eens tot een trouwerij verleiden, aldus De Haas. „Laatst hadden we een stel van wie de vrouw dik in de zestig was en hij drie keer zo jong. Die man was al eens eerder het land uitgezet omdat hij een schijnhuwelijk wilde sluiten. Maar als zo'n vrouw volhoudt dat zij verliefd is, wat moet je dan? Soms waarschuwen we: wij kennen deze man, trap er niet in. Maar dat valt niet altijd in goede aarde. Bij het afscheid zeg ik dan: u komt er wel achter. Maar kom niet uithuilen als het over een half jaar misgaat."

Ook FSV dreigt met stakingen bij spoorwegen

UTRECHT – Na de vervoersbonden FNV en CNV, dreigt ook de spoorwegvakbond FSV met stakingen bij NS. De NS-directie heeft tot vrijdagavond 3 april de tijd om op de voorstellen van de drie bonden in te gaan. Doet ze dat niet, dan liggen de spoorwegen vanaf maandag 6 april twee dagen plat.

Bestuurder J. Kruse van de FSV benadrukte gisteren na raadpleging van zijn kaderleden dat de bonden één lijn trekken tegenover de NS-directie. Naast een algemene loonsverhoging van 4,5 procent, willen ze een extra loontrede voor werknemers die al op het maximum staan. Verder eisen ze een extra ATV-dag, 20 procent bovenop de huidige onregelmatigheidstoeslag en een vierdaagse werkweek voor het personeel van 55 jaar en ouder.

NS bood vorige week een loonsverhoging van 3,9 procent en twee eenmalige vergoedingen, die in totaal 1 procent van de loonsom bedragen.

● Albanië

De Democratische Partij van Albanië (DPA) heeft op overtuigende wijze de vervroegde algemene verkiezingen in het land gewonnen. De DPA krijgt in het nieuwe parlement 92 van de 140 zetels. De Democraten behaalden net geen tweederde meerderheid, zodat zij niet in staat zijn zelfstandig grondwetswijzigingen door te voeren. Baskim Sala, woordvoerder van de DPA, maakte de definitieve uitslag gisteren in Tirana bekend.

● Onduidelijk

Kinderen uit etnische groepen blijken zichzelf maar zelden te herkennen in voorlichtingsfilms over incest of kindermishandeling. Meestal zijn het Nederlandse meisjes waarover in dergelijke voorlichtingsprogramma's gesproken wordt. Omgekeerd blijkt ook bij hulpverleners veel onzekerheid of bepaalde signalen bij deze kinderen duiden op seksueel misbruik.

● Muur

Pakistaanse veiligheidstroepen zijn gisteren begonnen met het bouwen van een muur tegen moslemmilitanten, die een mars willen houden tegen de bestandslijn welke het Pakistaanse Kashmir scheidt van het door India bestuurde deel. Vorige maand vielen door een soortgelijke mars tegen de bestandslijn door leden van het Bevrijdingsfront van Jammu en Kashmir zeker zeven doden voordat Pakistaanse troepen na een dag van felle gevechten de militanten wisten tegen te houden.

● Paspoortfraude

Bij de Almelose rechtbank zijn gisteren tegen drie mannen gevangenisstraffen tot vier jaar geëist wegens het vervalsen van en het handelen in paspoorten. De mannen waren volgens de officier van justitie minstens drie jaar bezig geweest met het vervalsen van paspoorten. De vervalste paspoorten waren bestemd voor personen die illegaal vanuit het Midden-Oosten naar Nederland en andere landen werden gesluisd.

● Boos

Een Eindhovense huisarts is zondagavond door een patiënt ernstig mishandeld. De mishandeling vond plaats in de woning van de later aangehouden verdachte. De arts, die weekend-dienst had, was daar naar toe gegaan in verband met een ziek kind. Nadat hij het kind had behandeld verlangde de verdachte om een medisch advies voor enkele andere gezinsleden. De arts verwees de man daarvoor naar zijn eigen huisarts. Daarop pakte de verdachte een zwaar voorwerp waarmee hij de arts op zijn hoofd sloeg.

● Huursubsidie

Het aantal huishoudens dat individuele huursubsidie (IHS) ontvangt, is tussen 1 juli 1990 en 1 juli 1991 gegroeid van 949.00 tot 953.000. Dit is 28.000 minder dan geraamd. Het groeitempo van het aantal IHS-ontvangers daalt sinds 1986. De gemiddelde bijdrage per huurder nam vorig jaar toe van 1788 naar 1867 gulden.

● Banen

In 1990 en 1991 zijn in de gezondheidszorg 10.300 extra banen ontstaan dankzij maatregelen uit het Beleidskader Arbeidsmarkt Zorgsectoren (BAZ). Het BAZ was bedoeld om de werkdruk in de gezondheidszorg te verlichten. Tevens moesten arbeidsvoorwaarden verbeterd worden. In totaal werd er 651 miljoen gulden voor uitgetrokken in de periode 1990-1992.

● Rusland

President Boris Jeltsin heeft de republieken, autonome gebieden en gebieden die de immense Russische Federatie vormen, uitgenodigd om vandaag een nieuw Federatie-verdrag te ondertekenen dat hun betrekkingen met Moskou regelt. Hij hoopt daarmee een dam op te werpen tegen de eis van meer soevereiniteit van een toenemende aantal gebieden.

● Skelet

In het Noordhollandse dorp Limmen hebben archeologen een skelet gevonden, dat vermoedelijk uit de achtste eeuw stamt. De archeologen werken momenteel aan de 'ontmanteling' van het skelet voor nader onderzoek. Over leeftijd en geslacht kon nog niets worden gezegd.

Oppositie: geloofwaardigheid van Simons verdwenen

Ruimte voor premieverlaging

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Er is ruimte voor een beperkte premieverlaging bij particuliere ziektekostenverzekeringen. Dit heeft directeur Hehne van de organisatie van particuliere ziektekostenverzekeraars KLOZ gisteren bekendgemaakt. Hehne reageerde op het uitlekken van gegevens uit een onderzoek naar de kostenontwikkeling in de gezondheidszorg. Dat onderzoek, dat gedaan wordt door de bureaus Berenschot en Moret, is gestart nadat de verzekeraars en staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) ruzie kregen over de premiehoogten.

De bewindsman verklaarde begin dit jaar dat de premies met 15 tot 30 procent omlaag konden. De verzekeraars meenden echter dat daar op grond van kostenstijgingen in de zorg helemaal geen ruimte voor was. Zij hielden hun premie gelijk en wilden per 1 april opnieuw de situatie bezien. In een reactie op de uitgelekte gegevens zegt Simons nog steeds ruimte te zien voor een premieverlaging. Die zal echter minder zal zijn dan de door hem minimaal genoemde 15 procent.

Positie

De kamerleden Kamp (VVD) en Kohnstamm (D66) menen dat de bewindsman nu volstrekt ongeloofwaardig is geworden. In VVD-kring meent men dat dit consequenties moet hebben voor de positie van Simons. D66 wil echter nog niet zo ver gaan, ofschoon de fractie zich wel wil beraden. De democraten achten een premiedaling van 5 procent mogelijk.

CDA'er Lansink is van mening dat er volgens hem premiedalingen van circa 10 procent mogelijk zijn. Het PvdA-kamerlid Van Otterloo heeft al eerder te kennen gegeven dat de premies in stappen omlaag moesten, te beginnen met 5 procent op 1 april.

Berenschot en Moret achterhaalden dat er in 1991 sprake is geweest van een kostenstijging van meer dan 10 procent in de gezondheidszorg. Dit jaar zal dat ongeveer 5 procent zijn. Het KLOZ berekende eerder 11,4 procent voor 1991 en 6 procent voor dit jaar. Simons ging uit van 6 procent in 1991 en 2 procent dit jaar.

Op basis van de onderzoeksgegevens concludeerde Hehne dat er geen ruimte is voor een 'substantiële' premieverlaging. Geruchten over premiedalingen van gemiddeld 6,5 procent wees hij van de hand. Wel erkende de KLOZ-topman dat premieverlagingen mogelijk zijn.

Simons liet aan de hand van de nu uitgelekte gegevens weten dat er geen sprake is van een kostenexplosie in de gezondheidszorg, zoals de verzekeraars hebben gesteld. Extra hoge kosten in 1991 zijn eenmalige nabetalingen van ziekenhuiskosten.



● *Een waterkanon houdt een kraakpand in Amsterdam 'onder schot' om te voorkomen dat de ME bekogeld wordt met verfbommen. Het was de tweede keer in één week tijd dat de politie het bewuste pand ontruimde. In totaal is het pand volgens de krakers nu acht keer ontruimd. Een nieuwe kraakactie is al weer aangekondigd. De krakers zeggen dat de eigenaren het huis al twaalf jaar laat leegstaan. Zij ontkent dat ten stelligste en beweert dat de krakers legale bewoning onmogelijk maken. Verleden jaar hebben zij volgens haar zelfs een 'officiële' huurder gewoon het huis uit gezet. Overigens werden bij de ontruiming van gisteren acht mensen aangehouden.* Foto: ANP

EC-voorzitter weerstaat druk Mitterand

Delors wil werk in Brussel afmaken

BRUSSEL – Voorzitter Jacques Delors van de Europese Commissie blijft zich hardnekkig verzetten tegen de politieke druk naar Parijs te komen om de Franse Socialistische Partij uit het moeras te halen. Delors wil 'het werk dat hij binnen Europa begonnen is eerst afmaken' en meent dat hij de EG 'in deze periode van buitengewoon belang' niet kan achterlaten.

Alom wordt er gespeculeerd dat de Franse president Mitterand een beroep zal doen op de in Frankrijk redelijk populaire Delors om hun bij verkiezingen aangeslagen Parti Socialiste te redden. Delors zou de verguisde premier Cresson moeten opvolgen. De verklaring die Delors' woordvoerder gisteren naar buiten bracht, bevat inhoudelijk geen enkel nieuw gezichtspunt, maar toont dat Delors vast van plan is de toenemende Parijse druk te weerstaan. Delors vermeed nadrukkelijk de deur pardoes in het gezicht van Mitterand dicht te gooien, maar verklaarde nogmaals van plan te zijn zijn termijn als voorzitter van het dagelijks bestuur van de EG uit te dienen. Delors werd in 1985 benoemd als voorzitter van de Europese Commissie en kreeg in 1989 een tweede ambtsperiode.

Delors vreest dat een langdurige discussie over een nieuwe voorzitter van de Europese Commissie de EG lange tijd zal verlammen. Dat kan niet op een moment dat diverse landen staan te dringen om toelating tot de EG. Bovendien moeten de 'akkoorden van Maastricht' nog worden geratificeerd en is er nog geen akkoord over de toekomstige begroting van de Gemeenschap.

Delors heeft bovendien geen ambitie premier van Frankrijk te worden, maar wordt wel getipt als mogelijk opvolger van president Mitterand zelf.

MO-overleg voortgezet

WASHINGTON – De Amerikaanse minister Baker (buitenlandse zaken) heeft voorgesteld om op 27 april in Washington een nieuwe, vijfde ronde vredesbesprekingen voor het Midden-Oosten te laten beginnen. Die ronde, aldus de minister, zou moeten worden gevolgd door een zesde ronde die dichter in de buurt van het Midden-Oosten zelf zou moeten plaatsvinden. Dat laatste is door Israël bij herhaling voorgesteld, maar door de Arabische landen steeds afgewezen.

In zijn uitnodiging vraagt Baker aan de Arabische gesprekspartners (Syrië, Jordanië, Libanon en een Palestijnse delegatie) om zelf met voorstellen van voor lokaties nabij het Midden-Oosten te komen. Doen ze dat niet, aldus de brief, dan zal Baker zelf met een voorstel komen.

Rijkswacht legt hand op grote partij cocaïne

BRUSSEL – Zowel in België als in Groot-Brittannië zijn grote hoeveelheden cocaïne in beslag genomen. De politie spreekt in beide landen van een recordvangst.

Bij een gezamenlijke actie van rijkswacht, douane en parket is vorige week dinsdag in Antwerpen een voor België ongekende hoeveelheid van 650 kilo zuivere cocaïne ontdekt. De drugs waren verborgen in een tijdelijk opgeslagen container die was aangevoerd aan boord van een Duits schip. Er werden geen arrestaties verricht.

Het schip kwam uit de Panamese havenstad Christobal en had als bestemming Israël. In de container zaten elektrische apparaten, maar tussen enkele ijskasten vonden de speurders de lading drugs.

De Britse douane heeft gisteren in de havenstad Liverpool 900 kilo cocaïne in beslag genomen. De politie arresteerde negen verdachten in verband met deze vangst.

De cocaïne, met een handelswaarde van 150 miljoen pond (circa 500 miljoen gulden), werd op 12 januari met een Venezolaans schip Groot-Brittannië binnengesmokkeld. Vervolgens werd de cocaïne, die in de loden kisten verpakt zat, opgeslagen in pakhuizen in Liverpool en omgeving. Sindsdien hield de politie de zaak nauwlettend in de gaten en gisteren kon zij de negen verdachten arresteren.

'Dwaze vaders' willen hun kinderen weer zien

'Zet mama maar in de cel'

DEN HAAG – „Zet mama desnoods maar in de gevangenis. Als er geen andere weg openstaat, moet dat dan maar. De schade die daardoor aan kinderen wordt toegebracht, is kleiner dan de schade die ontstaat doordat ze jarenlang hun vader en de helft van hun familie niet meer mogen zien." 'Dwaze Vader' Tjerk Bakker uit Den Haag vindt dat het maar eens afgelopen moet zijn met de huidige, gebrekkige omgangsregeling bij scheiding.

Deze week zal de stichting 'Dwaze Vaders' weer actie voeren in Den Haag. De stichting vertegenwoordigt de belangen van circa achthonderd mensen (onder wie enkele tientallen vrouwen) die soms al jaren hun eigen kinderen niet hebben gezien. „Een grof onrecht. Het omgaan met je eigen kinderen is een mensenrecht. De Nederlandse overheid zorgt er niet voor dat dat recht wordt nageleefd. Nederland schendt daarmee de mensenrechten", meent Bakker, de voorzitter van de stichting.

Bakker zegt dat jaarlijks zo'n achtduizend mensen in grote problemen komen door een uit de hand lopende scheiding. „Het komt helaas veel voor dat vooruitlopend op de formele scheiding de vader de kinderen niet meer mag zien. En ook komt het jammergenoeg voor dat, nadat de rechter een omgangsregeling heeft bepaald, de moeder weigert daaraan mee te werken."

Incest

De stichting 'Dwaze Vaders' wil dat aan die situatie een einde komt. Overigens niet als het gaat om vaders die incest hebben gepleegd met hun kinderen. Of om vaders die hun voormalige echtgenote regelmatig in elkaar hebben geslagen. „Die mensen horen niet bij ons thuis", zegt Bakker met grote stelligheid. Maar ook een bonafide vader kan plotsklaps in een situatie terechtkomen, waarbij de vroegere partner contact met de kinderen verbiedt.

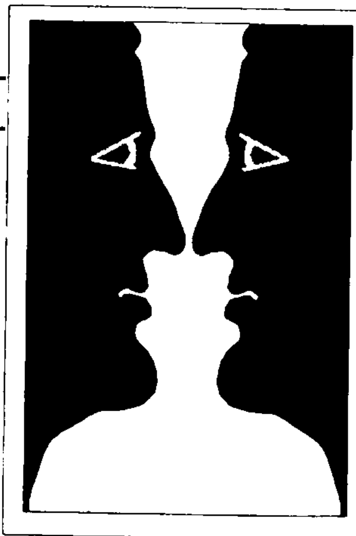
Bakker zegt dat instanties als de rechter, de Raad voor de Kinderbescherming en het Blijf van m'n Lijfhuis vrijwel automatisch partij kiezen voor de vrouw. „Ineens kom je als man in de positie terecht dat je moet bewijzen dat je een goede vader bent. Een vrouw kan van alles verzinnen om de omgang met de kinderen tegen te houden. Het komt voor dat er een half jaar na het uit elkaar gaan ineens beschuldigingen komen over incest. En die worden dan klakkeloos overgenomen door de instanties waardoor je je kind niet meer mag zien. Maar zelfs als je allerlei leugens weet te ontkrachten en de rechter bepaalt dat er een omgangsregeling moet komen, valt die feitelijk niet af te dwingen", weet Bakker.

Hij onderstreept dat door te verwijzen naar vaders die een kort geding aanspanden tegen de weerbarstige moeder en wonnen. „Ik ken mensen die tienduizenden guldens aan dwangsommen kunnen innen. Maar wat schiet je daarmee op. Je kunt je ex-vrouw wel volledig kaalplukken maar daarmee heb je je kinderen nog niet terug", zegt hij.

Drukmiddelen

Bakker vindt dat er zwaardere drukmiddelen in de wet moeten worden opgenomen. „Als een vonnis niet wordt uitgevoerd, moet er maar gevangenisstraf worden opgelegd. Dat laatste uiteraard pas als andere middelen hebben gefaald."

Behalve dat er strafbepalingen in de wet moeten komen, moet bij een scheiding de ouderlijke status volledig worden gehandhaafd, zo vindt de stichting. Nu gaat de voogdij naar één van de ouders. De andere ouder kan hooguit toeziend voogd worden. Volgens de stichting Dwaze Vaders worden daarmee conflicten opgeroepen.



Bosnië dreigt tweede Kroatië te worden

DOOR RUNA HELLINGA

BELGRADO – Minstens dertig doden in de afgelopen dagen, een massaslachting, barricades, gevechten, ultimata en geruchten: ondanks alle inspanningen en vredesinitiatieven glijdt de Joegoslavische republiek Bosnië-Hercegovina snel af naar de burgeroorlog.

De ontwikkelingen lijken een kopie van de gebeurtenissen in Kroatië begin vorig jaar. Een barricade hier, een bomaanslag daar, Serviërs die zichzelf autonoom verklaren, een paar doden, nog een paar doden, beschuldigingen over en weer, Serviërs die politiebureaus bezetten en uiteindelijk een openlijke oorlog. De problemen concentreren zich rond Bosanski Brod, een voornamelijk door Serviërs en Kroaten bewoonde stad aan de oever van de Sava, de Bosnisch-Kroatische grensrivier. Servische eenheden hebben de straten rond de stad afgezet. Volgens hen zijn er vorige week troepen uit Kroatië het gebied ingetrokken om de daar wonende Kroaten en moslims te ondersteunen.

Slachting

De Kroaten op hun beurt beschuldigen het Joegoslavische leger (JNA) ervan de stad te hebben gebombardeerd. Vaststaat in ieder geval dat onbekenden in de nacht van donderdag op vrijdag een massaslachting hebben uitgevoerd in het dorp Sijekovac. Daarbij zijn volgens het JNA vijftien Servische mannen omgekomen en een groot aantal huizen in brand gestoken. De Servische televisie toonde de slachtoffers die her en der in het dorp verspreid lagen en door hun achterhoofden waren geschoten.

Naar aanleiding van de gewelddadigheden heeft het leger gedreigd met vergeldingsacties als Kroaten verdere aanvallen op Servische of militaire doelen uitvoeren. Desondanks lukte het volgens Radio Sarajevo zaterdagavond een bestand af te sluiten, dat afgelopen weekend in ieder geval wel standhield. Er is afgesproken om een bufferzone tussen de twee elkaar bestrijdende bevolkingsgroepen op te richten.
Het geweld in Bosanski Brod is olie op het vuur in de uiterst gespannen Bosnische situatie en maakt duidelijk waar het grootste gevaar voor de vrede in de republiek schuilt: in de gemengd



● *Servische militairen controleren auto's op de brug over de grensrivier Sava tussen Bosanski Brod in de republiek Bosnië Hercegovina en Slavonski Brod in Kroatië.* Foto: REUTER

Servisch-Kroatische gebieden, waar inmiddels nationalistische krachten van beide zijden actief zijn.

Eenheid

Beide bevolkingsgroepen maken aanspraken op delen van Bosnië. De Serviërs willen aansluiting bij Belgrado. De Kroaten, die nog steeds met de moslims samenwerken, spreken voorlopig nog over behoud van de eenheid van de republiek. Maar de roep om aansluiting bij Kroatië begint met name in het zuidelijke Hercegovina steeds duidelijker te klinken. En die eis wordt ijverig gesteund door extreem-nationalisten in Kroatië zelf.

De regering in Sarajevo heeft inmiddels terugtrekking van het Joegoslavische leger uit de regio rond Bosanski Brod geëist. De Serviërs hebben daar de afgelopen dagen met verontwaardiging op gereageerd. Volgens hen meet de regering met twee maten, omdat er niet om terugtrekking van de 'buitenlandse' Kroatische troepen is gevraagd.

Vrijwilligers

De Kroatische regering heeft overigens met klem ontkend bij de strijd in Bosnië betrokken te zijn. Maar het is niet uitgesloten dat vrijwilligers uit Zagreb in Bosanaski Brod actief zijn, met name leden van de HOS, de fascistische Kroatische Bevrijdingsgemeenschap, die inmiddels in Bosnië een behoorlijke aanhang heeft opgebouwd.

Er doen overigens ook al langer geruchten de ronde over de aanwezigheid van vrijwilligers uit Belgrado in Bosnië. In ieder geval wordt in Belgrado niet ontkend dat de Bosnische Serviërs hun enorme wapenvoorraden vanuit Servië hebben gekregen.
De regering in Sarajevo, waarin de moslims en de Kroaten samen de meerderheid hebben, stelt haar hoop nu op de Veiligheidsraad en op de komst van de VN-blauwhelmen. President Izetbegovic, zelf een moslim, heeft aangekondigd dat hij de hulp van de Veiligheidsraad wil inroepen als het JNA zich niet uit Bosanski Brod terugtrekt.

Blauwhelmen

Voorlopig is de kans dat de VN een actieve rol in Bosnië gaat spelen, niet groot. De VN-missie wordt weliswaar vanuit Sarajevo geleid, maar beperkt zich tot Kroatië. De kosten van die operatie zijn zeer hoog. Uitbreiding van de blauwhelmen-missie is voorlopig vermoedelijk onhaalbaar.

Hooguit kan van de aanwezigheid van de vredesmissie in de regio een rustgevende werking uitgaan, zodat de partijen aan de onderhandelingstafel een oplossing kunnen vinden. De laatste ontwikkelingen geven daartoe overigens maar weinig hoop.
De onderhandelingen over de toekomst van de republiek, die twee weken geleden nog redelijk hoopvol verliepen, zijn inmiddels weer eens spaakgelopen, omdat de moslims op hun woord zijn teruggekomen. Aan de conferentietafel in Brussel hadden ze ingestemd met een opsplitsing van de republiek in kantons, maar eenmaal thuis kwamen ze op die toezegging terug.

Onbetrouwbaar

Ze voelden zich, aldus de verklaring achteraf, door Brussel onder druk gezet om in te stemmen. Maar de opsplitsing van de republiek naar bevolkingsgroepen is volgens hen simpelweg onmogelijk, omdat Serviërs, Kroaten en moslims dwars door elkaar wonen.

Op zich is dit soort wankelmoedig gedrag bij onderhandelingen in het vroegere Joegoslavië volkomen normaal. Maar het speelt de Serviërs, de felste voorstanders van kantonisatie, duidelijk in de kaart. Voor hen, en vooral voor hun achterban, is het een bewijs van de onbetrouwbaarheid van de moslims. Die zullen dat in toekomst bij nieuwe onderhandelingen in Brussel zonder enige twijfel nog voor de voeten krijgen geworpen.

achtergrond

Israëlische minister kondigt ontslag aan

David Levy voelde zich genegeerd

Van onze redactie buitenland

JERUZALEM – David Levy, de 54-jarige Israëlische minister van Buitenlandse Zaken die zondag zijn ontslag indiende, voelde zich al geruime tijd 'aan de zijlijn' geplaatst in het voornamelijk door 'haviken' bevolkte Israëlische kabinet. De afgelopen twee jaar kwam Levy, die eens door velen werd aangeprezen als 'de kroonprins van Menachem Begin', naar voren als een van de gematigder leden in de regering van premier Jitschak Shamir.

Levy deed zich binnen de regering gelden als een voorstander van deelneming aan de door de Verenigde Staten georganiseerde vredesbesprekingen met de Arabische buurlanden van Israël. Deze worden binnenkort in werkgroepen in Moskou voortgezet.
Maar de Israëlische minister van Buitenlandse Zaken werd in oktober bij de opening van het vredesoverleg in Madrid openlijk in de kou gezet door Shamir. De premier besloot zelf de plaats van zijn minister in te nemen aan het hoofd van de Israëlische delegatie.
Het aftreden van Levy gaat pas over negen dagen in: 48 uur nadat hij zijn ontslag heeft ingediend, hetgeen hij volgens eigen zeggen volgende week zondag tijdens de wekelijkse kabinetszitting zal doen.
Onder zijn leiding knoopte de joodse staat diplomatieke betrekkingen aan met veel landen in Oost-Europa en met China.
De in 1938 in Rabat (Marokko) geboren Levy was geruime tijd een van de persoonlijkheden wiens naam in Israël vaak werd genoemd om de opvolging van Menachem Begin te verzekeren. Maar na diens toch nog onverwachte vertrek in 1983 verloor hij de strijd om de opvolging van Jitschak Shamir.
Levy, evenals Begin trouw aan de ideologie van een Groot-Israël dat zich zou uitstrekken tot de rivier de Jordaan, maar minder star, vertegenwoordigde een jonge generatie van arme joden die na de vestiging van de Joodse staat in 1948 naar Israël emigreerde en uit de armenwijken opstond om haar plaats in de politieke establishment op te eisen.

Bij zijn komst in het kabinet in 1977 was hij een vrijwel onbekende figuur. Hij was het doelwit van grappen waarin hij werd voorgesteld als een blunderaar. Maar dat beeld wijzigde zich radicaal. Hij werd beschouwd als een behendig onderhandelaar en een slim campagnevoerder in de constante interne strijd in Israëls coalitiepolitiek.
Zijn vaardigheid bij het onderhandelen droeg bij tot het vinden van oplossingen bij twisten in het kabinet over besnoeiingen op de begroting. Ook hielp hij bemiddelen in het bittere arbeidsconflict dat de staatsluchtvaartmaatschappij El Al lange tijd aan de grond hield.

Kibboets

Het gezin Levy kwam in 1957 naar Israël als onderdeel van een uittocht van veel arme joodse immigranten uit Noord-Afrika naar de zich ontplooiende joodse staat. Als loonarbeider kwam hij terecht in een kibboets in het achtergebleven gebied van Beit Shean, wel 'de oven van Israël' genoemd, aan de rivier de Jordaan, waar hij actief was in de arbeidersbeweging. Na een geslaagde, door hem georganiseerde staking voor gekoeld drinkwater op de snikhete velden organiseerde hij jongeren en kreeg hij plaatselijke bekendheid. Hij begon zijn politieke carrière in het vakverbond, de histadruth.

Hij koos voor Menachem Begin, wiens trouwe volgeling hij werd, en klom op in de gelederen van diens Cheroet-partij, waar hij een sterke aanhang kreeg.

Hij verwierf respect voor zijn vaardigheden bij de bemiddeling in arbeidsgeschillen. In 1970 werd hij in het parlement gekozen. In 1977 werd hij minister van immigratie. Bij een kabinetswijziging twee jaar later kreeg hij ook de portefeuille van huisvesting.



● *De Israëlische minister van Buitenlandse Zaken David Levy tijdens de toespraak, waarin hij zijn vertrek uit het kabinet van premier Shamir aankondigt.* Foto: AP

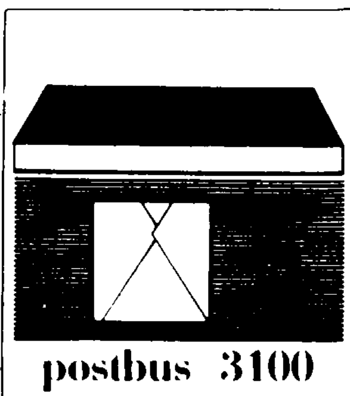
Bij de Israëlische invasie in Libanon in juni 1982 toonde hij zich al voortdurend voorzichtiger dan andere ministers. Hij was een van de weinigen die openlijk de minister van Defensie, Ariel Sharon, voor diens optreden uitdaagden en er werden tal van botsingen in het kabinet gemeld. Hij was de enige minister die vrees uitte over het besluit Libanese falangisten toe te laten in de Palestijnse vluchtelingenkampen van Sabra en Shatila waar honderden doden zouden vallen. Ook was hij een van de eersten die een officieel onderzoek eisten naar 'die zwarte bladzijde' uit de oorlog in Libanon.

Eenvoudig

Als minister van Huisvesting (sedert 1979) werd hij een trouw uitvoerder van regeringsbesluiten om de bouw van nieuwe joodse nederzettingen op de bezette westelijke Jordaanoever te versnellen. Na de verkiezingen van 1981 werd Levy ook een van de twee vice-premiers.

Populair als hij is binnen de Cheroetpartij is zijn belangrijkste machtsbasis de arme sefardische (voornamelijk oriëntaalse) gemeenschap die nu een meerderheid vormt van Israëls 4,2 miljoen joodse inwoners. Levy bleef na het maken van carrière met zijn gezin van 12 kinderen eenvoudig wonen in Beit Sheat.
In een geautoriseerde biografie, 'Het verhaal van David Levy', vertelde hij hoe een lange periode van werkloosheid als jong getrouwd man hem ertoe bracht schade aan te richten aan een plaatselijk arbeidsbureau en hem voor 12 dagen in de gevangenis deed belanden. Hij zei zijn biograaf, Avi Avnery, ook dat het werk in de kibboets hem de ogen opende voor de houding van Asjkenazische joden. Maar Levy probeerde zelden de steun van de Sefardische gemeenschap te winnen door de nadruk op zijn afkomst te leggen. Hij zei alles te willen doen om etnische verschillen niet op de voorgrond te schuiven.

in gesprek



postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Columbus

Ten aanzien van de veronderstelling van Simon Wiesenthal (Limburgs Dagblad d.d. 21-3-92) dat Columbus een jood zou zijn geweest, moge het navolgende opgemerkt worden. Allereerst mag gezegd zijn dat Louis Burgers al goede repliek geeft op hetgeen Wiesenthal beweert. Vervolgens mag gezegd zijn dat Christoffel Columbus een twee meter lange Genuees was met rode haren en blauwe ogen.
Ook Jan van Beek heeft dit vorig jaar in zijn reeks afleveringen in het Limburgs Dagblad niet vermeld. Verder vind je dit over het algemeen ook niet veel aangestipt, maar volgens mijn bronnen moet Columbus ná zijn ontdekking van Amerika hoon ten deel gevallen zijn en bracht hij de laatste jaren van zijn leven al geketend door en is hij ook in die ketenen gestorven. Dit is geheel iets anders dan de meest gangbare versies!
Ten aanzien van zijn 'ontdekking' moet Columbus goed geweten hebben waarheen hij ging met zijn drie schepen, die niet katholieker konden zijn: de Santa Maria (Heilige Maria), de Pinto (de vijfpuntige ster, ook wel de mens zinnebeeldend) en de Ninja (het kind, het kindeke Jezus dus!). Hij voer op de kaart die hij van een Hollandse zeevaarder in Turkse dienst had gekregen en wel van Piri Reis (Pieter Rijs) die admiraal was, maar later door de Turken onthoofd werd.
Dat Amerika naar Amerigo Vespucci zou zijn genoemd is flauwekul. Amerika is de Keltische benaming voor 'Land aan zee' (of water). Zie dienaangaande de nog voorkomende namen als Almere (Nl), Almeria (Spanje), Armoroque (Frankrijk), of zelfs Marokko (in Noord-Afrika); Amerika is zelfs maar een letter A langer. Trouwens, wist u dat ook de naam (voor) Brazilië in feite Keltisch is?
Eigenlijk heet dat land in het Keltisch Hi-Brazil en betekent niets anders dan Atlantis! Op zich is dat Hi-Brazil een verbastering van Ygdrasil (de wereldes), dat uit het oud-Noors komt. Dat de indianen de blanken (veroveraars) syfilis zouden hebben bezorgd is volgens mij pure zwartmakerij. De indianen zouden onzedig zijn. Wij hadden hun wel de griep gegeven, maar zij ons iets vreselijks. Dit natuurlijk om de verovering goed te praten en om het wilde van de indianen te benadrukken.
Columbus is niet rijk geworden van zijn ontdekking en ook heeft hij volgens mij (en enige anderen) geen mensen uitgebuit en onderdrukt. Dat hebben ná hem wel de anderen gedaan en dan nog veel meer en gruwelijker. Indiaanse mannen werden tot slaaf gemaakt, de kinderen werden vermoord en de vrouwen als lustobjekt misbruikt.
Schande komt toe aan hen die zich aan dat alles te buiten gingen, maar Columbus valt niks te verwijten. En de indianen, hoe kwamen zij aan hun naam? Was het doordat Columbus 'meende' in Indië te zijn gekomen? Niks van dat! Indo, indio of indiaan betekent niets meer of minder dan halfbloed. En de naam indiaan was het meest van toepassing op de volkeren uit Noord-Amerika (de roodhuiden), die ontstonden uit de vermenging van inheemsen en blanke inwijkelingen (vandaar ook de hoofdtooien in rood-wit-zwart, ten teken van hun Arische afstamming).

SITTARD **Bèr Willems**
(Door de redactie ingekort).

● Schoonheid

Ik zal niet zeggen dat beunhazerij bij schoonheidsspecialisten het allerbelangrijkste onderwerp is om op te reageren, maar het is wel mijn vakgebied en kennis. Een goede behandeling voor dertig gulden? Onmogelijk!
Kosten: een dure opleiding, hygiënische en comfortabele inrichting, apparatuur die aan alle veiligheidseisen voldoet, produkten die werkelijk actieve stoffen bevatten en daardoor niet goedkoop kunnen zijn, verzekeringen zowel voor werker als voor cliënt, huur, verbruik, btw, enzovoort. Dan een behandelingstijd van anderhalf uur. Hoeveel bedraagt het gemiddelde uurloon van bijvoorbeeld een loodgieter? Vult u dan zelf maar in wat er overblijft!
Voorbeeld van kwaliteit van beunhaasbehandeling (echt gebeurd!): een nieuwe cliënt komt in het instituut van de vakvrouw, na jaren behandeld te zijn door een beunhaas. Vraagt met een geschrokken gezicht, alsof haar een obsceen voorstel wordt gedaan: „De trui ook uit?" Heeft dus nog nooit een op de lymfestroom gerichte, verantwoorde massage ondergaan.
Als gediplomeerd, helaas niet meer werkzame schoonheidsspecialiste B-nieuwe stijl en docente, sta ik dan ook pal achter de ANBOS. Eisen en diploma's moeten er blijven! Ter bescherming van de vakvrouw/-man èn de cliënt.
Er is overigens een nieuwe bond, Helan, in het leven geroepen die van zijn leden niet alleen het vakdiploma eist, maar bovendien minstens één specialisatie, die dan ook telkens opnieuw getoetst zal worden. Zolang de klant echter genoegen neemt met minder, niet naar diploma's en risico's vraagt en het verschil in behandeling dus niet ervaart, zal het voor gemotiveerde, verantwoordelijke vakmensen vechten tegen de bierkaai blijven.

HEERLEN
Riet Mertens-van Hooff

● Grensbewoners (3)

Naar aanleiding van de anonieme briefschrijver in het Limburgs Dagblad van 24 maart: er zijn zeker luidruchtige en hondsbrutale Duitsers. Maar gaat u eens in het buitenland op bezoek – mogelijk geniet u wel eens van een vakantie in het mooie Duitsland – en u komt daar Nederlanders en andere nationaliteiten tegen van hetzelfde kaliber! En autokentekens! U maakt me aan het lachen. Kijkt u eens in de Duitse grensstreek bij de tankstations en supermarkten. Daar zijn de Nederlandse auto's in de meerderheid. Als u een auto bezit, gaat u er ook vast de benzine kopen en voor vakantie is het in Duitsland ook zo slecht nog niet.
Overigens, misschien bent u wel in Amsterdam geweest in het afgelopen weekeinde. Daar werd gedemonstreerd tegen racisme en vreemdelingenhaat!

OIRSBEEK **R. Arets**

● Grensbewoners (4)

Graag zou ik als Duitse grensbewoner willen reageren op het ingezonden stuk in het Limburgs Dagblad van 24 maart jl. met als titel 'Grensbewoners'. Met enige goede wil is het mij gelukt in de brief van het (helaas) anonieme echtpaar twee positieve aspecten te ontdekken.
1. Er wordt de algemeen gebruikelijke aanduiding 'oosterburen' gebruikt in plaats van 'Piefkes' of 'Moffen'.
2. Dat de schrijver van de brief anoniem wil blijven geeft aan dat hij vreest met zijn mening bijna helemaal alleen te staan.
Ik woon en werk als Duitser al dertien jaar in Zuid-Limburg en ons gezin heeft het nog steeds naar zijn zin.
Het is onbegrijpelijk dat in een tijd van verbroedering van de Europese volkeren enkele onverbeterlijke lieden proberen een goede verstandhouding tussen buren te saboteren.
Natuurlijk zijn er altijd mensen te vinden die zoiets voorstaan, maar dan toch niet alleen onder Duitsers! Dit standpunt ook nog met kinderherinneringen uit de oorlog (welke van beide wereldoorlogen wordt eigenlijk bedoeld?) onderbouwen en de Duitsers van nu met die van vroeger over één kam scheren, is absoluut lachwekkend.
Ik vraag me af waarom schrijver zijn bezwaren niet eerder heeft kenbaar gemaakt toen in het kader van de verwezenlijking van 'Eurode' bekend werd dat de grensmuur Nieuwstraat/Neustrasze verdwijnen zou. Zou hij het daarmee wellicht eens zijn geweest en niet een uitbouw van deze muur naar vroeger Berlijns voorbeeld eisen?
Door zijn opstelling tegenover de 'oosterburen' zal het hoogst onwaarschijnlijk zijn dat hij, sinds het einde van de door hem aangehaalde oorlog, ooit nog een voet over de grens richting oosten heeft gezet. Zou hij toch ooit deze stap in overweging nemen dan raad ik hem aan dit goed te overleggen, omdat in elke Duitse winkel of supermarkt een blonde blauwogige cassière op hem let en in nette toon het geld voor de gekochte waar vraagt.
Als er überhaupt iemand een verwijt gemaakt kan worden (hetgeen ik betwijfel) dat veel Duitsers in de Nederlandse grensstreek wonen, dan betreft dit in ieder geval eerder de Nederlandse inwoners en makelaars, die de verkoop van hun huizen God zij dank niet van de nationaliteit van geïnteresseerde klanten laten afhangen.

KERKRADE **R. Schülke.**

Volvo-topman dit najaar weg

GÖTHENBURG – Volvo-topman Christer Zetterberg legt komend najaar zijn functie neer. De nieuwe voorzitter van de Raad van Bestuur van het Zweedse concern, Sören Gyll, komt al in mei in dienst van Volvo, zo heeft Zetterberg gisteren laten weten. Gyll is nu nog directie-voorzitter van Procordia, het Zweedse conglomeraat dat met Volvo al enige tijd onderhandelt over een fusie.

Waarom Zetterberg de bestuurshamer overdraagt is niet bekend. Zelf sprak hij gisteren van een 'logisch gevolg'. Hij krijgt na het aantreden van Gyll de functie van vice-voorzitter van het bestuur van Volvo. Zetterberg werd in 1990 door de toenmalige Volvo-topman Pehr Gyllenhammer overgehaald om van de bank PK-Banken naar Volvo over te stappen.

Volvo zou op het ogenblik met het Franse staatsautoconcern Renault onderhandelen over een volledige fusie. De twee hebben al belangen in elkaar. Er gaan geruchten dat Gyllenhammer aast op de functie van voorzitter van de Raad van Bestuur als Volvo en Renault inderdaad met elkaar zouden samengaan.

Estafette-acties in het gehele land voor betere cao

Staking in supermarkten

Van onze redactie economie

UTRECHT – In de supermarkten starten vanaf vandaag estafette-stakingen waarbij het de bedoeling is dat elke dag een aantal supermarkten een dag lang plat gaan. Vandaag bijten zes supermarkten in Almelo en Enschede het spits af. Daarna volgens acties in andere delen van het land, zo heeft de Dienstenbond FNV gisteren meegedeeld. De Dienstenbond CNV doet ook aan de acties mee.

De FNV-bond voorspelt een lange periode van acties. Het actiedraaiboek is de komende 14 dagen gevuld. Het is de bedoeling dat elke dag in een andere regio een stuk of vijf supermarkten plat gaan. Via de estafette-acties moeten de werknemers in het gehele land aan bod komen, zo is althans de bedoeling van de dienstenbonden. De supermarkten tellen 170.000 werknemers.

Handreiking

Via de acties willen de bonden bereiken dat de werkgevers alsnog met een royaler cao-bod voor de dag komen. Gisteren – pal voor het aflopen van het ultimatum dat de bonden hadden gesteld – deden de werkgevers een handreiking, maar die vonden de vakbonden onvoldoende om weer aan tafel te gaan zitten.

De cao-onderhandelingen liepen half maart ondermeer vast op de lonen. De bonden eisen een forse loonsverhoging van 6,5 procent en royalere loonschalen omdat er volgens hen in het supermarktwezen sprake is van een loonachterstand. De werkgevers boden uiteindelijk 4,5 procent loonsverhoging (een half procent meer dan hun oorspronkelijke bod) en deden ook op enkele andere onderdelen concessies. Maar de vakbonden vonden dat zulks per saldo toch te weinig was om het overleg gisteren weer te hervatten.

Ledenwinst

De werkgeversorganisaties lieten in een verklaring weten de houding van de vakbonden te betreuren. Ze vinden dat de vakbonden het overleg uit de weg gaan. De werkgevers hebben sterk de indruk dat de dienstenbonden op dit moment uit zijn op het voeren van acties die tot ledenwinst moeten leiden. Tenslotte zeggen de werkgevers dat ze bereid blijven tot overleg.

Hoewel de werkgevers vinden dat de bonden onnodig naar het stakingswapen grijpen, hebben ze (nog) geen plannen om naar de rechter te stappen. „Dat is nog niet aan de orde geweest. We hopen nog steeds dat de vakbonden binnenkort alsnog bereid zullen zijn om te gaan praten", aldus een woordvoerster van de werkgeversorganisaties.

Een woordvoerder van de Dienstenbond FNV ontkende dat de bonden uit zijn op acties in een poging om leden te winnen. „Dat is onzin. We voeren acties voor een goede cao, niet om zieltjes te winnen. Wat nu op tafel ligt is absoluut te mager."

Russen kopen Fries bedrijf

GROUW – Halbertsma Deuren in Grouw is het eerste Nederlandse bedrijf dat is overgenomen door een Russisch bedrijf, te weten Ilytsj in de staat Komi, die lid is van de Russische Federatie. Het Russische bedrijf is nu de grootste aandeelhouder en betaalde daar f 5,75 miljoen voor. Binnenkort wordt Russisch hout naar Nederland overgebracht, waarna in Grouw gemaakte deuren naar het Gemenebest van Onafhankelijke Staten gaan.

Verhuurder koopt wagons uit Oostduitse boedel

Lease Plan stapt ook in railvervoer

AMSTERDAM – Lease Plan gaat zich begeven in het goederenvervoer per spoor. De in Almere gevestigde holding is voor 120 miljoen gulden mede-eigenaar geworden van 17.000 goederenwagons uit de boedel van de vroegere Oostduitse spoorwegen. Voorzitter mr A.C. Goudsmit van de raad van bestuur weerspreekt dat de stap is ingegeven door de stagnatie die optreedt in de Nederlandse auto-leasemarkt.

De aankoop via Treuhand vond in oktober plaats, maar is tot nu toe stil gehouden. Volgens vice-voorzitter H. van der Meulen, omdat het gros van de wagons nog opgespoord moest worden. Ze stonden en staan in kleine plukjes op rangeerterreinen bij tal van Duitse bedrijven. Inmiddels zijn er 13.000 boven water en Van der Meulen verwacht dat ze eind april op 500 na allemaal getraceerd zullen zijn. De kwaliteit van de gemiddeld 14 jaar oude wagons is boven verwachting. Er werd rekening gehouden met een percentage van 30 procent dat rijp voor de sloop was – zelfs dan zou de aankoop een lucratieve deal zijn – maar het werkelijke percentage zit daar ruim onder.

Lease Plan heeft een kwart van de aandelen, de overige zijn in handen van twee particulieren en de Amsterdamse wagonverhuurder Armita.

Lease Plan (Europees marktleider en een volle dochter van Bank Mees & Hope) gaat het ondertussen voor de wind. De nettowinst nam vorig jaar met 24 procent toe tot ruim 44 miljoen gulden, terwijl de portefeuille 36 procent in omvang toenam. Internationaal groeide het wagenpark van 120.000 naar 157.000 auto's en het personeelsbestand van 1.049 naar 1.427 medewerkers.

Aan de groei van financiële leasing, simpel gezegd het verhuren van machines aan bedrijven, lijkt voorlopig een einde gekomen. Ook de auto-leasemarkt stabiliseert als gevolg van een lichte recessie, althans in Nederland.

In gelid naar de sloop

● *Het Russische leger is volop bezig zich terug te trekken uit het voormalige Oostblok en laat te pas en te onpas legermateriaal achter. Meestal omdat vervoer naar de voormalige Sovjetunie veel te kostbaar is. In het Oostduitse Wünsdorf bijvoorbeeld wachten 1.700 pantservoertuigen in gelid op vertrek naar de sloop.* Foto: EPA

Onduidelijkheid rond cao Philips

EINDHOVEN – Het spant erom of de leden van de Industriebond FNV het onderhandelingsresultaat voor een nieuwe cao bij Philips zullen aanvaarden. Naar het zich laat aanzien wijst een minimale meerderheid van de leden van de bond het resultaat af, aldus FNV-bestuurder N. Broers gisteren.

Maar omdat nog enkele ledenraadplegingen moeten plaatsvinden is het volgens hem niet uitgesloten dat uiteindelijk toch een meerderheid akkoord gaat met het bereikte resultaat. „De meningen liggen zo dicht bij elkaar dat elke vergadering kan leiden tot een wijziging van het standpunt", aldus Broers.

Philips is bereid de ruim 40.000 werknemers op 1 juli een structurele loonsverhoging te geven van 2,5 procent en op 1 april een eenmalige uitkering van nog eens 3 procent. Verder wil Philips de bestaande winstuitkering, die afhankelijk is van het al dan niet uitkeren van het dividend, met ingang van 1993 omzetten in een vaste eindejaarsuitkering van 6 procent.

Wanneer de leden van de Industriebond FNV het akkoord afwijzen, zal de bond Philips uitnodigen om de onderhandelingen te heropenen. „Wanneer Philips bereid zou zijn om wat meer van de eenmalige uitkering te veranderen in een structurele loonsverhoging vallen de meeste bezwaren van onze leden weg. De angel zou er dan uit zijn", aldus Broers.

munt uit

● Telefoon

PTT Telecom heeft gisteren een overeenkomst ondertekend met twee leveranciers die vanaf morgen ook telefoonaansluitingen gaan verkopen. Tot nu toe kon alleen bij de Primafoon, de telefoonwinkel van de PTT, een aansluiting worden aangevraagd. De winkels, in Ridderkerk en Spijkenisse, zijn de eerste twee in Nederland die namens PTT Telecom aansluitingen gaan verkopen. Als de proef slaagt, zal het systeem in het gehele land worden ingevoerd.

● Spinnerij

De investeringsmaatschappij Wolters Schaberg in Utrecht heeft besloten de activiteiten van Spinnerij Nederland Hengelo in de loop van dit jaar te beëindigen. Het bedrijf heeft 45 werknemers, voor wie ontslag zal worden aangevraagd. Er is met de bonden een sociaal plan overeengekomen. Het bedrijf in Hengelo produceert linnen en katoenen garens voor de kleding- en meubelstoffenindustrie. Vorig jaar werd bij een omzet van f 7 miljoen een aanzienlijk verlies geleden.

● Veba

Het Duitse concern Veba (energie, chemie, handel en dienstverlening) heeft vorig jaar recordcijfers geboekt bij winst en omzet. De winst steeg fractioneel van 1,21 miljard Mark tot 1,22 miljard Mark en de omzet groeide met negen procent tot 59,5 miljard Mark.

● Vliegtuigen

De Arubaanse luchtvaartmaatschappij Air Aruba huurt twee nieuwe straalvliegtuigen voor het onderhouden van diensten in de Amerikaanse regio. Een vliegtuig vliegt deze maand al bij Air Aruba, de volgende arriveert in april. Air Aruba huurt de toestellen bij Polaris Aircraft Leasing Corporation in San Francisco.

● Eurobank

De Bundesbank vindt dat Frankfurt de vestigingsplaats moet worden voor de Europese centrale bank, zo heeft bestuurslid Otmar Issing gisteren verklaard. Het is in de omstreden kwestie de duidelijkste uitspraak tot nu toe van de machtige Duitse centrale bank. Volgens Issing zou een keuze voor Frankfurt bijdragen tot de geloofwaardigheid van de Europese centrale bank als inflatiebestrijder en de sceptische Duitse bevolking ertoe overhalen om de Duitse mark te laten vallen ten gunste van een Europese munteenheid. Amsterdam zal met de uitspraken van Issing niet blij zijn. De Nederlandse hoofdstad wordt door veel deskundigen gezien als een kansrijke kandidaat voor de vestiging van de Europese centrale bank. Blijkens de verklaring van Issing kan Amsterdam van de Bundesbank echter hooguit als tweede keus steun verwachten.

Chartermaatschappij koopt derde toestel eerder dan verwacht

Vliegende start voor 'nieuw' Air Holland

SCHIPHOL – De chartermaatschappij Air Holland staat op het punt een derde vliegtuig – een Boeing 757 – aan te schaffen. Over enkele dagen hoopt de maatschappij de onderhandelingen met de eigenaar, ABN Amro, af te ronden. Het nieuwe vliegtuig komt veel eerder dan verwacht. Volgens directeur Peter Langendijk gaat het Air Holland dermate voor de wind dat de komst van een derde vliegtuig verantwoord is.

Air Holland vliegt op dit ogenblik met één Boeing 757. Begin volgende week krijgt de maatschappij de beschikking over een Boeing 737. Dat is overigens een paar dagen later dan gepland. Het vliegtuig is gekocht van de Deense luchtvaartmaatschappij Maersk en wordt nu in Engeland door British Airways vliegklaar gemaakt. In de tussentijd wordt van Maersk een ander vliegtuig geleend.

Beide vliegtuigen zijn voor de periode half april tot en met half november volgeboekt, zo zegt Langendijk. Daarom heeft de directie besloten versneld een derde vliegtuig aan te schaffen. Het voormalige Air Holland van John Block vloog met dit toestel, dat eigendom was van de bank. Het 'nieuwe' Air Holland van Langendijk huurde begin dit jaar het desbetreffende toestel toen het eigen vliegtuig als gevolg van motorpech aan de grond kwam te staan. Langendijk zegt al voldoende emplooi voor zijn derde vliegtuig te hebben. Niet op de Nederlandse vakantiemarkt, maar in de verhuur.

Air Holland heeft in de eerste maanden van het verkorte boekjaar (november tot en met maart) een aanloopverlies van 6,5 miljoen gulden geleden. Dat is 3,5 miljoen minder dan geraamd. Het komende boekjaar (april tot en met maart) verwacht Langendijk met een bescheiden winst (rond een miljoen) af te sluiten.

De Drentse zakenman zegt Air Holland nu eindelijk op de rails te hebben. In de eerste maanden werd het bedrijf achtervolgd door pech. De grootste tegenvaller was de noodzakelijke revisie van de motoren van haar Boeing 757. Dat kostte Langendijk en zijn aandeelhouders tien miljoen gulden.

beurs

Saai

AMSTERDAM – Het Damrak is de nieuwe beursweek zonder veel animo ingegleden. De buitenlandse beurzen gaven slechts kleine afwijkingen te zien en de dollar vertoonde ook geen schokkende ontwikkelingen. Amsterdam begon iets lager en daaraan veranderde later niet veel. Daarbij kwam nog, dat de opening van Wall Street, die anders laat op de dag wel eens wat invloed kan gaan uitoefenen, deze week als factor wegvalt, omdat de Amerikaanse zomertijd een week later ingaat als de Nederlandse.

De EOE-aandelenindex gaf de saaie gang van zaken goed weer door, na kleine fluctuaties, nagenoeg onveranderd te sluiten op 302,90. De koersindex gaf een lichte stijging te zien van 0,4 punt op 204,2. De omzet op de Amsterdamse beurs kwam gisteren op f 1.286 miljoen, waarvan slechts f 322 miljoen betrekking had op de aandelensector. De obligatiemarkt begon nagenoeg onveranderd, waarna veel waarden hier in de loop van de dag iets konden aantrekken.

Van de internationals kon Akzo f 1,10 omhoog naar f 150,90. Het in speculatief vaarwater terechtgekomen Heineken kon in de loop van de dag f 2 aan de koers toevoegen op f 188,70. De vraag blijft of, wanneer en door wie de macht bij het drankenfonds op niet al te lange termijn zal worden overgenomen van de familie Heineken. Wessanen, die vandaag het jaarverslag uitbrengt, ging f 1,20 omhoog naar f 88,70.

Bij Daf bleef het kwakkelen. De vrachtwagenproducent die zwaar in de financiële problemen is terechtgekomen, moest gisteren 80 cent prijsgeven op f 21,20 en gaf daarmee relatief de grootste daling bij de hoofdfondsen te zien. Aegon, die vandaag eveneens de jaarcijfers publiceert, begon wat lager, maar verliet de markt twee kwartjes beter op f 130,10.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	45,40f	45,50
ABN Amro A.in F.	79,50	79,30
ABN Amro Obl.Gr.f.	176,70	176,70
AEGON	130,60	130,10
Ahold	86,20	85,90
Akzo	149,80	150,90
Alrenta	194,30	194,30
Amev cert.	55,30	55,20
Bols cert.	47,70	47,10
Buhrm.Tet. c.	46,00	46,00
CSM cert.	96,30	96,00
DAF	22,40	21,20
Dordtsche Petr.	132,30	131,80
DSM	105,80	106,50
Elsevier cert.	112,00	111,30
Fokker cert.	33,60	34,00
Gist-Broc. cert.	35,70	35,50
Heineken	186,70	188,70
Hoogovens nrc	50,80	50,60
Hunter Douglas	69,00	69,50
Int.Muller	61,00e	61,00
Int.Ned.Gr. c.	52,00	52,20
KLM	35,70	36,10
Kon.Ned.Papier	43,20	43,40
Kon. Olie	141,70	142,00
Nedlloyd	59,40	59,30
Océ-v.d.Gr.	78,70	78,90
Pakhoed cert.	45,90	45,90
Philips	36,10e	36,30
Polygram	44,80	45,20
Robeco	98,20	97,80
Rodamco	51,20	50,80
Rolinco	96,80	96,10
Rorento	71,50	71,40
Stork VMF	44,20	44,20
Unilever cert.	182,50	182,60
Ver.Bezit VNU	82,50	82,00
VOC nrc	42,90	42,70
Wessanen cert.	89,90	88,70
Wolters-Kluwer	69,80	70,10

Avondkoersen Amsterdam

ABN AMRO Hold. 45,50 (45,50)
KLM 36,10 (36,10)
Kon.Olie 142,00 (142,00)
Unilever 182,60 (182,60)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	58,50	57,00
ABN AmroHld.prf.	6,09	6,11
ABN AmroHld.div.	43,80	43,90
ACF-Holding c.	31,50	31,70
Aegon div.92	–	–
Ahrend Groep c.	130,00	129,50
Asd Options Tr.	10,70	11,10
Asd. Rubber	3,90	3,75e
Ant. Verff.	426,00	–
Atag Hold. cert	123,00e	122,70
Athlon Groep	50,50	49,80
Athlon Groep nrc	47,50	47,50
Aut.Ind.R'dam	88,00	88,80
BAM Groep	90,00	88,00
Batenburg	135,00	138,00
Beers	122,00	123,20e
Begemann Groep	107,80	111,00
Belindo	298,00	295,00
Berkel's Patent	1,12	1,12
Blydenst.-Will.	39,00	39,00
Boer De, Kon.	240,00	240,00
Boer De Winkelb.	70,80	70,50
Borsumy Wehry	64,00	65,00
Boskalis Westm.	25,90	25,70
Boskalis pref.	27,80	27,40
Braat Beheer	34,20	34,20
Breevast	9,90	10,30
Burgman-Heybroek	2500,00	2500,00
Calvé-Delft pref	805,00	805,00
Calvé-Delft cert	1173,00	1170,00
Cindu Intern.	161,00	161,00
Claimindo	290,00	290,00
Content Beheer	23,70	23,70
Credit LBN	29,30	29,30
Crown v.G. cert.	120,00	118,00
CSM	96,50	95,90
DAF cert.	17,80	17,60
Delft Instrum.	27,00	26,80
Desseaux	41,70	41,30
Dorp-Groep	44,50	44,50
Draka Holding	24,00	24,10
Econosto	29,30	30,00
EMBA	214,00	–
Eriks Holding	82,50	81,00
Flexovit Int.	55,00	55,00b
Frans Maas cert.	83,80	83,60
Gamma Holding	101,50	102,60
Gamma pref.	5,70	5,70
Getronics	34,30	34,00
Geveke	39,50	39,50
Geveke div'92	37,20	37,20
Giessen-de N.	100,00	100,00
Goudsmit	36,00	39,00
Grolsch	203,00	203,50
GTI-Holding	224,50	225,50
Hagemeyer	147,20	146,80
idem div'91	142,50	142,80
HAL Trust B	14,50	14,50
HAL Trust Unit	14,50	14,50
HBG	215,00	215,00
HCS Technology	0,95	0,95a
Heineken Hold.	169,90	171,00b
Hoek's Mach.	258,70	258,30
Holl.Sea S.	0,41e	0,43
Holl. Kloos	450,00	–
Hoop Eff.bank	7,40	7,40
Hunter D.pref.	2,70	–
IHC Caland	59,50	59,20
Kas-Associatie	35,10	35,10
Kempen & Co	9,50	9,50
Klene's Suikerw	1062,00	1062,00
Kondor Wessels	33,00	33,00
KBB	77,00	76,50
KNP div.	40,70	–
Kon. Sphinx	56,00	54,80
Koppelpoort	398,00a	390,00a
Krasnapolsky	254,00	250,50
Landré & Gl.	51,60	48,00d
Macintosh	41,50	42,00
Maxwell Petr.	115,20	115,20
Moeara Enim	1169,00	1169,00
M.Enim OB-cert.	15400,00	15400,00
Moolen Holding	42,40	44,50
Mulder Boskoop	55,00	55,00
Multihouse	5,10	5,10
Naeff	525,00f	–
NAGRON	56,20	56,80
NIB	615,00	615,00
NBM-Amstelland	9,45	9,30
NEDAP	347,00	347,00
NKF Holding	203,00	203,00
Ned.Part.Mij	56,60	56,60
Ned.Springst.	7200,00	–
Norit	22,00	22,00
Nutricia GB	154,50	153,00
Nutricia VB	159,50	161,00
Nutricia VB div92	168,00	–
Nijv.-Ten Cate	107,80	108,00
Océ vd Gr.div92	77,30	77,50
Omnium Europe	7,60	–
Orco Bank cert.	70,20	70,20
OTRA	335,00	335,80
Palthe	63,00	63,00
Philips div.'92	36,00	36,10
Pirelli Tyre	23,10	22,60
Polynorm	160,00	161,50
Porcel. Fles	133,00	135,00
Randstad	46,30	46,50
Ravast	25,50	25,50
Reesink	73,80	74,00
Samas Groep	38,00	37,80
Sarakreek	14,60	14,10e
Schuitema	1685,00	–
Schuttersveld	49,20	49,10
Smit Intern.	44,70	44,00
St.Bankiers c.	15,10	15,10
Stad Rotterdam c	42,40	42,20
Telegraaf De	86,50	86,20
Textielgr.Twente	91,00b	92,00b
Tulip Computers	23,40	24,70
Tw.Kabel Holding	128,00	127,00
Ubbink	68,50b	70,00
Union	73,40	75,00
Un.Dutch Group	3,20	3,20
Vereenigde Glas	526,00	525,00
Verto cert.	33,60	34,00
Volker Stevin	68,50	67,30
Volmac	28,80	28,60
Vredestein	15,10	14,90
VRG-Groep	49,80	48,10
Wegener	61,70	61,70
West Invest F.	17,50	17,00a
West Inv.F. wb	114,50	114,50
Wolters Kluwer	270,00	271,00
Wyers	31,00	31,00

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	80,50	80,50
ABN Amro Amer.F.	71,00	69,50
ABN Amro Eur. F.	73,00	72,50
ABN Amro Far EF.	51,20	50,90
ABN Amro Liq.Gf.	162,80	162,80
ABN Amro Neth.F.	86,70	86,50
Aegon Aandelenf.	35,30	35,20
Aegon Spaarplus	5,35	5,35
ABN Beleg.fonds	63,30	62,90
Albefo	48,50	48,40
Aldollar BF $	26,30	26,30
Alg.Fondsenbez.	235,00	234,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amba	11,80	11,80
Amro North Am.F.	69,80	68,50
Amvabel	83,40	82,80
Asian Tigers F.	66,00	65,00
Asian Select. F.	61,00	60,50
Austro Hung. F.	4,00	4,60
Bemco RentSel.	55,80	55,80
Bever Belegg.	3,00	2,90
CLN Obl. Div. F.	110,60	110,60
CLN Obl.Waardef.	114,20	114,20
Delta Lloyd Inv.	29,50	29,50
DP America Gr.F.	36,00	36,00
Dp Energy.Res.	41,00	–
EGF Investm.	129,90	129,00
EMF Rentefonds	69,20	69,30
Eng-Holl.Bel.T1	10,40	10,20
Envir.Growth F.	50,90	50,90
Esmeralda part.	34,20	34,00
Eur.Ass. Trust	6,50	6,70
EMS Growth Fund	104,60	104,60
EMS Income Fund	106,30	106,30
EMS Offsh. Fund	103,80	103,80
EOE Dutch St.IF	322,00	322,00
Euro Growth Fund	49,70	49,60
Euro Spain Fund	7,70	–
Far East Sel.F.	55,90	55,00
Gim Global	52,90	53,40
Groeigarant	1,50	1,51
Holland Fund	73,60	73,10
Holl. Eur. Fund	48,50	48,50
Holl. Obl.Fonds	124,60	124,60
Holl. Pac. Fund	95,00	95,00
Holl. Sel.Fonds	84,00	83,80
Innovest	64,50	64,60
Interbonds	510,00	510,00
Intereffekt 500	30,20	29,60
Intereffekt wt	80,00	79,00
Investa part.	72,90	72,40
IS Himal.Fund $	9,30	9,30
Jade Fonds	150,00	147,00
Japan Fund	16,60	16,60
Jap.Ind.Alpha F.	8100,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	6500,00	–
Korea Pac.Tr. $	9,20	–
Mal.Capital F.$	7,80	7,80
Mees Obl.Div.F.	117,30	117,00
Mexico Income F.	22,00	–
MK Int.Ventures	10,40	10,40
Mondibel	77,10	77,10
Nat.Res.Fund	1175,00	1175,00
Nedufo A	110,50	110,50
Nedufo B	117,00	117,00
NMB Dutch Fund	45,50	45,50
NMB Geldmarkt F.	54,61	54,63
NMB Global Fund	45,80	45,40
NMB Oblig.F.	36,40	36,40
NMB Spaard.F.	102,80	102,83
NMB Rentegr. F.	118,00	118,00
NMB Vast Goed F.	38,10a	38,10
New Asia Fund	5,50	–
Nomura Warr. F.	0,49	0,50
Obam, Belegg.	254,00	252,00
OAMF Rentefonds	11,50	11,50
Orange Fund	21,60	21,70
Pac.Dimensions	92,00	89,50
Pac.Prop.Sec.F.	29,60	29,60
Pierson Rente	113,50	113,50
Postb.Aand.f.	50,20	50,20
Postb.Belegg.f.	56,20	56,20
Postb.Verm.gr.f.	54,10	54,10
Prosp.Int.HIP $	3,90	–
Rentalent Bel.	151,10	151,10
Rentotaal NV	35,50	35,50
RG America F.	107,90	106,00
RG Divirent F.	49,20	49,20
RG Europe F.	98,10	98,00
RG Florente	114,00	114,00
RG Pacific F.	93,50	93,30
RG SP Groen	54,40	54,30
RG SP Blauw	51,00	50,90
RG SP Geel	48,00	47,70
Rodin Prop.$	90,00	90,00
Rolinco cum.p	80,40	–
Schrod.Int.Pr.F	29,00	29,00
Sci/Tech $	13,50	13,50
Suez Liq.Grf.	181,60	181,70
Technology Fund	19,20	19,20
Tokyo Pac.Hold.	186,00	182,00
Trans Eur.Fund	81,50	81,30
Transpac.F.Yen	280,00	280,00
Uni-Invest	18,00	18,00
Unico Inv.Fund	77,60	77,50
Unifonds DM	31,50	31,60
Vaste Waard.Ned	64,90	65,00
Vast Ned	112,50	112,50
VIB NV	57,60	58,30b
VSB Mix Fund	52,90	52,80
VSB Rente Fonds	109,90	110,00
WBO Intern.	67,50	67,50
Wereldhave NV	112,00d	111,50
Yen Value Fund	77,50	76,70
ZOM Florida F.$	33,00b	36,00

Parallelmarkt

Alanheri	29,60	29,60
ABF	111,80	111,70
Berghuizer Papier	44,60	43,50
Besouw Van cert.	53,30	53,30
Biogrond Belegg.	10,90	10,90
Comm.Obl.F.1	98,70	–
Comm.Obl.F.2	98,70	–
Comm.Obl.F.3	98,80	–
De Drie Electr.	14,80	14,80
Delta Ll.Dollarf.	65,80	65,90
Delta Lloyd ECU	64,10	63,90
Delta Lloyd Mix	61,30	61,10
Delta Lloyd Rent	58,90	58,90
Delta Lloyd Vast	56,00	56,00
Dico Intern.	85,00	85,00
DOCdata	6,10	6,10
Dutch Take Ov.T.	45,90	45,90
Ehco-KLM Kleding	40,30	40,30
E&L Belegg.1	70,80	70,70
E&L Belegg.2	74,80	74,60
E&L Belegg.3	106,40	106,40
E&L Belegg.4	77,60	77,50
E&L Kap.Rente F.	105,20	105,20
Free Record Shop	32,50	32,50
Gaia Hedge I	103,00	–
Geld. Papier c.	72,00	72,00
German City Est.	42,00	41,50
Gouda Vuurvast	76,50	76,50
Groenendijk	46,20	46,00
Grontmij	55,00	54,30
HCA Holding	46,50	46,50
Helvoet Holding	38,80	38,80
Hes Beheer	44,50	45,20
Homburg cert.	1,00	0,95
Inter/View Eur.	3,60	3,80
Kühne+Heitz	46,20	46,30
LCI Comput.Gr.	4,70	4,80
Melle, van nrc	43,70	43,50
Nedcon Groep	52,00	51,80
Nedschroef	86,00	84,30
Neways Elec.	6,70	6,70
New Eur.Htls DM	18,90	18,90
Newtron Hold.	1,90	1,90
Pan Pac. Winkel	10,80	10,80
Pie Medical	6,10	5,90
Simac Techniek	13,90	13,50
Sligro Beheer	55,00	55,00
Suez Gr.Fund	53,20	52,90
VHS Onr. Goed	1,50	1,35
Vilenzo Int.	39.10	39.10

Wall Street

	27/03	30/03
allied signal	52½	52⅝
amer.brands	43⅞	44
amer.tel.tel	40⅜	41
amoco corp	43⅝	42¾
asarco inc.	27¼	27½
bethl. steel	15⅛	15¼
boeing co	43⅝	43¾
can.pacific	13⅞	14
chevron	64⅛	63⅝
chiquita	29	30¼
chrysler	17⅛	17⅝
citicorp	17⅜	17
cons.edison	26⅝	27
digit.equipm.	54⅜	54
dupont nemours	48	47¼
eastman kodak	40⅝	40¾
exxon corp	55⅛	55
ford motor	38¼	38¾
gen. electric	76⅛	75⅞
gen. motors	36⅝	36¾
goodyear	65¾	65⅛
hewlett-pack.	79⅞	79⅝
int. bus.mach.	83¼	83¼
int. tel.tel.	65⅜	64⅞
klm airlines	19⅛	19¼
mcdonnell	60¼	59¼
merck co.	145⅞	147
mobil oil	59⅞	59⅝
penn central	23⅝	23
philips	19½	19⅝
primerica	40⅜	41⅛
royal dutch	76⅜	76⅛
sears roebuck	45⅜	45⅛
sfe-south.pac.	11¼	11¼
texaco inc.	56⅝	57
united techn.	52	52⅞
westinghouse	19	18⅞
whitman corp	14½	14⅛
woolworth	30⅜	30½

Advieskoersen

amerik.dollar	1,790	1,910
austr.dollar	1,35	1,47
belg.frank (100)	5,30	5,60
canad.dollar	1,490	1,610
deense kroon (100)	27,50	30,00
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,08	3,33
finse mark (100)	39,75	42,25
franse frank (100)	31,50	34,25
griekse dr. (100)	0,85	1,05
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,80	15,50
jap.yen (10.000)	134,50	140,50
joeg.din.t.m 100	..	..
noorse kroon (100)	27,15	29,50
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,19	1,37
spaanse pes. (100)	1,70	1,86
turkse pond (100)	0,0255	0,0375
zweedse kr. (100)	29,50	32,00
zwits.fr. (100)	120,75	125,25

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,86525-1,86775
antill.gulden	1,0280-1,0580
austr.dollar	1,4223-1,4323
belg.frank (100)	5,4685-5,4735
canad.dollar	1,56625-1,56875
deense kroon (100)	28,995-29,045
duitse mark (100)	112,5850-112,6350
engelse pond	3,2180-3,2230
franse frank (100)	33,180-33,230
griekse dr. (100)	0,9200-1,0200
hongk.dollar (100)	24,0250-24,2750
ierse pond	2,9950-3,0050
ital.lire (10.000)	14,915-14,965
jap.yen (10.000)	139,500-139,600
nwzeel.dollar (100)	1,0197-1,0297
noorse kroon (100)	28,665-28,715
oostenr.sch. (100)	15,9970-16,0070
port. escudos (100)	1,2870-1,3270
spaanse pes. (100)	1,7765-1,7865
surin.gulden	1,0260-1,0660
zweedse kr. (100)	31,005-31,055
zwits.frank (100)	123,545-123,595
e.c.u.	2,3000-2,3050

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	203,80	204,20
id excl.kon.olie	201,70	202,00
internationals	203,00	203,40
lokale ondernem.	206,70	207,00
id financieel	146,60	146,90
id niet-financ.	264,90	265,10

CBS-herbeleggingsindex (1983=100

algemeen	290,30	290,80
id excl.kon.olie	271,40	271,80
internationals	301,20	301,90
lokale ondernem.	277,50	277,90
id financieel	216,00	216,50
id niet-financ.	336,40	336,70

CBS-stemmingsindex (1990=100)

algemeen	124,70	124,60
internation	138,20	138,60
lokaal	122,20	122,10
fin.instell	128,90	128,90
niet-financ	120,90	120,70
industrie	130,40	130,10
transp/opsl	132,40	132,60

Goud en zilver

Goud onbewerkt 20.150-20.750, vorige 20.170-20.170, bewerkt 22.350 laten, vorige 22.740 laten.

Zilver onbewerkt 210-280, vorige 210-280, bewerkt 320 laten, vorige 320 laten

Dow Jones

Industrie 3235,24
-3,80

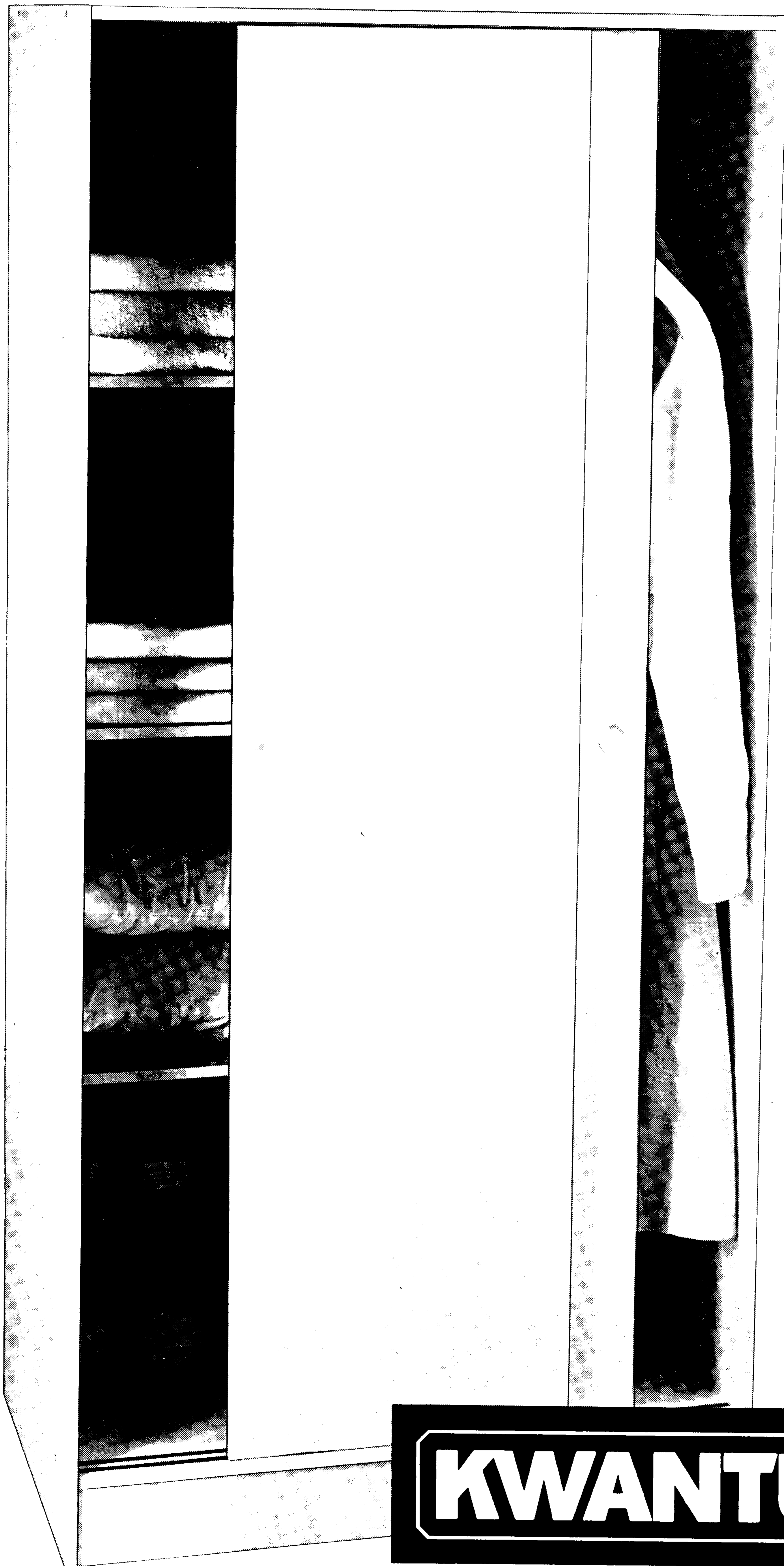
OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k	s.k
abn amro	c jul	45,00	143	1,50	1,50
abn amro	c okt	47,50	206	0,90a	0,80
abn amro	c jan	40,00	100	6,10a	6,00
aegn	c apr	130,00	116	2,40	2,30
akzo	c okt	150,00	111	7,00	7,00
daf	p apr	20,00	208	0,40	0,50
daf	p apr	22,50	224	1,00	1,80
daf	p apr	25,00	442	2,60	3,70
daf	p jul	20,00	117	1,00	1,20
daf	p jul	22,50	166	1,70	2,30
daf	p okt	25,00	149	3,50	4,20
d/fl	c apr	190,00	135	0,95	0,80
d/fl	c sep	200,00	214	3,00	2,90
dsm	p apr	105,00	136	4,60	3,80
els	c apr	110,00	134	4,00	3,00
els	p jul	105,00	100	2,00a	1,50
eoe	c apr	290,00	210	13,50	14,20
eoe	c apr	295,00	156	9,30	9,30b
eoe	c apr	300,00	435	5,10	5,50
eoe	c apr	305,00	865	2,30	2,50
eoe	c apr	310,00	149	0,90	0,90
eoe	c mei	300,00	217	5,00	5,20
eoe	c mei	305,00	125	3,00	2,90
eoe	p apr	290,00	274	0,30b	0,40
eoe	p apr	295,00	368	0,70	0,70
eoe	p apr	300,00	618	1,90	1,50a
eoe	p apr	305,00	924	4,10	3,40
eoe	p apr	310,00	181	7,80	7,50a
eoe	p mei	300,00	142	5,00	4,50
eoe	p mei	305,00	164	8,00	7,60
hein	c okt	180,00	150	16,00a	15,70
klm	c jul	40,00	317	0,80	0,80
klm	c o94	50,00	119	2,70	2,50
klm	p apr	35,00	214	0,60	0,50
phil	c apr	35,00	143	1,50	1,50
phil	c jul	37,50	104	1,10	1,20
phil	c okt	37,50	155	2,00	2,00
phil	c o93	30,00	413	9,10	9,10
phil	c o95	20,00	372	18,00	18,20
phil	c o96	35,00	676	9,10	9,10
olie	c apr	130,00	100	13,00a	12,50
olie	c apr	150,00	106	0,20	0,10
olie	c apr	155,00	115	0,20a	0,10
olie	c jul	130,00	100	14,50a	13,60
olie	c jul	145,00	417	2,50	2,70
olie	c jul	150,00	110	1,20	1,30
olie	p apr	145,00	109	3,50	3,20
olie	p jul	160,00	101	22,00a	20,40
olie	p o96	160,00	128	20,60	21,30
unil	c jul	175,00	140	11,30a	10,00

a	laten	g	= bieden + ex-div.
b	bieden	h	laten + ex-div.
c	ex-claim	k	gedaan + h
d	ex-dividend	l	gedaan + g
e	gedaan + bieden	vk	slotkoers vorige dag
f	gedaan + laten	sk	slotkoers gisteren

LIMBURG VIERT FEEST !

IN BEEK, HEERLEN EN SITTARD



HANG-/LEGKAST

Met 2 draai- of schuifdeuren. In wit of grenen.
Afm. h x b x d, 171 x 80 x 52 cm. Inclusief legplanken en kledingstang.

Adviesprijs

149.95

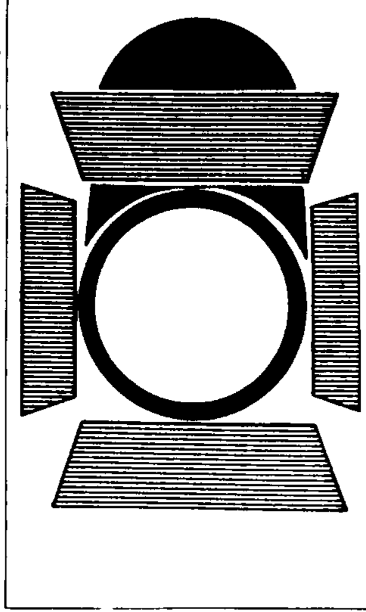
AKTIEPRIJS

KWANTUM

WAAROM ZULLEN WE DUUR DOEN

Beek, Makado, **Heerlen,** Woonboulevard, **Sittard,** Brugstraat.

Aanbieding geldig t/m 6 april 1992. Zolang de voorraad strekt. Zetfouten voorbehouden.



Winnaar Nederlands Songfestival stamt uit zingende familie

Campbell: in Malmö moet het nog beter

DOOR ALE VAN DIJK

HILVERSUM – „Mijn hele familie zingt. Twaalf zusjes en broers, ze zingen allemaal en wonen verspreid over Nederland. Ik hoop, dat er nu ook een paar, net als ik, beroepszanger willen worden," riep Humphrey Campbell (34), enkele minuten nadat hij en twee van zijn broers zondagavond de nationale finale van het Nederlandse songfestival 1992 had gewonnen. Samen met zijn broers Ben (37) en Carlo (32) zong Humphrey met het liedje 'Wijs me de weg' in totaal 94 punten bij elkaar, zes punten meer dan nummer 2, 'Gouden bergen' van Laura Vlasblom.



● *Humphrey Campbell: „In het lied 'Wijs me de weg' kan ik heerlijk mijn emoties kwijt."*

Foto: ANP

In 1973 zong Humphrey, 15 jaar jong, zichzelf naar de eerste plaats bij een zangwedstrijd in Suriname. Hij won er een muziekstudietrip mee naar Nederland.

Humphrey, geboren in het Surinaamse dorpje Moengo, ging in Nederland deel uitmaken van de groep The Twinkle Stars. Hij studeerde tussen de bedrijven door aan het Hilversumse muziekconservatorium en haalde in 1987 zijn diploma. Hij bleef ook op het conservatorium hangen, hij werd er als docent benoemd. In 1984 won hij met de Vara in Knokke het Songfestival van dat jaar. Sinds 1988 speelt hij de hoofdrol in de musical The Cotton Club.

Tropische stijlen

„We hebben tijdens het wekenlang instuderen van ons festivalliedje er alle tropische stijlen ingebracht, van samba tot en met reggae," roept Broer Carlo, kort nadat ze alle drie feestelijk zijn omarmd door hun juichende moeder. „We konden in dit lied ook heerlijk onze emoties kwijt. We hebben ze natuurlijk van huis uit, maar onze hele familie is bovendien muzikaal," beaamt Humphrey. Hij bekent dat hij niet had gedacht het festival te zullen winnen. „Want ja, dat Nederlands dat je zingt, is wat gebrekkig, hè."

De broers van Humphrey, die het liedje met hem meezongen, zijn geen beroepszangers. Ben (37), in 1976 naar Nederland gekomen, is als medisch analist aan een Gronings-Drents laboratorium verbonden, broer Carlo (sinds 1975 in Nederland) vindt steeds andere baantjes via uitzendbureaus.

Humphreys eerste cd, die binnenkort uitkomt, wordt helemaal in het Engels gezongen. „Maar op een volgende hoop ik ook mijn broers en zusjes te laten horen." Op zijn verlanglijstje staan het maken van een theatershow en een Top 40-hit.

„Ik had ze als winnaars op mijn lijstje staan," zegt festival-dirigent Harry van Hoof. De muziek van het liedje noemt hij 'relaxte soul'. Tekstdichter-componist-arrangeur van het winnende liedje, Edwin Schimmscheiner, deelde in de hulde, die de winnaars na afloop van het festival in de grootste tv-studio van Hilversum werd gebracht. Hij was trouwens ook in beeld te zien: als de accordeonist.

Schimscheimer was ook de maker van het liedje 'Hartstocht', dat door Lisa Boray naar de vierde plaats (81 punten) werd gezongen.

Humphrey: „We gaan er voor het Eurovisie Songfestival op 9 mei in Malmö nog alles aan doen om de presentatie te verbeteren."

Uitslag

Op de eerste vijf plaatsen van de nationale finale van het Songfestival eindigden:

1. Wijs me de weg, Humphrey Campbell (94).
2. Gouden bergen, Laura Vlasblom (88).
3. Net als een kind, Rob Janszen (85).
4. Hartstocht, Lisa Boray (81).
5. De schok van mijn leven, Justian (75).

De punten werden gegeven door twaalf provinciale jury's.

Populair programma verdwijnt van tv

'Volle bak' voor Musikantenstadl

Van onze showpagina-redactie

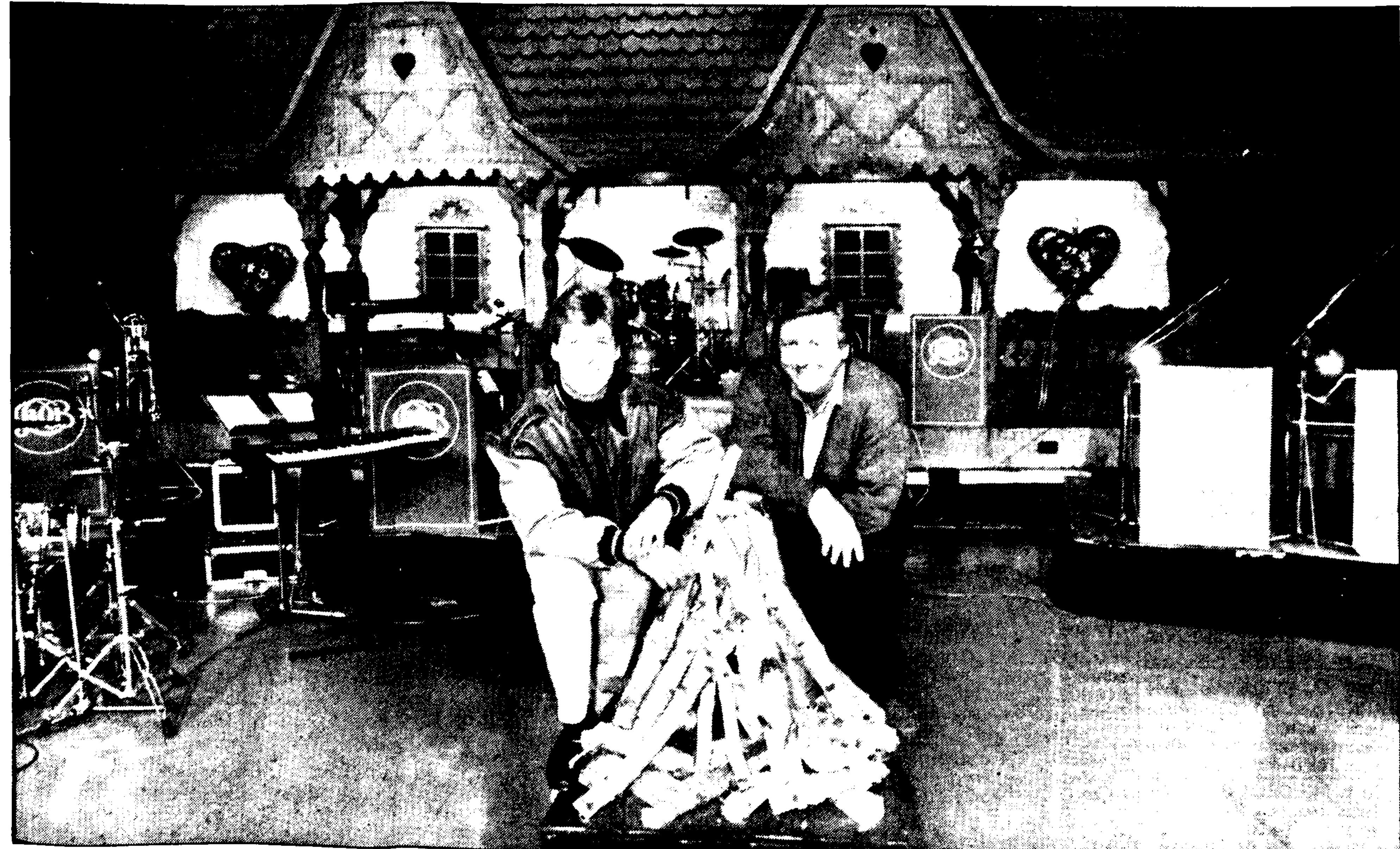
KERKRADE – 'Volle bak' gisteravond in de Kerkraadse Rodahal voor Musikantenstadl. Met als paradepaardjes de populaire Oostenrijkse presentator Karl Moik en diens vrolijke compagnon Hias trok het van tv bekende volksmuziekprogramma ruim tweeduizend enthousiaste fans uit alle delen van de Benelux en Duitsland.

Net als vijf jaar geleden, toen de artiestenploeg van Musikantenstadl eveneens Kerkrade als enige plaats in ons land aandeed, was het ook gisteravond weer 'dikke pret'. Humorist Hias kon niet nalaten de draak te steken met simpele alledaagse onderwerpen en – net zoals op tv – kreeg ook presentator Moik regelmatig een 'veeg uit de pan'.

De populaire zanger Patrick Lindner (voor ingewijden bekend van hits als 'Die kleinen Dingen des Lebens', 'Des is a Wahnsinn' wist zich verzekerd van heel wat fans door zijn actieve fanclub in de Benelux, die van Désirée Hochstenbach uit Kerkrade.

Moeder en dochter Maria en Margot Hellwig teerden andermaal op de populariteit, die ze in de loop der jaren hebben vergaard met heel wat tv-programma's. Andere muzikale krenten en ingrediënten, variërend van jodelen tot 'dijen kletsen' (het zogeheten Schuhplattlen) werden aangeleverd door Münchner Zwietracht, Herlinde, Oberkrainer Sextett en Wolfgang Lindner en zijn muzikanten.

'Musikantenstadl unterwegs' beleefde gisteravond in Kerkrade zijn 36ste voorstelling van dit seizoen. Tot het einde van deze tournee worden in totaal 64 avonden verzorgd. Fans, die er gisteravond in Kerkrade bij waren, hadden misschien wel een streepje voor op de tv-kijkers. In het seizoen '92/'93 komt Musikantenstadl, na twaalf jaar, niet meer terug op het scherm. Wellicht gaan de artiesten uit dat programma nog wel eens op tournee, maar dat zal – wat Nederland betreft – zeker niet binnenkort zijn.



● *Twee populaire artiesten uit Musikantenstadl, gisteravond in de Kerkraadse Rodahal, poseerden graag even voor de fotograaf: zanger Patrick Lindner (links) en presentator Karl Moik.*

Foto: KLAUS TUMMERS

Tros stopt deze zomer met tv op vrijdagmiddag

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De Tros gaat in het zomerseizoen niet meer op de vrijdagmiddag uitzenden. De omroep heeft hiertoe besloten omdat uit onderzoek blijkt dat de kijkdichtheid op zomermiddagen minimaal is. Tevens moet de Tros komend seizoen wat zendtijdoverschrijding inlopen.

De woensdagmiddag blijft in de zomer (mei tot en met augustus) wel gehandhaafd om het kinderblok Bekijk Het Maar uit te zenden. In plaats van 15.30 uur start de Tros-woensdag dan om 16.00 uur. Op vrijdagen begint de Tros na het journaal van zes uur met uitzenden. De soap serie Santa Barbara die de Tros horizontaal programmeerde met Veronica loopt eind mei af. Volgens de programmaleiding is het op dit moment nog volstrekt onduidelijk of er met de bestaande of komende netpartners opnieuw tot een horizontale programmering kan worden overgegaan.

Tussen de verschillende nieuwe produkties die de Tros in de zomer op het scherm brengt, zijn op de woensdagavond twee zogeheten reality-programma's gepland. Ingang Oost is een 8-delige serie over de gebeurtenissen op de afdeling Eerste Hulp van het Academisch Ziekenhuis in Utrecht. De binnenkomende patiënten worden gevolgd op hun weg door het ziekenhuis en de behandelaars worden in beeld gebracht. Ingang Oost is pure realiteit en tegelijkertijd een vervolgverhaal met veel informatie en human interest.

In samenwerking met de Amsterdamse rechtbank is de zes-delige serie In Kort Geding gemaakt. Per aflevering worden twee echte zaken gevolgd, tijdens de voorbereidingsfase, de zitting en de uitspraak. De vrijdagavond blijft als hoogstscorende tv-avond binnen het publieke bestel in het teken van amusement staan.

Plannen voor kwaliteitsradio in Vlaanderen

ANTWERPEN – De VPRO, Radio Scorpio (Leuven) en Radio Centraal (Antwerpen) voeren sinds enige tijd besprekingen over de oprichting van een nieuw radiostation dat in heel Vlaanderen te beluisteren zal zijn.

Het nieuwe radiostation kreeg als voorlopige naam Radio Six mee en wil radioprogramma's brengen waarbij luistercijfers niet als enige norm gelden. Ook zullen geen concessies naar de reclame toe worden gedaan.

Initiatiefnemer van Radio Six is de Antwerpse lokale zender radio Centraal. De initiatiefnemers van Radio Six zijn er zich van bewust dat het nog geruime tijd zal duren alvorens ze met eigen uitzendingen kunnen beginnen. De huidige wetgeving in Vlaanderen laat momenteel geen andere niet-openbare radio toe, tenzij lokale radio.

Als hierin verandering komt is Radio Six kandidaat voorstander van een zendvergunning over het hele Vlaamse grondgebied. Om Radio Six financieel mogelijk te maken, moet er een beroep worden gedaan op sponsors en de kijk- en luistergeldpot.

Eerste hoofd ROZ

Chris Smits overleden

Van onze rtv-redactie

SITTARD – Chris Smits, die kort na de Tweede Wereldoorlog aan de wieg stond van de toenmalige Regionale Omroep Zuid, is op 83-jarige leeftijd in Sittard overleden. Als hoofd van deze omroep werd hij in 1972 opgevolgd door Fred van Leeuwen.



● *Chris Smits*

Chris Smits, een van de pioniers van de ROZ, begon zijn carrière als journalist bij het Limburgs Dagblad in 1932 toen zijn vader mr L. Smits daar als hoofdredacteur werd benoemd. Toen het Limburgs Dagblad op 1 januari 1943 door de bezetter werd opgeheven, kreeg Smits een baantje aan de Kamer van Koophandel in Eindhoven. Via allerlei omzwervingen in Midden-Limburg trad hij op 1 februari 1946 officieel in dienst bij de ROZ.

Bij zijn afscheid mocht hij uit handen van de toenmalige gouverneur Van Rooy de legpenning van de provincie Limburg in ontvangst nemen. Speciaal voor hem bracht het Limburgs Symphonie Orkest toen de premiere van een stuk van de Maastrichtse componist Matty Niël ten gehore.



● *Wind was ook in 1985 al eens (onfortuinlijk) op het Songfestival.*

'Wind' voor Duitsland opnieuw naar Songfestival

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De groep Wind zal Duitsland op 9 mei aanstaande opnieuw op het Eurovisie Songfestival vertegenwoordigen. Gisteravond, tijdens een rechtstreekse televisie-uitzending vanuit Magdeburg in de voormalige DDR, eiste Wind met het lied 'Traume sind für alle da' de eer voor zich op. Aan de Duitse voorselectie, voor het inmiddels 37ste Eurovisie Songfestival, namen behalve Wind ook kandidaten deel als Bernhard Brink en Lena Valaitis en de groepen Relax en Blaue Engel. Wind was al eerder, in 1985, op het Eurovisie Songfestival van de partij. Toen in Goteburg met het nummer 'Für Alle', waarmee men niet verder kwam dan slechts een dertiende plaats.

Brabantse kandidate naar verkiezing Miss Universe

Van onze rtv-redactie

HOOFDDORP – Voor een zaal vol genodigden en familieleden werd de Noordbrabantse Vivian Jansen gisteravond tot de Nederlandse Miss Universe gekozen. De 19-jarige vertegenwoordigt daardoor later dit jaar ons land tijdens de internationale Miss Universe-verkiezing in Thailand.

De kersverse miss kon direct na de live-uitzending van Veronica al wennen aan haar pas verworven status als ster. Tientallen fotografen verdrongen zich om haar geluk vast te leggen.

De deelneemsters hadden een zenuwslopende avond achter de rug in de zeer warme zaal in Hoofddorp. Tijdens de uitzending, die 20 minuten langer duurde dan gepland was, liep de spanning voelbaar op.



● *De nieuwe kandidate Vivian Jansen.*

Foto: ANP

Pas in de laatste minuut brak die spanning, toen de winnares van vorig jaar, Pauline Huizinga, de nieuwe miss het fragiele kroontje op het hoofd kon zetten. Enkele minuten later kon een geëmotioneerde Vivian haar moeder en haar vriend in de armen sluiten.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
Bron: Cebuco Summo Scanner

Vermist/Gevonden

Weggelopen omg. Schaesberg bruine DWERGPINCHER, grote oren, lange staart, naam Mascot, 12 jaar oud, wordt vermist door 79-jarige vrouw. Teg. bel. terug te bez. Marshallstr. 7, Schaesberg. 045-314215.

Te huur gevraagd

Te huur gevraagd
omgev. Heerlen
eengezinswoning met 3 slpks, event. ruilen tegen eengezinswoning te Heerlerheide. Tel. 045-226689.

Personeel gevraagd

Import-Export bedrijf
te Brunssum vraagt:
Commercieel medewerker m/v
Kennis van Engels, Duits evt. Frans en WordPerfect vereist
Boekhoudkundig onderlegd.
Alleen schriftelijke sollicitaties:
Kado International b.v., Haefland 5a, 6441 PA Brunssum.

Pascal Sutherland
Rijksweg Nrd. 33 Sittard.
Groenten- en fruitspecialist in Nettorama vraagt met spoed
Full-time Verkopers M/V
leeftijd 17 tot 21 jaar.
Part-time Verkopers M/V
leeftijd 17 tot 24 jaar.
Dagelijks aanmelden Nettorama Sittard, dhr. P. Sutherland

E.I.T. Nederland BV
Hekerweg 41, 6301 RJ, Valkenburg. Tel. 04405-2853.
vraagt voor diverse projecten
Electro-monteurs
sollicitatie schriftelijk of telefonisch.

Bouw- en ingenieursburo Catena BV vraagt voor haar eigen werken in Duitsland, betontimmerlieden en METSELAARS (liefst coll.). Hoog loon, wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Sollicitaties na tel. afspraak 045-232100

Fa. WGW Bouw. Voor direct per voor Duitsland MET-SELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Mildner Bouwbedr. B.V. vraagt dringend colonnes METSELAARS en timmerlieden voor projecten in Duitsland. Duits verzekerd. Tel. 045-231200.

BARDAMES gevraagd St. Tropez bar, Putstr. 40, Sittard. Intern mog. Tel. 046-515828 na 21.00u. 517402.

Bouw- en ingenieurbureau K.H. Gehlen vraagt Duitse of Ned. BOUWINGENIEUR die in staat is nwe. werken in Duitsland aan te trekken. Trichterweg 125, Brunssum. Tel. 045-231225.

Aannemersbedrijf Belo vraagt voor Duitsland ervaren METSELAARS en betontimmerlieden. Hoog loon. Tel. 045-250238.

Dames opgelet! Als CONSULENTE van onze geur-lijn bent u verzekerd van 'n hoge bijverdienste. Tel. 04759-5169 na 18 uur.

All-round SERVEERSTER gevr. in Horeca dagzaak van maand. t/m vrijd. tussen 12.00 en 14.00u. te Geleen Br.o.nr. B-1161, L-D, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

ROBEK Reibekuchen vraagt: m/v liefst schoolvrij voor aanvulling van ons personeel voor zaterdags op de markt, evt. enkele dagen in de keuken. Goede betaling. Tel. 045-223097.

Gevraagd voor 2 à 3 avonden per week ervaren FRITURE-HULP. 045-457845

Gevr. IJZERVLECHTERS voor Duitsland. Duits verzekerd. Inl. na 18.00 uur: tel. 045-254058.

Gevr. freelance VERKOPER. Wij zoeken op korte termijn aktieve free-lance verkopers. T.b.v. onze alarm-installaties. Zeer goede honorering. 046-527193.

Gezocht, gevraagd nette vrouwelijke CAFÉHULP, leeftijd 30-35 jaar, wisselende uren. Schrift. soll. voorz. van recente pasfoto onder nr. B-1185, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Schoonmaakbedr. De Hofstad bv vraagt met spoed SCHOONMAAKSTER voor de ochtenduren centrum Roermond. Werktijden van 8.00 tot 9.30 uur. Soll. tel. 077-515713.

Gevr. zelfst. werkende Brood/BANKETBAKKER, Brood- en banketbakkerij, Hemrote, Marschierstr. 12, Wijlre. Tel. 04450-1465.

Erv. BABYSIT gevr., niet rookster, van ma. t/m vr., kennis Engelse taal gewenst event. licht huish.werk. Tel. 045-461258, na 18.00 uur.

Gevr. nette TAXI-CHAUFFEUR m/v voor dag- en nachtdienst, part-time. Wao-ers geen probleem. Julianastr. 6, Brunssum.

ELEKTROMONTEURS, opl. LTS/MTS Elektro, liefst met ervaring in de industrie. ECM Heerlen BV, Burg. van Grunsvenplein 10, 6411 AT Heerlen. Tel. 045-718877.

Beschaafde WINKEL-JUFFROUW gevr., lft. 18 jr., plm. 15 uur p.wk. Dierbenodigheden Knops, Geleenstr. 43, Heerlen. 045-712197.

MONTEUR gevr., liefst met erv. VW Diesel. Pres. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Onroerend Goed

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop
gevraagd
woonhuizen in de prijsklasse tot ƒ 150.000,-
Directe aankoop mogelijk!!
Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC B.V.
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550

15 jaar vaste rente! 8,6% (pensioenfonds). Bel. 045-712255. Na kantooruren dhr J. Wetsels 045-440731. STIENSTRA Hypotheek Service.

Te k. FLAT met lift, Markt Hoensbroek, ƒ 69.000,-k.k. Tel. 045-225739.

Communie

Te k. COMMUNIEJURKJE, m. 128-134, Sissi-model, pr. ƒ 250,-. Tel. 045-423159

OG te huur

1-pers. APPARTEMENT gemeub. all-in. Tel. 045-213308. Lfst. werkend pers.

Te h. in NIEUWENHAGEN voor alleenst. zit/slpk., keuken, douche, w.c., eigen opg., huursubs. mog. Tel. 045-317786.

Geldzaken

Nieuw van Legio-Lease maandelijks 5 kansen op
ƒ 1.000.000,-
met het Legio-Premieplan
*premie obligaties leasen
*geen startkapitaal nodig
*slechts enkele tientjes per maand
*geheel fiscaal aftrekbaar Gegar. troostpr. ƒ 650,-.
*maandelijks 5 kansen op 1 miljoen.

LEGIO LEASE

Voor info: Legio-Lease, antwoordnr. 10183, 2300 VB, Leiden. Tel. 071-225391, fax 071-226095.

Bel voor VAKKUNDIG invullen van uw belastingformulier naar fiscaal- en juridisch Adviesbureau Mr. J. Gillissen. Tel. 045-327613.

Bouwen/Verbouwen

Te k. WENTELTRAP h. 2.60m, br. 82 cm, hardhouten treden. Tel. 045-412227

Wie zou ons een BOUWTEKENING voor het aanbouwen van een keuken willen maken! Tegen redelijke vergoeding. Tel. 045-420572.

Bedrijfsruimte

Hoensbroek
Centrum, C. Quixstr. te huur 125 m2 magazijnruimte, ƒ 550,- per maand. Inl. 045-227311 of 224596.

Reparaties

TV/video defect
vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340
E & E Electronica Brunssum

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

Koel/diepvriesreparatie VROKO Kerkrade, ook in bouw en garantie, 045-441566/461658

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel. Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

Landbouw en Veeteelt

Steeds te koop Melkquotum op pachtbasis voor 100% vol te leveren met diverse vetgehaltes afkomstig uit Limburg, Brabant en Gelderland; ook te koop gevraagd zwartbonte drachtige stamboekvaarzen van 2-7 maanden drachtig voor export!!!

Voor opgaves en informaties:
Van Willigen Vuren
Tel. 01830-30066 en 30345.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Ter versterking van haar team vraagt de agr. bedrijfsverzorging een full-time BEDRIJFSVERZORGER, vee en fruitteelt. Reacties/inl dhr. Mares te Eckelrade, Dorpstraat 88. 04408-1625.

Te koop grote en kleine DWERGGEITJES en 100 pakken goed hooi. Tel. 045-751539.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

bouwmat./machines

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

KINDERKOPPEN. Alle soorten. Aanmerkelijk goedkoper dan in Nederland. Heymans-Zutendaal (B). Tel. 09-32.11611290.

Auto's

Hoge beloning
Voor aanwijzingen die leiden tot de oplossing van een misdrijf, gepleegd van 27 op 28 mrt., en tot terugverkrijging van de VW Golf, kl. beige, kenteken SP-35-ND, alles ontvreemd v.a. de Wolfskuilenweg te Vaals. Inl. welke discreet zullen worden behandeld, schriftelijk of telefonisch aan de directie van A & M Verzekering Maatschappij NV, Postbus 1145, 6201 BC Maastricht. Tel. 043-217366.

Inruilauto's

10x Fiat Panda, alle type's vanaf		ƒ 5.900,-
13x Fiat Uno div. type's, vanaf		ƒ 6.900,-
Fiat Ritmo silver, spec. uitv.	1987	ƒ 7.900,-
2x Fiat Tipo 1.4	1989	ƒ 16.900,-
Fiat Tipo 1.4 E met striping	1990	ƒ 19.900,-
Fiat Croma turbo diesel	1987	ƒ 15.900,-
Fiat Croma diesel	1988	ƒ 16.900,-
Nissan Cherry Trend, spec. uit	1985	ƒ 8.900,-
Opel Corsa 1.0 S	1983	ƒ 4.950,-
Opel Kadett 1.2 LS	1985	ƒ 9.900,-
Skoda 105 S zeer mooi	1988	ƒ 4.900,-
Subaru Justy 1.2 GL spec. uitv.	1987	ƒ 9.900,-
Volvo 340 DL	1984	ƒ 4.900,-

Directie-auto
Fiat Croma SC nieuw model, bwj. '91, ƒ 10.000,- onder nieuwprijs, donkergrijsmet., alle extra's. Inruil, financiering, Bovag-garantie.
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34. 045-742121.

GÖTTGENS BEEK 046 375858
(bij Makado)
Hoezo levertijd?
Wij kunnen alle type Opels: Corsa, Astra, Vectra, Omega uit voorraad leveren, dus GEEN prijsverhoging.

Autohandel De ANJELIER heeft voor u met 3 maanden garantie: Mazda 626 bwj '84 gas; Ford Sierra 2.0 L, bwj. '83; Audi 80 CD autom. bwj. '83; Peugeot 205 bwj. '86; Renault 5 TL nw. mod. bwj. '85; Fiat Ritmo bwj. '87; Nissan Sunny diesel bwj. '87 Fiat Croma 2L bwj. '87; Kadett LS bwj. '83; BX 1400 bwj. '87; Renault Fuego uitbouw bwj. '81; Opel Kadett bwj. '81; Samba bwj. '82; Mazda 323 bwj. '82; Mazda 626 bwj. '81; Tev. laswerk. Inruil-financiering mog. Anjelierstr 123a Heerlerheide. Tel. 045-231448.

Opel Vectra 1800 GT '89; Ford Sierra Stationcar CLD Diesel '88; Golf GTi '82; Ford Escort diesel '86; Fiat Regatta aut. '84 ƒ 4.000,-; Opel Kadett automaat '87/'86; Opel Corsa 1200 S '87 ƒ 9.750,-; Opel Ascona 1600 '83 ƒ 4.750,-; Opel Rekord '79 ƒ 1.500,-; Ford Escort 1300 '87; Ford Escort XR3i cabriolet '87; Ford Escort 1.3 5-drs. '85 ƒ 8.500,-. WEBER Autobedrijf. Inruil, financ., bovag-garantie. Baanstraat 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.

Te k. Mitsubishi LANCER, APK; VW Derby APK, p.st. ƒ 900,-. Tel. 045-712685 b.g.g. 045-323732

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

Te k. AUDI 80 in nw.st., div. opties, bwj. '88. Tel. 045-212395 of 04492-4798.

MINI 1000, bwj. '90, rood, 13.000 km. Autobedrijf Balt BV, Kasteellaan 1, Heerlen, tel. 045-721541.

Te k. AUDI 80 bwj. 10-'89, kl. rood, 42.000 km, onderh. boekje aanw. pr. ƒ 26.500,-. Tel. 045-752215.

Zeer mooie Ford FIËSTA 1100, bwj. '82, zeer zuinig, APK '93, vr.pr. ƒ 2.300,-. Asterstr. 26, Heerlerheide.

Te k. Ford FIËSTA, APK mrt '93, vr.pr. ƒ 1.450,-. Baanstr. 140, Landgraaf

Te k. Ford ESCORT XR3 uitv., bwj.'82, kl. rood, APK, spoilers, (rechterdeurschade) vr.pr. ƒ 3.750,-. Baanstr. 140, Landgraaf

Te koop Ford ESCORT, bwj. '80, autom., i.g.st. Past. Savelbergstr. 122, Brunssum.

Te koop FIËSTA '79, APK 4-'92, motor defect, pr. ƒ 450,-. Tel. 045-231962.

Honda ACCORD aut., 4-drs APK 10-9-'92, zilvermet., bwj. '83, zeer mooie auto, ƒ 3.250,-. Tel. 045-323178.

Te k. HONDA Integra, 5-drs. bwj. '86, i.z.g.st. en mooi, ƒ 10.950,-. Tel. 045-316940

Te koop Honda PRELUDE 1.8 EX bwj. '83, m. '84, wit, i. z.g.st., vr.pr. ƒ 10.750,-. Tel. 04498-53921.

Te koop MAZDA 626 HB, bwj. '89, blauwmet., LPG, APK gek., i.z.g.st., pr. ƒ 16.900,-. Te bez. na afspr. 046-373555 tst. 207.

Te k. MERCEDES 200 D bwj. '87, in nw.st. met veel extra's, pr.n.o.t.k. Tel. 045-228069.

Te koop MG B met Chroombumper, zeer mooi. Tel. 04750-11228.

Mitsubishi TREDIA 1.4 GLX, bwj. '83, APK, goed onderh., ƒ 4.000,-. St. Martinusstr. 31, Kekrade.

MITSUBISHI 2300 GLX turbo diesel, 4-drs., te eigenaar, km.st. 120.000, bruinmet., APK, i.nw.st. bwj. '82, ƒ 3.950,-. Tel. 045-323178.

Te k. Mitsubishi CANTER Diesel, dichte laadbak, bwj. '83, pr. ƒ 11.500,-. Tel. 043-258057.

Te k. weg. omst. van ouder echtpaar Opel ASCONA 16 S, 4-drs., bwj. '87, 57.000 km, 1e eig., ƒ 14.000,-. Tel. 045-752215.

LUCAR! Direkt contant geld voor Uw auto. Correcte afwikkeling. Tel. 045-456963.

Te koop gevr. AUTO'S v.a. ƒ 500,-. Tel. 045-423199.

Auto KALDENBORN wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! 045-411572

Nieuw! O.K. CARS in Oirsbeek heeft modern en goede auto's te koop va. bwj. '79 t/m '88. Div. merken met APK. Inr. financ. mog. Verl. Lindeln. 23. 04492-5782.

Inkoop AUTO'S betalen de hoogste prijs, ook tourcaravans. Tel. 045-416239.

Mazda 323 F 1.6i GLX, '90, Bovag-garantie. Autocentrum VEENSTRA, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Mooie gezinsauto 4-drs., MAZDA 323, ƒ 2.750,-, i.z. g.st. Vliegveldweg 62, Beek.

Te k. VOLVO 244 L LPG, APK, bwj. '77, pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-217935.

Renault 19 CHAMADE GTR 5-'91, 80.000 km!! Koopje. Intresse bel: 045-458319.

Ford TAUNUS, 4-drs, bwj. '82, APK 4-'93, zeer mooi, tel. 045-217202

Zwarte GOLF GTI uitv., ƒ 1.150,-. Bar. Mackaystr. 65, Heerlen/Meezenbroek.

VW Golf Sprinter, t. '80, APK, ƒ 1.950,-. Heemskerkstr. 66 Hrl/Meezenbroek

Te k. Opel KADETT 3-drs., bwj. '82, APK, in pr.st., ƒ 2.800,-. Tel. 045-232321.

OPGELET, gevr. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklasses v.a. ƒ 500,-. Schade of defect geen bezw. Contant geld. 045-727742 b.g.g. 723076.

ALFA 75 1.8 bwj. '86, div. acc., nw. banden. Tel. 04759-1781.

Mode Totaal
Kostbare BRUIDSJAPON in de kast? Doodzonde! Verkoop 'm nu, met 'n Piccolo.
3 regels, 3 dagen
3 TIENTJES!
Bel nu
045-719966
Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat

VOLVO 340 DL, blauwmet., bwj. '88, i.z.g.st., met trekhaak, 1e eig., ƒ 12.350,-. Tel. 045-413779.

Te k. VOLVO 340 bwj. '86, i. st.v.nw., met trekhaak, ƒ 6.500,-. Tel. 046-512138.

BMW 735i autom., bwj. dec. '86, nw. model; Opel Corsa Sedan, bwj. '85; Suzuki Carry bus bwj. '83; Mitsubishi Colt bwj. '83, VW Bus diesel bwj. '83 Autoserv. S. Pieters, Holstr. 101, Rothem/Meerssen Tel. 043-642909.

Te k. Opel REKORD 20S, stat.car, LPG, bwj. '84, APK en trekh. Tel. 045-270066.

Opel CORSA 13S, 5-gang, sportwln. i.z.g.st. '83, 3-drs. ƒ 4.500,-. Tel. 045-724417.

Te k. weg. auto van zaak Opel KADETT GSi, bwj. 9-'85, wit, met 2.0 inj. motor '87, schuif/kanteldak, sportvign., verlaagd, alarm, perf. in orde, ƒ 15.900,-. Tel. 045-4631.

Te k. Honda ACCORD, bwj. '83, i.z.g.st., sportvelg., APK km.st. 89.000. 04405-2375.

Mitsubishi COLT 1.5 GLI, bwj. '88, rood. Autobedrijf Balt, Kasteellaan 1, Heerlen, tel. 045-721541.

Opel MANTA 1800 GT, 23.000 km, schadevrij, '84, alle extra's, ƒ 9.250,-. Autobedr. Loek Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. Opel CORSA, bwj. '87, km.st. 50.000,-, in staat van nieuw. Tel. 04492-5292.

Opel KADETT autom., nwe APK, i.g.st. ƒ 1.250,-. Autobedr. Loek Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. PEUGEOT 309 GRD, diesel, bwj. nov. '86, i.z.g.st., km.st. 94.000, vr.pr. ƒ 11.750,-. Tel. 045-458126

VOLVO 440 DL, orig. LPG instal. in nw.st., bwj. '90, ƒ 18.900,-. Autobedr. Loek Schaepkens, Klimmenderstr 110, Klimmen. 04405-2896.

Te k. Opel KADETT 1.2S, bwj. '83, zeer mooi, APK 04-'93, ƒ 4.000,-. 045-218925.

Kadett 1.2 S HATCHBACK '84, ƒ 4.950,-. ANWB, zeer mooi. Tel. 045-424128.

Te koop Opel ASCONA 16S zeer mooi, bwj. '85, pr. n.ot.k., tel. 045-424802.

CALIBRA 2.0i '91; Kadett 1.8 LS '88; Kadett 1.3 Club '89; Kadett 1.2 LS en 1.3 LS '87; Kadett Sedan 1.3 LS '86 Corsa 1.2 S '87 '84; Corsa TR 1.3 '87; Kadett 1.2 S '84 en Kadett 1.2 N coupé '77. Automobielbedrijf Denneman Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Automatiek Opel ASCONA 1.6 S, 4-drs., bwj. '83, als nw., ƒ 4.950,-. 045-316940.

AUDI 100 L 5, bwj. '79, APK 3-'93, ruilmotor, goede banden, uitlaat, sunroof, vr.pr. ƒ 2.300,-. Tel. 045-257782.

BMW 1602, ronde achterlichten, bwj. '73, i.g.st. Tel. 04455-2361.

CITROËN CX 22 TRS, kl. grijsmetallic, km.st. 122.000, bwj. '88, elektr. schuifdak, centr. deurvergr., direktieauto, ƒ 14.500,-. Te bevr. tijdens kantoortijd tel. 045-724646.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Ford ESCORT 1600 Ghia, 4-drs., bwj. '82, LPG, zilvermet., APK 5-7-'92, in nw.st., ƒ 3.950,-. Tel. 045-323178.

O.K. Cars
heeft auto's aan marktprijs. Verl. Lindelaan 23, Oirsbeek Tel. 04492-5782.

Wij geven het meeste
voor uw auto!
U belt, wij komen!
045-422610, ook 's avonds.

Te k. Toyota CELICA 1600 ST coupé, grijsmet. bwj. '81. Tel. 045-226718.

Toyota STARLET 1.0 DL, bwj. '88, LPG, 95.000 km, ƒ 11.000,-. Tel. 045-428614

Te koop gevraagd KEVERS 1303 voor restauratie. Tel. 045-423199.

Te k. VW GOLF Sprinter, bwj. '80 APK geh., groenmetal., ƒ 88,- wegenbel., verbr. 1 op 14. Auto roest/schadevrij ƒ 2.650,-. Tel. 045-221808.

Te k. VW GOLF, APK mrt '93, vr.pr. ƒ 1.450,-. Tel. 045-323732.

Te k. AUTOMATIC Opel Kadett, APK 28-3-'93, vr.pr. ƒ 1.550,-. Baanstr. 140, Landgraaf

Opel KADETT 12 S Berlina, 5-drs. bwj. nov '83, i.z.g.st., ƒ 4.250,-. Tel. 045-725984.

Te koop Opel KADETT 1.6i GT, rood, bwj. '88, vr.pr. ƒ 17.500,-. Tel. 045-422431

PEUGEOT 205 GTi, vele extra's, zwart, bwj. '88, ƒ 16.900,-. Autobedr. Loek Schaepkens, Klimmenderstr 110, Klimmen. 04405-2896.

PEUGEOT 104 coupé, bwj. '79, zwart, zeer mooi, APK, ƒ 1.450,-. Tel. 045-217202

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '85, nw. mod. i.z.g.st. ƒ 5.950,-. Tel. 045-453572.

Huish. artikelen

IJSK. ƒ 95,-; gasf. ƒ 95,-; diepvr. ƒ 150,-; wasdr. ƒ 150,-. 045-725595.

Kachels/Verwarming

KACHELS, nu ƒ 500,- korting. De kachelsmid, Walem 21, Klimmen. 04459-1638.

Auto onderdelen en accessoires

Draagkrachtige Bedrijfsimperiaals
* Voor elk type combi-, bestel en personenwagen
* onwrikbare bevestiging op de auto
* voorzien van anti-slip kunststofbekleding
* Perfecte bevestigingsmogelijkheden
* gratis twee spanbanden bij elke imperiaal

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel.: 045 - 716951.

Gebr. ONDERDELEN van Japanse auto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482 / Fax 274384.

Te koop gebruikte AUTOBANDEN, sportvelgen, helbrug Koni, computeruitlijnapparaat. Jan van Cruchten, Schandelerstr. 2, Heerlen. 045-722844 b.g.g. 714496.

Sloopauto's

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Vakantie en Rekreatie

Tjechoslowakye/Bohemen
HOTEL BICA RUZE PISEK: 1e klas hotel, ruime kamers voorzien van bad/douche en toilet, TV, radio en telefoon. Voll. airconditioned, mooie ligging in prachtige omgeving, visvijvers, zwembaden, manege en stoeterijen. Alles op loopafstand en ongeveer 85km. van Praag.
Kosten op basis van HP DM 65,- p.p.p.d.
Kinderen tot 3 jaar op kamer ouders gratis, vanaf 3 tot 12 jaar halve prijs. Voor reservering en informatie:
HOTEL SCHAEPKENS VAN ST FYT. TEL. 04406-12000.
Ook busvervoer mogelijk en groepsreizen.

(Brom)fietsen

Goedkope BROMFIETS-VERZEKERINGEN, premie zonder versn. ƒ 145,- incl. kosten. Met versn. ƒ 440,- incl. kosten. Ass. bedr. P.H. Offermans, Kaalheidersteenweg 107, Kerkrade. 045-410500 of 418163.

VESPA Ciao, bwj. '88, i.z.g. st., ƒ 525,-. Tel. 045-315825.

Te koop Vespa CIAO, met sterwielen, bwj. '89. Tel. 045-455685.

Caravans

Te koop Duitse CARAVAN4 à 5 pers. met alle toebehoor ƒ 4.500,-. Kohlbergsgracht 50, Kerkrade.

Campers

Te koop VEEWAGEN, eventueel te gebruiken als camper. Tel. 045-325115.

Huur een compleet ingerichte 4-5 pers. CAMPER bij Autorent Bastiaans, Heerlen Er zijn nog mogelijkh. tot 10 juli en na 28 aug. Bel voor een prijslijst! 045-724141.

(Huis)dieren

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Tel. 045-460252.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te k. Duitse DOGGEN-PUPS, wit/zwart gevl. harlekijn, zwarte manteldoggen, kamp.afst. met Pasen 10 wkn. Tel. 046-526290.

Te koop 2 DWERGGEITEN en 1 dwergbokje. Tel. 045-272795.

Te koop KONIJNEN voedsters en rammen. Tel. 045-272795.

Wegens omstandigh. te k. Amazone PAPEGAAI met grote kooi. Tel. 045-274818.

In en om de tuin

Rotan Rentenaar
Ten Esschen 26 te Heerlen bij tennishal
Exclusieve tuinmeubel-show
in natuurlijke materialen
o.a. teakhout, rotan, pitriet en maou.
Dealer voor Zuid-Limburg van o.a.
BARLOW TYRIE HET ENGELSE TUINMEUBEL

Impreg TUINHOUT b.v. In de Cramer 18, Hrl. Tel. 045-717733; geïmpr. vuren- en hardhouten vlonderplanken, zeer stevige tuinschermen en meubels, palen, planken, bielzen, tuinhuisjes enz.

Te k. geïmpr. TUINHOUT voor schutting, afrasteringen, bloembakken, vlonders pergola's enz. Ronde palen, rolborders alles tegen zeer concurrerende prijzen en event. thuisbezorgd. Houtzagerij Windels, Industrieterrein Bouwberg Brunssum Tel. 045-270585.

Spec. aanbieding! TUINPLANKEN voor schutting, afrastering, paardestallen enz., 20-25 cm breed, ƒ 1,50 p/m. Houtzagerij Windels, Ind.terrein Bouwberg, Brunssum. 045-270585.

Braderieën/Markten

Deelnemers gevraagd
Vlooienmarkt
Munstergeleen, Gemeenschapshuis, Paasmaandag 20 april. Inl. 045-324112.

Bel de Vakman

Vochtwering
het waterdicht maken van kelders en muren;
injekteren tegen optrekkend vocht.
10 jaar garantie
Tel. 040 - 117893 / 120213.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

Voor al uw SCHILDERWERKEN binnen en buiten. Bel: 045-274245.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Proficiat!

31 maart, oh wat een bijzondere dag, want dan ziet
Math (Maxime)
Abraham.
Je vrienden van Oud-Genhei.

Proficiat
met jullie 25 jange bruiloft
van René, Sonja en Herman

Proficiat
met jullie 25-jarig huwelijk
Jo, Mirjam en kinderen.

Rijles

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

Haal uw RIJBEWIJS voor auto in 8, 10 dgn. of 3,6,9 wkn. motor in 8 dgn. of 3 wkn. vrachtauto in 6 dgn. of 6 wkn met aanhangwagen in 10 dgn. of 10 wkn. Tevens theorieopleiding A-B C-D en alle chauffeursdiploma's. Duur: plusm. 8 wkn. Voor inl. Bovag-erkende verkeersschool Theo van Bentum 045-217487 in Hoensbroek.

Limburgs grootste motoropl. centrum MOC, presenteert U 2e Paasdag haar traditionele opstapdag, op de draf- en renbaan. Tevens grandioze motorshow en div. attractie's.

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garantie en 100 % financ. mog. 010-4626668 of 4666535.

Te koop gevr.

Voor al uw oude METALEN Frans v.d. Loop Recycling Metaalhandel, Kissel 12, Heerlen 045-726392

Te k. gevr. GOUD en metalen, de hoogste prijs. Reumkens, Corneliusln. Heerlerheide. 045-228037.

De hoogste prijs voor oud metalen IRIK oud papier metaalhandel, Papperstr 36, Heerlerheide. Tel. 045-212913 na 18.00 u. 253205

Gebr. SWINKELS zijn thuis huisd naar De Beitel Heerlen. Wij betalen hoogste prijs voor al uw ijzer/metalen. 045-422025.

HELP! Te k. gevr. jonge dwergpapegaaitjes om te maken. Bellen na 19.00 uur: tel. 04406-16887.

Van maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

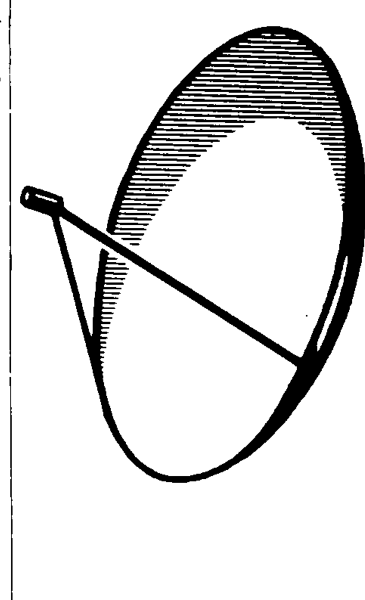
Voor Piccolo's zie verder pagina 10

SERVICE RUBRIEK

WATERPOMPEN
EN TOEBEHOREN
voor diverse doeleinden
HYDRAFLEX/NUTH
Kathagen 4 - Tel. 045-243131
Reparaties aan alle fabrikaten, snelle service tegen concurrerende prijzen.

VIJVERFOLIE
• alle soorten sproeiers
• voor grote en kleine waterpartijen
• fonteinpompen
• koppelingen en slangen
• alsmede verlichting
HYDRAFLEX/NUTH Kathagen 4 Tel. 045-243131

Inlichtingen omtrent de servicerubriek Tel. 045-739381



Nederland 1

EO
10.00 (T) Vrouw zijn, gevarieerd vrouwenmagazine.
10.50 TV-Fruitmand, geestelijke liederen op verzoek.
11.10-11.35 (T) In de voetsporen van Jac. P. Thijsse, natuurfilmserie. Afl.: Langs de Zuiderzee. Herh.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.09 Het kleine huis op de prairie (Little house on the prairie),Amerikaanse serie. Afl.: Tijden van verandering (2). Mary heeft het eerst moeilijk op de blindenschool in Iowa, maar mede dank zij de leraar Adam krijgt ze weer zelfvertrouwen.
17.00 (T) Kinderkrant, magazine.
17.30 Tijdsein 1, actualiteitenrubriek.
18.10 50 kamers, jongerenmagazine.
18.35 Blackout, woordspelprogr.
19.03 Op weg naar Avonlea (The road to Avonlea), serie. Afl.26: Een ander gezichtspunt. Wanneer Alec in het schoolbestuur komt, besluit Hetty haar baan als onderwijzeres op te zeggen. Haar opvolger moet de geïnspireerde professor Dimple worden.
19.50 Mijmeringen, overdenking van Prof. Dr. W.J. Ouweneel.
20.00 (S+T) Journaal.
20.24 Abby en Stephanie (Taken away), Amer. tv-film uit 1989 van John Patterson. Stephanie werkt overdag in een restaurant en 's avonds studeert ze. Hierdoor is haar dochtertje Abby 's middags alleen thuis, hetgeen voor de Sociale Dienst reden is haar uit huis te plaatsen.
22.00 Reis in de toekomst, reportage over de 31-jarige Patricia Moore die als 80-jarige gebrekkige vrouw door Amerika trok.
22.30 Een wereld van verschil, praatprogramma over geloven in God.
22.50 Antenne: De bewijsvoering, reportage over het gerechtelijk laboratorium in Rijswijk.
23.28 Muren van mijn hart (Walls of my heart), psychologisch magazine. Vandaag: Zelf verantwoordelijk. Presentatie: Bruce Thompson.
23.55-24.00 ●● Journaal.

Nederland 2

VARA
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.02 Bobobobs, tekenfilmserie(1).
17.31 De grote meneer Kaktus show, kinderprogramma.
18.00 ●● Journaal.
18.16 Comedy Krakers met om: 18.16 Dubbeldekkers (On the buses), Engelse comedyserie. Stan en Jack zijn 'proefkonijnen' voor nieuwe, modieuze uniformen.
18.41 Daar komen de schutters (Dad's army), Engelse comedyserie. Herh. Na een luchtgevecht is een bom gevallen op het waterreservoir waar Walker en Godfrey wachtliepen. Vanwege instortingsgevaar zitten ze nu vast. Na enig stuntelwerk zit het hele peloton echter gevangen.
19.13 Vijf tegen vijf, spelprogramma. Presentatie: Peter Jan Rens.
19.41 De baas in huis? (Who's the boss), Amerikaanse comedyserie. Afl.: 'n Plek onder de zon. Een zekere Jack beweert in Angela's huis te zijn opgegroeid en biedt nu een absurd hoog bedrag voor dit stukje jeugdsentiment.
20.09 Urbanus, meer moet dat niet zijn, 13-delige komische serie gepresenteerd door Urbanus, Goedele Liekens en Werther van der Sarren.
20.37 De verleiding, 16-delige serie over de wereld achter de reclame.
21.15 (T) Tien voor taal, taalstrijd tussen Vlaamse en Ned. operazangers.
21.59 Achter het nieuws, actualiteitenrubriek waarin o.a. gesprek met mr. Henk Koning (president Algemene Rekenkamer) n.a.v. jaarverslag én portret van PKK (Koerdische arbeiderspartij) die een guerilla-oorlog voert voor een onafhankelijk Turks Koerdistan.
22.34 Golden Girls, Amer. comedyserie. Afl.: Overwegend storm (2).
23.03 Impact: De geheime stad, documentaire over de fabriek waar Sovjet atoombommen werden gemaakt.
23.53 Museumschatten, prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit Nederlandse musea. Vandaag: Meerkoppigheid.
00.04-00.09 ●● Journaal.

Nederland 3

NOS
08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00 Warreltaal, afl.22.
10.30 (T) West-Europa en Noord-Amerika vergeleken, afl.4.
11.00-11.30 (T) Nieuws uit de natuur, afl.22.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.00-14.20 Skoalle-tv: Yn de natuer: de fisker.
16.45 Het fantastische in de kunst, voorlichtingprogramma.
16.55 Ca va, Frans voor beginners.
17.25 Pronto, Ital. voor beginners.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 ●● Journaal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 (T) Jeugdjournaal.
18.40 (T) Het klokhuis.
19.00 Desmond's, comedyserie. Afl.: Familiebezoek. Eeuwige student Matthew is in paniek omdat zijn zus Florence en haar man, die ook Matthew heet, uit Afrika overkomen en willen zien wat hij ervan heeft gemaakt in Engeland.
19.25 Het plein, documentaire over veranderende wijken in Nederland.
20.00 ●● Journaal.
20.25 Recht voor z'n raab: De zaak van De Beer, tv-spel van Gerard Soeteman. Met: Han Kerckhoffs, Lineke Le Roux, André van den Heuvel. e.a. Hoe een eenvoudige bakker tot een wanhoopsdaad overging en daarmee zijn leven een dramatische wending gaf.
20.55 Jansen & Co, muzikale talkshow.
21.43 100 Meesterwerken, serie kunstbeschouwingen. Afl.: Merzbild 25a van Kurt Schwitters.
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio Sport journaal.
22.30 NOS Laat, achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland. Presentatie: Maartje van Weegen (Met om 23.00 Den Haag Vandaag).
23.15 Computers in het primair onderwijs, afl.6.
23.45-23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.55, 07.25, 08.00 en 08.30 RTL4 nieuws.
07.00 en 07.30 Cartoons.
08.05 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap rond twee families.
08.35 M.A.S.H. Afl.: A night at Rosie's.
09.05 Nieuws.
09.10 Love boat. Afl.: The inspector.
10.00 Goede tijden, slechte tijden.
10.30 As the world turns. serie.
11.15 Een eigen huis... een plek onder de zon. Herh.
11.40 Teletext.
12.40 Master of the world. Amerikaanse science-fictionfilm uit 1985 gebaseerd op de verhalen van Jules Verne. Regie: William Witney. De bewoners van Morgantown worden opgeschrikt door een enorm lawaai en vuur, afkomstig van de krater van een berg aan de rand van de stad.
14.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
15.05 De draagmoeder. Braziliaanse telenovela over de problemen rond het draagmoederschap.
15.35 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap rond twee families.
16.00 Telekids. Kinderprogramma. Met om 16.30 Happy days.
17.00 5 uur show. Gev. magazine.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 Prijzenslag.
18.50 Scrabble, Telefoonspelletje.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Avondnieuws.
19.50 Het weer.
20.00 Goede tijden, slechte tijden.
20.30 Hitbingo. Showprogramma.
21.40 Mag het iets meer zijn? Afl.: Zwangerschap is meesterschap.
22.10 The town bully. Amer. speelfilm uit 1988. Het dagelijks leven in een vredig stadje wordt plotseling verstoord wanneer Raymond West onverwachts uit de gevangenis wordt vrijgelaten en wraak wil nemen op de inwoners.
23.50 Laatste nieuws.
00.05 Trial by jury. Amer. serie.
00.30 M.A.S.H. Amerikaanse serie.
00.55 Oprah Winfrey Show. Herh.
01.40 De draagmoeder. Herh.
02.05 The town bully. Herh.
03.35 Teletext.

België/TV 1

14.30 Schooltelevisie.
14.30 Europese verhalen, animatieserie. Afl.5: Kirsti, het koeiemeisje.
15.00 Fysica: Klassieke mechanica. Afl.2: Statische electriciteit (S.O.).
15.50 De moord op Trotsky, (The assassination of Trotsky), Italiaans/Franse speelfilm uit 1972 van Joseph Losey. Met: Richard Burton, Alain Delon, Romy Schneider e.a.
17.30 Plons. Afl.: Plons en de lentepeer.
17.35 Liegebeest, kinderserie.
17.50 Duupje. Afl.: Lotjes.
17.55 Tik tak, animatieserie. Afl.90.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos. serie.
18.35 Top score, spelprogramma.
19.03 Buren, (Neighbours), serie.
19.25 Lotto-winnaars, en programma-overzicht.
19.30 Journaal.
20.00 De drie wijzen, spelprogr..
20.35 Zeker weten? praatprogr.
22.00 NV De Wereld, magazine.
22.30 Vandaag en Sport.
22.55 Sport extra: Wielrennen, 3-daagse van De Panne.
23.05 De jaren van vreugde en verdriet: 1940-1960, serie.
23.30-23.35 Coda. Intro uit Divertimenti a due, van Frédéric Devreese.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Verkeersopvoeding. Een nieuwe aanpak!
19.30 Het Capitool. (Capitol), serie.
19.53 Benny Hill komische sketches.
20.00 Programma van de Vlaams-Nationale Omroepstichting.
20.30 National Geographic. Afl.: Uit het vuur ontstaan.
21.30 Journaal en Sport.
22.00-23.35 Te veel dieven. (Too many thieves), Amerikaanse tv-film van Abner Biberman.. Met: Peter Falk, Britt Ekland, Joanna Barnes e.a. Vier dieven stelen het Viktor Embleem, het nationaal juweel van Macedonië en eisen een losgeld. Procureur Daniel O'Brien moet de zaak oplossen.

België/RTBF 1

12.10 Vacaturebank. **12.30** Vendetta. Mexicaanse serie. **12.55** Weerbericht. **13.00** Nieuws. **13.35** Frans/Canadese serie over vestiging van immigranten in Nw-Engeland (2). **15.35** Natuurmagazine. **16.05** Génies en herbe. **16.35** Clips à la Une. **16.45** Nouba nouba. **17.35** Beverly Hills 90210. **18.30** Full house. **19.00** Ce soir. **19.22** Lottotrekking. **19.30** Journaal. **20.05** Double 7, spel. **21.30** Vandaag: Chéri - Chérie, progr. over verschil tussen man en vrouw. **22.35** Reportage over panden bewoond door artiesten in Parijs. **23.25** Laatste nieuws. **23.50-23.55** Bourse.

België/Télé 21

15.50 Operamagazine met o.a. fragmenten uit Pelléas et Mélisande en Le barbier en Séville. **16.45** Art 21: Le dortoir, toneelstuk. **17.40** Nouba nouba. **18.30** Tribune économique et sociale. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal. **20.00** Les vacances de monsieur Hulot Franse speelfilm uit 1953 van Jacques Tati. **21.25** Laatste nieuws. **22.00** Alice. **22.50-23.25** Ce soir, actualiteiten.

TV 5

07.00 Ochtendprogr. **16.05** Nieuws. **16.15** Enjeux Le Point, magazine. **17.15** La vérité est au fond de la marmite. **17.40** Méthode Victor. **18.00** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **18.50** Weerbericht. **19.00** Le Canada sur deux roues. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Envoyé spécial. **21.00** Nieuws en Eur. weerbericht. **21.30** La mort qui tue, serie Fantomas-speelfilms van Juan Luis Bunuel. Vandaag: Criminel imposteur. **23.00** Nieuws. **23.20-00.50** La nuit du Ramadan.

RAI UNO

06.55 Ochtend/middagprogr. **18.00** Telegiornale Uno. **18.05** Vuoi vincere. **18.30** Ora di Punta. **19.50** Che Tempo Fa. **20.00** Telegiornale Uno. **20.40** Il Telegiornale Uno. **21.50** Hitchcock, film. **22.15** Elezioni 1992. **23.10** Telegiornale Uno. **23.25** Droga che Fare. **00.15** Telegiornale Uno. **00.45. 00.55** Mezzanotte e dintorni. **01.15** Produzione Dse. **01.45** L'Amica, film. **03.30** Telegiornale Uno. **03.45** Il boia Arriva All'alba. **05.05** Telegiornale Uno. **05.20** Divertimenti. **06.00** Brigate Verdi.

BBC 1

07.00 Teletekst. **07.30** BBC Breakfast news en om 7.30-7.55 Business Breakfast. **10.05** Election call. **11.00** Nieuws. Aansl. Reg. nws. **11.05** Playdays. **11.25** The family Ness. **11.35** Gibberish. **12.00** Nieuws. **12.05** Help yourself, vandaag het verwerken van het verlies van een geliefd persoon. **12.30** People today, met om 13.00 Nws. **13.20** Pebble Mill. **13.55** Reg. nws. **14.00** Nieuws. **14.30** Neighbours. **14.50** Turnabout, quiz. **15.15** Escape to Burma, Am. speelfilm van Allan Dwan. **16.40** The hungry wolf. **16.50** Joshua Jones. **17.05** The new Yogi Bear show. **17.10** Lizzie Dripping and the witch. **17.25** The new adventures of Mighty Mouse. **17.35** The really wild roadshow. **18.00** Newsround. **18.10** Maid Marian and her merry men. **18.35** Neighbours. **19.00** Nieuws. **19.30** Reg. nws. **20.00** Holiday. **20.30** EastEnders. **21.00** Just good friends. **21.30** A question of sport. **22.00** Nieuws en Campaign report. **22.50** Uitz. pol. partijen: Conservative party. **23.00** Resnick: Lonely hearts. **23.50** Filmmagazine. Vandaag: Deceived met Goldie Hawn en John Heard en de Oscar-uitreiking. **00.20** Private eye. **01.10** On the Hustings. **01.40-01.45** Weerbericht.

BBC 2

07.45-08.35 Open universiteit. **09.00** Breakfast news. **09.15** Knickerbockers in Knightsbridge. **10.00** (ZW) Madame X, Am. speelfilm van Sam Wood. **11.10** (ZW) Beau geste, Am. speelfilm van William Wellman. **13.00** Screen painters. **13.30** The Yukon passage. **14.20** Mr. Benn. **14.35** Geschiedenis van de post. **15.00** Nieuws. Aansl. Look stranger. **15.30** See hear! **16.00** Nieuws. Aansl. High Chaparral. **16.50** Nieuws. **17.00** (ZW) Blowing wild, Am. speelfilm. **18.30** Gardeners' world. **19.00** (ZW) The wooden horse, Engelse speelfilm. **20.40** Animation now. **20.50** Young musician of the year. **21.30** KYTV. **22.00** Quantum leap. **22.50** 40 Minutes. **23.25** Uitzending pol. partijen: Conservatieven. **23.35** Newsnight. **00.30** The late show. **01.00** Weerbericht. **01.05-01.35** Open universiteit.

Sportnet

08.00 Eurobics. **08.30** Rugby. **09.30** NHL ijshockey. **10.30** Eurobics. **11.00** Bodybuilding. Nat. kampioensch. **12.00 en 13.30** NBA basketball. **14.00** Powersports intern. Brits circuitracen en Schotse rally. **15.00** Eurobics. **15.30** Wielrennen. **16.30** Amer. Football. **18.00** Autosport, terreinraces. **19.00** Spaans voetbal. **19.30** Kickboksen. **20.30** Autosport. **21.30** Britse kampioensch. middengewicht. **23.30-06.30** Forte snooker league '92.

Eurosport

09.00 WK kunstrijden. **11.00** Open golfkampioensch. **13.00** WK handbal groep B. **14.00** Davis Cup tennis. **15.30** Eurofun. **16.00** WK kunstrijden. **18.00** Eurogoals. **19.00** Marathon van Parijs. **20.00** Squash, Duitse open kampioensch. **21.00** Motorrally. **21.30** Eurosport nieuws. **22.00** Worstelen. **23.00** Stock-car racewedstrijden. **00.00** Eurofun. **00.30-01.00** Eurosport nieuws.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.00** Super shop. **06.30** Business insiders. **07.00** Business tonight. **07.30** France actualité. **07.55** Supersports news. **08.00** ITN Nieuws. **08.30** Super events. Eur. cult. agenda. **08.40** The mix. **09.00** Channel E. **09.30** Super shop. **10.00** The mix. **11.50** Music news. **12.00** Super shop. **12.30** Hang loose. **13.00** Survival, natuurfilmserie. **13.30** The mix. **14.00** All mixed up. **14.50** Music news. **15.00** Wanted. **16.00** On the air, show. **17.50** Music news. **18.00** Wyatt Earp. **18.30** I spy. **19.30** Inside edition. **20.00** Prime sport. **20.50** Supersports news. **21.00** The science show. Vandaag: Meteorology. **21.30** Media Europe. **22.00** Nieuws. **22.30** Europe reports. **22.45** US market wrap up. **23.00** White comanche, Ital. speelfilm uit 1969 van Gilbert Lee. **00.55** Music news. **01.05** Blue night. **01.35** Super shop. **02.05** The mix all night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** Report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 From 1. **18.00** Prime. **19.00** Yo! Raps today. **19.30** Ray Cokes. **22.00** Greatest hits. **23.00** Report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 From 1. **00.00** Post modern. **01.00** Kristiane Backer. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

10.45 CNN Newsroom. **13.30** Business morning. **14.30** Business day. **16.00** Larry King. **17.00** World day. **18.30** Crier and Co. **21.00** World business tonight. **22.00** The international hour. **00.00** World business tonight. **00.30** Showbiz today. **01.00** The world today. **02.00** Moneyline. **02.30** Crossfire. **03.00** Prime news. **04.00** Larry King. **06.00-10.45** Showbiz today.

Duitsland 1

09.00 Heute.
09.03 Der Denver-Clan, (Dynasty). Afl.: Adams Geständnis.
09.45 Medizin nach Noten III/5.
10.00 Heute.
10.03 Auslandsjournal.
10.45 ZDF-info Gesundheit, tips. Vandaag: Ernährung heute IV.
11.00 Heute.
11.03 ●● Ein Lied für Malmö, muziekprogr. met de Duitse voorronde voor het Eur. Songfestival. Herh.
11.50 Karl May, gedramatiseerde serie over het leven van Karl May. Afl.: Seminar und Lehrerzeit (1856-1862).
12.40 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 Zapp Zarapp, kinderprogr.
14.30 Wie Hund und Katze, Austr. jeugdserie. Afl.11: Die Härte-Test.
15.00 Tagesschau.
15.03 Spass am Dienstag, magazine.
15.30 Familienjournal, magazine.
16.00 Tagesschau.
16.03 Talk täglich - Middagmagazine.
16.30 (T) Vale Tudo - Um jeden Preis, Braziliaanse soapserie.
17.00 Punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.25 Regionaal programma
17.35 Jolly Joker, serie.
18.30 Hier und Heute, actualiteiten.
18.45 Der Fahnder, serie. Afl.: Cora.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (T) Tagesschau.
20.15 (T) Oppen und Ehrlich, 8-delige serie. Afl.6: Wer die Wahl hat.
21.04 Tagesthemen-Telegramm.
21.05 Pleiten, Pech & Pannen, amusementsprogramma.
21.30 Die letzten Indianer, reportage over het leven van de bedreigde Yanomami-indianen.
22.00 Die Rumpelkammer, amusementsprogr. Gast: Ferdinand Marian.
22.30 Tagesthemen.
23.00 ●● Boulevard Bio, amusementsprogramma.
00.00 Magnum, Amerikaanse detective-serie.
00.45 Tagesschau.
00.50-00.55 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken, Harpmuziek: Gnossienne nr. 1, Satie.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Operation Mozart, jeugdserie. Afl.2: Bei guten Freunden.
14.10 Tierporträt: Die brauen Hyäne, natuurfilm.
14.15 Gorbi viel gut, portret van de caricaturist Hans Traxler. Herh.
14.40 Ganz persönlich: Sächsisches Land de schrijver Guntram Vesper neemt de kijker mee naar zijn geboortestreek.
15.10 Wiedersehen macht Freude, nostalgisch programma met hoogtepunten uit het ZDF-archief. Gast: Jutta Speidel.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Madita.10-delige jeugdserie naar een verhaal van Astrid Lindgren. Afl.4: Das Gespenst im Waschhaus.
16.25 Logo, jeugdjournaal.
16.35 Zauber um Romana, 6-delige jeugdserie. Afl.5: In Gefahr.
17.00 Heute.
17.10 Sport heute, sportprogramma.
17.15 ●● Länderjournal, reg. magazine.
17.45 Unser Lehrer Doktor Specht, serie. Afl.: Zum Abschied ein Baby.
18.20 Unser Lehrer Doktor Specht, Wawilows plaats wordt ingenomen vervolg. Aansl. Programma-overzicht
19.00 Heute.
19.20 Der Querkopf von Kirchbrunn, serie. Afl.: Alle hören auf ihn.
19.50 Der Querkopf von Kirchbrunn, vervolg.
20.20 Studio 1, achtergrondreportages.
20.50 Lilli Lottofee, 6-delige serie. Afl.5: Lilli macht einen Ausflug in Harrys Vergangenheit.
21.45 Heute-journal.
22.15 Aspekte, cultureel magazine. Vandaag: Gekaufte Wirklichkeit-Von Medienmenschen und Medienopfern.

23.00 Schatten über Moskau, tv-film van Alexander Proschkin. In de jaren dertig krijgt de Russische geleerde Nikolaj Wawilow bekendheid om zijn onderzoek naar resistente graansoorten. Zijn theorieën zijn echter niet populair bij Stalin, die hem dan ook op liet sluiten in een arbeidskamp.
01.30 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Tele-Gym. **09.10** Schooltelevisie. **09.40** Telekolleg II, cursus geschiedenis. **10.10** Schooltv **11.40** Teletekst. **11.48** Progr.-overzicht. **11.50** Das Recht zu lieben. **12.15** Monitor. **13.00** Monitor im Kreuzverhör. **13.45** Kai Life. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.25** Gesicht der Zeit, reportage. **15.55** Sport aktuell. **16.00** West 3 aktuell. **16.05** Jörg Preda berichtet.**16.30** Sportplatz. Vandaag: Gesundgleiten? **17.00** Schooltv. **17.30** Cursus wiskunde. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Hallo Spencer. **18.30** Besuch aus Lilliput. **18.57** Progr.-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde met om 19.45 Raamprogr. **20.00** 15 Minuten international. Documentaire. **20.15** Die Dienstagreportage. **20.45** Känguru, amusementsprogr. met Hape Kerkeling. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Frauen-Fragen: Mode - Macht - Moneten, reportages over de modewereld. **22.30** Plus 3 extra: Auf dem Wege nach Europa, documentaire serie. **23.00** Deutschlandbilder: Mecklenburger Aufbruch, reportage over deze Oostduitse krant. **23.45** Laatste nieuws. Aansl. Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gymnastik. **08.30** Cursus wiskunde. **09.00** Sprache und Literatur. **09.15** Tiere und Pflanzen. **09.30** La France en 2 CV. **10.00** ZOOM - your English magazine. **10.20** Musik und darstellende Kunst. **10.50** Non-Stop-Fernsehen. **16.00** Denkmalschutz - erforschen und erhalten. **16.30** Cursus Engels. **17.00** Cursus wiskunde. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Kinder-Verkehrsspot, verkeerstip. **17.59** Abenteuer überleben. **18.23** Philipp, kinderserie. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwestjournal. **19.00** Schlüsselloch. **19.30** Schlaglicht. **20.00** Lindenstrasse, serie. **20.30** Landesspiegel. **21.00** Journaal. **21.15** MuM. Vandaag:over het nut van vrijwilligerswerk voor de maatschappij. **22.00** Designing woman, Am. speelfilm uit 1957 van Vincente Minelli. **23.55** Balthasar Neumann, portret. **00.40** Laatste nieuws. **00.45** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

06.00 Guten Morgen Deutschland, met om 6.30 Frühmagazin met Geld-Markt en om 8.30 Treff am Alex.
09.00 Vater Murphy, Afl.: Ein Freund aus gutem Haus. Herh.
09.50 Reich und schön, serie.
10.15 Dr. med. Marcus Welby, Amerikaanse serie. Afl.: Der neue Bruder.
11.05 Lieber Onkel Bill, (Family affairs). Afl.: The old cowhand. Herh.
11.30 Tic Tac Toe, spelprogramma.
12.00 Familienduell, spelprogr.
12.30 Der Hammer. (Sledge Hammer). Afl.: Einen Skalp gerettet.
12.55 RTL aktuell.
13.00 Eine schrecklich nette Familie, (Married ... with children). Afl.: Wer schnarcht hier?
13.30 California Clan, serie.
14.20 Die Springfield Story, (The guiding light), Amerikaanse serie.
15.05 Dallas, Amerikaanse serie.
15.50 Chips, Amer. serie. Herh.
16.40 Riskant! spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss, spel.
17.45 Glück am Drücker, spel.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Elf 99, live-magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Knight rider, Actieserie. Afl.: Der Tod fährt mit. Herh.
20.15 Columbo: A case of immunity, Amerikaanse misdaadfilm uit 1975 van Ted Post. Met: Peter Falk e.a.
21.40 Explosiv - der heisse Stuhl, magazine met Olaf Kracht.
22.55 L.A. Law - Staranwälte, Tricks, Prozesse. Afl.: Ein Paar auf Probe.
00.00 Dienst in Vietnam, (Tour of duty). Afl.: Ein Orden für einen Toten.
00.55 Kampf gegen die Mafia, (Wiseguy) Afl.: Die Männerrunde. Herh.
01.40 Twilight zone, Amerikaanse sf-serie. Afl.: Merkwürdiger Besuch. Herh.
02.05 Private Sessions - im Labyrinth, Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Michael Pressman. Met: Mike Farrell, Maureen Stapleton, Tom Bosley, e.a.
03.35 Akt der Gewalt, (Act of violence), Amerikaanse thriller uit 1949 van Fred Zinnemann. Met: Van Heflin, Janet Leigh, Robert Ryan, e.a.
04.55 After hours, Amerikaans magazine.
05.15 Elf 99, live-magazine. Herh.



● *Jutta Speidel. (Duitsland 2 – 15.10 uur).*

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit Sat 1. **08.30** Bezaubernde Jeannie. Amerikaanse serie. **09.00** Sat 1 Blick. **09.05** The Rain People. Am. film uit 1968 met James Caan e.a. **10.45** Dr. Kulani - Artz auf Hawaii. **11.45** Glücksrad. Herh. **12.25** Kino News. **12.40**Tip des Tages. **12.45** Tele-Börse. **(13.00** Sat 1 Blick). **13.35** Unter der Sonne Kaliforniens. Am. serie. **14.30** Bezaubernde Jeannie. Amerikaanse serie. Aansl. Sat 1 Blick. **15.05** Falcon Crest. Am. familieserie. **16.00** Die Schöne und das Biest. Am. serie. Aansl. Sat 1 Blick. **17.05** Geh aufs Ganze! Spelshow. **17.45**Regionaal progr. **18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend, Deutschland. **19.20** Glücksrad. Aansl. WetterNews. **20.15** Hallo Heino! Hits en humor. **21.15** keine Zeit zu sterben. Engelse film uit 1958. Regie: Terence Young. **22.55** Fünf vor zwölf, milieureportage. **23.25** Sat 1 Blick. **23.35**Sat 1 Blick. **00.20**Auf der Flucht, serie. **01.15** Die Schöne und das Biest, serie. **02.10**Vorschau/Videotext.

TV FILMS VIDEO

BBC 2
10.00 Madame X (1937-USA). Mooi MGM-melodrama van Sam Wood. Gladys George als de vrouw wier uiteindelijke offer nooit door haar zoon zoon ontdekt wordt. Verder met: John Beal en Warren William.

RTL4
12.40 Master of the World (1961-USA). Sf-avontuur van William Witney op basis van twee romans van Jules Verne. 19e-eeuw genie Vincent Price wil oorlog tegenhouden met ingenieuze vliegmachine, kruising tussen zeppelin en helikopter.

BBC 1
15.15 Escape to Burma (1955-USA). Barbara Stanwyck loodste een kudde over een theeplantage maar weet zich in deze film van Allen Dwan geen raad met een voortvluchtige kerel, die een schuilplaats zoekt.

BRT 1
15.50 The Assassination of Trotsky. Trotsky dicteert zijn memoires in zijn zwaar bewaakte Mexicaanse villa. Toch weet de KGB door te dringen om hem met een bijl te vermoorden. Regie: Joseph Losey. Met: Richard Burton, Alain Delon en Romy Schneider.

BBC 2
17.00 Blowing Wild (1953-USA). Moeizaam drama van Hugo Fregonese waarin de verleidelijke Barbara Stanwyck getrouwd is met de oliebaron Anthony Quinn. Ze heeft haar ogen echter gericht op de wilde Cary Cooper die niet meer van hun eenmalige affaire onder de indruk is.

BBC 2
19.00 The Wooden Horse (1950-GB). Spannend, sterk verhaal uit de Tweede Wereldoorlog van Jack Lee over krijgsgevangenen, die zich vastberaden via een tunnel een weg naar de vrijheid graven. Met Leo Genn, David Tomlinson en Anthony Steel.

RTL Plus
03.35 Act of Violence (1948-USA). Melodrama van Fred Zinnemann over gestoorde man die de kwelgeest uit zijn diensttijd probeert te doden. Met Van Heflin, Robert Ryan en Janet Leigh.

● *Scène met Richard Burton in 'The Assassination of Trotsky'. (België/TV 1 – 15.50 uur).*

radio

Radio 1
Elk heel uur nws. 7.07 Echo-magazine (7.30 Nws.). 8.35 Kruispunt. 9.05 Dingen die gebeuren. 10.05 M/V-magazine. 11.05 Schone kunsten. 12.05 Echo-magazine (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 14.05 Veronica nieuwsradio (17.30 Nws.). Elk heel uur nws. 19.04 Veronica sportradio. 20.04 Confrontatie. 21.04 God zij met ons. 22.53 De 1%-regeling. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 For the record. 2.02 Geen tijd. 4.02 Rock & Roel. 5.02-7.00 VARA's ochtendhumeur.

Radio 2
7.04 Sugar in the morning (7.04-7.10 en 8.04-8.20 AVRO Radiojournaal). 9.04 De muzikale fruitmand. 10.04 Ik zou wel eens willen weten. 10.30 Vrouw zijn. 12.04 Lunchtime. 13.04 Tijdsein. 13.30 Als mensen veranderen. 13.54 EO-Metterdaad hulpverlening. 14.04 De Plantage, met om 14.10 'T nut van het algemeen; 14.43 De jazz van Pete Felleman; 15.04 Het spoor terug; 16.04 Ischa; 16.53 Vrije geluiden; 17.04 Het nabije westen; Elk heel uur nws. 18.04 Boeken; 19.04 Passages, passanten; 20.04 Timboektoe. 21.04 Music all in. 22.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
Elk heel uur nws. 6.02-24.00 VARA's Verrukkelijke Dinsdag. 6.02 Doorloper. 7.04 Carola op de radio. 9.04 Denk aan Henk. 12.04 VARA's Steen & Been show. 14.04 Twee meter de lucht in. 16.04 VARA's Happy Hour. Elk heel uur nws. 18.04 De avondspits. 19.04 Dubbellisjes. 20.04 VARA's vuurwerk. 21.04 Popkrant. 22.04-24.00 VARA's poppodium.

Radio 4
Elk heel uur nws. 7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met Davina van Wely (8.00 Nws.). 9.00 Continu klassiek. 11.00 TROS concertzaal: Symf. Ork. van de NDR. 12.30 Nieuwe klassieke cd's. 13.00 Nws. 13.04 De klassieke top 10. 13.30 Belcantorium. 16.00 Het grote werk. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd. Elk heel uur nws. 18.00 Nws. 18.04 Muziekjournaal. 19.00 Orgelconcert. 20.00 Nws. 20.02 Het concert; 21.30 Fluitmuz.; 21.50 Cellomuz.; 22.05 Drie Spaanse liederen. 22.30-24.00 Schuim en as.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. IKON: 8.30 IKON vroeg. 8.55 Snippers. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. RVU: 9.30 Oor-zaken. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Tekst en uitleg. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 Rondom het woord. 12.30 Middagpauzedienst. 12.50 Lied van de week. 13.00 Nws. 13.10 De verdieping. 14.10 Dagvaardig. 14.30 Ruimtevaart. 15.00 Radio Vrijplaats. 16.00 NOS recht. 17.35 Postbus 51 radio-magazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Relevant. P.P.: 18.20 Uitzending van Groen Links. 18.30 Vertel me wat. 18.40 Taal en teken. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Britse en Amerikaanse literatuur. 21.00 Japan na 1945. 21.30 Russisch, taal en volk. 22.00 Effectief vergaderen. 22.30-23.00 Stoppen met roken.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 8.30 Limburg op dinsdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 De ruilbeurs. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het podium.

België/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 De Ochtendploeg. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes met de raad van tante Kaat en de soesafoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope: open blik op het dagelijkse leven. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Kjokoesen. 14.00 De gewapende man met Belgische muziek. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 De Kaskrakers. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws. 22.10 Haverklap: voor studerende jongeren. 23.30-06.00 Nachtradio (Nieuws om 24.00 en 5.00 uur).

België/BRF
06.35 Radiofrühstück (7.15 Wunschkasten; 8.30 agenda). 09.10 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch (om 12.00 en 12.15 agenda). 13.00 Frischauf, volksmuziek. 14.05 Musikzeit heute: Orchesterklange aus aller Welt. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF Aktuell. 18.40 Musikjournal. 20.00-20.05 Nieuws.

RTL Radio
04.00 Frühschicht. Voor vroege vogels. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Radio-Shop. Muziek en actualiteiten. 12.00 RTL am Mittag. 14.00 RTL Cafe. 16.00 Feierabend. 18.00 Classic Hits. 21.00 Je t'aime. 24.00-4.00 Die Radio-Nacht.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie (8.00 Nieuws). 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. 14.00 Nieuws. 14.05 Sachwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 Nieuws; 19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär, voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen (22.00 Nieuws). 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress (elk heel uur nieuws).

Muziek

Orla Orgel- en Keyboardshow !!!
op zaterdag 4 april van 11.00-16.00 uur
demonstreert Michel Voncken de nieuwste Orla orgel-keyboardcollectie.
MET ALS WERELDPRIMEUR HET KX 400 DRAWBAR KEYBOARD.
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open: donderdag koopavond.

Wonen Totaal

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te koop weg. omst. luxe u-vormige essenbeige KEUKEN. Geheel compleet met diverse hoge kasten en luxe inbouwapparatuur. Prijs n.o.t.k. Te bevr.: Plan Keukens b.v, Rijksweg 21, Gulpen. 04450-2490

Te koop diverse SHOWROOMKEUKENS in modern en klassiek, voor de helft van de prijs. Te bevr: Plan Keukens bv, Rijksweg 21, Gulpen. 04450-2490.

Te koop eiken EETHOEK; allesbrander; gasfornuis; massief eiken leren fauteuil. De Heugden 244, Heerlen, tot 14.00 uur.

Pracht zw. eiken BANKSTEL, 3-2-1, met rundleren kuipkussens, ƒ 3.175,-, (nw. pr. ƒ 5.600,-); eiken vitrine/toogkast, ƒ 1.250,- (nw.pr. ƒ 2.900,-); eik. t.v/videokast ƒ 425,- (nw.prijs ƒ 850,-). Alles 1 jr. oud. 045-323830.

Te k. KUHLMANN keuken, met duurzame app. br. 3.50m, pr. ƒ 4.300,-. Te bevr. 045-454959.

Te k. EETKAMER-TAFEL Penta, onderstel zwart, blad formica abetgrijs 120x60x85 4 mnd oud, pr.n.o.t.k. Tel. 045-440718.

Te k. Barok stijl EETHOEK, ronde tafel met 4 stoelen, pr. n.o.t.k. Tel. 045-443816.

Bankst. LEER ƒ 275,-; eeth. ƒ 375,-; omaslpk. ƒ 375,-. Kouvenderstr. 208, H'broek.

Diversen

Therapeuten geven
ontspanningsmassages
aan dames, heren, echtparen. Komen ook aan huis. (geen sex). Tel. 08385-10944 in Veenendaal.

HALLO HANDELAREN:
polo's, t-shirts,
trilobalt trainingspakken,
tegen goede prijs.
Bel voor meer info:
04754-87502.
Schmeiko Ned.
Ridderlaan 20, Pey-Echt.
We zijn geopend wo., do., vrij. van 10.00-18.00 uur.

NIEUW, nu dagelijks zonder afspr. ontspanningsmassage (geen sex). 045-351555.

Mobiele AGGREGATEN: benzine en diesel 50 hz, 5-85 KVA, 220/380 V, ex-leger ƒ 1.500,- tot ƒ 8.500,-. Fa. van den Biggelaar, Gemert. Tel. 04923-61953.

PARAGNOSTE/magnetiseuze, helderziende waarnemingen, paranormale genezingen, ook via foto's. Afspr. tel. 045-453880.

Te koop FRUITGOKAUTOMAAT Rainbow, t.e.a.b. Tel. 045-217935.

06-lijnen

Zedeloos live
Gratis rollebollen op de aparte lijn.
06-320.330.72 - 75 ct p/m

Adressen
Ze geven hun adres en telefoonnummer, vertellen wat over zichzelf en wachten dat jij ze belt. 06-320.322.23 - 100 cpm

Adres Privé
Ze willen je verwennen, ze ontvangen je privé of komen bij je langs, ze geven zelf hun eigen adres en telefoonnummer. 06-96.85 - 100 ct p/m

Frans! Grieks! Russisch! Lekker ordi! 50 cpm 06.
320.320.59

EROX-CONNECTION! Livesex gesprekken. De madam verbindt je door naar de lekkerste meiden die alle standjes met je doen Wij helpen je snel. 75 cpm nieuw
06*95*06

Volle donkere Vrouw, 75 cpm
06-320.320.91

Lady Bizar! Live opgen. De meesteres, geselingen, travestie, 75 cpm
06-320.324.68

Val je voor Dominante vrouwen, 50 cpm
06-320.332.32
Bel je meesteres

GRIEKSE PORNO
Ze bukte
zonder slipje over de tafel? 75 cpm. 18 jr. is ze
06-320.320.62

STANDJE op z'n Frans! Ik lust ze allemaal! 75 cpm
**** 06-96.46 ****

Rijpe dame live opgenomen toen ze op bed lag. 75 cpm
06-320.320.38

Meisje 24 jr.
Ik wil graag telefoonsex Je mag bij me thuiskomen.
06-320.324.96 75 cpm

Stiekeme sex?
Trek in 'n stiekem afspraakje met een huisvrouwtje of een meisje dat op zoek is naar ongeremde sex? Draai dan: 06-320.320.87 - 75 ct p/m boven de 18 jr.

intiem live
Ongestoord op de aparte lijn De beste live-sex. 75 ct p.m
320.370.07

Vrije meiden
hebben zin in 'n nummertje.
06-320.320.55 - 75 ct p/m

Gay Privé
Wil jij snel een discreet afspraakje maken met een lekkere knul?
06-320.322.75. Ook voor sexgesprek (50 cpm)

Slippertjes
meisjes zoeken sexkontakt!
06-320.320.36 - 75 ct p/m

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. Bel 06-9502 (75 cpm)

Vanavond al een afspraakje
Altijd succes
Bel voor een leuke vriend(in) Afspreeklijn 06-9533 (75 cpm)

Griekse Sex
Lisa draait z. om 50 cpm
06-320.325.55

Sexlijn 10
Jarretels 06-320.320.10
Ruige Sex 06.320.320.50
Ondeugend 06.320.321.10
Call-Me 50 cpm

Paula
06-320.331.08
Zit je in het donker? Ben je alleen? Bel Paula 75 c/pm

Lekker 100% Live télevrijen
met blonde Lisa
Bel dan snel
06-320.320.83
(75 cpm/ boven de 18 jr)!!

06-9511
Duik in bed
met 'n hete meid. Vraag haar tel.nr. (75 cpm)

300 meiden
zoeken een heet slippertje.
06-320.321.44 - 75 ct p/m

Evelientje
toen ze haar rokje liet zakken...! 06-9530 (75 cpm)

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en hete vrouwtjes
06-320.330.46 - 50 ct p/m

Pascale bovenop de tafel
Keukensex
Bel 06-9602 (75 cpm)

Gewillige meisjes en vrouwtjes willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor een hete
vrijpartij
06-320.330.45 - 75 ct p/m

Homo
Waar gebeurd, echt live.
06-320.327.01 - 75 ct p/m.

06-9603
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen (75 cpm)

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer. Bel nu 06-9661 (75 cpm)

Vluggertje
Wendy beleeft een heet hoogtepunt 06-9662 (75 cpm)

Onderdanige jongens bellen met strenge mannen
S.M. voor 2
06-320.329.99 - 50 ct p/m

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 - 50 ct p/m

Meisjes
willen sex-ervaring opdoen
06-320.330.43 - 50 ct p/m

Meisjes willen bijverdienen
Sexadressen
06-320.330.60 - 75 ct p/m

06-9667
Durf jij 'n kopje suiker te lenen bij Suzanne (75 cpm)

Dames die zich vervelen
Sexkontakt
06-320.326.66 - 75 ct p/m

Bi-sex voor 2
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen
06-320.330.87 - 50 ct p/m

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan
06-320.330.88 - 50 ct p/m

Uitdagend
vrouwtje zoekt een wild avontuurtje. 06-9663 (75 cpm)

Homosex voor 2
Draai eerst 06-320, en dan:
SM Limburg ... 325.18
Jack off privé ... 321.16
Darkroom ... 324.16
Gay pervers ... 329.16
Travestie ... 325.09
Transsexueel ... 321.36
Bi-sex ... 323.36
Jongens-sex ... 325.19
Studentensex ... 327.56
ƒ 1,- p.m. Pb. 75141 A'dam

Belachelijk
Maar op zijn SM zolder leert Ina... gehoorzamen!
06-350.250.50 - 50 ct ½ m.

Op z'n Frans
Debbie; de eerste keer, oh wat lekker 06-9664 -75 cpm

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (75 cpm)

Sexkontakt
Vele hete meisjes zoeken heren voor 'n sexafspraakje
06-320.330.66 - 50 ct p/m

Partnerruil
Direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil.
06-320.330.91 - 50 ct p/m

Wie durft een stripspel te spelen met
Carolientje
06-350.222.23 - 50 ct p/m

Kontakten/Klubs

Love escort, 045-320905
vanaf 20.00 uur, zaterdags gesloten.

Sacha's Escort
v.a. 18.00/05.00 uur. Tel. 06-52980255.

Nieuw!!! Nieuw!!!
Mistique Escort Service
Leuke dames aanwezig voor thuis en hotel met vele mogelijkheden ook voor oudere heren.
Nieuw!!! Ria
onze gespecialiseerde
Meesteres en Slavin
Geopend maandag tot zaterdag.
☎ 04750 - 24510
12.00 tot 04.00 uur. Leuke meisjes welkom.

Sex-o-theek Liberta
The club where dreams come true
Knuffelen en vrijen met mooie, jonge sexy meisjes, topless of in exotische lingerie. Houdt u van naaktdansen of OPEN SEX of vertoeft u liever in de intieme sfeer van onze comfortabele kamers met spiegels of bubblebad? Alles kan, niets moet, zoals 3 meisjes voor 1 all-in prijs. Aanw.: Chantal, Elsa, Elke, Rosie, Ana, Naioni, Kristine en Linda (18-28 jaar). Voor Belgische lovers, grensovergang Maaseik, plm. 3 km. richting Susteren. Maaseikerweg 24, 300 mtr. v.a. A2 richting Susteren. 04499-4346. Privé parking. Euro en visacard accepted. Leuke meisjes altijd welkom. Iedere dag tussen 17-19 uur happy hour. Ma. di. en dond. 12-02 uur, woensd. en vrijd. 12-18 uur. Lees woensd., vrijd. en zat. over de parenclub.

Riversideclub
"Drie maal plezier voor 1 prijs"
Afslag Echt, Ohé en Laak, Dijk 2, Ohé en Laak, 100 mtr. voorbij camping de Maasterp. Open va. 14.00 uur. Weekend gesloten. Creditcards accepted. 04755-1854.

Mistery Escort Service
voor thuis en hotel.
Geopend maandag tot zaterdag van 11.00 tot 04.00 uur.
☎ 06 - 52820714.

ƒ 50,- all in
Tel. 045 - 423608

Nieuw!!! Nieuw!!! Nieuw!!!
Club Casa Rossa
Eens geproefd aan onze sfeer, dan wilt U niets anders meer!! Ons adres is Rijksweg 594 te Maasmechelen (België) Tel. 09-32.11766494. Leuk meisje altijd welkom.

Nieuw voor een goeie erotische massage Daniëlle
Club Amorosso
Wij hebben ook meerdere leuke meisjes die graag trio's maken. Meesteres en slavin ook aanwezig. Rijksweg zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335.

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 31 maart 1992 ● Pagina 11

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. HEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, ARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Duits-Nederlands project beoogt bescherming beken

Ecologieplan wijst stuwdam in Worm af

Van onze verslaggever

AKEN – Het Duitse waterschap StAWA wil ten oosten van Rimburg een stuwdam bouwen in het riviertje de Worm om het overstromingsgevaar bij Geilenkirchen te verminderen. De opstellers van het grensoverschrijdend Ecologisch Basisplan (GEB) zijn hier echter tegen. Ze vinden dat het water van de Worm op natuurlijke wijze moet worden gebufferd via uiterwaarden. En daarmee is meteen al een eerste confrontatie genoemd voor het GEB.

Het gisteren gepresenteerde plan betreft de invulling van een 370 hectare groot gebied op het grondgebied van de gemeenten Sittard, Schinnen, Onderbanken, Brunssum, Heerlen, Landgraaf, Kerkrade, Selfkant, Gangelt, Geilenkirchen, Übach-Palenberg, Herzogenrath, Würselen en Aken.

Het GEB is zo ongeveer het eerste grensoverschrijdende project waarbij Duitse en Nederlandse overheden, onder aanvoering van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg, hebben samengewerkt. Het ecologieplan wordt eind april aangeboden aan gouverneur Mastenbroek en Regierungspräsident Antwerpes. De politiek is vervolgens aan zet.

Politiek

Het GEB heeft namelijk geen wettelijke basis en de vraag is dan ook rechtvaardigd in hoeverre het straks in maatregelen wordt omgezet. De plannenmakers hopen dat de aanbevelingen van het GEB (deels) opgenomen worden in natuurbeleidsplannen en streekplannen.

„En in afwachting van het GEB heeft de StAWA de voorbereidingen voor de stuwdam opgeschort. Als de StAWA straks besluit om toch vast te houden aan de dam leidt dat ongetwijfeld tot bezwarenprocedures. En daarbij zal ons plan een belangrijke rol spelen", verwacht een landschapsdeskundige van het bureau Groenplanning.

Het GEB constateert dat de waterhuishouding in het 370 hectare grote gebied 'zeer ernstig' is verstoord. Daarom moet het natuurlijk verloop van de rivieren Worm, Geleenbeek en Rode Beek zoveel mogelijk hersteld worden. Voor het in de natuurlijk staat terugbrengen van de Rode Beek is al INTERREG-subsidie aangevraagd bij de EG.

Zie verder pagina 13
● Inheemse bomen op beide heidevelden

'We laten ons niet chanteren'

Staking bij Wafel Janssen duurt voort

Van onze redactie economie

SCHINNEN – Bij Wafel Janssen in Schinnen werd gisteren voor de zesde achtereenvolgende werkdag gestaakt. Ook vandaag pakken zo'n 50 personeelsleden het werk niet op. Actievoerend voor een betere zoetwaren-cao. In de wafelfabriek wordt het ontbrekende personeel vervangen door familie, kennissen en oproepkrachten. Ook de directieleden hebben zich in overall of schort gehesen.

„Met man en macht wordt de productie op peil gehouden want we gaan naar de bliksem als we niet op tijd leveren", aldus directielid Jef Snijders.

Wafel Janssen weigert in te gaan op een uitnodiging van Jac van der Horst van de Voedingsbond FNV om tot een aparte cao-regeling te komen. Van der Horst deed dat voorstel nadat vorige week vrijdag een grote cacao-fabriek in de Zaanstreek een eigen bedrijfsregeling afsprak, waarna de werknemers weer aan de slag gingen. De afspraak met de Voedingsbond kwam neer op handhaving voor één jaar van de automatische prijscompensatie (het grote strijdpunt), 1,75 procent structurele loonsverhoging en vut met 60 jaar.

Snijders: „We sluiten ons aan bij de werkgeversvereniging. Ik heb geen zin om voor de staking door de knieën te gaan. We laten ons niet chanteren."

Nieuwbouw

Verontruste personeelsleden zonder vast contract hebben gisteren bij Wafel Janssen naar de nieuwbouwplannen geïnformeerd. Deze krant meldde zaterdag dat Wafel Janssen voor 10 miljoen een nieuwe fabriek gaat bouwen, die stevig wordt geautomatiseerd. De mensen zonder vaste betrekking vrezen nu voor hun baan. Volgens Snijders is dat niet nodig: „De bedoeling is dat we volgend jaar de omzet met 30 procent opschroeven. Dan zullen we al het personeel hard nodig hebben. Garanties kan ik niet geven, maar ik denk dat niemand voor zijn baan hoeft te vrezen."

De stakingen in de suikerverwerkende industrie (14.000 werknemers) zijn gisteren de tweede week ingegaan zonder dat een spoedige oplossing van het cao-conflict in zicht is. Volgens de Voedingsbond FNV kwamen er weer twee nieuwe bedrijven bij zodat het totaal aantal bedrijven waar wordt gestaakt nu 28 bedraagt en het aantal stakers ruim 1.100.

Manifestatie

De bond heeft voor vandaag in Musis Sacrum in Arnhem een grote actiemanifestatie op touw gezet voor de stakers. Sprekers in Arnhem zijn onder meer voedingsbondvoorzitter Lubbe en FNV-voorzitter Stekelenburg.



● *Een oude globe, linnen landkaarten, schoolboeken, stoelen, klaptafeltjes en zelfs processiekleertjes uit vervlogen dagen doet basisschool Bleijerheide in Kerkrade in de uitverkoop. Het schoolgebouw uit 1903 moet wijken voor moderne lokalen, oud lesmateriaal moet plaatsmaken voor nieuw. Aanstaande donderdag en zondag zijn de laatste twee dagen van de verkoop.*

Foto: KLAUS TUMMERS

Veel vragen over ogb-aanslag in Maastricht

Stadhuis op stelten

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De kantoren van de gemeente Maastricht zijn gisteren urenlang telefonisch onbereikbaar geweest. De oorzaak van die blokkade was een massale telefonische 'run' op de beschikbare belastingambtenaren. Honderden Maastrichtenaren, die zaterdag de belastingaanslag 1992 van de gemeente Maastricht hadden ontvangen, werden 'gekweld' door brandende vragen.

Omdat het de eerste keer is dat deze aanslag een combinatie is van diverse rechten en belastingen die door de gemeente worden opgelegd, wilden zeer velen nadere informatie. Het leidde tot grote chaos, overigens niet alleen bij de centrale, maar ook aan de speciale belastingbalie die de gemeente heeft ingericht – vlak naast de balie burgerzaken – en die sinds gisteren is geopend. Door al de telefoontjes raakte de centrale van de gemeente zo overbelast, dat de afdelingen van het stadskantoor gisteren de gehele dag vrijwel onbereikbaar waren.

Folder

Een woordvoerder van de gemeente Maastricht zegt ietwat verbaasd te zijn over zoveel informatiewoede. De afdeling voorlichting heeft zich namelijk ingezet om een zo duidelijk mogelijke folder als bijsluiter op te stellen, zodat iedereen op z'n gemak kan nagaan hoe de aanslag in elkaar zit. Het totaalbedrag van de aanslag is op overzichtelijke wijze onderverdeeld in onroerendgoedbelasting, afvalstoffenheffing, riool- en reinigingsrechten en hondenbelasting. Nieuw is ook dat de reinigingsrechten niet meer door de Nutsbedrijven wordt geïnd, maar rechtstreeks door de gemeente.

Een deel van de reacties had betrekking op aanvraag tot kwijtschelding. Wie daarvoor in aanmerking denkt te komen, moet een speciaal formulier ophalen. Ook waren er mensen die een bezwaarschrift tegen de aanslag wilden indienen en die vroegen hoe ze dat moesten aanpakken.

Ook het vorig jaar zijn tal van inwoners van Maastricht in actie gekomen tegen de aanslag.

Termijnen

Nieuw is eveneens dat voortaan in drie termijnen kan worden betaald. De eerste termijn vervalt op 30 april. 'Tijd genoeg dus om informatie in te winnen. En het formulier om kwijtschelding te krijgen hoeft pas over een maand binnen te zijn. Geen reden tot paniek,' aldus een woordvoerder.

Fiks tekort op verkoop golfbaan

HEERLEN – Het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg lijdt een verlies van 1,3 miljoen gulden op de verkoop van de golfbaan en het Schutterspark aan de gemeente Brunssum.

Met deze informatie verraste Jos Zuidgeest gisteravond tijdens de algemene bestuursvergadering van het Streekgewest voorzitter Piet van Zeil. „Dit bedrag is mij niet bekend, ik kan er dus ook niet op reageren" antwoordde Van Zeil.

In de vergadering van december had Van Zeil het tekort geschat op ongeveer drie ton. Zuidgeest, voorzitter van de Streekgewestcommissie Financiën, voorspelde toen al dat het verlies veel hoger zou zijn, met een maximum van 1,5 miljoen.

De verkoop van de golfbaan en het Schutterspark voor vier miljoen gulden maakt onderdeel van een gezondmakingsoperatie van de Taakopdracht Recreatie. Dat is nodig omdat, volgens Van Zeil, in het verleden allerlei subsidies werden binnengesleept, zonder dat voldoende rekening werd gehouden met de exploitatiekosten.

De Taakopdracht kampt met een tekort van bijna negen miljoen gulden. Om die reden is ook grond van het huidige en het nieuwe stort, plus grond bij Schrieversheide voor ruim vijf miljoen overgeheveld naar de Taakopdracht Afvalverwerking. De grond moet straks overgenomen worden door de NV die het nieuwe stort in Landgraaf gaat beheren.

Acties gedetineerden bezoekregeling opgeschort

Bewakers Maastricht eisen uitbetaling van overwerk

MAASTRICHT/UTRECHT – Terwijl de stakingsacties van gevangenen tegen inkrimping van de bezoekuren voorlopig van de baan zijn, eisen AbvaKabo-leden/bewakers van de gevangenis in Maastricht onmiddellijk herstel van onder andere de betaling van overwerk. 'De budgettaire maatregelen van de directie van Overmaze in Maastricht beschouwen wij als een overval en volgens ons is er daarom sprake van onbehoorlijk bestuur', zeggen de kaderleden van de vakbond over een pakket maatregelen van de directie, inclusief de omstreden afschaffing van bezoekuren in het weekeinde.

De Bond van Wetsovertreders (BWO) in Utrecht, die de acties organiseert, kreeg gisteren de zekerheid dat er landelijk niet getornd wordt aan bezoekregelingen van justitie en riep de volgens haar 510 gedetineerden in zes gevangenissen in Breda, Doetinchem, Maastricht, Roermond, Rotterdam en Veenhuizen die in staking waren, op de actie te stoppen.

Het korten op de bezoekregeling is een gevolg van bezuinigingen, zoals die zijn neergelegd in het zogenoemde 'masterplan' van het ministerie van justitie. Omdat personeel in het weekend duurder is, kiest overigens alleen 'Maastricht' ervoor tijdelijk minder bewakers in te zetten.

Overleg

Het regionaal groepbestuur Justitie Limburg maakte gisteravond bekend dat zij snel overleg willen met de directie van de Maastrichtse inrichting. Met name het besluit om geleverd overwerk niet meer uit te betalen maar om te zetten in vrije tijd, wordt niet gepikt. 'Er waren verwachtingen gewekt dat er uitbetaald zou worden. Een fatsoenlijke overgangsregeling was wel het minste geweest', aldus de vakbondsbestuurders, die in een verklaring ook wezen op een 'onacceptabel hoog ziekteverzuim' onder het personeel van de Penitentiaire Inrichting Overmaze.

Het ministerie van justitie en de BWO verschillen van mening over het aantal gedetineerden dat aan de stakingsactie mee heeft gedaan. Justitie spreekt van 120 gedetineerden in vier inrichtingen. Volgens de BWO nemen 510 gedetineerden in zes inrichtingen aan de actie deel.

In Roermond zou het slechts om 9 mensen gaan. Directeur H. Wels van het Roermondse huis van bewaring ontkent dat er in zijn 'huis' acties zijn geweest. In Roermond ontvangt men helemaal geen bezoek in het weekend. Directeur K. Poll van 'Maashegge' in Overloon stelt dat bij hem juist al het bezoek in het weekend komt. „Er zijn ook geen plannen dat te veranderen. Ook bij 'De Geerhorst' in Sittard en 'Ter Peel' in Sevenum is geen reden tot staken: ook hier mogen gevangenen in het weekend bezoek ontvangen en kunnen directies deze bezoekuren handhaven.

'Vierdaagse' voor ouderen Sigrano

HEERLEN – Bij het zandwinningsbedrijf Sigrano in Heerlen is een nieuwe cao afgesloten met een opmerkelijke regeling voor ouderen. 63-jarigen krijgen in totaal 52 ADV-dagen, dat betekent dat slechts vier dagen per week moet worden gewerkt. Vanaf hun 58-ste krijgen de werknemers ieder jaar een aantal ADV-dagen erbij. Over de ADV-dagen wordt 80 procent van het loon doorbetaald.

De cao heeft een looptijd van een jaar en biedt een loonsverhoging van 4,5 procent. Op 1 december volgt een eenmalige uitkering van een procent. De toeslag voor ploegendiensten wordt verhoogd van 18 naar 19 procent. Tijdens de eerste twee jaar bij ziekte en arbeidsongeschiktheid wordt het salaris 100 procent doorbetaald. Sigrano vult het eerste wao-jaar de uitkering aan tot 100 procent.

Nieuwe actie Vrienden van LSO

MAASTRICHT – De Vereniging Vrienden van het LSO start een actie om buitengewone leden te werven. Zij doet dit omdat het voortbestaan van het LSO nog steeds niet gegarandeerd is. Bij eerdere acties zijn er 40.000 handtekeningen verzameld die deputé Kockelkorn op 2 april aan minister d'Ancona zal aanbieden. Door storting van tien gulden op bankrekeningnummer 87 96 25 279 bij de Spaarbank Limburg kan iedereen buitengewoon lid worden. Zo'n lid telt mee als vriend van het LSO, maar maakt geen aanspraak op een toegangskaart voor het vriendenconcert of een abonnement op 'Profiel'.

1500 nieuwe leden Zonnebloem

SITTARD – De Zonnebloem heeft binnen één week in Sittard ruim 1.500 nieuwe leden ingeschreven. Dat is het resultaat van een grote werfactie die de afdeling Sittard heeft gehouden. De Zonnebloem zet zich in voor zieken en gehandicapten.

Eind 1992 rapport effecten lawaai

DEN HAAG - Eind 1992 zal een werkgroep van de ministeries van Verkeer en Waterstaat en VROM rapport uitbrengen over de effecten van vliegtuiglawaai op de nachtrust. Op basis hiervan bepalen de betrokken bewindslieden of het beleid ten aanzien van luchthaven Maastricht veranderd moet worden. Dat schrijft staatssecretaris Simons aan de Tweede Kamer, naar aanleiding van vragen van de leden Eisma, Tommel en Kohnstamm (allen D66).

Man zag eigen auto wegrijden

MAASTRICHT – Een bewoner van de Halve Maanstraat in Maastricht heeft tot zijn ontsteltenis moeten constateren hoe iemand midden in de nacht met zijn personenwagen, een Volkswagen Golf, die voor zijn woning stond geparkeerd, wegreed. Op het moment dat dat de dief de motor van de wagen startte, was de man wakker geschrokken. Hij zag nog juist de achterlichten van de wagen verdwijnen.

Er verdwenen in de nacht van zondag op maandag overigens nog vier andere wagens in Maastricht, onder andere een witte Pick-up (Mercedes) van de MTB aan de Galjoenweg. In het bedrijf zelf werd ingebroken, waarbij de sleutels en de kentekenbewijzen van de vrachtauto werden buitgemaakt.

Bommelding bij justitie Roermond

ROERMOND – Bij het gerechtsgebouw aan de Pollartstraat te Roermond is gisteren telefonisch een bommelding binnengekomen. De parketpolitie heeft de zitting van de politierechter onderbroken. Er werd geen bom gevonden. De gemeentepolitie van Roermond heeft de bommelding niet serieus genomen.

Nieuwe rechtbank in Roermond

ROERMOND - De eerste spade voor het nieuwe gerechtsgebouw aan het Zwartbroekplein in Roermond zal, als alles volgens plan verloopt, in oktober de grond ingaan. Rijksgebouwendienst heeft bij de gemeente aangedrongen om haast te maken met de noodzakelijke wijziging van het bestemmingsplan.

Voor een nieuw gerechtsgebouw in Roermond heeft het Rijk vorig jaar al geld gereserveerd. Over de hoogte van het bedrag dat met de bouw is gemoeid, is geen verdere mededeling gedaan in verband met offertes van projectontwikkelaars.

Momenteel zit de rechterlijke macht in verschillende, deels monumentale panden in de Roermondse binnenstad. Ze zijn te klein, en bovendien brandgevaarlijk. Het bouwterrein op de hoek Zwartbroekplein/Willem II Singel dat nu nog dienst doet als parkeerplaats, beslaat 15.000 vierkante meter.

†

Heel veel levensvreugde werd plotseling afgebroken.

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de hele fijne jaren die wij samen met hem mochten beleven, geven wij kennis dat geheel onverwacht in de leeftijd van nog maar 42 jaar is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Gerard Velthuis

echtgenoot van

Ria Frissen

Wijlre: **Ria Velthuis-Frissen**
Bianca en René
Miranda
Ben
Familie Velthuis
Familie Frissen

6321 BZ Wijlre, 29 maart 1992
Past. Steinbuchstraat 32

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 2 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed, gevolgd door avondmis, woensdag 1 april vanaf 18.30 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van 'Sjalom', gelegen aan de Hilleshagerweg 11 te Mechelen. Bezoek dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

Indien u geen kennisgeving mocht ontvangen, gelieve u deze annonce als zodanig te beschouwen.

Diepgeschokt en met grote verslagenheid hebben wij kennis moeten nemen van het plotselinge overlijden van onze medewerker

Gerard Velthuis

In hem verliezen wij een fijne collega die als filiaalchef bij ons werkzaam was en gedurende meer dan 15 jaren een belangrijke bijdrage heeft geleverd aan de opbouw van onze huidige onderneming.

Wij wensen Ria en de kinderen ontzettend veel sterkte toe. Ook wij zullen Gerard missen.

Direktie en medewerkers
Brouwers Bouw- en Industrie Services

Maastricht, 30 maart 1992

Echte **VRIENDEN** zijn heel zeldzaam.

De tukker **Gerard** was er een.

Nu zijn wij hem kwijt.
Zie de kinderen, wij voelen jullie pijn.

George Knevelman
Fam. Lai

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze wandelvriend

Gerard Velthuis

Wij wensen Ria en de kinderen veel sterkte toe in deze moeilijke dagen.

Bestuur en leden
Wandelvereniging Wijlre

---

†

Tot onze grote droefheid is toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn zus, schoonzus en onze tante

Liesbeth Ortmann

Zij overleed in de leeftijd van 89 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken, na een liefdevolle verzorging in het bejaardenverzorgingstehuis "De Dormig".

Uit aller naam:
Familie Ortmann

Landgraaf, 27 maart 1992
Corr.adres: Nieuwstraat 13, 6373 JN Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 2 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Gebedsdienst tot intentie van onze dierbare overledene woensdag 1 april a.s. om 18.15 uur in de kapel van het bejaardenverzorgingstehuis "De Dormig" te Schaesberg.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotselinge overlijden van onze medewerker, de heer

A.G. Vandenhove

Zijn plichtsbetrachting en zijn grote inzet bewaren wij in dankbare herinnering.

Direktie Langen B.V.
Geleen

Een collega en goede vriend is van ons heengegaan

Ton Vandenhove

Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte.

Personeelsvereniging Langen B.V.
Geleen

---

†

Na een kortstondig ziekbed, ons achterlatend met een gevoel van dankbaarheid en verslagenheid, ging onverwacht van ons heen, in de bloei van haar leven, onze innig geliefde moeder, levensgezellin, dochter, zus, schoonzus en tante

Tiny Schaepkens

levensgezellin van

Joep Hanzen

moeder van

Dave en Erik

Zij overleed in de leeftijd van 39 jaar.

Haar ouders:
Kerkrade: **P.D. Schaepkens**
M.Th. Schaepkens-van Gemert
Haar broers:
Brunssum: **Math Schaepkens**
Els Schaepkens-Janssen
Ralph en Maurice
Den Bosch: **Hans Schaepkens**
Astrid Schaepkens-Verzellenberg
Sven en Eefke
Stolberg: **John Schaepkens**
Maria Belen Gonzales
Pascal en Steven-John
Familie Schaepkens
Familie Hanzen
Familie Schlechtriem

Landgraaf, 29 maart 1992
Oude Landgraaf 15
Corr.-adres: Crocusstraat 23, 6466 TH Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 2 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L.Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-Heilust, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof Spekholzerheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van Tiny is op woensdag 1 april a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Onbegrijpelijk vroeg en veel te snel is van ons heengegaan onze fijne [illegible] en lieve vriendin

Tiny Schaepkens

Tijdens de jaren dat ze [illegible] werkzaam was, hebben wij Tiny altijd [illegible] als een hulpvaardige en vriendelijke vrouw.

Node zullen wij haar [illegible], gezelligheid en hartelijke lach in ons [illegible] missen.

Onze deelneming gaat uit naar hen die dit grote verlies moeten dragen.

Direktie en personeel
[illegible] BV
Kerkrade

Zijn optimisme was [illegible] vol leven en zal ons steeds als voorbeeld dienen.

Na een intens leven is [illegible], door zijn geliefden omringd, overleden mijn innig beminde echtgenoot, onze geliefde vader en [illegible]

Chris Smits

journalist

geboren 16 september [illegible] Oud-Valkenburg
overleden 29 maart 1992 te Sittard

Sittard: **[illegible]**
Wellerlooi: **[illegible]**
[illegible]
Bert, [illegible], Chris, [illegible]
Badhoevedorp: **Liesbeth en Willem**
Veger-Smits
Robbert, Steven
Einighausen: **Mieke en Jan [illegible]-Smits**
Saskia, Roeland, Bram
Lisse: **Anneke Smits en**
Herman van het Spijker
Anne-[illegible]
Roosendaal: **[illegible] en Karin**
Smits-[illegible]
Floor, Aagje
Houten: **Bernadette Smits en**
Ruud Duvekot
Rosa, Liesbeth
Roermond: **Monica Smits en**
Robert Jan Kars
Vincent

29 maart 1992
Corr.-adres: Walramstraat 41, 6131 BL Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 2 april a.s. om 14.00 uur in de dekenale kerk van St. Petrus (grote kerk) te Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens het rozenkransgebed, gevolgd door de avondwake op woensdag 1 april a.s. om 18.40 uur in bovengenoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat heden geheel onverwacht op 72-jarige leeftijd van ons is heengegaan,

Willem Viegen

echtgenoot van

Antonia Johanna Coenen

Brunssum: **A.J. Viegen-Coenen**
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

28 maart 1992
Bouwbergstraat 19, 6442 PC Brunssum

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

De crematieplechtigheid zal gehouden worden in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen, op woensdag 1 april om 13.30 uur.

Samenkomst in het crematorium, waar gelegenheid is uw naam in het condoleanceregister te schrijven.

Liever geen bezoek aan huis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Wanneer ik door de velden ga
en zon en hemel gadesla
dan weet ik Heer, hoe groot Gij zijt
en buig mij voor Uw Majesteit.

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard, en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Wiel Moederscheim

echtgenoot van

Rita Moonen

op de leeftijd van 70 jaar.

In dankbare herinnering:
Rita Moederscheim-Moonen
Leo en Annie
Miny en Jo
Paul en Yvonne
Elly en Rob
Tiny en Frans
Netty en Ger
Fieny en Walter
Wilma en Harry
Magriet en Gerrit
Zijn klein- en achterkleinkinderen

29 maart 1992
Heerlerweg 90, 6433 HV Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 2 april om 11.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdag a.s. om 18.30 uur avondmis in voornoemde kerk.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij dat op 29 maart is overleden ons zeer gewaardeerd erebestuurslid en mede-oprichter, de heer

Wiel Moederscheim

Hij zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur, leden en
instructeurs van de
drumfanfare
Prinses Margriet
Hoensbroek

Niets ter wereld kan een mens vervangen
van wie men heeft gehouden.

Morgen, 1 april, is het een jaar geleden dat wij plotseling afscheid moesten nemen van mijn lieve man, papa en opa

Marcel van Helden

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 4 april a.s. om 19.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Mariaveld-Sittard.

Mevrouw [illegible] van Helden-Koolen

---

†

Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan zij in dit leven heeft mogen genieten, heeft zij van ons afscheid moeten nemen, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Savelsberg

weduwe van

Herman Hollender

Zij overleed in de leeftijd van 75 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Schaesberg: **Jan Hollender**
Ans Hollender-Horsch
Nancy
Schaesberg: **Mia Hoenen-Hollender**
Heinz Hoenen
Patrick
Schaesberg: **Jos Hollender**
Familie Savelsberg
Familie Hollender

6372 SL Landgraaf, 29 maart 1992
Achter de Winkel 20

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 2 april a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Schaesberg-Eikske, waarna aansluitend crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene woensdag 1 april a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Vervolg familieberichten zie pagina 15

Enige en algemene kennisgeving

†

Nooit klagend, nooit vragend,
zijn lasten in stilte dragend,
zijn hart heeft voor ons geklopt,
zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht.

In dankbare herinnering delen wij u mede, dat na een geduldig gedragen lijden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 40 jaar, onze dierbare zoon, broer, zwager, oom en neef

Charles Anna Joseph Winkens

Familie Winkens
Familie van Gehlen

Kerkrade, Hamboskliniek, 27 maart 1992
Corr.adres: De Lange Akker 22[illegible],
6291 VT Vaals

De plechtige eucharistieviering en aansluitend de crematie hebben in naaste familiekring plaatsgevonden op maandag 30 maart in Heerlen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat na een rijk leven in Gods vrede is overleden, onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Merx

weduwe van

Hendrik Jacob Gouders

Zij overleed voorzien van de h. sacramenten, in huize Elisabeth te Kerkrade, in de leeftijd van 91 jaar.

Kaalheide: **L. Smeets-Gouders**
A. Smeets
Heerlen: **S. Gouders**
J. Gouders-Schlösser
Kaalheide: **[illegible] Kreuwinkel-Gouders**
J. Kreuwinkel
Kaalsheide: **J. Gouders**
T. Gouders-Somers
Terwinselen: **K. Gouders**
K. Gouders-Lamers
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Merx
Familie Gouders

Kerkrade, 30 maart 1992
Hammolenweg 7
Corr.adres: de Lingestraat 1, 6467 BK Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 2 april a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk St. Jozef te Kerkrade-Kaalheide, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor vervoer van de kerk naar het crematorium v.v. is gezorgd.

Woensdag 1 april zal moeder bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen tijdens het overlijden en de begrafenis van mijn huisgenote en onze tante

Cisca Scheepers

betuigen wij u allen bij deze onze oprechte dank. Een bijzonder woord van dank aan de P.D.V. De Bloem te Vaesrade.

H.M. Vaessen
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 4 april a.s. om 19.00 uur in de H. Petrus Canisiuskerk te Puth.

Verwachting
Als de dag begint te doven
en de zon mij niet meer ziet,
als de schemering gaat kom[t]
en ik stil word van verdriet,
als de nacht valt en mijn v[...]
niet meer opdaagt met een l[...]
na mijn duisternis Uw licht,
na mijn zwijgen Uw gedich[t]

Toch nog onverwacht moesten wij afscheid nemen van onze [...] moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Susanna Geertruida van Espen

op de leeftijd van 85 jaar,
geboren te Den Helder 23 augustus 1906
sedert 1971 weduwe van

Johannes Reginus Hubertus Hoe[n]

Valkenburg a/d Geul: **John Hoen en José Hoen-Wolfs**
Joh en Manon, Scott
Maud en Erwin, Mitchel, Lois
Nina
Geleen: **Nelly Ober-Hoen en Roel Ober**
René, Hans
Hoeven: **Frans Hoen en Elly Hoen-van Overv[...]**
Iris, Jochem
Berkel-Enschot: **Suzanne Verbruggen-Hoen**
en Jan Verbruggen
Rob

Valkenburg a/d Geul, Trianon 12
28 maart 1992
Corr.-adres: Broekhem 78, 6301 HK Valkenburg a/d Geul

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de algemene [...] graafplaats aan de Cauberg, zal plaatsvinden donderdag 2 april om 11.00 uur in de kloosterkerk, Oosterweg 1 te Valkenburg a/d Geul.

Gelegenheid tot condoleren voor de dienst in de kerk om 10.45 u[ur].

De overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan [...] Valkenburg a/d Geul. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze ann[on]ce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een leven dat getekend werd door goedheid, oprechtheid, eer[lijk]heid en eenvoud, heeft de Heer tot Zich genomen, onze lieve va[der], schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johan Reynebeau

weduwnaar van

Lies Thomas

Hij overleed in de leeftijd van 66 jaar, voorzien van het h. sacram[ent] der zieken.

Goirle: **Bertie en Ad Lemmens-Reynebeau**
Inge en Anke
Heerlen: **Annette en Sander van de Coevering-Reynebe[au]**
Ninet
Oss: **Jos en Berdy Reynebeau-Wubben**
Familie Reynebeau
Familie Thomas

Landgraaf, 29 maart 1992, Achter de Winkel 95
Corr.adres: Akkerhof 16, 6418 KV Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderd[ag] april a.s. om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaë[l] Schaesberg-Eikske, waarna aansluitend crematie zal plaatsvinde[n] [illegible]

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk con[do]leren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene woensda[g] april a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van de Verpleeg[...]niek te Heerlen, dagelijks van 14.00 tot 16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze ann[on]ce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat z[ij] ons gedaan en betekend heeft, geven wij [...] nis van het heengaan van

Elisabeth Folkersm[a]

weduwe van

Doeke Dam

Zij overleed in de leeftijd van 70 jaar.

Familie Dam
Familie Willems
Familie Melissen
Familie Lloyd

Sittard, 28 maart 1992
Corr.adres: Morgenstraat 37, 6134 SH Sitt[ard]

De crematieplechtigheid zal plaatsvinde[n] woensag 1 april a.s. om 14.45 uur in het cre[mato]rium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Samenkomst in het crematorium alwaar [gele]genheid is tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard [in het] mortuarium van het Maaslandziekenhuis [te Sit]tard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 [uur].

Liever geen bloemen, gaarne een gift in d[e col]lectebus tijdens de crematieplechtigheid [voor] de Kankerbestrijding.

Indien u geen kennisgeving mocht ontv[angen], gelieve u deze annonce als zodanig te be[schou]wen.

---

†

Abrupt verdween uit ons leven, een leegte [...] tevens een rijkdom achterlatend,

Sjeng Dautzenber[g]

echtgenoot van

Bertien Gerards

vader van

Berg en Terblijt: **Guido en Maria**
Berg en Terblijt: **Tineke, Peter en Ma[...]**
Amsterdam: **Henk**
Tanzania: **Maaike en Fons**
Groningen: **Paul**
Amsterdam: **Mark en Rosa**

Hij overleed in de leeftijd van 62 jaar.

28 maart 1992
40-45-Laan 23, 6373 VR Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden [wor]den op donderdag 2 april a.s. om 13.00 u[ur in de] parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der C[hriste]nen te Nieuwenhagen (Landgraaf), waar[na aan]sluitend de crematie zal plaatsvinden [in het] crematorium te Heerlen, Imstenraderwe[g].

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Voor vervoer crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontv[angen], gelieven deze annonce als zodanig te wi[llen be]schouwen.

Ongevallen worden gemaskeerd, niet voorkomen

'DSM heeft niets geleerd van ramp'

Van onze redactie economie

HEERLEN – „DSM heeft nog niets geleerd van de ramp in de Botlek. Er is bitter weinig veranderd na de explosie eind vorig jaar, waarbij 7 doden zijn gevallen." Dat zegt Paul Ulenbelt, beleidsmedewerker 'Veiligheid, gezondheid en welzijn' van de Industriebond FNV.

Volgens Ulenbelt is het ziekteverzuim bij DSM in de Botlek in januari verdubbeld, omdat de mensen kennelijk geschrokken zijn van de gebeurtenissen. Hij heeft de indruk dat met name het middenkader 'een beetje aanrommelt' met de veiligheidsvoorschriften. „Wie bijna van de steiger valt of een losliggende kabel meldt, wordt uitgelachen," weet Ulenbelt.

De recente ongevallen in de chemie hebben volgens hem structurele oorzaken. Zoals toenemende werkdruk, achterstallig onderhoud, verlies van kennis bij operators door automatisering, wurgcontracten voor onderaannemers en excessief overwerk. Zonder ingrijpende maatregelen zijn volgens de Industriebond herhalingen zeker niet uitgesloten. Ulenbelt: „De veiligheid van werknemers, omwonenden en het milieu is serieus in gevaar."

Ulenbelt wantrouwt bedrijven zoals DSM die zeggen dat veiligheid de absolute prioriteit heeft.

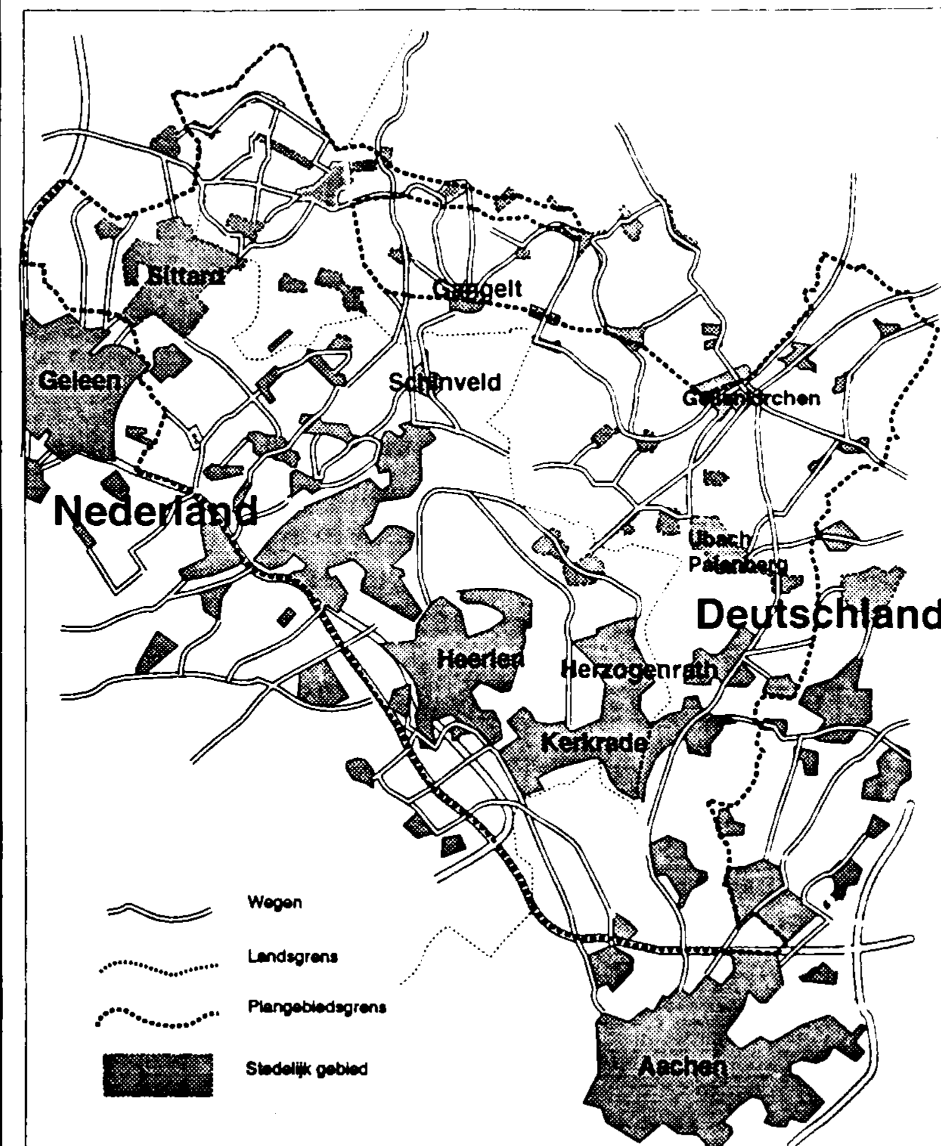
„De directieleden moeten verantwoording afleggen over de veiligheid in hun fabrieken. De mate van veiligheid wordt gemeten aan het aantal ongevallen met verzuim. Dan zie je gebeuren dat de energie niet wordt aangewend om het veiligheidsbeleid te verbeteren, maar wel om het verzuim te maskeren. Er wordt niks gedaan om ongelukken te voorkomen, er wordt alleen maar gedaan alsof ze niet gebeurd zijn. Operators met een hand in het gips komen toch naar het werk om het verzuim laag te houden. Werknemers die niet meer in staat zijn te reizen, worden zelfs met taxi's naar hun werk gebracht."

Vrouwen in verzet tegen besluit Van Zeil

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Het publiek van de Knights bestaat alleen uit vrouwen. Ze voelen zich gediscrimineerd. „Mannen kunnen wel naar striptease-shows. Nu hebben wij vrouwen eindelijk ook iets en dan wordt het verboden. Ze zijn trouwens ook op tv geweest en toen kon iedereen ernaar kijken", aldus D. Zwaneburg. Ze spreekt overigens niet van striptease. Zwaneburg: „De mannen treden anderhalf uur op en alleen in de laatste twee minuten gaan ze helemaal bloot. Nee, dit laten we ons niet afpakken." B. Hovens valt haar bij: „Als de gemeente voet bij stuk houdt, dan gaan we een handtekeningenactie voeren."

Omdat de gemeente geen onderscheid wil maken tussen striptease voor mannen en striptease voor vrouwen, heeft Van Zeil alle shows in dit genre verboden; dus ook de shows voor mannen waar contact tussen publiek en artiesten plaatsvindt. Na drie maanden zal Heerlen het verbod opnieuw bekijken.



● *De grenzen van het grensoverschrijdend natuurplan.*

Inheemse bomen op beide heidevelden

Vervolg van pagina 1

AKEN – „Bebouwing is aan de rand van de rivieren uit den boze. Maar op sommige plaatsen is het al te laat en zijn we gedwongen een omleiding te maken," kondigt ingenieur Scheller aan. Om de riviertjes af te schermen zouden ze aan weerszijden een buffer van bijvoorbeeld fruitbouw kunnen krijgen.

Het GEB heeft zich ook gebogen over de Brunssummer- en Teverenerheide. Het bos op de heides moet geleidelijk omgevormd worden door de aanplant van inheemse boomsoorten in plaats van naaldbomen. En de heide zelf verdient uitbreiding.

In het stedelijk gebied Oostelijk Zuid-Limburg wil het GEB dat alle bouwplannen voor de resterende stukjes groen afgewezen worden. „En op het grote grensoverschrijdende industrieterrein moet de helft van de ruimte gereserveerd worden voor groen," aldus landschapsarchitect Van Heukelom.

Provincie blijft projecten financieel steunen

Raad volksgezondheid wil afgeslankt verder

Van onze verslaggeefster

EIN – De Provinciale Raad or Volksgezondheid (PRV) rdt in haar ledental gehalerd. Van maximaal 30 leden rdt de bezetting naar maxial 16 teruggebracht. Bovenen zal de PRV een andere nctie krijgen in het licht van op handen zijnde stelselrziening. In plaats van het orbereiden van plannen nnen de gezondheidszorg, de Raad voornamelijk opeen als een deskundig en afhankelijk adviesorgaan. verband daarmee zullen de rtegenwoordigers van groeringen in de gezondheidsrg met een zekere belangenhartiging, vervangen woren door onafhankelijke skundigen.

puté Bronkhorst stelde gisteren de rede ter gelegenheid van het cheid van de leden van de PVR, t het college van Gedeputeerde aten ervoor is om ook binnen de elselherziening steeds een eigen ovinciaal zorgbeleid te blijven eren. Daarom heeft het college n GS besloten om met autonome iddelen de zorgvernieuwing in de ovincie te blijven stimuleren. Dit udt onder andere in dat initiatien met betrekking tot de thuisrg, functionele samenwerking en novatieve projecten kunnen rekeen op startsubsidies uit de provinegelden. Bovendien zal er in overg met de zorgverzekeraar bekeken orden welke projecten geschikt in om voort te zetten

ngevraagd

e afslanking en functieherziening an de PRV is een direct gevolg van e nota 'Taak en werkwijze van de an de Provinciale Raad van Volksezondheid'. Daarin wordt door de igen leden voorgesteld de taken an de raad 'uit te zuiveren en kernchtig samen te vatten in het onafankelijk en deskundig, gevraagd f ongevraagd, adviseren van proinciaal bestuur'.

oorzitter Heiligers is herbenoemd ls onafhankelijk voorzitter in de VR 'nieuwe stijl'. Zijn commenaar op de afslankoperatie: „We ebben de ontwikkelingen in Den aag niet afgewacht. In deze nieuwe afgeslankte versie kunnen we lijven bestaan als onafhankelijk dviesorgaan. Wij zullen ons buigen ver kwaliteit, openheid, bereikaarheid en samenwerking in de egionale gezondheidszorg."

Sloop voor nieuwbouw



● *Sloopmachines vreten oude opstallen weg op het binnenterrein tussen de Capucijnenstraat, Herbenusstraat en Hoogfrankrijk in Maastricht, waar klassieke architectuur zal verrijzen.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

'Vandenhove-stijl' aan Hoogfrankrijk-Noord

Opnieuw renovatie van oud stukje Maastricht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De sloopwoede in het oude hart van Maastricht kent voorlopig nog geen einde. Een nieuw staaltje van stadsvernieuwing heeft zich aangediend in het gebied Hoogfrankrijk. Daar gaat aan de noordzijde van het al gerenoveerde deel een nieuw project verrijzen. De Luikse architect Charles Vandenhove heeft het plan ontworpen. De bouw krijgt een opvallend fraaie en hoogwaardige architectuur, die klassiek aandoet. De 'Vandenhove-stijl' is in dit plan herkenbaar aan de baksteengevels met prefab-betonelementen en zuiltjes. De daken zijn halfrond en afgedekt met zink.

Het plan omvat 49 koopappartementen (vrije sector), die gerealiseerd zullen worden door Wilma Vastgoed. Het worden voor een deel eengezinswoningen met tuin, maar ook hoekappartementen en maisonnettes. Er komt een ondergrondse parkeergarage voor bewoners, bereikbaar via de hoofdentree aan de Capucijnenstraat.

Het ander deel van het project zal bestaan uit 44 appartementen, bestemd voor de sociale sector. Dit complex wordt gebouwd door Woningvereniging Maasvallei in Maastricht; 13 van deze appartementen worden ondergebracht in een torengebouw van zeven woonlagen, centraal op het toekomstige plein.

Het geheel wordt verwezenlijkt op een binnenterrein, dat omsloten wordt door de straat die Hoogfrankrijk heet, de Capucijnenstraat en de Herbenusstraat. Daar worden momenteel oude garages en andere opstallen gesloopt, zodat het gehele nieuwbouwcomplex als het ware op een plein komt te liggen, omringd door sfeervolle oude bebouwing.

Ouderenwerk voor meest kwetsbaren

Van onze verslaggever

ROERMOND – „De sterke toename van het aantal ouderen enerzijds en de bezuinigingen in het ouderenwerk anderzijds dwingen ons om prioriteiten te stellen. Met name de meest kwetsbaren onder de bejaarde bevolkingsgroep, zoals hoogbejaarden, oudere vrouwen, alleenstaanden en laag opgeleiden moeten kunnen blijven profiteren van het welzijnswerk". Dat zegt René Hamers van het IKOL (Instituut voor Kategoriaal Overleg in Limburg).

Het rapport van Hamers, 'vernieuwingen in het welzijnswerk voor ouderen in Limburg', werd gisteren door de voorzitter van het IKOL, P. van der Hijden, aangeboden aan mevrouw Schijven van de 'Limburgse vereniging voor Gecoördineerd Ouderenwerk'. Het rapport gaat in op de vraag hoe het Limburgse welzijnswerk kan inspelen op de steeds groter wordende verschillen tussen ouderen. „Je kunt het welzijnswerk voor ouderen niet meer over één kam scheren want de groep ouderen in de samenleving wordt steeds groter en gevarieerder," aldus Hamers.

Centraal in de vernieuwingen van het ouderenwerk staan de behoeften en wensen van de ouderen zèlf. Om dit te realiseren moeten ze in een zo vroeg mogelijk stadium betrokken worden bij de besluitvorming. Dit kan er toe leiden dat ouderen meer kunnen gaan en blijven doen in de samenleving.

Ook in Limburg is vergrijzing een groot maatschappelijk probleem geworden. Er komen niet alleen meer ouderen, maar het aandeel hoogbejaarden in deze groep wordt bovendien steeds groter. Zo was op 1 januari 1991 23% van de totale bevolking 55 jaar of ouder. Dit aantal zal in het jaar 2000 gestegen zijn tot bijna 26%.

Arbeidsinspectie voelt glastuinders aan de tand

MAASTRICHT – De arbeidsinspectie gaat de komende maanden 300 glastuinbouwbedrijven in Limburg en Zuidoost-Brabant controleren op naleving van de Arbo- en arbeidsomstandighedenwet. Inspecteurs maken bij geconstateerde tekortkomingen afspraken met de werkgever over verbetering van de omstandigheden. Als blijkt dat de werkgever na een bepaalde periode de afspraken niet is nagekomen, dan wordt alsnog proces-verbaal opgemaakt.

De lijst van te bezoeken bedrijven is vastgesteld op basis van steekproeven. Er wordt gelet op de veiligheid van de werktuigen, de staat en het onderhoud van de gebouwen en de betrouwbaarheid van transportmiddelen. Verder moeten de bedrijven in het bezit zijn van afdoende EHBO-voorzieningen, en moeten de sanitaire middelen aan gestelde eisen voldoen. Bovendien wordt er gecontroleerd op de uitrusting en al dan niet verantwoorde werkhouding van het personeel.

Heerlen en Maastricht vinden extra opknapbeurt nodig

Gemeenten willen 3,2 miljard voor wijken

Van onze verslaggever

DEN HAAG – De gemeenten moeten 3,2 miljard gulden extra krijgen voor het opknappen van wijken die gebouwd zijn tussen 1945 en 1971. Het gaat om buurten met galerijflats en portiekwoningen, waar veel huishoudens met lagere inkomens, langdurig werklozen en etnische minderheden wonen.

Dit stellen 23 middelgrote gemeenten - onder meer de Limburgse gemeenten Heerlen en Maastricht - in een reactie op de ontwerp-nota Belstato (Beleid voor de stadsvernieuwing in de toekomst) van staatssecretaris Heerma (volkshuisvesting). Het stuk is maandag aan de staatssecretaris aangeboden.

Heerma kondigt in Belstato aan tot 2005 nog 11 miljard te willen uittrekken voor stadsvernieuwing. Daarna is dat proces volgens hem voltooid.

Stadsvernieuwing betekent volgens de staatssecretaris het wegwerken van achterstanden in oude wijken. In naoorlogse buurten kan volstaan worden met het opknappen van de woonomgeving en verkeersmaatregelen, aldus Heerma. Daarvoor is in Belstato of elders in de rijksbegroting een bedrag van 2 miljard opgenomen.

Volgens de 23 gemeenten moet er in de naoorlogse wijken veel meer gebeuren, zoals het verbeteren van woningen en winkelcentra. Daarvoor is ruim 3,2 miljard extra nodig, zo hebben de gemeenten berekend. Zij wijzen erop dat de problemen in naoorlogse wijken 'in grote lijnen niet verschillen' van de buurten die voor de oorlog zijn gebouwd.

Eerder liet de Vereniging van Nederlandse Gemeenten weten dat er in totaal niet 11, maar ruim 20 miljard nodig is voor stadsvernieuwing. Bij de presentatie van Belstato zei Heerma dat hij zijn raming zal bijstellen als de gemeenten hem kunnen overtuigen van de noodzaak daartoe. Volgende maand verschijnt de definitieve versie van deze nota.

Schoonvader doodt slapende schoonzoon

AKEN – De 62-jarige W.R. uit het Duitse Würselen is door het Duitse openbaar ministerie aangeklaagd wegens moord. De man zou op 5 november vorig jaar zijn 36-jarige slapende schoonzoon met een geweer hebben doodgeschoten. De verdachte heeft de daad bekend, maar ontkent dat hij de moord met voorbedachte rade heeft gepleegd. Het openbaar ministerie gaat ervan uit dat langdurige, persoonlijke problemen die drie dagen voor de moord tot ruzie leidden, de verdachte deden besluiten zijn schoonzoon te doden. Daarom zou hij van kennissen een geweer hebben geleend, omdat hij voorwendsel fazanten te willen schieten. De volgende nacht zou de verdachte de slaapkamer van zijn dochter en schoonzoon, die in hetzelfde huis woonden, hebben betreden en op korte afstand het slachtoffer in het hoofd hebben geschoten.

Reactie op advies Raad voor de Kunst

Alternatief plan van orkesten naar d'Ancona

ARNHEM – Het Limburgs Symphonie Orkest, het Gelders Orkest, het Noord Nederlands Orkest en het Brabants Orkest hebben het alternatief orkestenplan opgestuurd naar minister D'Ancona. Het voorstel is een reactie op het Advies Kunstenplan van de Raad voor de Kunst en voorziet in drie grote symfonie-orkesten: Arnhem/Nijmegen, Groningen en Eindhoven, alsmede twee kleinere symfonie-orkesten (waaronder het LSO).

Dat zei H. Hierck, directeur van Het Gelders Orkest (HGO), gistermiddag in Arnhem. Het alternatieve orkestenplan is afgelopen vrijdag aan de minister verstuurd. Volgens Hierck zouden een symfonisch orkest in Arnhem en een kleiner orkest in Enschede moeten komen. De provinciale besturen van Gelderland en Overijssel zullen dit plan - als onderdeel van een alternatief orkestenplan - woensdag bij minister D'Ancona bepleiten.

Het gevolg van het Advies Kunstenplan zal volgens Hierck zijn dat randstadgezelschappen in B-formatie hun rondjes langs de provincie-steden zullen trekken. „Het orkestenbestand in de regio mag niet verder worden aangetast," waarschuwt hij. „Veel zalen in de regio worden door het advies van de Raad van de Kunst van het symfonisch aanbod beroofd."

Hierck vindt ook dat de raad voor de Kunst teveel kijkt naar het financiële aspect en te weinig naar muzikale kwaliteit. De orkesten vrezen dat de muziekliefhebber in de provincie daar van de dupe wordt.

Het orkest in Enschede zou zich volgens Hierck voor een groot deel kunnen bezighouden met het begeleiden van operaproducties.

Limburgs Dagblad, 30 maart 1992. 'Maastricht – Twee bejaarde vrouwen, 80 en 83 jaar oud, zijn vrijdagavond om elf uur op een brutale en gewelddadige wijze beroofd van hun handtassen. Een van de dames kwam ten val en brak daarbij haar heup.' Limburgs Dagblad, dezelfde dag. 'Landgraaf – Een 77-jarige vrouw uit Landgraaf is zaterdagmiddag in 't Eilske beroofd van haar handtas.'

In Heerlen alleen al werden in de afgelopen maand februari 18 tasjesroven gepleegd. Vijftien daarvan waren gepleegd door een twintigjarige heroïneverslaafde uit Heerlen. De slachtoffers waren vrouwen tussen 63 en 85 jaar oud.

Ouderen, met name de vrouwen durven de straat niet meer op. Mede door bovenstaande berichten. „Onnodig", zegt de 69 jaar jonge Johanna Royen uit Maastricht. Zij heeft een cursus zelfverdediging en zelfvertrouwen gevolgd. „Ouderen denken dat ze zwak zijn en niets meer kunnen, dat is grote onzin." Dit is de visie van Maria Mayo uit Weert. Zwarte band judo en taekwondo, en docente zelfverdediging.

in het nieuws

Maria Mayo van cursus zelfverdediging voor oudere mensen:

'Je kunt dat handtasje maar beter loslaten'



● *Johanna Royen durft nu weer gewoon de straat op.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

DOOR LAURENS HARTMAN

HEERLEN – „Laat die kerel maar komen. Ik leg hem zo op de grond als hij me iets flikt, en het maakt mij niet uit hoe groot hij is".

Aan het woord is niet een overmoedige straatvechter, maar de zelfbewuste 69 jaar jonge Johanna Royen uit Maastricht. Zij woont in de voormalige wijk Witte Vrouwenveld, tegenwoordig de wijk Oostermaas. „De buurt werd in de loop van de tijd betrekkelijk onveilig en ik zelf werd natuurlijk ook ouder. Er zijn steeds meer drugshandelaren en junks gekomen. Door alle angstaanjagende berichten in de kranten en door verhalen van buurvrouwen durfde ik niet meer buiten te komen. Ik vond dat daar verandering in moest komen. De zelfverdedigingscursus was een ideale oplossing. Ik durf nu weer gewoon de straat op. Daarvoor heb ik genoeg zelfvertrouwen opgebouwd. Er is een wereld voor me open gegaan. Vrouwen kunnen verschrikkelijk veel. Ongeacht de leeftijd. Op de cursus heb ik geleerd wat ik kon. Dat is nog steeds bijna net zo veel als vroeger. Dit zelfvertrouwen hebben we het hardst nodig."

Kennelijk heeft Maria Mayo uit Weert aan Johanna Royen een goede leerling gehad. Maria Mayo heeft vanaf 1969 jarenlang in Duitsland twee sportscholen gehad en is in de loop van die tijd gefascineerd geraakt door vechtsporten. Vandaar de zwarte banden. Ook is ze in aanraking gekomen met yoga, ten jitsu en autogene training. Na zich een paar jaar met geheel andere dingen bezig gehouden te hebben begon ze in 1990 ('ik kon het gewoon niet laten') met de zelfverdedigingslessen. „Zelfverdediging is pertinent niet een kwestie van hard slaan. Het tegendeel is eigenlijk waar. Als je gaat slaan dan delf je in de meeste gevallen zelf het onderspit."

De meeste mensen maken volgens haar de fout om hun bezittingen te beschermen. Zij vindt dat je in de eerste plaats jezelf moet beschermen. „Je moet er vanuit gaan dat je een onbetrouwbaar en onfatsoenlijk mens tegenover je hebt staan. Iemand die er niet voor terugdeinst om geweld te gebruiken. Je kunt dat tasje dus maar beter loslaten. Als er niets belangrijks in zit dan is er ook niets aan de hand. Ik ben liever wat kleingeld kwijt dan mijn arm. Maar dat wil niet zeggen dat je in alle gevallen zonder meer moet toegeven. Er zijn veel manieren om een rover af te schrikken. Een hele belangrijke methode bijvoorbeeld is gillen. Heel hard gillen. Dat durven veel mensen niet. Die moeten dat leren."

Het spreekt voor zich dat dit gillen alleen verstandig is als er mensen in de buurt zijn of kunnen zijn. „Wanneer je in een donker steegje wordt aangerand dan moet je juist heel lief doen. Heel veel praten en moed putten uit het feit dat de man op een bepaald moment een hand nodig heeft om zijn gulp open te doen. Dan kun je terug slaan. Er zijn veel plekken waar je een man pijn kunt doen zoals zijn kruis, zijn haren of ogen."

Een foldertje laat haar ambitieuse programma zien: 'Opbouw van zelfvertrouwen en rustig blijven onder alle omstandigheden, opbouw van het durfvermogen, het uitbuiten van de nervositeit bij de aanvaller, kennis van andermans en eigen zwakke (lichamelijke) plekken en het gebruik van lichaam of lichaamsdelen.' „Dat kan niet iedereen leren. Bij de een gaat dit beter dan bij de ander. Naast karaktereigenschappen heeft dit ook voor een deel te maken met leeftijd. Een vrouw van veertig zal over het algemeen wat leniger zijn dan een vrouw van zeventig maar deze op haar beurt zal makkelijker rustig blijven. Beide zijn ze dus in staat zichzelf op hun eigen manier te beschermen."

Een eerste indruk na een gesprek met Maria Mayo en Johanna Royen is dat het alleen aan moedige mensen is gegeven om het vege lijf te redden. Niets is minder waar. Met trucs kom je al een heel eind. Wanneer je alleen thuis bent en denkt dat je beneden iets hoort zou je kunnen overwegen te roepen: 'Jan en Kees blijf nou eens uit de ijskast'. Volgens Maria Mayo hoef je niet eens die moed op te brengen. „Als je op straat wordt lastig gevallen bedenk dan (in het geval van een junk) dat het net zo goed je eigen zoon of dochter zou kunnen zijn. Gun hem dan maar die vijf gulden die in je tas zit. Meer mag je eigenlijk niet in je tas hebben. Wanneer je thuis geluiden hoort kruip dan met de zilveren kandelaar en de beurs ver onder de dekens en wacht gewoon af."

In Schinnen en Landgraaf

Mega haalt gas uit vuilnisbelt

HEERLEN – Het provinciale energiebedrijf Mega Limburg gaat methaangas winnen uit afvalstortplaatsen in Schinnen en Landgraaf. Het gas wordt omgezet in elektriciteit die voldoet voor een behoorlijk dorp. Het is een van de projecten die Mega Limburg oppakt om bij het opwekken en distribueren van energie het milieu waar mogelijk te sparen.

Methaangas is een schadelijk bijprodukt van stortafval, dat op deze manier milieuvriendelijk wordt gebruikt. Speciale motoren gebruiken het gas als brandstof voor het opwekken van elektriciteit, die aan het net wordt geleverd.

Mega Limburg nam vorig jaar in Montfort al de grootste stortgascentrale van Nederland in gebruik.

Het bedrijf schrijft 'het milieu' hoog in het vaandel en heeft een aparte milieu-groep van 35 mensen samengesteld, die allerlei milieu-projecten oppakken. Dat varieert van voorlichting over minder energieverbruik, tot waterkrachtcentrales zoals in Linne en binnenkort Borgharen.



● *Direkteur Godfried Prieckaerts: „Nu het gas- en het elektriciteitsbedrijf zijn geïntegreerd, kan veel doelmatiger aan energiebesparing worden gedaan.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Gedwongen huwelijk bevalt Mega prima

Van onze redactie economie

MAASTRICHT – Het was bepaald geen liefde op het eerste gezicht tussen de energiebedrijven Limagas en Plem. Na 10 jaar touwtrekken moest gouverneur Kremers er in 1989 aan te pas komen om de twee rivalen tot een huwelijk te dwingen. Sinds 1 januari jongstleden zijn de twee bedrijven voor de wet met elkaar verbonden. Volgens directeur Godfried Prieckaerts (52) zal het onder de naam Mega Limburg een gelukkig huwelijk worden.

Zonder al te veel ophef is Mega (Maatschappij voor Elektriciteit en Gas) van start gegaan. Alleen van de zijde van het personeel was wat gemor hoorbaar. De Plemmers en Limagassers moeten nog wennen aan elkaars bedrijfscultuur. „Dat gaat nog niet erg soepel", erkent Prieckaerts, „maar dat verwachtte ik al bij zo'n enorm proces."

Monsterfusie

Mega Limburg is het resultaat van een monsterfusie tussen Plem en Limagas, de provinciale elektriciteits- en gasleverancier. Het nieuwe bedrijf telt 400.000 consumenten, die volgens Prieckaerts straks gaan profiteren van allerlei voordelen van de fusie. De straat wordt niet meer zo vaak opengebroken, want de aanleg van gas- en elektriciteitsleidingen wordt beter gecoördineerd. Er komt één alarmnummer, de meteropnemer komt nog maar één keer langs voor beide energiesoorten en binnenkort worden ook de rekeningen voor gas- en elektra samengevoegd.

De fusie heeft intern heel wat teweeg gebracht. De bedrijven zijn op hun kop gezet. Voor de hele reorganisatie is vorig jaar 25 miljoen gulden gereserveerd en dit jaar zal daar nog een aanzienlijk bedrag bijkomen. Het is een enorme klus om de gas- en elektriciteitsactiviteiten in elkaar te schuiven. Monteurs moeten voortaan zowel elektra- als gasapparatuur kunnen repareren. Het merendeel van de 680 Limagassers en 1080 Plemmers kreeg een nieuwe functie.

Tegen de verwachting in heeft de fusie niet tot een grote bezuiniging op het personeel geleid. Van de 250 55-plussers heeft Mega slechts 95 mensen vervroegd naar huis gestuurd met een aardige premie. Op het ogenblik adverteert Mega alweer voor nieuw personeel.

„Ondanks de schaalvergroting willen we toch dicht bij de klant blijven zitten", aldus Prieckaerts. „Bezuinigen was ook niet doorslaggevend voor de fusie. De verbruikersadministratie, waar de klanten met een klacht terecht kunnen, wordt daarom ondergebracht in kantoren in Sittard, Roermond, Venlo, Maastricht en Landgraaf. Een klant uit Mook hoeft dus niet meer helemaal naar Landgraaf te bellen voor zijn gasrekening."

„Nu het gas- en het elektriciteitsbedrijf zijn geïntegreerd, kan veel doelmatiger aan energiebesparing worden gedaan. Vroeger zaten we elkaar als concurrenten wel eens in het vaarwater. Moesten klanten een gasboiler of een elektrische boiler aanschaffen? Nu loopt het ineens als een trein. In de tuinbouw, de ziekenhuizen van Geleen en Sittard, het zwembad in Gulpen en bij KNP zijn we bezig met projecten voor warmtekrachtkoppeling: In kleine centrales wordt elektriciteit opgewekt en de afvalwarmte die daarbij vrijkomt wordt niet in de Maas geloosd, maar wordt gebruikt voor verwarming van de kassen, ziekenhuizen of zwembaden. We zijn met Roermond Papier en Page in Gennep in gesprek om ook daar centrales voor warmtekrachtkoppeling te bouwen."

Als nieuwe grootmacht denkt Mega Limburg ook beter toegerust te zijn voor het wegvallen van de grenzen in de Europese Gemeenschap. Voortaan mogen grootverbruikers zoals DSM overal in Europa hun energie kopen. Mega raakt het monopolie in Limburg dus kwijt, maar staat tegenover dat de Limburgse energie voortaan ook aan buitenlandse afnemers mag worden verkocht. Dat gebeurt overigens ook al een tijdje. Mega berekent naar Europese maatstaven erg lage energieprijzen. Een bedrijf in Herzogenrath is een vaste klant van Mega, die goedkoper is dan de Duitse concurrent RWE. „We zouden makkelijk nog meer Duitse klanten kunnen krijgen", aldus Prieckaerts, „maar we hebben liever een goede verstandhouding met de collega-energiebedrijven in België en Duitsland, om eventuele samenwerking in de toekomst niet uit te sluiten."

Voorlopig is dat echter nog niet aan de orde, laat hij doorschemeren. „Als het om toekomstige samenwerking gaat praten we eerst met de Brabantse en Zeeuwse energiebedrijven."

AbvaKabo wijst nog eens op groot banenverlies

PvdA ook tegen overdragen van wsw-gelden in 1994

Van onze verslaggever

WEERT – Ook de PvdA-fractie in de Tweede Kamer is tegen het overhevelen van wsw-gelden in 1994 naar het Fonds voor Sociale Vernieuwing. Andere fracties hadden zich daar al eerder tegen uitgesproken. Morgen zal woordvoerder Leo Schoots tijdens het mondeling overleg staatssecretaris Ter Veld van Sociale Zaken op de hoogte stellen van het standpunt van de PvdA. De fractie heeft haar mening herzien na een werkbezoek gisteren aan het sociale werkvoorzieningschap De Risse in Weert en een gesprek met de Federatie Werkvoorzieningschap Limburg.

Zoals bekend wil Ter Veld de sociale werkplaatsen niet meer rechtstreeks betalen. Ze wil dat overhevelen naar de gemeenten via het Fonds Sociale Vernieuwing. Gevreesd wordt dat deze operatie ten koste van de kleine steden in het oosten en zuiden van het land zal gaan en het meeste geld naar de grote steden in de Randstad zal vloeien.

Aanvankelijk had de PvdA-fractie geen principiële bezwaren, maar dat is inmiddels veranderd. „Limburg heeft terecht aan de bel getrokken", zegt Leo Schoots. „We moeten het zekere voor het onzekere nemen. Beter is het om het huidige bekostigingsysteem dat in 1989 is ingevoerd te handhaven. Laten we eerst eens afwachten of het werkt. In 1994 wordt het volgens plan geëvalueerd. Dan heeft het geen zin om het systeem nu al te veranderen".

Banenverlies

De ambtenarenbond AbvaKabo vreest dat 4000 tot 8000 arbeidsplaatsen verloren gaan in de sociale werkvoorziening (80.000 werknemers). Dat verlies wordt volgens de bond veroorzaakt door de 'efficiency-korting' van 5 tot 10 procent (140 tot 280 miljoen gulden) die het kabinet wil doorvoeren bij de overheveling van het rijksbudget voor de sociale werkvoorziening naar het fonds voor sociale vernieuwing.

Naast het verlies aan arbeidsplaatsen door de efficiency-korting dreigen volgens de bond ook nog eens 17.000 werknemers van buiten de Randstad hun banen kwijt te raken. Dat komt doordat deze provincies (met name Noord-Brabant, Limburg, Groningen, Overijssel en Gelderland) op dit moment nog meer geld krijgen uit het rijksbudget voor de sociale werkvoorziening. In het verleden is hun op grond van de aldaar geldende sociaal-economische situatie meer geld toegekend.

De nieuwe verdeelsystematiek van het kabinet gaat volgens AbvaKabo alleen uit van inwonertal en bebouwingsoppervlak als bepalende factoren.

bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: Cape Fear, dag. 18.30 21 uur. Babar, het olifantje, 14 uur. **Rivoli:** JFK, dag. 20 u **Maxim:** Deceived, dag. 18.45 21 uur. **H5:** The last boysc dag. 14.30 19 en 21.30 uur. F dy's dead, dag. 14.15 19.15 21.15 uur. Bugsy, dag. 14 1 en 21 uur. The prince of ti dag. 18.30 en 21 uur, di do oo uur. The Addams Family, wo uur. Don't tell Mom the baby ter 's dead, dag. 18.30 en 21 u di do ook 14 uur. Fievel in Wilde Westen, wo 14 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: Cape Fear, dag. za 20 u Cape Fear, wo do 21 uur, di 21 uur, wo ook 14.30 uur. De Jo sons, di t/m do 21 uur. Babar, 14.30 uur. Bugsy, di t/m do uur, wo ook 14.30 uur. JFK, d 20 uur, wo ook 14 uur. **Ciné** Frankie & Johnny, dag. 21 u **Cinema-Palace:** The last bo cout, dag. 19 en 21.30 uur, ook 14.30 uur. The prince of des, dag. 18.15 en 21.15 u Dead again, di t/m do 19 en 21 uur. Don't tell Mom the babys ter 's dead, wo 14 uur. Fievel het Wilde Westen, wo 14 uur. **mière:** Paris is burning, dag. uur. La Stazione, dag. 20.30 u Merci la vie, dag. 22 u

● **GELEEN**

Roxy: The last boyscout, da 20.30 uur. A kiss before dyi dag. 20.30 uur. De avonturen v Pippi Langkous, wo 15 uur.

● **SITTARD**

Forum: JFK, dag. 20.30 u Dead Again, dag. 20.30 uur. B bar het olifantje, wo 14 u **Filmhuis Sittard:** La petite v leuse, wo 20.30 uur.

● **ECHT**

Royal-MicroRoyal: Frankie Johnny, di 20.30 uur.

● **ROERMOND**

Royal: Dead again, dag. 20. uur. De Notekraker, wo 14 uur. **Royaline:** The Addams F mily, wo ook 14.30 uur. De Joh sons, di t/m do 20.30 uur. **Fil huis Roermond:** La petite vole se, do 20.30 uur.

● **VENLO**

Perron 55: La petite voleuse, 20.30 uur.

in de theater

HEERLEN:

– **di. 31/3:** Youp van 't Hek met soloprogramma 'Alles of nooit'.
– **wo. 1/4:** Ballet Theatre de l'Est 'Zorba de Griek'.

MAASTRICHT:

– **di. 31/3:** 'Mode-gala, zomercolle Frank Govers Haute Couture (2 uur).
– **wo. 1/4:** Youp van 't Hek met soloprogramma 'Alles of nooit'.

SITTARD:

– **di. 31/3:** Muziek & Dansthe Pandora met het nieuwe program 'Perron 7'.

ROERMOND:

– **wo. 1/4:** 'Hoe verzin je het', jeu musical van Hetty Heyting door Jeugdkomedie Amsterdam (1 uur).

AKEN:

– **di. 31/3:** Karate Billi kehrt zur Klaus Pohl.
– **di. 31/3:** 'Satyricon', Bruno Ma na.

Tenzij anders aangegeven begin alle voorstellingen om 20 uur.

expositie

● **HEERLEN**

Stadsgalerij Heerlen, Raadhuispl 19. De Collectie, keuze uit de ku collectie 1950-1991. T/m 10/5, open t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 u **Galerie de Konfrontatie,** Putgraaf Expositie van fotografe Dominiq Panhuysen. T/m 26/4. Open za en 14-17 uur. **Thermenmuseum** , Cor vallumstraat 9. Zoals de ouden bou den. T/m 17/5, open di t/m vr 10- uur, za en zo 14-17 uur.

● **BRUNSSUM**

Brikke-oave, Lindeplein. Aquarel van André Offermans. Van 3/4 t/m open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19 uur, zo 15-17 uur.

● **HOENSBROEK**

Fotogalerie 68, Poortgebouw Kast Hoensbroek. Expositie van de fo graaf Pierre Jean Amar. T/m 3/5, op ma t/m vr 10-12 uur, 13.30-17 uur en en zo 13.30-17 uur.

● **LANDGRAAF**

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Expo tie van Frank Ermschel. T/m 1 open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 u

● **NUTH**

Atelier Jac Vinken, Stationsstr 282. Schilderijen van Gerda Ha mans en beelden van Rini Dado. T 4/4, open di t/m vr 9-18 uur en za 9- uur.

Samenvoeging strafzaken houdt verdachte uit cel

Van onze verslaggever

HEERLEN – Samenvoeging van elf strafzaken heeft er indirect toe geleid dat een 22-jarige Heerlenaar gisteren 'slechts' een boete kreeg opgelegd van 4.000 gulden. Aparte behandeling zou volgens officier van justitie mr. P. Frénay zeker hebben geleid tot meerdere weken celstraf, een langdurige ontzegging van de rijbevoegdheid en nog hogere geldboetes.

Als aan de grond genageld stond de verdachte gistermorgen in het beklaagdenbankje van het Heerlense gerechtsgebouw. Hij wist kennelijk wat hem te wachten stond. Vijf maal rijden zonder rijbewijs, waarvan drie keer in een onverzekerde auto. Daarnaast nog twee snelheidsovertredingen (86 km/u in de bebouwde kom van Simpelveld en 132 op de autoweg) plus verboden wapenbezit in de vorm van een 'aangepaste' ketting.

De eis van officier van justitie mr. P. Frénay loog er niet om: 5.000 gulden boete, zes weken celstraf waarvan vier weken voorwaardelijk en zes maanden voorwaardelijke rijontzegging.

Kantonrechter mr. J. Freyters had zichtbaar moeite met het formuleren van zijn uitspraak: „Enerzijds spreekt de reeks overtredingen voor zich. Anderzijds is het jammer om een jongeman, die nu wel in het bezit van een rijbewijs is, meteen een langdurige rijontzegging en celstraf op te leggen." Freyters schrapte alle onvoorwaardelijke straffen en hij hield de boete op 4.000 gulden. Frénay houdt hoger beroep nog in overweging.

Parkeerplaats van Rieteco moet weg

DEN HAAG/KERKRADE- Het winkelbedrijf Rieteco moet onmiddellijk het illegale parkeerterrein aan de Meuserstraat 54 sluiten voor parkeerders. Dat heeft de Raad van State bepaald.

Het gemeentebestuur van Kerkrade schreef Rieteco, die het vooral van Duitse klanten moet hebben, eerder al aan de toegang tot het illegaal in gebruik genomen parkeerterrein af te sluiten en de aangelegde verharding te verwijderen.

Verzoek

Het winkelbedrijf voerde tegen deze aanschrijving vrijdag bij de Raad van State een spoedprocedure. Verzocht werd om schorsing van de uitgevaardigde maatregel. De Raad van State wees dit verzoek gisteren af.

De illegale parkeerplaats ligt naast het legale parkeerterrein van Rieteco. De bedrijfsleiding zit echter te springen om meer parkeerplaatsen, omdat door winkeluitbreidingen het aantal klanten en de vraag naar parkeerruimte waren toegenomen.

Parkeren op het circa honderd meter verderop gelegen Vincent van Goghplein is niet mogelijk, stelt Rieteco. De Duitse klanten van het winkelbedrijf kopen altijd zeer grote hoeveelheden voedingsmiddelen en ze moeten dan ook met hun wagens vlakbij de winkel kunnen komen.

Regels

In de spoedprocedure die vrijdag werd behandeld klaagden zowel het gemeentebestuur van Kerkrade als omwonenden over het niet naleven van de regels door Rieteco. De woordvoerder van de gemeente zei dat het niet zover had hoeven komen, als Rieteco zijn zaak niet telkens zou hebben uitgebreid zonder vergunning. Volgens de gemeentewoordvoerder was Rieteco niet te stoppen, ook niet door de politie.

Het illegale parkeerterrein ligt pal achter de woningen van enkele omwonenden. Woordvoerders van de buurt zeiden dat de omgeving al jaren onleefbaar is door de verkeersoverlast. Rieteco heeft daarin naar hun mening een fors aandeel.

De woordvoerder van de gemeente sprak van een 'ernstige aantasting van de rechtsorde'. „Als we hier geen maatregelen mogen nemen, dan kunnen we niemand meer aanschrijven", aldus de woordvoerder van de gemeente.



Feestdagen

● *Nog maar net hadden we de griep en verkoudheid als erfenis van carnaval eindelijk weten te onderdrukken, of we lazen in het huis-aan-huisblad De Trompetter een aankondiging van de gemeente Kerkrade: de openingstijden van de gemeentelijke loketten. De ambtelijke opstellers beschikken over een kennelijk wel heel vooruitziende blik: „Alle kantoren zijn op 24 en 31 december vanaf twaalf uur gesloten, vrijdag 27 december zijn de gemeentelijke kantoren de hele dag dicht", schrijven ze. En we waren net van plan om dan even bij de gemeente langs te gaan!*

Jarig

● *Twee in Aken wonende Turken troffen het die avond niet aan de grensovergang in Kerkrade. Negen van de tien keer passeerde het duo (niet in het bezit van een Nederlandse verblijfsvergunning) de douanepost zonder problemen omdat de post telkens onbemand was. Juist die ene keer dat hun jarige vriendin aan de overkant van de 'paal' in de regen stond te wachten, ging het fout. Tot twee maal toe werd het Turkse duo aangehouden door een douanebeambte. De prijs voor de onbeantwoord gebleven liefde was wel erg duur: honderd gulden boete ieder.*

Profiel

● *Niet de profielschets van de nieuwe burgemeester van Heerlen, maar het profiel van een' bijna kale band van een auto kwam gisteren ter sprake bij de kantonrechter in Heerlen. „Op de band zat minder één millimeter profiel. Om risico's te vermijden had u beter kunnen lopen", zei de officier van justitie mr. Frénay tegen een man uit Den Bosch. Hij had onverzekerd gereden in een in slechte staat verkerende auto. De totale boete bedroeg 700 gulden. Niet alleen een risicovol, maar ook een (peper)duur ritje.*

Rood

● *Geen groen, geen oranje maar rood was de kleur van het verkeerslicht dat een jongeman uit Tudderen had gepasseerd. Niet een, maar twee maal had de automobilist door rood gereden. „Bestaat niet", was zijn verweer. „De eerste keer door rood is correct, maar daarna ben ik door het oranje licht gereden. Ik ben toch niet gek! Ik heb de politieauto in mijn achteruitkijkspiegel gezien. Ik ben toch niet twee maal dezelfde fout." „Kennelijk wel", was de reactie van de kantonrechter. Het licht zou volgens de verbalisanten één seconde op rood hebben gestaan. Aangezien de rechter niet twijfelde aan het ambtsedig opgemaakte procesverbaal ging de man uit Tüddern twee maal voor de bijl. Een totale boete van 310 gulden. Wat een kleurtje niet allemaal kan doen!*

Vissen

● *Diverse ietwat nerveuze types hebben wij reeds gesignaleerd. Vandaag zal dat alleen nog maar toenemen. Verhalen over forellen van geweldige afmetingen zullen vanaf woensdag weer de ronde doen. Kenners verkopen elkaar vissersstatijn zonder ook maar eventjes met de ogen te knipperen. Afspraken worden afgezegd, er moet gevist worden. Niet achter het net, maar simpelweg aan de hengel. Bij tal van visverenigingen zijn met ingang van het nieuwe visseizoen de normen aanzienlijk verscherpt. Wij wensen de liefhebbers in elk geval een goede vangst toe.*

Knights

● *Fan van de London Knights: „Wat? Ik mag me tijdens het optreden niet zelf bevredigen? Dan laat ik het mijn buurvrouw toch doen!"*

Verhoor

● *De politie van Antwerpen heeft afgelopen zondag een 33-jarige Belg aangehouden in verband met een moord. Toen de man op het bureau werd verhoord, werd er een felle lamp op hem gericht en vroeg de rechercheur in hemdsmouwen: „Waar was u vannacht tussen twee en drie?"*

FNV eist snel overleg met gemeente Heerlen

Creativiteits centrum is bereid tot actie

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Kunstenbond FNV ziet zich gedwongen om met het personeel van het Creativiteitscentrum actie te gaan voeren, als de gemeente Heerlen niet bereid is om op korte termijn met de Kunstenbond FNV en het bestuur van het Creativiteitscentrum te overleggen.

Op een eerdere uitnodiging hiertoe, 20 januari, reageerde de gemeente helemaal niet. De Kunstenbond FNV is 'ernstig verontrust' over de toekomst van de werkgelegenheid in het Creativiteitscentrum in Heerlen. „Wij zullen nimmer tolereren dat de gemeente en het bestuur, slechts om verschillende redenen, op sluipende wijze de werkgelegenheid van het personeel vernietigen", schrijft de FNV aan het Heerlense college.

Het bestuur van Creativiteitscentrum heeft besloten om er per september mee te stoppen. De aanleiding daarvoor was dat de gemeentesubsidie voor 1992 verlaagd heeft van 500.000 naar 440.000 gulden.

De FNV noemt het bestuursbesluit, waarbij ook alle 32 personeelsleden van het Creativiteitscentrum ontslag werd aangezegd, zeer 'voorbarig'.

Maar de FNV vindt ook de houding van de gemeente niet consequent. Deze heeft aangekondigd op termijn de hele subsidie voor het Creativiteitscentrum te willen beëindigen. De FNV vindt deze stap in tegenspraak met de instelling van een werkgroep die moet bekijken welke functies van het Creativiteitscentrum op een andere manier kunnen worden voortgezet.

„Indien de politieke wil aanwezig is om deze vorm van dienstverlening aan de Heerlense burgers te handhaven, moeten constructieve initiatieven, zoals deze onder het personeel leven, een eerlijke kans krijgen", stelt M. Kothman namens de Kunstenbond.

Wachten voor een paspoort



● *Na 1 april mag een tot vijf jaar verlopen paspoort niet meer dienen als legitimatiebewijs in de landen van de Europese Gemeenschap. Bovendien wordt de prijs van een nieuw paspoort met ingang van dezelfde datum verhoogd. Voor veel mensen reden om snel een nieuw exemplaar aan te vragen. Dat zorgt voor lange rijen bij de gemeenelijke afdelingen Bevolking, zoals hier in Kerkrade.* Foto: KLAUS TUMMERS

Wegkruis vernield

LANDGRAAF – Het wegkruis bij bejaardencentrum De Dormig in Schaesberg is verleden week vernield. De brokstukken zijn verdwenen. Het kruis werd anderhalf jaar geleden door bemiddeling van de Heemkundevereniging geplaatst, speciaal voor de bewoners van het bejaardentehuis.

Op de sokkel van Kunradersteen wil de Heemkundevereniging zo spoedig mogelijk een nieuw kruis plaatsen.

H. Vondenhoff

Koninklijk zilver

HEERLEN – De 68-jarige H. Vondenhoff is afgelopen zaterdag onderscheiden met een koninklijk zilver in de orde van Oranje Nassau. De onderscheiding werd uitgereikt door burgemeester Piet van Zeil. Vondenhoff is mede-oprichter van de Mariniers Monumenten Sittard en van de Limburgse Schietclub. Verder heeft hij de Schietclub Oostelijke Mijnstreek opgericht, is hij 16 jaar secretaris van carnavalsvereniging de Bokkerijders en heeft hij 36 jaar in de mijnen gewerkt.

Hollands geluid bij Omroep Landgraaf

LANDGRAAF – De uitzending van 't Dörp Telemagazine van Omroep Landgraaf wordt morgen via de radio voorzien van Nederlandstalige teksten. Het tv-geluid is zoals gebruikelijk in Limburgs dialect.

Het 'Hollandse' simultaangeluidssignaal, dat wordt uitgezonden op 107 MHz FM, is voor Omroep Landgraaf een experiment. Als de service aanslaat bij de kijkers, wil Omroep Landgraaf uitzendingen in dialect structureel van een Nederlandse vertaling gaan voorzien.

In het 45 minuten lange programma van deze week besteedt Omroep Landgraaf onder meer aandacht aan toneelrecensies in het Limburgs Dagblad, huize Op de Bies, de Landgraafse Cultuurprijzen en worstelvereniging Simson. Vandaag, morgen en donderdag is het programma te zien om 19.00 uur via de Landgraafse kabel.

Voerendaal verdeeld door bouwplan gemeente

Van onze verslaggeefster

VOERENDAAL – Algemeen Gemeenschaps Belang (AGB) en CDA-er H. Schepers hebben sterke twijfels over het Meerjarenbouwprogramma voor de gemeente Voerendaal. „Een totaal andersom-beleid in vergelijking met de nota uit 1980", meent raadslid Winthagen (AGB). „De gemeente slaat een verkeerde weg in", zegt Schepers.

De beide raadsleden storen zich vooral aan het feit dat de kleine kernen zoals Klimmen en Ubachsberg een pas op de plaats moeten maken wat betreft woningbouw.

De ontwikkeling van de Ubachbergse bouwlokatie 'In gen Hunsch' is volgens B en W niet wenselijk vóór 1996. Schepers: „Een beleid bijstellen is prima, maar met Ubachsberg slaat het college een verkeerde richting in. Met de uitstel van 'In gen Hunsch' tot 1996 heb ik grote moeite."

Ook de bouw in Klimmen komt na de ontwikkeling van bestemmingsplan Overheek op een laag pitje te staan. De AGB-fractie stelde daarom voor het plan ten gunste van de kleine woonkernen te wijzigen. Dit voorstel vond echter, behalve bij Schepers, geen gehoor bij de overige raadsfracties. Wel werd het collegevoorstel met 11 tegen 4 stemmen aangenomen.

De bejaardenhuisvesting is een probleem apart in het Voerendaalse. De realisatie van aanleunwoningen in de buurt van bejaardenhuizen laat volgens wethouder Uitterhoeve nog even op zich wachten. Daarom wil deze het gebiedje bij de school en de kerk in Craubeek als 'gouden reserve' bewaren voor eventuele bejaardenhuisvesting in de toekomst. Vrijwel alle fracties stemden daarmee in.

Motor 's winters in garage

Vrijspraak voor 'zomer-rijdster'

HEERLEN – Het ontbreken van een foto en de bijzondere uitleg die haar raadsman gaf, zaaiden gistermorgen zoveel twijfels bij kantonrechter mr. J. Freyters dat hij een vrouw uit Aken vrijsprak.

Officier van justitie mr. P. Frénay had een boete van 75 gulden geëist. De Duitse vrouw zou met haar motor in december 1990 in Heerlen elf kilometer te hard hebben gereden. Het kenteken werd vastgelegd via een radarcontrole.

„Onmogelijk dat mijn cliënte daar gereden heeft", aldus raadsman mr. Roth. „Zij is een zogenaamde mooiweer-rijdster. Zij rijdt alleen in de zomermaanden en alleen in die periode is haar voertuig verzekerd. 's Winters staat de motor zonder olie en benzine in haar garage. Bovendien zijn er getuigen die de motor op betreffend tijdstip in de garage hebben gezien."

De kantonrechter twijfelde: „En dat werkt in het voordeel van de verdachte. Vrijspraak."

'De durf om aan te tasten'



● *'De durf om aan te tasten, de durf om het te laten, in evenwichtige verhouding', zo begint de begeleidende tekst van een bronzen kunstwerk dat zaterdag in Landgraaf is onthuld. De maakster, Juul Sadée (geboren in Heerlen, 1958), kreeg in 1990 de opdracht van de gemeente Landgraaf een kunstwerk te maken. Het beeld staat op de hoek van de Hereweg-Rötscherweg en is bekostigd door de gemeente en de provincie.* Foto: KLAUS TUMMERS.

Dialect sterke kant in stuk van Frohsinn

Van onze correspondent
MATHEU BEMELMANS

KERKRADE – Wie in Kerkrade toneel gaat spelen, weet zich op één punt altijd van succes verzekerd: 't dialect. De kleurrijke woordkeuze in het smeuïge Kerkraads maakte afgelopen weekeinde dan ook een belangrijk onderdeel uit van de voorstellingen van het stuk 'De familieë Baale en d'r Jesjtressde huesman' van toneelvereniging Frohsinn uit Kerkrade-West.

In deze klucht wordt het verhaal verteld van de werkloze Hub Baale (regisseur Jo Voncken) die tegen zijn zin huisman is, omdat zijn vrouw Kitty (Marie-José Voncken) een drukke baan heeft. Hub is echter meer geïnteresseerd in bekhoudsystemen dan in huishoudelijk werk.

Als het stuk begint, is het, tot groot verdriet van de rest van de familie, in huis een grote puinhoop. Moeder Kitty dreigt met de dochters Diane (Brigitte van Loo) en Petra (Maria Hendricks) in een hotel te gaan wonen, als de boel niet opgeruimd wordt.

Samen met een journaliste van een damesblad (Marianne Paulzen) die zeer geïnteresseerd is in de aktiviteiten van deze huisman, bedenkt pa Baale een plan om duidelijk te maken dat hij meer wil dan strijken en koken. Kort gezegd komt het erop neer dat hij zo overdreven vlijtig aan het poetsen slaat, dat de rest van het gezin zich afvraagt of ze niet te streng geweest zijn. Uiteindelijk wordt de oplossing gevonden in twee part-time banen, zodat vader en moeder beiden kunnen werken en ook beiden voor het huishouden moeten zorgen.

Uiteraard ging het geheel gepaard met allerlei verwikkelingen, die weer tot de nodige misverstanden leidden. Een bemoeizieke schoonmoeder (Aaltje Perquin), een zorgzame therapeut (Roger Cohnen) en een argeloze directeur (Jean Lejeune) droegen hier hun steentje aan bij.

Zoals in de meeste kluchten, was de ontknoping nogal voorspelbaar, maar Frohsinn wist er een aardig geheel van te maken. Hoewel het Kerkraads dialect veel mogelijkheden biedt, zou er toch meer vaart in het stuk gezeten hebben als een deel overbodige tekst geschrapt was. Nu werd het tegen het einde een beetje langdradig. Verder vond ik het jammer dat de spelers, misschien gedreven door hun plezier van het spel, soms wat uitbundiger waren dan bij hun rol paste. Dit en het praten tegen het publiek maakten het geheel minder overtuigend. Ook moeten de spelers erop letten dat ze niet voor elkaar of met de rug naar de zaal gaan staan.

Ondanks dat viel er genoeg te lachen in dit – wat je letterlijk zou kunnen noemen – gooi-en-smijtstuk. De mooie ruime bühne werd goed gebruikt en het publiek genoot van de droge humor van Hub en van zijn uitspraken 'Vier hoesvrouwe' en 'Mieng kuche is mienge sjtolz'. Met dit stuk heeft Frohsinn zich, om met de woorden van Aaltje Perquin te spreken, redelijk 'in de fiejoer jeworpe'.

Een vervolgvoorstelling is op 11 april te zien in de harmoniezaal aan de Meuserstraat in Haanrade.

recensie

†

Na een leven dat getekend was met liefde, eenvoud, hulpvaardigheid en zorgzaamheid, is veel te vroeg van ons heengegaan, mijn inniggeliefde man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Tjeu Janssen

echtgenoot van

Tonie Jansen

Hij overleed in de leeftijd van bijna 53 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Stein: **T. Janssen-Jansen**
Martha
Marcel en Anita, Kim
Yvonne
Burd
Serge

Familie Janssen
Familie Jansen

6171 HH Stein, 30 maart 1992
Gavarellestraat 5

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 2 april om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Oud-Stein, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.

Er is geen condoleren.

Woendagavond om 18.45 uur wordt de avondwake gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Er is geen bezoek.

Mochten wij iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

†

Is de boom goed, dan zijn ook de vruchten goed; want aan de vruchten kun je de boom kennen. (Mt. 12,30)

Na een leven vol toewijding aan het werk dat hem was opgedragen en waar hij ook plezier in had is, ten gevolge van een ernstige ziekte, nog vrij onverwacht overleden

Rufus (Chris) Marcellis

franciskaan

Hij bereikte de leeftijd van 70 jaar en was 45 jaar franciskaan.

De eucharistieviering waarin wij afscheid van hem nemen zal plaatsvinden in de Bernardinuskapel, Akerstraat 97 te Heerlen, en wel op vrijdag 3 april om 13.30 uur. Daarna zal hij worden begraven op het kerkhof Imstenrade bij de medebroeders die hem voorgingen.

Heerlen, 30 maart 1992

namens de familie:	namens de Franciskanen:
mevr. Tr. Marcellis	**Th. Simons ofm**
Venrayseweg 123A	gardiaan
5961 NS Horst	Akerstraat 97
	6417 BK Heerlen

Broeder Rufus is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen, ingang St.-Antoniusweg.

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 19.30-20.00 uur.

OVERLEDEN

† **Petrus Pinxt,** oud 65 jaar, echtgenoot van Anna Sibels, Maastricht, Spinetplein 23A, 6217 XN Maastricht. De eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 1 april om 12.00 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Maastricht-Caberg. In de kerk gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

† **Henrica van Mastrigt,** oud 83 jaar. Maastricht, verpleegkliniek Klevarie. Corr.adres: Bemelerweg 30, 6267 AN Cadier en Keer. Eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer op donderdag 2 april om 11.00 uur.

† **Maria Walraven,** oud 83 jaar, echtgenote van wijlen Hubertus Pasmans. Heer-Maastricht. Corr.adres: Brusselsestraat 148, 6211 PJ Maastricht. De eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 1 april om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te Heer. Er is geen condoleren.

† **Ida Beckers,** oud 95 jaar, echtgenote van wijlen Willem Lardenoije. Maastricht, Huize Providentia, Veldstraat 18a. Corr.adres: Termileslaan 156, 6229 VX Maastricht. De uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 1 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Heugem-Randwyck. Er is geen codoleren.

† **Willem van der Linden,** oud 86 jaar, weduwnaar van Mia de Graaf, echtgenoot van Lies Lempens. 6217 HB Maastricht, Brusselsestraat 310. De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 2 april om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Christoffel te Caberg-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Trui Mullers,** oud 77 jaar, weduwe van Funs Meijers. Maastricht, verpleegkliniek De Zeven Bronnen. Corr.adres: Hoolhuis 5, 6241 GP Bunde. De uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 1 april om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Rothem-Meerssen. Er is geen condoleren.

† **Jan Konings,** 47 jaar, echtgenoot van Toos Timmermans, Johan Frisolaan 10, 6077 CC St. Odiliënberg. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, dinsdag 31 maart 1992 om 10.30 uur in de basiliek van de H.H. Wiro, Plechelmus en Otgerus te St. Odiliënberg.

† **Maria Catharina Hubertina Munnecom (tante Kaatje),** 85 jaar, Vijverbroekstraat 3, Neeritter. Corr.adres: Diamantstraat 1, 6015 BD Neeritter. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, dinsdag 31 maart 1992 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Neeritter.

† **Margaretha Gisberts,** 64 jaar, echtgenote van Harry Hansen, Kampstraat 12, 6041 BB Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, dinsdag 31 maart 1992 om 11.00 uur in de H. Jozefkerk te Leeuwen.

† **Franciscus Hendricus van Emmerik,** 61 jaar, echtgenoot van Roely van Emmerik-Vermeulen, Heide 37, 6042 LN Asenray-Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 2 april 1992 om 11.00 uur in de kerk van Asenray.

† **Corry Hulsbosch-Daanen,** 64 jaar, weduwe van Ber Hulsbosch. Corr.adres: Grotestraat 40, 6067 BR Linne. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 2 april 1992 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne.

† **Margaretha Honorine Augusta van Horrik-Raes,** 73 jaar, weduwe van L.A.A. van Horrik, Melick. Corr.adres: Mozartstraat 302, 6044 RS Roermond. De crematie heeft in besloten kring plaatsgevonden.

Negenhonderd meldingen over kindermishandeling

DEN HAAG – Tijdens de landelijke campagne tegen kindermishandeling „Over sommige geheimen moet je praten", zijn via 06-8400 negenhonderd gesprekken gevoerd over kindermishandeling. Dat is twee keer zoveel als normaliter bij de Kindertelefoon. De speciaal in het leven geroepen lijn gaat twee uur langer open: van 14.00-20.00 uur.

De Samenwerkende Organisaties tegen Kindermishandeling maakten gisteren op de helft van de campagne tussenresultaten bekend, samengesteld door de Vrije Universiteit. De campagne startte op 23 september en is er op gericht dat kinderen in de doelgroep van 8-14 jaar het zwijgen over kindermishandeling doorbreken. De tweede doelgroep zijn de volwassenen, die zonodig hulp moeten inschakelen.

In september dit jaar wordt de campagne afgerond. Er wordt aan gewerkt om het 06-nummer voor kinderen voor nog een jaar open te houden.

Sportvissers strijden tegen 'zwartvissen'

HEERLEN – De Limburgse sportvissers gaan hun krachten bundelen in de strijd tegen zwartvissen. In Weert zal op 8 mei aan dertig vrijwilligers van hengelsportverenigingen worden bijgebracht hoe ze controle kunnen uitoefenen op dit hardnekkige verschijnsel. Door middel van overredingstactieken moeten de overtreders overgehaald worden een visakte aan te schaffen, lid te worden van een vereniging, en toestemming te vragen van de visrechthebbenden in kwestie.

Overhalen, want voor zover het niet gaat om politieambtenaren of jachtopzieners hebben de 'geschoolde sportvissers ' niet de bevoegdheid een zwartvisser te bekeuren. „En dat is nu juist de tekortkoming van dit initiatief", aldus penningmeester Malskat van Hengelsportcombinatie Oostelijke Mijnstreek. Hij vindt overigens wel dat het zinvol is sportvissers te scholen, opdat ze weten hoe de gecompliceerde wetgeving op dit gebied in elkaar zit.

De cursus is georganiseerd doór de Nederlandse Vereniging van Sportvissersfederaties (NVVS) en de Organisatie ter Verbetering van de Binnenvisserij (OVB).

• *Een overzicht van de veekeuring in 1991.* Foto: ROB HOLTHUIS

Halve eeuw Paasveeshow

Van onze verslaggever

BEEK – In Beek wordt zondag 5 april voor de vijftigste maal de paasveeshow gehouden waarvoor opnieuw 50.000 bezoekers worden verwacht. De jaarmarkt begint om 10.30. In de marge van de veetentoonstelling zijn er onder andere een slagersvakwedstrijd om de Limburgse hammenbokaal, een expositie en een orgelconcert. De winkels in Beek zijn de hele dag open.

„Maar het wordt steeds moeilijker om elk jaar met wat nieuws te komen," zegt voorzitter Wil Ploemen van de marktcommissie. „Dit jaar presenteren we dus de hammenbokaal. Het publiek kan de beste hammen van Limburg proeven." Het evenement wordt georganiseerd door de Koninklijke Nederlandse Ambachtelijke Slagersorganisatie (NAS), die zo het imago van de ambachtelijke slager probeert te promoten.

Klapstuk van de festiviteiten is de jubileumkeuring van het paasvee, waaraan naar verwachting tweehonderd stuks vee deelnemen. De winnaars gaan in Den Bosch strijden om het Nederlands kampioenschap. Ook de internationale rundveerassenshow is nieuw. Zeldzame runderen uit Nederland, België, Oostenrijk, Frankrijk, Italië en Schotland geven acte de présence. De dieren worden alleen geshowd en doen niet mee aan de keuringen.

Één organisatie voor pleegzorg

SITTARD – Er komt in Limburg een centrale voorziening voor de pleegzorg. De besturen van de bestaande organisaties op dit gebied hebben overeenstemming bereikt over een samenvoeging. De organisatie voor de pleegzorg moet uiterlijk 1 januari 1994 rond zijn. Volgens de nieuw op te richten Centrale Voorziening voor Pleegzorg Limburg is het wel nodig dat de provincie meer geld steekt in de pleegzorg.

In afwachting van extra geld – volgens een landelijke werkgroep zou er per nieuwe voorziening voor pleegzorg 1 miljoen gulden extra nodig zijn – beginnen de vier instellingen alvast met een gezamenlijk plan tot kwaliteitsverbetering van de pleegzorg. De betrokken organisaties zijn de stichting voor Jeugd en Gezin in de provincie Limburg, de stichting Begeleiding Jongeren en hun Milieu in Roermond, de Jeugd-, Jongeren en Gezinsbelangen Zuid-Limburg in Maastricht en de Centrale voor Pleeggezinnen in Sittard.

Jo Vaessen voorzitter Indische organisaties

HEERLEN – De Heerlenaar Jo Th. G. Vaessen is gekozen tot voorzitter van de Centrale van samenwerkende Indische organisaties in Nederland. Bij de centrale zijn dertig Indische organisaties aangesloten, met een totale achterban van zo'n 140.000 Indische Nederlanders en oud Indië-gasten. Het Limburgse aandeel wordt geschat op 20.000.

May wil in Venlo neven-terminal

DEN HAAG – Minister Maij (Verkeer en Waterstaat) ziet goede mogelijkheden voor meer gecombineerd vervoer (zee, spoor, lucht, weg en binnenvaart) in Nederland. Daartoe is uitbreiding nodig van de zogenoemde mainports Rotterdam en Amsterdam-Schiphol. Daarnaast is ruimte voor drie neven-terminals in Nijmegen, Venlo en Twente.

May stelt dit in een reactie op een rapport over dit onderwerp van een commissie onder leiding van haar voorgangster Kroes. Het aantal lokaties dat voor ondersteuning van het rijk in aanmerking komt, is niet onbeperkt, zo tekent de minister aan.

Essentieel is volgens haar de ontwikkeling van een groot Rail Service Centrum in Rotterdam/Waalhaven. Als dat is uitgevoerd, is doelmatig transport naar de neven-terminals mogelijk. Hetzelfde geldt voor Schiphol-Airport.

Een sleutelrol zal het knooppunt Nijmegen/Valburg, gelegen aan de Rijn en de nog aan te leggen Betuwespoorlijn, moeten spelen, aldus Maij. De regio zal hier, in overleg met de NS, gestalte aan moeten geven.

Limburgs Dagblad

sport

Roda JC gewaarschuwd tegen Telstar na les van Den Bosch

Herkansing op Kaalheide

Van onze sportredactie

KERKRADE – Roda JC heeft de laatste vijf jaar een aardige reputatie opgebouwd in het KNVB-bekertoernooi. Eén finaleplaats, twee keer een halve finale, eenmaal de kwartfinale en slechts een keer niet verder dan de eerste ronde. Een fraaie reeks van de Kerkraadse club in het nationale bekertoernooi. Vanavond, aanvang 20.00 uur, kan daar op Kaalheide een plaats in de finale aan worden toegevoegd. Maar dan zal eerst met Telstar moeten worden afgerekend.

Op papier moet het vanavond voor Roda JC een eenvoudige klus worden. De tegenstander uit Velsen neemt immers een bescheiden positie in op de competitieladder van de eerste divisie. De Kerkradenaren zijn echter gewaarschuwd. Ook vorig jaar trof Roda JC in de halve finale een tegenstander uit de eerste divisie (BVV Den Bosch), maar die toonde zich na het nemen van strafschoppen wel de sterkere.

„Dat is een les voor de spelers geweest," weet trainer Adrie Koster aan de vooravond van de herkansing op Kaalheide. „Men weet wat er verwacht wordt. Een dergelijke miskleun als vorig jaar, ook al betrof het toen een uitwedstrijd, mag geen tweede keer gebeuren. Maar dat hebben de spelers zelf ook al aangegeven. Ze weten waar ze mee bezig zijn." Een speciale voorbereiding, bijvoorbeeld in de vorm van een trainingskamp, is er niet bij. „Dat brengt alleen maar extra spanningen met zich mee en daar schieten we niets mee op," aldus Koster.

Telstar is na Meerssen, FC Groningen en FC Utrecht de vierde horde op weg naar de bekerfinale. De Noordhollanders bereikten de halve eindstrijd onder andere door RKC, Eindhoven en Haarlem beentje te lichten. De imposante reeks van Roda JC de laatste jaren heeft echter ook een keerzijde. Strafschoppen nemen is niet de favoriete bezigheid van de Kerkradenaren.

Vitesse

Drie jaar geleden versperde Vitesse de weg naar de kwartfinales. Vorig jaar was het BVV Den Bosch dat Roda JC dwarszat door de strafschoppen beter te nemen. „Zover mogen we het dit keer niet laten komen," vindt Adrie Koster. „Ik proef ook bij de spelers dat ze revanche willen nemen voor de miskleun vorig jaar bij Den Bosch."

Met Telstar krijgt Roda JC een van de attractiefst voetballende tegenstanders uit het betaalde voetbal op bezoek. Een doelsaldo van 67 voor en 53 tegen na 32 wedstrijden spreekt boekdelen over de offensief ingestelde speelwijze van de ploeg van trainer Niels Overweg. „Ik heb Telstar tegen RBC en Go Ahead Eagles aan het werk gezien," aldus Koster. „Voorin is de ploeg zeer beweeglijk, maar de achterhoede is kwetsbaar."

Hofman

Ofschoon Adrie Koster de definitieve opstelling nog niet wil prijsgeven, zal Roda JC met de gebruikelijke basis starten. René Hofman, afgelopeen vrijdag tegen Fortuna met migraine aan de kant, is weer fit en neemt de plaats van Eric van der Luer in. Op het middenveld is een vrije rol weggelegd voor Berthil ter Avest, die met zijn snelheid moet proberen de Noordhollandse defensie te verschalken.

De opstellingen:
Roda JC: Bolesta, Verhagen, Hanssen, Luypers, Trost, Broeders, Boerebach, Ter Avest, Hofman, Arnold, Huiberts.
Telstar: Nijkamp, De Kruif, Liefden, Tevreden, Van der Zwaan, Olde Riekerink, De Roode, Smak, Plug, Hoop, Oostrom.

● *Telstar, met onder meer Ronald Hoop (links) en Brian Tevreden (rechts), nam gisteren zijn intrek in Motel Heerlen. Aldus kan de ploeg van trainer Niels Overweg zich vandaag in alle rust voorbereiden op de wedstrijd tegen Roda JC.*
Foto: KLAUS TUMMERS



De Keulenaer gokte en verloor

ANTWERPEN – Ludo de Keulenaer aanvaardt dat de E3-Prijs van het afgelopen weekeinde zijn laatste wielerwedstrijd is geweest. De Belgische knecht uit de Bucklerploeg werd bij de dopingcontrole op fraude betrapt. Volgens getuigen zou hij hebben geprobeerd een flesje met urine binnen te smokkelen. De overtreding leverde hem een half jaar schorsing op. Bovendien werd de renner op staande voet ontslagen door de leiding van Buckler.

Verboden

De Keulenaer (32) wilde niet meedelen op welke manier hij de dopingcontroleurs in Harelbeke om de tuin heeft willen leiden, maar hij bekende zonder aarzeling een verboden middel voor de wedstrijd gebruikt te hebben.
„Ik heb gegokt en verloren. Als knecht in een ploeg is er slechts een beperkt aantal wedstrijden waarin je voor je eigen kans kunt gaan. Dit was er zo een. Uit angst te falen, heb ik iets genomen, er van uitgaand dat ik niet gecontroleerd zou worden."

Stom

De renner, die als zesendertigste over de streep kwam, werd echter door het lot aangewezen voor de controle. „Het is stom van mij geweest, maar nu zal er niets meer veranderd kunnen worden. Ik leg mij neer bij de beslissing van de sponsor, al had ik aan het begin van dit seizoen gedacht nog wel twee of drie jaar te kunnen rijden. De mensen zullen zich mij herinneren als een wielrenner wiens loopbaan eindigde, omdat hij doping gebruikt heeft. Niet als een coureur die tien jaar professional en een goede knecht was. Dat is triest."

Feyenoord beducht voor 'tweede situatie Gullit'

Taument in geen geval naar PSV

MONACO – Feyenoord is van plan het contract van publiekslieveling Gaston Taument open te breken. Daarmee wil de Rotterdamse club, die gistermiddag in het vorstendom Monaco arriveerde voor de eerste wedstrijd in de halve finales van het Europacup II-toernooi, voorkomen dat de 21-jarige international voor een appel en een ei verhuist naar PSV.

„We willen geen tweede situatie Gullit meer," verwoordt zakelijk leider Jorien van den Herik de ergernis die jarenlang heeft geleefd bij de Rotterdammers na het vertrek van Feyenoords grootste ster in het midden van de jaren tachtig. „Toen Gullit naar AC Milan vertrok, heeft PSV daar geweldig van geprofiteerd. Dat mag nooit meer gebeuren. Een talentvolle speler als Taument gun ik alles, maar ik gun hem niet aan PSV. Als hij de stap naar het buitenland wil maken, moet hij dat direct doen en niet Eindhoven als tussenstation gebruiken."

Twee jaar

De huidige verbintenis van Taument loopt nog twee jaar door. In principe voelt hij wel wat voor het openbreken van zijn contract met als doel salarisverhoging, vooral omdat hij onder mentor en coach Wim Jansen zijn talenten verder kan ontplooien. De aanvaller, bij Rinus Michels ook in beeld voor het EK in Zweden, geeft evenwel toe, dat een miljoenenaanbod uit Eindhoven hem wel eens zou kunnen verleiden om 'met PSV te gaan praten'.



● *Gaston Taument (links), hier juichend met Henk Fräser, mag van Feyenoord overal naar toe, behalve naar PSV.*
Foto: ANP

Verlanglijstje

Ofschoon de belangstelling voor Taument van PSV-zijde nog niet officieel is bevestigd, heeft manager Kees Ploegsma al kenbaar gemaakt, dat het tactisch brein van Feyenoord bovenaan het Eindhovense verlanglijstje prijkt.

Van den Herik waarschuwt PSV bij voorbaat. „Als de Eindhovense club achter onze rug om met de zaakwaarnemer van Taument of een van onze andere spelers zou gaan praten, zou ik dat zeer onfatsoenlijk vinden. Dan zal ik me keihard opstellen tegenover PSV en zal Feyenoord zich beraden over de te nemen maatregelen."

De selectie van Feyenoord voor de wedstrijd in Monaco is danig gehavend. Naast De Wolf kan Wim Jansen ook niet beschikken over Sabau (blessure achillespees) en Bosz (geschorst). Kiprich (dijbeen), Van Gobbel (hamstrings) en Troost, die zich wegens het overlijden van zijn vader pas vanmiddag bij de groep voegt, vormen nog twijfelgevallen.

Brikske naar volgende ronde

BRUNSSUM – Brikske heeft zich geplaatst voor de vijfde ronde van het toernooi om de Limburgse zaalvoetbalbeker. Na een meer spannende dan fraaie partij (1-1) werd Bunga Melati via strafschoppen gewipt. Ron Bachaus bracht 't Brikske in de eerste helft op voorsprong, toen Bunga-goalie Wentzel een inzet van Pascal Stofberg moest loslaten. Bunga kwam zes minuten voor tijd langszij na een goede actie van international Roest.
In de beslissende strafschoppenserie groeide Brikske-goalie Rob van Mierlo uit tot de held van de avond. Hij stopte de tweede en vierde strafschop. Sjef Winkens bracht de Brunssumse ploeg definitief in de volgende ronde.

Peter Heffels rond met MVV

MAASTRICHT – Peter Heffels, de 23-jarige reservedoelman van MVV, zal nog deze week een nieuw contract tekenen bij de Maastrichtse club. Keeper Heffels is afkomstig van Buchten. Hij heeft komend seizoen meer tijd om voor MVV uit te komen, omdat zijn HTS-stage is afgerond. De nieuwe verbintenis van Heffels heeft een looptijd van een jaar.

Touwtrekken om tv-beelden

MONACO – Feyenoord heeft zich de woede van de NOS op de hals gehaald door geen medewerking te verlenen aan het uitruilen van tv-beelden van de dubbele ontmoeting tegen AS Monaco met Franse stations. De Rotterdammers zouden door een transactie met gesloten beurzen te veel geld mislopen. Ze regelen de verkoop van de beelden van de thuiswedstrijd op 15 april liever zelf. Dat kan meer dan een half miljoen gulden opleveren.
Als gevolg daarvan dreigt de NOS, die slechts twee ton zegt te kunnen betalen voor de beelden vanuit Monaco, morgenavond een directe uitzending van het duel tussen AS Monaco en Feyenoord mis te lopen. Daardoor is het in theorie mogelijk dat de wedstrijd bij het commerciële RTL 4 belandt.

Eerlijk duurt het langst

BREMEN – Werder Bremen moet het morgen in de halve finale van het Europacuptoernooi voor bekerwinnaars tegen Club Brugge doen zonder Günther Hermann, maar dankzij de eerlijkheid van manager Willi Lemke blijft het bij die ene wedstrijd schorsing. Lemke gaf de middenvelder zelf aan bij de Europese voetbalunie. In de kwartfinale tegen Galatasaray kreeg Hermann een gele kaart, zijn tweede, terwijl hij even het shirt droeg van ploegmaat Johnny Otten. De laatste werd door de Deense scheidsrechter Nielsen ten onrechte als boosdoener op het formulier gezet.
De tuchtcommissie liet het wegens die eerlijkheid bij uitsluiting voor één duel. Ook Dieter Eilts zit in Brugge wegens een schorsing in burgerpak op de bank. Hij kreeg in Turkije de rode kaart, omdat hij te vaak over de schreef ging.

Imago volleybalbond fors geschaad

Topsport als klucht

DOOR PAUL DEMELINNE

AMSTELVEEN/HEERLEN – Het model van een full-time nationale volleybalploeg wordt geliquideerd. Schijnbaar onbewogen neemt het hoofdbestuur van de Nederlandse volleybalbond een vrije val van Oranje uit de wereldtop op de koop toe. Het revolutionaire plan uit de zomer van 1986 om de internationals los te weken uit de vaderlandse competitie werd door velen beschouwd als hét topsportconcept van deze tijd.

Op het laatste traject richting eindstation Olympische Spelen laat bovendien een reeks conflictsituaties diepe littekens achter in dit unieke project. Drie in het oog springende voorbeelden: het theater rond de aftocht van voormalig bondscoach Harrie Brokking; de beschamende besluiteloosheid met betrekking tot de rentree van de vier ex-internationals in Italiaanse clubdienst, gevolgd door de hartgrondige wijze waarop Arie Selinger - volgens bondsvoorzitter Bert Funk de beste coach ter wereld - publiekelijk de toekomstvisie van het bestuur verketterde. Een tragische klucht, met als rode draad het gebrek aan communicatie en het allesbehalve consistent beleid van het huidige college.

Sedert 30 november 1991 is Bert Funk voorzitter van de volleybalbond (NeVoBo). Een integere bestuurder, wars van zelfingenomenheid en zucht naar macht. Maar vooralsnog iemand die, vergeleken met zijn voorganger Piet de Bruin, weinig doortastend regeert. Funk probeert voortdurend de gulden middenweg te bewandelen. Een dergelijke opstelling botst echter onvermijdelijk met de knuppelharde wetten van de topsport. Daarin dient alles te wijken voor de prestatie. De gepensioneerde sportofficier uit Zetten heeft zich de afgelopen vier maanden suf gepraat. Niettemin hebben zijn reputatie en het imago van de NeVoBo zware averij opgelopen.

Voor de tweede keer op rij liep het vorige week tijdens een persconferentie volledig uit de hand door een vinnige woordenstrijd met een bondscoach.

De eerste keer gebeurde dat op 9 december 1991 met de inmiddels opgestapte Harrie Brokking. De voormalige bondscoach kreeg destijds één uur voor de persbijeenkomst te horen, dat Arie Selinger, tegen zijn zin, was aangesteld als assistent.

Funk vertrouwde er op, dat Brokking zich in het belang van de ploeg wel zou schikken. Een naïeve inschatting van de praeses. Brokking uitte publiekelijk zijn ongenoegen en vertrok drie weken later. Na veel geharrewar, maar met behoud van salaris.

Op 22 januari kondigde de tot hoofdcoach herbenoemde Arie Selinger aan weer gebruik te willen maken van de vier, in de Italiaanse profcompetitie geharde ex-internationals. Opnieuw manifesteerde zich bij de bestuurders het onvermogen tot snel en kordaat handelen. In een periode van twee maanden was er nauwelijks of geen persoonlijk contact met het kwartet Posthuma, Zoodsma, Grabert en Blangé.

De communicatie bleef beperkt tot enkele, weinig concrete faxen. Bovendien demonstreerde de bond een onversneden kruideniersmentaliteit door het viertal in eerste instantie, naast eventuele huisvesting, slechts een vergoeding van duizend gulden per maand aan te bieden. Al moet hier worden gesteld dat de mutaties in de technische staf (Brokking weg, Selinger en diens hondstrouwe vazal Mario Treibitch terug) voor budgettaire problemen zorgden. De beurs was nagenoeg leeg. Zo zeer zelfs, dat de contract-internationals een deel van hun World Volleyball League-premies dienen af te staan om het gat te vullen.

Begin maart leek een doorbraak in het verschiet. Helaas, bestuurslid technische zaken en onderhandelaar Hans Rump ging met verregaande toezeggingen blijkbaar zijn boekje te buiten en werd prompt door de rest van het college teruggefloten. Pas toen de vier de amateuristische laksheid van de bondsnotabelen spuugzat waren en op 14 maart kenbaar maakten af te zien van een rentree in Oranje, veerde het bestuur geschrokken op.

Bert Funk deelde de spelers telefonisch mee dat de eisen van de 'Italianen' te verwezenlijken waren en 'een eind moest komen aan het gedonder'. Nauwelijks een dag later kregen Ronald Zoodsma en Rob Grabert evenwel te horen dat zij op advies van de technische staf niet waren geselecteerd. Verwarring en ongeloof alom, vooral toen Selinger een etmaal later bij aankomst op Schiphol verklaarde dat alle belangrijke spelers, inclusief Zoodsma en Grabert, welkom waren bij de selectie.

Vorige week lichtte de in toorn ontstoken bondscoach de gang van zaken nader toe. „De bond deelde mij mee, dat er slechts de financiële middelen beschikbaar waren om maximaal twee spelers terug te halen. Om die reden moet ik in eerste instantie genoegen nemen met Jan Posthuma en Peter Blangé." Om er onmiddellijk en strijdvaardig aan toe te voegen: „Indien blijkt dat de huidige, voorlopige selectie versterking nodig heeft, worden ook Zoodsma en Grabert opgeroepen. Desnoods ga ik persoonlijk de boer op om dat financieel mogelijk te maken." Een bizarre wijze van omgaan met spelers van dit kaliber.

Als de plannen doorgang vinden, worden de contract-internationals na de Olympische Spelen gestald bij de eredivisieclubs. De spelers zelf zien absoluut niets in een dergelijke, tot overbelasting leidende, dubbelrol. Bovendien zijn de clubs nog mijlenver verwijderd van een solide topsportstructuur. Hoe dan ook, vast staat dat het Nederlandse volleybal in deze constructie zijn parade- en trekpaard verliest. Kortzichtigheid troef derhalve.

Haaks op de heilloze marsroute die de volleybalbonzen willen inslaan, staat de roep om een autonome, door professionals geleide topsportsectie. Die professioneel bestuurde topsportsectie moet er nu wel echt snel komen. Voordat de klok zes jaar wordt teruggedraaid.

nieuwsanalyse

sport kort

● DAVISCUP – De Braziliaanse tennisploeg completeert de laatste vier in het Daviscuptoernooi. De Brazilianen versloegen Italië met 3-1. In de halve finales in september speelt Brazilië in en tegen Zwitserland. Zweden gaat op bezoek bij de Verenigde Staten.

● COACH – Alexander Maasdijk is de nieuwe bondscoach ad interim van de Nederlandse triathlonbond. De 29-jarige trainer uit Bunschoten volgt met onmiddellijke ingang Bert Vreeswijk op die slechts een maand in functie is geweest.

● AUTOSPORT – De Brit Perry McCarthy debuteert komend weekeinde bij de GP Formule 1 van Brazilië. Hij gaat met de Braziliaan Roberto Moreno rijden voor het Andrea Moda-team. De Italiaanse coureurs Alex Caffi en Enrico Bertaggia kregen de bons, omdat ze zich niet kwalificeerden voor de eerste twee WK-races in Johannesburg en Mexico.

● SAMENWERKING – De organisatoren van zeven Nederlandse profcriteriums gaan samenwerken. Woerden, Boxmeer, Chaam, Wateringen, Roosendaal, Panningen en Emmen kunnen gezamenlijk meer sponsors aantrekken. De comités willen elkaar in de toekomst ook helpen bij het contracteren van renners.



volleybal

Dames
Promotieklasse
Dynamic 2-Elsloo 3-2
Volharding-Furos 2-3
Dovoc-Muvoc 0-3
Elsloo-BSV 3-1
Geevers 2-Fiscus 0-3
Avoc-Jokers 2 3-1
VCH 4-Dynamic 2 2-3

1e klasse A
Sitt 2-Furos 2 0-3
Heeg-Spartak 2-3
Voerend.2-BSV 2 0-3
Geevers 3-Elan 3-1
Sjoahn-Jokers 3 1-3

1e klasse B
Sitt 3-NAC 0-3
Avanti-Helpoort 0-3
Geevers 4-Grovoc 3-1
SEC-Rapid 3 3-0
Fiscus 2-Jokers 4 2-3

2e klasse A
Heeg 2-AMVJ 3-2
Dovoc 2-Muvoc 2 1-3
Sport.Spel-Grovoc 3 2-3
Geevers 5-Elan 2 3-1

2e klasse B
Heeg 3-Grovoc 2 1-3
SEC 2-Rapid 4 3-1
Avoc 2-Jokers 5 3-0

Heren
Promotieklasse
Sitt.2-Furos 2-3
Avanti-Muvoc 0-3
Voerend.-Helpoort 0-3
SEC-Geevers 2 3-0
VCH 3-Jokers 2-3
VCH 2-Vluco 3-2

1e klasse A
Fiscus 2-Geevers 3 0-3
Sjoahn-Sport/Spel 3-0
VCH 4-Vluco 2 3-0

1e klasse B
Heeg-AMVJ 2 1-3
Avanti 2-Elsloo 3-2
Helpoort 2-Rapid 2 3-2
SEC 3-Geevers 4 3-1
Fiscus-Jokers 2 1-3

2e klasse A
Volharding-Furos 2 0-3
Dovoc 2-Elsloo 2 1-3
Spartak-BSV 3-0
Sjoahn 2-Sport/Spel 2 3-0
VCH 5-Vluco 3 1-3

2e klasse B
Sitt.3-Nivoc 3-0
Avanti 3-Muvoc 2 1-3
Spartak 2-VVS 2-3
Fiscus 4-Jokers 3 0-3
Furos 3-Mavoc 1-3

2e klasse C
Volharding 2-Phoenix 3-0
Bastion-Helpoort 3 1-3
SEC 4-Elan 2-3
Avoc 2-Jokers 4 1-3
VCH 6-Phoenix 3-1

3e klasse A
Sitt.4-Sport/Spel 3 3-1
SEC 5-Geevers 7 3-0

3e klasse B
Heeg 2-NAC 2-3
Elsloo 3-Rapid 4 0-3
Avoc 4-Rapid 3 0-3
Avoc 3-Jokers 5 3-0

Jeugdcompetitie
MA 1
Geevers-Rapid 3-0
Sitt.-Avanti 3-2
VCH-BSV 3-0

MA 2
Furos-Dynamic 3-0
Sitt.2-Heeg 0-3

MB 1
Sitt.3-Geevers 2 3-1
VCH 2-Rapid 2 0-3

MB 2
Vluco-Grovoc 0-3
Sitt.4-VVS 3-2
Dovoc-Elan3-0

JA
Heeg-Vluco 0-3
VCV-AMVJ 0-3

JB
Furos-Volharding 0-3
SEC-Geevers 0-3

JB 2
Avanti-Geevers 0-3
Elsloo-Elan 0-3
Heeg 2-VVS 0-3

JC
Avanti-Heeg 0-3
VCV m-Geevers 0-3
VCV j-Elan 3-0
Furos-Jokers 3-0

JB
Volharding-Rapid 3-1

Standen
Heren
Promotieklasse

Furos K	22-60
VCH 2	21-45
Geevers 2	21-42
SEC 2	19-38
VCH 3	22-33
Jokers	21-31
Avanti	20-30
SEC	20-27
Vluco	21-26
VCV	22-26
Muvoc	22-24
Helpoort D	22-14
Sittardia D	20-11

1A

Sport en Spel	14-34
Sjoahn	15-34
VCH 4	14-30
Geevers 3	14-30
Fiscus 2	15-23
Dovoc	15-22
AMVJ	15-15
Vluco 2	15-10
Fiscus 3	14-0

1B

Helpoort 2 K	17-47
Fiscus	18-37
AMVJ 2	18-37
Avoc	18-30
Avanti 2	18-30
Rapid 2	18-30
Jokers 2	18-29
Elsloo	18-27
Geevers 4	17-24
Heeg	18-8
SEC 3	18-8

2A

Spartak K	18-48
Elsloo 2	18-41
Furos 2	19-39
VCH 5	18-33
BSV	19-31
Vluco 3	18-30
Sport en Spel 2	18-27
Sjoahn 2	18-26
Geevers 5	18-19
Dovoc 2 PD	18-14
Volharding D	18-10

2B

Geevers 6	18-53
VVS	19-50
Muvoc 2	18-32
Jokers 3	18-31
Nivoc	18-30
Sittardia 3	18-30
Mavoc	18-20
Spartak 2	18-21
Furos 3	18-15
Avanti 3	18-11
Fiscus 4 D	18-1

2C

Helpoort 3	16-42
Volharding 2	16-41
Bastion	16-29

VCH 6	15-26
Phoenix	16-22
Jokers 4	16-20
Elan	16-16
Grovoc *	16-15
SEC 4	17-14
Avoc 2	16-12

3A

Geevers 7 K	15-45
PPT	15-32
VCH 7	14-28
VVS 2	14-25
Sport en Spel 3	14-22
SEC 5	14-19
Spartak 3	14-9
Rapid 5	15-9
Sittardia 4	15-6

3B

Rapid 3	16-45
Rapid 4	16-41
VCH 8	16-41
Avoc 3	16-34
Phoenix 2	17-26
Heeg 2	17-21
Elsloo 3	17-16
NAC	16-13
Avoc 4	16-8
Jokers 5	17-1

* = 3 punten in mindering

Jeugd C

Sittardia	7-21
VCV j	6-15
Furos	6-13
Jokers	6-9
Heeg	5-8
Geevers	5-5
VCV m	7-5
Elan	6-3
Avanti	6-2

Jongens A

Vluco	5-13
Sittardia	6-13
AMVJ	5-12
Heeg	6-4
VCV	6-0

Jongens B 1

SEC	6-15
Geevers	4-12
Furos	6-6
Rapid	6-6
Volharding	6-3

Jongens B 2

Elsloo	8-21
VVS	9-20
Elan	7-13
Heeg 2	8-11
Geevers 2	9-7
Avanti	7-0

Dames
Promotieklasse

Furos	20-52
VCH 4	20-47
Muvoc	20-47
Dynamic 2	20-33
Volharding	20-33
Fiscus	20-29
Elsloo	20-27
BSV	20-26
Geevers 2 *	19-24
Jokers 2	19-17
Avoc D	20-16
Dovoc D	20-8

1A

Furos 2	18-42
Geevers 3	18-41
Sittardia 2	18-40
BSV 2	18-37
Vluco	17-33
Heeg	18-30
Spartak	18-30
Jokers 3	19-29
Elan	18-15
Sjoahn	18-15
VCV 2 D *	18-2

1B

NAC	18-46
Helpoort	18-45
Grovoc	18-41
SEC	18-41
Sittardia 3	18-34
Rapid 3	19-27
Avanti	18-26
Geevers 4	18-24
Fiscus 2	18-20
Jokers 4	19-5
Dynamic 3	18-1

2A

Mutiara M. K	17-51
Muvoc 2	16-42
Avoc 3	16-31
AMVJ	16-28
Geevers 5	16-24
Dovoc 2	16-23
Elan 2	18-17
Heeg 2	16-16
Grovoc 3	17-16
Sport en Spel	16-1

2B 1,5 komp.

SEC 2	19-51
Avoc 2	18-49
Rapid 4	19-34
Jokers 5	20-33
NAC 2	18-32
Heeg 3	20-15
Grovoc 2	19-12
Nivoc	19-12

* = 3 punten in mindering
K = kampioen
D = degradatie
P/D = speelt P/D wedstr.

Meisjes A 1

Sittardia	7-20
Avanti	7-15
Geevers	7-15
Rapid	7-5
VCH	7-5
BSV	7-2

Meisjes A 2

Heeg	6-14
Furos	5-12
Dynamic	5-7
Sittardia 2	5-6
Blok	5-3

Meisjes B 1

Sittardia 3	7-18
Geevers 2	7-16
Jokers	6-10
Rapid 2	6-7
VCH 2	6-4
SEC	7-2

Meisjes B 2

Sittardia 4	8-20
VVS	8-17
Grovoc	8-16
Elan	8-10
Dovoc	8-7
Vluco	8-3

zaalhandbal

Dames P.K.
Loreal 2-GHC 6-15
Iason 2-Blerick 9-6
Polaris-Maasbr. 7-19

1.A.
Eksplosion-Breeton Sp.2 9-10
Bevo 2-Sitard 3 10-13
SVM 2-GHC 2 6-19
Loreal 3-Patrick 10-9

1.B
Minor-Sibbe 12-8
BDC-Marsna 7-11
Iason 3-Caesar 2 10-14
Vilt-Gulpen 14-7

2.A
Blerick 2-Rapiditas 2 8-10
HBS-Bevo 3 14-8
Groene St.-Wittenh. 18-12
Hercules-HVN 2 14-11
Swift 2-Posterholt 2 7-8

2.B
Leudal 2-Linne 12-10
Swift 3-Maasbr.2 14-11
Stramproy-Sittardia 4 9-10
NOAV 2-Rapiditas 3 8-3

2.C
Sittardia 3-Zwart Wit 12-9
Brunssum-Heerlen 2 10-15
Wilskr.-Born 2 7-9
Wijnandia-Blauw wit 2 7-13
ESC 2-Caesar 3 19-4

2.D
BeQuick-Juliana 20-7
Roda-Margraten 2 7-8
MVC-Olympia 2 10-15
Heerlen-Vebios 9-12
BDC 2-Adio 16-12

Jun.P.K.
Polaris-Sittardia 10-20
Rapiditas-Minor 14-3

Heren P.K.
Bevo 2-Eksplosion 18-15
Vesta-Zwart Wit 23-27
Loreal 2-Ospel 10-17

1.A.
Swift 2-Kerkrade 8-27
Noav 2-Breeton Sp. 16-18
Wittenh.-DES 18-13

1.B
Caesar 3-Zwart Wit 2 15-13
Filarskis-Wilskracht 21-28
Heerlen-Minor 18-16
Olympia-Kerkrade 2 19-16

2.A
HBS 2-GAC 15-27
Bevo 3-Rapiditas 3 13-16
Popeye-Blerick 3 22-13
Manual-Merefeldia 2 24-10

2.B
Born-V+L 3 20-13
Vios 3-GHC 2 24-6
Bevo 4-Linne 17-23
Manual 2-Rapiditas 4 17-19

2.C
Wilskracht 2-Gemini 2 17-22
Wijnandia-SVM 2 20-16
ESC-Posterh. 5-0
Rapiditas 2-Zwart Wit 3 28-8

2.D
BeQuick-Kerkrade 3 28-20
Marsna-ESC 2 11-21
BDC 3-Selpa 17-12
Iason-Polaris 2 21-15
Gulpen-ATSV 2 31-17

J.P.K.
Blauw w.-Caesar 16-16
Breeton Sp.-NOAV 17-17
V+L-Herten 22-16
Leudal-Loreal 10-16

Handdruk voor worsteljeugd



● *Bij de worstelvereniging Simson uit Landgraaf zijn het allang niet meer alleen de senioren die hoog scoren. Ofschoon de oudste leeftijdscategorie in de landelijke hoofdklasse weer landskampioen werd en enkele individuele kampioenen telde, viel er ook bij de junioren een landstitel te vieren. Maar liefst drie wethouders en een gemeentesecretaris van Landgraaf, te weten de heren Heinrichs, Boumans, Odekerken en Schutgens, togen naar de receptie in 't Streeperkruis om de talenten van Simson de hand te schudden.*
Foto: KLAUS TUMMERS

basketbal

Mannen Eredivisie
Elite A
d.Bosch-Weert 99-74
d.Helder-Akrides 72-62
Elite B
Das-Eindhoven 79-75
Orca's-Canadians 84-105
Basketiers-R'dam 90-84

Mannen promotiedivisie
Leiden-Wyba 75-64
Voorburg-OSG 78-63
Lokomot.-Blue Herons 84-82
Rac.Beverw.-Goba 68-75
Weert-Goba 86-85

Mannen Rayon Hoofdklasse
Tantalus-Springf. 54-67
Rush-Heerbaan 71-70
Black E.-Ardito 86-69
Braggarts-Jump.Cr. 76-68
SVH-Eindh.2 107-61

Mannen Overgangsklasse B
Bladel-Kepu St. 70-67
Braggarts 2-Attacus 64-87
Springf.-Springf.2 56-80
Dunatos-Kimbria 2 81-53
Quo Vadis-Weert 3 116-108
Jasper-Hoppers 87-62

Mannen 1e klasse A
Braggarts 3-Weert 4 54-72
Braggarts 4-Bumpers 70-69
Kimbria 3-Kimbria 4 68-47
Kepu St.2-Jump.Giants 74-71

Mannen 2e klasse A
Olympic-Aeternitas 65-66
Archers-Patrick 75-59
Landgr.-Weert 5 55-62
Hoppers 2-Timson 57-82
J.Giants 2-Boemerang 53-97

Mannen 2e klasse B
Kimbria 5-Braggarts 5 64-49
Kimbria 6-Springf.2 48-79
Alley Oop 2-Springf.3 92-51
Kepu St.3-Giants 51-59
Dunatos 3-BSM 2 54-70

Mannen 3e klasse B
Patrick 2-Aeternitas 4 51-46
Weert 6-J.Giants 3 68-59

Vrouwen 1e divisie B
Deba-Black E. 81-50
Braggarts-Dragons 49-60
Voorburg 2-WSC 46-49
Flash-Agon 70-59

Vrouwen Rayon Hoofdklasse
Vlissingen-Dunatos 44-59
Schijndel-High Five 47-64
Agon 2-Weert 44-43
ELBC-Virtus 44-71
Aalst-Almonte 2 33-84

Vrouwen Overgangsklasse B
Tantalus-Bumpers 42-49
Aeternitas-Yellow Sox 74-76
Liesh.-J.Giants 83-56
Erp-Kepu St. 68-79

Kimbria-OBC Oss 63-57
Quo Vadis-Attacus 52-36

Vrouwen 1e klasse A
Archers-Venlo Sp. 53-21
Landgr.-Braggarts 3 42-51
Alley Oop-Fanatics 27-58
Kepu St.2-Springf. 42-53
Braggarts 2-Springf.2 52-38

bowlen

Nationale Dames Trio-league Kl.2e
H.de Aar-WIK 1-2
H.de Aar-OBT Verh. 1-2
H.de Aar-Olfum Flex. 3-0

Afdelingskampioenschappen 1992
Heren A-klasse
1.W.Kortenray 2376
2.J.Schiepers 2299
3.C.Koreman 2267

Heren B-klasse
1.M.Hendriks 2284
2.J.Koevoets 2252
3.U.Bock 2162

Heren C-klasse
1.M.Offermans 21-24
2.M.J.Ramaekers 2060
3.C.Jans 2057

Heren D-klasse
1.G.Ravenstein 2162
2.T.Overhof 2102
3.P.Lechner 2054

Dames A/B-klasse
1.E.Verhagen 2173
2.G.Bronzwaer 2159
3.H.v.Rosmalen 2086

Dames C-klasse
1.E.Jans 2168
2.A.Benning 2098
3.M.Wensink 2089

Dames D-klasse
1.M.Thijssen 2112
2.D.Mihoglu 2062
3.M.Latimer 2000

Limburgs Kampioene 1992:E.Verhagen 2173 (181 gem.)
Limburgs kampioen 1992: W. Kortenray 2376 (198 gem)

Uitsl.BC Hoeve de Aar Heeren BVH United Bears League.
Polar B.-UD 2 4-0
Am.Cars-Kodiaks 3-1
ED-Uitstrijkers 103
Ice Bears-Koala's 1-3

Hoeve de Aar Dubbel-league
Bellefl.-Lady's 1-3
BZN-Fantasie 1-3
TIK-Kapelhof 2-2
Riefie-Blind 4-0
Optimisten-Missers 2-2
Lablo's-Treknog. 1-3
Anco-Pinhunters 3-1
WC-Volhouders 4-0

BVH Dubbelleague
Octopussy-No Spare 0-4
Strike F.-VOG 3-1
Brugm.Ass.-Hejo 0-4
Stap In-Terminators 3-1
Cajo-Teamw. 2-2

Kwartetten-league
SOS-Spoilers 4-0
S'92-KlimBim 0-4
Chip 11-Ladies 2-2
Marastima-R.Plum 2-2
Roda-3+1 3-1
Wigrut-Obies 1-3

Bedrijven-league
Genadel.-Diana T. 4-0
Transoval-ABB 3-1
Ultrasec-Und.Bears 2-2
SSOVH-SSOVH II 4-0
Marjolein-Webibo 3-1
Voll d'r Op-ABP II 1-3

Dille-league
Euro-Dappere DoDo 3-1
Chanel-Coma 1-3
Hodaar-Caumer 1-3
Fantasie-Bundy's 2-2
Hesi en H.-Mager 0-4
Jamana-Aliens 2-2
Bescheiden-TZN 1-3
Portjes-Lablo's 1-3

Heren D-klasse
1.G.Ravenstein 2162
2.T.Overhof 2102
3.P.Lechner 2054

Dames A/B-klasse
1.E.Verhagen 2173
2.G.Bronzwaer 2159
3.H.v.Rosmalen 2086

Dames C-klasse
1.E.Jans 2168
2.A.Benning 2098
3.M.Wensink 2089

Dames D-klasse
1.M.Thijssen 2112
2.D.Mihoglu 2062
3.M.Latimer 2000

Limburgs Kampioene 1992:E.Verhagen 2173 (181 gem.)
Limburgs kampioen 1992: W. Kortenray 2376 (198 gem)

Uitsl.BC Hoeve de Aar Heeren BVH United Bears League.
Polar B.-UD 2 4-0
Am.Cars-Kodiaks 3-1
ED-Uitstrijkers 103
Ice Bears-Koala's 1-3

Hoeve de Aar Dubbel-league
Bellefl.-Lady's 1-3
BZN-Fantasie 1-3
TIK-Kapelhof 2-2
Riefie-Blind 4-0
Optimisten-Missers 2-2
Lablo's-Trekvog. 1-3
Anco-Pinhunters 3-1
WC-Volhouders 4-0

BVH Dubbelleague
Octopussy-No Spare 0-4
Strike F.-VOG 3-1
Brugm.Ass.-Hejo 0-4
Stap In-Terminators 3-1
Cajo-Teamw. 2-2

Kwartetten-league
SOS-Spoilers 4-0
S'92-KlimBim 0-4
Chip 11-Ladies 2-2
Marastima-R.Plum 2-2
Roda-3+1 3-1
Wigrut-Obies 1-3

Bedrijven-league
Genadel.-Diana T. 4-0
Transoval-ABB 3-1
Ultrasec-Und.Bears 2-2
SSOVH-SSOVH II 4-0
Marjolein-Webibo 3-1
Voll d'r Op-ABP II 1-3

Dille-league
Euro-Dappere DoDo 3-1
Chanel-Coma 1-3
Hodaar-Caumer 1-3
Fantasie-Bundy's 2-2
Hesi en H.-Mager 0-4
Jamana-Aliens 2-2
Bescheiden-TZN 1-3
Portjes-Lablo's 1-3

Nationale Dames Trio-league Kl.2e
H.de Aar-WIK 1-2
H.de Aar-OBT Verh. 1-2
H.de Aar-Olfum Flex. 3-0

Afdelingskampioenschappen 1992
Heren A-klasse
1.W.Kortenray 2376
2.J.Schiepers 2299
3.C.Koreman 2267

Heren B-klasse
1.M.Hendriks 2284
2.J.Koevoets 2252
3.U.Bock 2162

Heren C-klasse
1.M.Offermans 21-24
2.M.J.Ramaekers 2060
3.C.Jans 2057

dammen

Donderberg-toernooi
Eregroep
De Kroonschijf 3 4-6
De Vaste Zet 4-5
Asten 4-4
Schaesberg 4-4
Donderberg 4-4

Hoofdklasse
Donderberg 2 4-6
De Kroonschijf 2 4-5
Eureka 4-4
Dios 3-4

Eerste klasse A
VOS 4-6
Donderberg 3 4-4
Venlo 4-4
Schaesberg 4-4
Dios 2 4-2

Eerste klasse B
De Kroonschijf 3 4-6
Helden 3-5
Eureka 2 3-2
Donderberg 4 3-2

Voorronden Limburgs kampioenschap
groep Brunssum
Pietershove-Moerenhout 1-1
Henriquez-Schellekens 0-2

Stand
Schellekens 3-5
Heunen 2-4
Meesters 2-2
Pietershove 3-3
Henriquez 2-1
Moerenhout 2-1
(beste drie naar finale)

groep Roermond
Eikelenberg-Okrogelnik 1-1
Van Rooy-Rutjens 0-2
Hannen-Sanders 0-2

Stand
Okrogelnik 3-6
Van Rooy 3-5
Sanders 3-4
Rutjens 3-2
Hannen 3-1

Eikelenberg 3-0
(beste twee naar finale)

waterpolo

Bondscompetitie
Heren 2e klasse C
UZSC-Arethusa 16-7
Amer-Meeuwen 11-13
Flevo-de Meer 9-8
Vuursche-NZC 5-4
TAV-MZPC 9-9
Warande-Donk Diana 15-8

Heren 3e klasse F
Nayade-Zeus 3-7
Zegenwerp-Merlet 12-6
Zeester-Zon 12-8
Njord-PFC Rheden 5-9
KZPC-BZV 4-11
Dokkelaers-Argo 11-5

Heren reserve 2e klasse C
BZV 2-MZPC 2 10-12
Koudijs3-de Meer 2 8-3
UZSC 3-Rotterdam 2 11-11
SVH 2-PSV 3 7-10
BZPC 3-Zijl 6-6
Warande 2-Merwede 2 6-9
R'dam 2-PSV 4 12-3
MZPC 3-UZSC 3 9-9

Districtscompetitie
Dames 1e klasse
Krabben-Stormvogel 6-4
Njord 2-Warande 4-0
TRB-RESTreffers 13-2

Heren 1e klasse
Ganze-DZT 4-9
Schelde-Hellas 9-0
BZPC-RZ 11-5
Argo-HZPC 13-9
DEZV-Mosa 13-3
Trb/RES-Treffers 2-5

Heren 2e klasse A
Hieronymus 2-Nautilus 10-9
Dio-Treffers 2 15-2
Gorgo-Marco polo 17-18
Krabben-Stormvogels 2 23-8
Heygrave-Eszet 6-4
WZV-Nuenen 9-8

Heren 2e klasse B
ZVH-Merlet 2 5-4
de Rog-Tempo 11-9
Thalassa-Eszet 2 15-2
PSV 4-Spo 10-6
Platella-ZEPS 10-6
Glana-Lutra 11-8

Play-off dames 2e klasse A Promotie-afdeling
Merlet-Zeester 3-3
HZPC-Zon 6-1
degradatieafdeling
Argo 2-PSV 2 11-9

Play-off heren jeugd B Promotieafdeling
PSV-Arethusa 7-5
Treffers-TRB/RES 9-6
degradatieafdeling
Zegenwerp-HZPC 7-5
Tempo-Gorgo 8-5

Kringcompetitie
Heren 1e klasse
Eszet 3-Zon 2 2-13
HZPC 2-RZ 2 18-8
KZPC 2-Hellas 2 6-5

Heren 2e klasse
Glana 2-de Rog 2 8-8
MZPC 3-Nimo 15-7
Spio 2-Hellas 3 19-3

Dames
Eszet-Zeps 13-6
Glana-RZ 10-6
Spio-Hellas 2 11-14

Heren 3e klasse F
Horst-DVS 1-0
Weert-Heerlen 1-7
Geleen-Oirschot 2-1
HCAS-Eersel 0-2
Groen wit-Heeze 0-3

Heren 4e klasse F
Merlo-Bakel 4-0
Helden-Bergen 1-0
Boekel-Bosdael 1-1
Kerkrade-Meerssen 2-4
Hockey-Cranendonck 4-0

Hoofdklasse Dames
Hilversum-Bloemend. 0-2
Groningen-D.Bosch 2-0
Kampong-HGC 2-1
Laren-Zwolle 1-0
HDM-Or.Zwart 6-1
Mop-A'dam 1-2

Dames Overgangsklasse B
Tilburg-Venlo 3-1
EMHC-Union 3-2
Ring P.-Upward 3-3
SCHC-Alliance 2-1
Kl.Zw'land-Hurley 1-1
Rosmalen-Eede 0-2

Dames 1e klasse C
ZOW-Rapidity 1-3
Berk.Ensch.-Heerlen 1-2
Huac-Son 1-3
Best-Tegenb. 0-0
M'tricht-Geel Zw. 1-1

Dames 2e klasse E
HMHC-Geldrop 1-1
Tegelen-Blerick 1-0
Concordia-Deurne 4-0
DVS-Nuenen 9-0
Weert-Horst 0-2

Heren 3e klasse F
Cranend.-HCAS 1-5
Meerssen-Groen Wit 1-2
Venray-Geleen 3-2
Boxmeer-Gemert 2-3
Hockeer-Civicum 1-1

Dames 4e klasse F
Heeze-Bakel 6-0
Helden-Bergen 5-0
Bosdael-Sjinborn 2-1
Kerkrade-Mierlo 1-3

beugelen

district zuid:

Hoofdklasse:
Ospel-Bree 3-3
Neer-Leveroy 5-1
Neer-Stramproy 4-2
Kessenich-Grathem 4-2
Molenbeersel-Voorshoven 3-3
Ell-Roermond 4-2

Eerste klasse:
Ospel 2-Hunsel 2-4
Ell 2-Baexem 4-2
de Port-Geistingen 2-4
Neer 2-Stramproy 2 3-3

Tweede klasse:
ospel 3-Bree 2 3-3
kessenich 2-Geistingen 2 5-1

Derde klasse:
Meeuwen 2-Hunsel 2 3-3
Neer 4-Leveroy 2 4-2
Heythuysen 3-Beek 3 1-5
Heythuysen 3-Beek 4 2-4
Molenbeersel 3-Voorshoven 4 0-6

hockey

Heren Hoofdklasse
Kampong-Hattem 0-2
W.Tell B.-Bloemend. 4-1
Mep-Or.Zwart 3-1
A'dam-HDM 3-3
Tilburg-Bloemend. 3-0
Victoria-HGC 0-1
Kl.Zw'land-Mep 4-2
Hattem-A'dam 1-0
SCHC-Tilburg 0-0
Or.Zwart-Victoria 0-0
HDM-HGC 2-1
Bloemend.-Kampong 3-0

Heren Overgangsklasse B
Leiden-Tegenb. 3-0
Concordia-Nijmegen 0-1
Breda-R'dam 0-0
d.Bosch-Gooische 0-1
Venlo-Forward 2-2
Upward-Groningen 2-3

Heren 1e klasse C
EMHC-Uden 1-0
Nuenen-M'tricht 0-1
Hod-Huac 0-2
Rapidity-Were Di 1-0
Blerick-Keep Fit 0-2

Heren 2e klasse F
Sittard-Boxmeer 4-2
Tegelen-Basko 3-5
Deurne-Venray 2-2
Geldrop-Gemert 3-4
Son-HMHC 2-0

2e klasse A
Vaetje-Korte Keu 2-14
Barbou-Kr.O.Tijd 9-7
Eykenb.-Stoufpot 10-6
Treffers-Spoorz. 12-4
A.Dorp-Koetsjh. 8-8
Witte Bal-Roadh. 1-15

2e klasse B
Spoorz.-Karrerad 5-11
Romana-Fox 5-11
Lout.Kab.-Neighb. 9-7
Rolduc-Draver 8-8
Picasso-Kr.o.Tijd 9-7

2e klasse C
Hofland-Picasso 7-9
Lout.Kab.-Voske 13-3
Stalletje-Korte Keu 4-12
Br.wapen-Leeuw 12-4
Heukske-Ruif 12-4
Hulsveld-Paddock 11-5

2e klasse D
Gildem.-Candl.l. 8-8
Vogelz.-Paddock 9-7
O.Schaesb.-Pub 12-4
Romana-Vink 8-8
Hulsveld-Duikers 14-2
Smeets-Fl.Dutchm. 14-2

2e klasse E
O.Herbergh-Ziejsp. 12-4
Hulsveld-Schachtw. 5-11
Spoorz.-W.Tell B. 14-2
Bokkerijder-Lout.Kab. 13-3
Paletti B.-Poat 9-7

2e klasse F
Duc-Mijnzicht 13-3
Sjtoet-Bongerd 6-10
A.Vrung-Stoufpot 14-2
Duikers-Amstel 8-8
Karrerad-Br.wapen 7-9
Sport-Moeil.Hoek 10-6

3e klasse A
Heikaatsje-Sport 14-2
Fl.Dutchm.-Holtum 6-10
Koetsjh.-Duikers 9-7
B.Beukers-Wilhelmina 14-2
Sjteeb.-Br.huis 12-4

3e klasse B
Bastille-Heikaatsje 11-5
Lout.Kab.-Rolduc 12-4
Smeets-O.Herbergh 5-11
Sjloes-O.d.Stamp 9-7
Oph.B.-Vogelz. 14-2

3e klasse C
Br.huis-Pimpelaer 7-9
Sjtoet-Vraagtek. 9-7
A.Pastorie-Barbou 11-5
Bastille-Lout.Kab. 13-3
B.Beuk.-Stalletje 14-2

3e klasse D
Vraagt.-Wolfje 4-12
Trepke-Br.huis 11-5
O.d.Stamp-Gorissen 10-6
Wilhelmina-Edelw. 10-6
Fox-Pal.B. 6-10

3e klasse E
Joy-Veldhof 4-12
Wolfje-Benelly 5-11
W.Tell B.-Wilhelmina 8-8
Overbroek-Sjteeb. 12-4
Orchidee-Corner 2-14

3e klasse F
St.Berb-Trepke 10-6
Leeuwenh.-W.v.Simpelv. 7-9
G.Leeuw-Le Duc 2-14
Joy-Corner 10-6

golfbiljarten

Landelijke Bekerfinale
Maasg.-Olympia 5-1

District Weert
Prom.Hoofdklasse
Leike-Schuttersh. 5-7
Leike-Boshoven 6-6
Stamg.-Schuttersh. 7-5
Eindstand

Boshoven	20-32
Schuttershoeve	20-25
Leike	20-25
Stamgasten	20-21

Degrad.Hoofdklasse
Anker-Royal 6-6
Grasw.-Boshoven 2 5-7
Eindstand

Royal	20-25
Anker	20-20
Boshoven 2	20-12
Graswinkel	20-2

1e klasse
Luchtp.-Spijk 2 10-2
Vr.boom-BCB 3 4-8
de Hook-Spijk 2 9-3
Royal 2-Hoppers 8-4
Laar-Luchtpost 6-6
Spijk-Stamgasten 2 7-5
Stand

de Hook	19-35
Royal 2	20-34
de Hoppers	19-24
Stamgasten 2	19-23
de Spijk 2	19-23
Laar	19-18
Boshoven 3	19-15
Anker 2	19-14
Vriendenboom	19-13
de Spijk	19-9
Luchtpost	19-6

Prom.2e klasse
Royal 3-Umbelderke 8-4
Leike 2-Bach.Club 7-5
Stand

Royal 3	19-38
Umbelderke	19-25
Leike 2	19-18
Bachelor Cl.	19-18

Degrad.2e klasse
Laar 2-Hook 2 6-6
Hoppers 2-Anker 3 5-7
Stand

Laar 2	18-21
Anker 3	19-19
Hoppers 2	19-18
Swing Mill	18-7
Hook 2	18-5

Beker Achtste Finale
Laumen-Maasvog. 3-1
Eijsden-Groen Wit 3-1
Meetp.-Wiegert 2-2
Geleen-v.d.Venne
Geleen w.n.s
Phoenix-T1874 3-4
Varenb.-Vissers A. 1-3
Vissers w.n.s
Soleil-Keigel 4-4
Le Soleil w.n.s
Voliere-Reneman 3-1

Inhaal
1e klas C
Poster 2-Meetpoint 2 1-7

2e klas A
Bastings 3-Flaterke 2 2-2

2e klas B
Circolo S.-Terra 2 3-3

2e klas E
Zw.Schaap-Geleen 2 2-6
Lacroix-Maximiliaan 6-3

3e klas A
Wiegert 2-Pottebr.3 2-6

3e klas G
Fortuna-Paco 2 8-2
Paco 2-H'heide 3-11

3e klas H
3oleil 4-Filmcl.5 5-3
Kolonia 3-H'heide 2 4-5

3e klas I
Holz 2-Paco 3-0

3e klas K
Wierts 4-Adveo 2 2-4
Born 2-Trechter 2 12-5

3e klas M
Zw.schaap 3-Intern.2 6-2

3e klas N
Bouwkomp.6-Keigel 3 4-11

poolbiljart

Ereklasse
Siejsp.-Coriovallum 7-9
Koetsjh.-Picasso 6-10
Spoorz.-Le Duc 12-4
Brunss.n.-Huizinga 12-4
Schachtw.-Boeresl. 6-10
Keizer-Tunnelb. 4-12

Hoofdklasse A
Huizinga-Eykenb. 8-8
Vogelz.-Spoorz. 8-8
Brandw.-Hermans 7-9
W.Tell B.-W.v.Susteren 10-6
Schachtw.-Le Duc 5-11

Hoofdklasse B
Hermans-Landgr. 9-7
St.Kruis-Heukske 5-11
Vink-Rolduc 7-9
O.Herbergh-Boeresl. 7-9
Sport-Witte B. 10-6

1e klasse A
Eykenb.-Spoorz. 7-9
Holtum-Vink 10-6
W.v.Susteren-Sport 7-9
Gebr.Hofke-Koetsjh. 7-9
Stoufp.-Brunss.n. 6-10
A.Dorp-Poat 4-12

1e klasse B
Brunss.n.-Gildem. 6-10
Edelw.-Hofland 10-6
Keizer-W.Tell B. 8-8
Ruif-Landgr. 2-14
Gebr.Hofke-Spoorz. 10-6
Coriovallum-Mijnz. 8-8

1e klasse C
St.Kruis-Palet 4-12
Amstel-Hermans 10-6
Voske-Schachtw. 7-9
Landgr.-Br.wapen 7-9
Rolduc-Bokkerijder 10-6
Boeresl.-Draver 10-6

tafelvoetbal

Ere-afdeling
Star cl.-Waardh.b. 6-2
Lieuwke-Scory b. 2-6
Hakkers 2-Hakkers 2-6
Karrewiel-Boskab. 8-0
Zw.Ridders-Victoria 7-1
Wien-Smidter b. 3-5

Stand

Hakkers	20-33
Boskabouters	20-33
Karrewiel	20-29
Scory boys	20-28
Zwarte Ridders	20-26
Smidter boys	20-17
Lieuwke	20-17
Star club	20-15
Hakkers 2	20-12
Wien	20-12
Victoria	20-12
Waardhof boys	20-6

Overgangsklasse B
Loontjens-Gogh 3-5
Beat b.-Miranda 5-3
Heer-Millen 1-7
Smidter b.2-Angelina b. 4-4
Bl.Wit-Heister 6-2

Stand

Millen	19-36
Blauw Wit	18-30
Loontjens	18-25
v.Gogh	18-22
Heister	18-19
Smidter boys 2	18-19
Miranda	18-14
Angelina boys	19-14
Heer	18-9
Verdw.Vissers 2	18-6
Beat boys	18-6

Overgangsklasse B
Millener b.-Wien 2 6-2
Verdw.V.-DAT b. 1-7
Keulen-Hubetsy b. 4-4
Cramignon-Hoeskamer 2-6
Heide-Hook 1-7

Stand

Hook	18-31
Wien 2	19-28
Millener b.	18-21
DAT boys	18-21
Verdw.Vissers	18-18
Keulen	18-17
Hoeskamer	18-16
Hubetsy b.	18-14
Ouwe Mert	18-14
Heide	18-11
Cramignon	18-9

1e klasse A
Pitsers-Tunnel 4-4
Jokers-Bissjop 2-6
Camont.b.-Koningsw. 7-1
Singel-Star cl.2 3-5
Maarl.-Cramign.2 4-4

Stand

Camontagne b.	18-31
Cramignon 2	18-26
Barney b.	18-21
Tunnel	18-19
Bissjop	18-18
W.Tell B.	18-18
Jokers	18-16
Koningswinkel	18-15
Maarland	18-14
Star Club 2	19-14
Singel	19-12
Pitsers	18-10

1e klasse B
Sjork-Dolomiet 8-0
Koningsw.2-Connection 8-0
Waardh.b.2-Sjteiweg 2-6
Borgharen-Survivors 5-3
Heukske-Auwt Aelse 2-6

Stand

Auwt Aelse	18-36
Sjteiweg	19-31
Koningswinkel 2	18-29
Heukske	18-20
Survivors	18-20
O.Eysden	18-20
Sjork	18-16
Dolomiet	18-15
Waardhof boys	18-9
Borgharen	18-6
Connection	19-3

1e klasse C
Eck-Leeuwenhoek 4-4
Hakkers 3-Poart 6-2
Ouwe Mert 2-Mariaveld 5-3
Schachtw.Heukske 6-2
Hoekje-Drop Inn 6-2

Stand

Hoekje	18-29
Schachtwiel	18-29
Eck	18-27
Leeuwenhoek	18-25
Poart	19-20
Mariaveld	18-19
Hakkers 3	18-19
Eagles	18-19
Drop Inn	18-13
Heukske 2	18-6
Ouwe Mert 2	18-5

2e klasse A
Duuker-Ons Genoegen 6-2
Sjteiweg 2-Old Inn 4-4
Smeed-Uiver 4-4
Star cl.3-Da Capo 0-8
O.Eysden 2-Cramignon 3 0-8

2e klasse B
Smid-Heer 2 8-0
DAT b.2-Smeed 2 4-4
Dolomiet 2-Lieuwke 2 2-6
Eagles 2-Leeuwenh.2 4-4
Bissjop 2-Crazy Pie 7-5

2e klasse C
Miranda 2-Karrewiel 2 0-8
Umbelderke-Herli 1-7
Spoorz.-Bl.wit 3 8-0
Beckerke-Bekker 8-0
Connection 2-Eykenb. 4-4
Gogh 2-Servaas 2-6

2e klasse D
Angel.b.2-Karrewiel 3 6-2
Cosy c.-Wien 3 4-4
Leeuwenh.3-Tamboer 6-2
Pr.Hendrik-Jojo b. 0-8
Meetp.-Baekske 0-8

2e klasse E
Cosy c.2-Heide 2 1-7
Suestra 2-Oranjeboom 3-5
Koom Erin-Muecherv. 4-4
Wien 4-Fun b. 2-6

tafeltennis

Dames Eredivisie
Besbo-Treffers 7-3

Dames 1e divisie groep 1
Red Stars-Rhenus 7-3
Hotak-Ravensbos 7-3

Dames 2e divisie groep 3
Huizen-JCV 7-3
Ravensb.2-Twenty one 7-3

Dames 2e divisie groep 4
Lotto-Kluis 5-5
Veldhov.-Maastr. 10-0
Docos 2-DOV 6-4

Dames 3e divisie groep 6
NSSS-HTC 8-2
Veldhov.2-Quick 9-1
Docos 3-Ravensb.3 1-9

Dames 4e divisie groep 4
Minor-JCV 3 2-8
Hotak 3-Markiezaat 1-9

Heren 1e divisie groep 1
FVT-OKI 8-2
Veldhov.-Avanti 6-4
Kluis-Pecos 2 9-1

Heren 2e divisie groep 5
Elsloo-SVE 4-6
Besbo-Pecos 3 6-4

Heren 3e divisie groep 2
Maasmepp.-Almere 4-6
Vitesse-Alkmaar 7-3
Play Fair-Megacles 4-6

Heren 3e divisie groep 6
Hoonhorst-Sibbe 4-6

Veldhov.2-TTCV 2
Swift 2-Red Stars 2

Heren 4e divisie groep
Falco-OKI 4
DES-Nijmegen
Bartok 2-Hercules 2

Heren 1e klas
Sibbe 2-Maasmepp.2
TTCN-Swift
Ravensbos-Kluis 2

Heren 2e klas A
Heksenb.-Succes
Megacles 2-Ravensb.2
Kolleberg 2-Maasdal

Heren 2e klas B
Heksenb.-Kluis 3
Quick-Elsloo 2
Kolleb.-Maastr.

Heren 3e klas A
Brunss.2-Kolleberg 3
Destatec-Kerkrade
Meppers-Bruno

Heren 3e klas B
Elsloo 3-Maasmepp.3
Megacles 3-Falco 2
Bartok 3-Minor 2

Heren 3e klas C
Kerkrade 2-Nieuwenh.2
Ravensb.4-Heksenb.3
Vijlen-Minor

Heren 3e klas D
Matatec-Nieuwenh.3
Coriov.-Ravensb.3
Maasmepp.4-Brunssum

Heren 4e klas A
Heksenb.4-Ulestr.
Dracula-Maastr.2
Semp.Avanti-Maasdal 2

Heren 4e klas B
Ready-Linne
Megacles 5-Bunde
Nieuwenh.6-Kerkr.3

Heren 4e klas C
Linne 2-Kluis 5
Quick 2-Friendship
Weert-Megacles 4

Heren 4e klas D
Friendsh.2-Kluis 4
Maasm.5-Elsloo 4
TTCD-TTCN

Heren 4e klas E
KEV-Kluis 7
Falco 3-Kolleb.4

Heren 4e klas F
Espede-Kluis 6
Maastr.3-Heksenb.5
Succes 2-Brunss.3

Heren 4e klas G
S.Avanti 2-Nieuwenh.5
Kerkr.4-SVS
Vijlen 2-Maastr.4

Heren 4e klas H
Heksenb.5-Kolleb.5
Destat.2-Sport
S.Avanti 3-Matatec 2

Heren 5e klas A
Topspin-Linne 3
Destatec 3-TTCN 3
Limburgia-Swift 2

Heren 5e klas B
Smash-Matatec 3
TTCN 4-Limbrichterv.
TTCD 2-Megacles 6

Heren 5e klas C
Ready 2-Sibbe 3
Succes 3-Ready 4
Coriov.4-Bruno 3

Heren 5e klas D
VTV 2-Falco 4
Vijlen 4-Ready 3
Meppers 2-Heerlen

Heren 5e klas E
Kolleb.6-Merkelb.
Minor 3-Bunde 2
Ritske-Quick 3

Heren 5e klas F
KEV 2-Bruno 2
Bruns.4-Sport 3
Coriov.3-Quick 4

Heren 5e klas G
Ravensb.6-Nieuwenh.8
Succes 4-Ready 5
Coriov.4-Bruno 3

Heren 5e klas H
Heksenb.-Succes 3
Nieuwenh.7-Heerlen 2

Heren 5e klas K
Heksenb.7-Nieuwenh.9
S.Avanti 4-Sport 2
Bartok 4-Succes 4

Landgraaftoernooi

Enkelspel
Heren C
1. Van Lier, 2. Korpershoek
Bongaerts

Heren D
1. Van Engelen, 2. Quaedvlieg
3. Diels

Heren E
1. Dautzenberg, 2. Muss
Nix/Hendriks

Heren F
1. Curvers, 2. Ebeling, 3.
link en Steinbusch

Heren G
1. Daniels, 2. Van Waterschoot
3. Ritzen en Overmans

Heren H
1. Nagy, 2. Bos, 3. Boetsen
Köhler

Jongens jun A/B
1. Payman, 2. Schreijen

Jongens jun C
1. Pluymen, 2. Grannetia

Jongens jun D
1. Tanke, 2. Van de Venne

Dames C/D
1. Oroszi, 2. Finders, 3. Kro

Dames E
1. H. den Held, 2. Kokkelkoren
3. Verheggen

Dames F
1. C. den Held, 2. Oligschläger
3. Henssen

Meisjes jun C
1. Spee, 2. Grond

Dubbel

Heren C/D
1. Van Engelen/Janssens,
Van Lier/Quaedvlieg

Heren E
1. Wijlaars/Frings, 2. Welten
Koog

Heren F
1. Schuschke/Van de Boorn,
De Bruin/Naberhuis

Heren G
1. Huynen/Van Kan, 2. De
sen/Daniëls

Heren H
1. Odekerken/Bos, 2. Boetsen
Van Tongelen

Dames E/F
1. Olischläger/Henssen, 2. De
Held/Den Held

Karsten komt met verklaring

HAARLEM – Uiterlijk zaterdag zal dokter Michel Karsten deze week een verklaring afleggen naar aanleiding van de eis van Nederlandse topschaatsers. Zij hebben de Haarlemse huisarts uitgedaagd zich niet langer te verschuilen achter zijn beroepsgeheim en namen te noemen van mensen die via hem doping hebben betrokken. Karsten kwam in het nieuws door mee te delen dat hij tal van topsporters, onder wie schaatsers, aan spierversterkende hormonen heeft geholpen. De schaatsers ontkennen dat.

Derde titel voor Piket

EINDHOVEN – Jeroen Piket is voor de derde achtereenvolgende keer schaakkampioen van Nederland geworden. De grootmeester uit Leiderdorp remiseerde in Eindhoven in de elfde en laatste ronde met Klarenbeek en werd daardoor onbereikbaar voor de achtervolgers. Piket trad met de derde titel in serie in de voetsporen van Max Euwe en Jan Timman. Hij voltooide net als beide voorgangers de 'hattrick' in de nationale titelstrijd. Piket verdiende zesduizend gulden als hoofdprijs. Piket zal over enkele dagen Jan Timman vergezellen naar Linares. Hij zal de Amsterdammer in de eerste partijen van de tweekamp tegen Joesoepov als secondant terzijde staan. Daarna zal hij deelnemen aan een bijzonder sterk (categorie 17) toernooi in Dortmund.

Nederlandse voetbal-elite

HEERLEN – Zes Nederlandse voetballers, Cruijff, Krol, Neeskens, Rijkaard, Gullit en Van Basten, zijn uit de voorselectie tevoorschijn gekomen voor het beste elftal uit de voorgaande acht toernooien om de Europese voetbaltitel. Mastercard, een van de sponsors bij het EK in Zweden, organiseerde een verkiezing van de beste elf spelers per kampioenschap sinds 1960. Uit die voorselectie zal het Europese elite-elftal worden samengesteld, dat op 24 juni in Göteborg wordt bekend gemaakt.

Interland op losse schroeven

ZEIST – Het doorgaan van de oefenwedstrijd van het Nederlands elftal tegen Italië is twijfelachtig. Een aantal Italiaanse clubs heeft bij de bond bezwaren aangevoerd tegen het duel dat op 22 april in het stadion van PSV te Eindhoven is vastgesteld. De KNVB vermoedt dat de animo in Italië voor de vriendschappelijke landenwedstrijd gering is.

'Binnen straal van twintig meter is hij levensgevaarlijk'

Menzo vreest Branco



● *Stanley Menzo als 'reserve-piloot' op weg naar Genua. „Daar moeten we bewijzen dat we echt weer tot de Europese top behoren".*

Foto: ANP

GENUA – Videobeelden van de tegenstander in de halve finale van de strijd om de UEFA-beker hebben Ajax-trainer Louis van Gaal tenminste één belangrijk aspect wijzer gemaakt. „Vrije trappen zijn vrijwel allemaal raak." Van Gaal doelt op Branco, de Braziliaanse specialist van Genua, gezegend met een traptechniek om te zoenen. „Binnen een straal van twintig meter is het levensgevaarlijk hem te laten schieten." Kortom: Stanley Menzo moet oppassen.

De doelman van Ajax zal morgenavond mogelijk meer in beeld komen dan in een gemiddelde competitie-wedstrijd, waarin hij doorgaans slechts bij sporadische uitvallen van de tegenstander in actie moet komen. Van Genua wordt enig pressie-voetbal verwacht. „We hebben een paar leuke opwarmertjes gehad in de Europacup", vindt Menzo. „In de kwartfinales was AA Gent de eerste echte test. In Genua kunnen we bewijzen dat we echt weer tot de Europese top behoren. Ik heb er wel vertrouwen in. We zullen rustig moeten blijven en ons eigen spel dienen te spelen. En er voor te zorgen dat Genua niet te veel vrije trappen in de buurt van het strafschopgebied krijgt."

Menzo zal de televisie-beelden van Branco op de dag voor de wedstrijd aandachtig bekijken. „Maar veel zal dat niet opleveren. Hij laat de ballen alle kanten opvliegen. Ik zal geconcentreerd moeten zijn. Ik weet wat me te wachten staat."

Fysieke strijd

„Uiteraard zullen ze erop uit zijn vrije trappen uit te lokken. Wij moeten nu laten zien geroutineerd genoeg te zijn dat te voorkomen. In Italië krijgen we te maken met hectische taferelen en een ploeg die de fysieke strijd niet uit de weg zal gaan. Als we daartegen bestand zijn is Ajax weer terug aan de top. Technisch en taktisch zijn we dat al."

Menzo heeft ook aanleiding van zichzelf overtuigd te zijn. Na een paar kleine problemen in de openingsfase van de competitie maakte hij geen fouten meer. In veel duels had hij beslissende acties. Vorig week speelde hij zijn eerste volledige interland, tegen Joegoslavië. Ook daarin was hij goed.

Toch beschouwt hij zichzelf nog niet als de opvolger van Van Breukelen. „Ik neem aan dat ik mee ga naar de Europese titelstrijd in Zweden. Als tweede doelman. Mijn belangrijkste taak is Van Breukelen te steunen. Pas daarna begin ik de strijd om de opvolging van hem. Misschien heb ik momenteel een klein voorsprongetje opgebouwd. Meer niet. Er zijn meer goede kandidaten."

Oranje

Toch zegt Menzo het Nederlands elftal nodig te hebben. „Op bepaalde momenten is een sportman aan een nieuwe uitdaging toe. Bij mij is dat moment aangebroken. Ik kan gaan zoeken in het buitenland. Maar Ajax bevalt me uitstekend. Daarom zou Oranje voor mij op het juiste moment komen. Het voegt iets extra's toe aan mijn loopbaan."

Menzo denkt niet dat hij zijn top heeft bereikt. „Ik heb nog steeds het gevoel dat ik kan groeien. Al zijn de laatste seizoenen zeer constant geweest. Ik streef er echter naar nog meer toe te voegen aan het elftal. Iets extra's te zijn voor de ploeg. Misschien wat meer leiding geven aan de verdediging. Het moet allemaal nog beter kunnen."

Ajax mist in Genua Silooy (geschorst), Hansen, Willems (geblesseerd) en Davids (niet geselecteerd). Vergeleken met zondag zullen Blind en Bergkamp terugkeren in de ploeg. Het ligt voor de hand dat in elk geval Roy zal moeten wijken.

Ontslagen arts weerlegt kritiek

HAMBURG – De Duitse sportarts Dieter Baron, die door de atletiekbond DLV na vijftien jaar dienst uit de medische commissie verwijderd is, noemt de beslissing een louter politieke. „De bond wil geen mensen met een eigen mening in zijn commissies hebben. Ik ben er van overtuigd, dat deze beslissing genomen is doordat de bond door het geval-Krabbe onder druk van de regering en van zijn sponsors staat."

De DLV vond dat Baron minder bezwaar tegen het gebruik van verboden middelen zou hebben dan de officiele lijn voorschrijft. „Ik heb", reageerde Baron, „nooit gepleit voor het vrijgeven van verboden stimulerende middelen. Ik heb alleen gezegd, dat het eerlijker zou zijn in de toekomst twee recordlijsten in de sport op te stellen. Eén lijst voor de sportmensen die honderd procent schoon zijn en een andere voor degenen die zich niet behoeven te bekommeren om het gebruik van dope."

Yamaguchi beste kunstrijdster

OAKLAND – Kristi Yamaguchi heeft in Oakland haar wereldtitel kunstrijden met succes verdedigd. De 20-jarige Amerikaanse, die in Albertville olympisch goud veroverde, had al de leiding na de voorgeschreven kur. Ze kreeg ook de hoogste waarderingen voor haar vrije kur. Dank zij Nancy Kerrigan bleef ook het zilver in de Verenigde Staten. De pas 15-jarige Chinese Cheng Lu eindigde als derde.

sport kort

● WIELRENNEN – De organisatoren van de Ronde van Baskenland hebben besloten alsnog de Nederlandse TVM-ploeg met Gert-Jan Theunisse toe te laten. Het Noordspaanse evenement begint volgende week maandag.

● KARATE – Het karate-kata-team van Do Weng Beek eindigde tijdens een internationaal toernooi in Milaan als tweede. De ploeg, bestaande uit Gydo Ramackers, Frits Rademackers en Gunther Riedel, moest met minimaal verschil de eer aan Zwitserland laten.

● BOKSEN – De bokspartij van Math Haagmans tegen de Marokkaan Hamsa Mire in Charleroi, die zaterdag zou worden gehouden, is verschoven naar dinsdag 7 april. Het wordt het tweede profgevecht van Haagmans.

● VOETBAL – In de Hoofdklasse C worden donderdag behalve de wedstrijd Meerssen-SVN ook nog Longa-Baronie en DESK-TSC gespeeld.

● TAEKWONDO – Vier van de zes leden van de Geleense club Moutarazak die meededen aan het taekwondotoernooi in Oss, behaalden eremetaal. Eerste plaatsen veroverden Stefan Janssen (45 kg), Lyberis Ferrentinos (50 kg) en Maurice Woudstra (70 kg). Mohammed Benagmosch werd derde in de klasse boven 83 kg en Martijn Frencken van de Brunssumse club Palgwe tweede in de groep 58 kg.

● WIELRENNEN – Patrick Strouken uit Einighausen finishte in de open wedstrijd Grand Prix du Nord in Calais als dertiende. De Fransman Frédéric Moncassin won de koers over 180 km. Uitslag: 1. Moncassin 4.19.12; 2. Wüst op 17 sec; 3. Kirsipuu; 4. Marie; 5. Coppens; 13. Patrick Strouken op 2.41.

● VERSTUIKTE HAND – Monica Seles doet niet mee aan het met een miljoen gulden gedoteerde tennistoernooi van Hilton Head Island. De Joegoslavische heeft last van een verstuikte hand.

● POOLBILJART – Resultaat loting kwartfinales van de Nederlandse poolbiljartbeker: De Vink-Picasso; Schachtwiel-Koetsjhoes; Le Duc-Tunnelboys; Brandwapen-Spoorzicht. De wedstrijden beginnen vandaag.

sportprijsvragen

Lotto 13; eerste prijs: geen winnaar. Tweede prijs: 4 winnaars, ieder ƒ 18.197,30 bruto. Derde prijs: 88 winnaars, ieder bruto ƒ 1.240,70. Vierde prijs: 4.158 winnaars, ieder ƒ 26,20. Vijfde prijs: 64.931 winnaars, ieder ƒ 5,00.
Cijferspel 13; vaste prijzen. Zes cijfers goed: geen winnaar. Vijf cijfers goed: 5 winnaars. Vier cijfers goed: 26 winnaars. Drie cijfers goed: 266 winnaars. Twee cijfers goed: 2321 winnaars.

sport in cijfers

SCHAKEN

Eindhoven, NK, elfde en laatste ronde: Knoppert-Van der Wiel 1-0, Van Mil-Sosonko 1/2-1/2, Bosboom-Cifuentes 1/2-1/2, Piket-Klarenbeek 1/2-1/2, Kuijf-Brenninkmeijer 1/2-1/2, Van der Sterren-Nijboer 1-0. Eindstand: 1. Piket 8; 2. Sosonko en Van der Wiel 6 1/2; 4. Cifuentes en Van der Sterren 6; 6. Nijboer 5 1/2; 7. Bosboom en Klarenbeek 5; 9. Knoppert, Van Mil en Kuijf 4 1/2; 12. Brenninkmeijer 4.

TENNIS

Singapore, mannen, 490.000 gulden, eerste ronde: Haarhuis-Antonitsch 6-4 6-1, Krishnan-Saceanu 3-6 6-2 6-2, Youl-Poljakov 6-4 7-5, Kühnen-Mansdorf 6-4 6-4.

Daviscup, wereldgroep, kwartfinales Maceio: Brazilië-Italië 3-1. Indeling halve finales: Zwitserland-Brazilië, Verenigde Staten - Zweden.

Johannesburg, Open Zuidafrikaanse titelstrijd, mannen, eerste ronde: Frana-Koenig 3-6 6-2 6-0, Stafford-Zdrazila 6-3 7-6, Limberger-Becerra 7-6 6-2, Bates-Marcelino 6-2 6-3, Pridham-Gudwin 6-2 7-6.

Wereldranglijst vrouwen: 1. Seles 273, 2. Graf 236, 3. Sabatini 191, 4. Navratilova 186, 5. Sanchez-Vicario 155, 6. Capriati 148, 7. Mary Joe Fernandez 114, 8. Martinez 107, 9. Manuela Maleeva-Fragniere 95, 10. Novotna 84, 30. Schultz 33, 57. Bollegraf 20, 64. Jagerman-Muns 16.

ZAALVOETBAL

Roermond, voorronde Limburgse beker; **MVC-Neeritter 3-4, Spee-ZVV Postert 1-4, Domu-Heel 1-2, Juliana-Peters Geluidsbanden 3-8, Laumen/Stampede-Maasvogels 3-1, Eysden-Groen Wit 4-6, Meetpoint-FC Wiegert 4-1, Phoenix-T 1874 3-4, Varenbeuk-Vissers Aut. 4-4, Vissers w.n.s, Geleen-SB/Van de Venne 1-1, Geleen w.n.s, Le Soleil-De Keigel 4-4, Soleil w.n.s, Volière-Reneman/Keelkampers 2-3.**

AUTOSPORT

Eldoreth, Safari-rally, stand na de vierde etappe: 1. Sainz/Moya (Toyota Celica) 1 uur en 19 min. straftijd, 2. Recalde/Christie (Lancia Delta) 1.37, 3. Kankkunen/Piironen (Lancia Delta) 2.01, 4. Ericsson/Parmander (Mitsubishi Galant) 2.30, 5. Duncan/Williamson (Toyota Celica) 2.40.

verlenging

Een paar apart



● *Ria Stalman*

Vroeger waren ze de dikste vrienden. Nu kunnen ze elkaar nauwelijks nog luchten. De grote liefde tussen Ria Stalman en Raymond de Vries is voorbij. Voorgoed. Omdat voormalig hoogspringer De Vries voormalig discuswerpster Ria Stalman van dopinggebruik beticht. Althans de vermoedens van ex-atlete Jennifer Smit heeft bevestigd. Vroeger, jaren geleden was nog alles koek en ei. Zoals in 1976, toen ze nog studenten waren aan het Junior College in Hobbs, New Mexico. De Vries regelde alles voor Stalman. De vriendschap ging zelfs zover dat ze in het huwelijk traden. Een schijnhuwelijk weliswaar. Want terwijl de gewone student een simpel en krap bemeten flatje moest delen met drie mede-studenten, had een getrouwd studentenpaar recht op een appartement. Nu hebben ze ruzie, maar blijven ze een paar apart.

Tennis moet aantrekkelijker

De Internationale Tennisfederatie (ITF) zoekt mogelijkheden om het tennis aantrekkelijker te maken voor het publiek. Het louter service-volley spel is nauwelijks nog verteerbaar voor de liefhebbers. Meer strijd, meer balwisselingen, meer spektakel, zo luidt het devies. Tom Nijssen: „We moeten weer een beetje terug in de tijd". De ITF denkt aan een geringere druk van de ballen, het net vergroten, het servicevak verkleinen en ... het racket zijn oorspronkelijke maat terug geven. Als nou ook nog die houten rackets uit de kast worden gehaald, staat niets de terugkeer van Björn Borg aan de tennistop nog in de weg.

Hollandse zuinigheid

Waar zijn die goede oude tijden gebleven? Toen er nog publiek naar het stadion ging. Toen een gesprek over voetbal in de cafés nog dagelijkse kost was en toen de echte liefhebbers nog eens een gokje wilden waagden. De nationale voetbaltoto heeft nauwelijks nog bestaanrecht. Terwijl de Noor (gemiddeld 2,72 gulden per week per persoon), de Zweed (2,02 gulden) en de Italiaan (1,63 gulden) wekelijks nog grif in de buidel tast, lijkt de nuchtere Nederlander zijn interesse steeds meer te verliezen. Hij besteedt nauwelijks een cent per week, per persoon aan de toto. De toto-inleg vorig jaar bedroeg net iets meer dan 6,5 miljoen. De totalisatoromzet, inclusief de lotto bedroeg 154 miljoen gulden. Omgerekend komt dat neer op twee dubbeltjes per week per hoofd van de bevolking. Over Hollandse zuinigheid gesproken...

De Wolf als verslaggever



● *Hij wilde het wel eens proberen als gelegenheidsverslaggever. Want praten kan John de Wolf als geen ander. Voetballen momenteel effe niet. Vanwege een kwalijke enkelblessure. Daarom ging hij in op het aanbod van de radio om commentaar te geven bij de topper PSV-Feyenoord. En de debuterende De Wolf deed het niet slecht, al was zijn mening af en toe wat gekleurd.*

Straks wil hij liever toch weer gewoon voetballen. Straks, als zijn blessure genezen is. „Ik wil dat gras ruiken". Aan het einde van de week wordt hij verlost van het gips, dat om zijn gekwetste enkel zit. Dan kan De Wolf zich richten op het nieuwe seizoen. Of hij tot dan als commentator actief blijft. „Waarom niet? Ik begin nu net de smaak te pakken te krijgen".

Foto: ANP

Voor de vuist weg

Jan Reker, over de reden van zijn vertrek (het doorbreken van het embargo op het interview met Hans Dorjee) als columnist bij de Krant op Zondag: „Ik heb de principes in mijn kop, niet in mijn kont. De Krant op Zondag heeft Dorjee geflikt. Ik wil daar niet meer bij horen."

Boris Becker in Tennis: „Ik heb geen zin het hele jaar door te tennissen. Ik wil graag wat tijd aan mijn hobbies en andere interesses besteden. Eigenlijk gaat het me na een paar maanden al snel de keel uithangen en dan moet ik wat anders gaan doen."

Eric Gerets in de Volkskrant: „Doping is in voetbal niet aan de orde. Als ze ooit het bewijs willen dat er in voetbal niet wordt gebruikt, laten ze dan een half jaar achtereen controleren. Dan is de wereld uit."

Roeier **Nico Rienks** in het Parool: „Ze mogen me 's nachts om drie uur uit mijn nest halen. Ik plas op bestelling."

Atlete **Nelli Cooman** in Nieuwe Revu: „Laat ze maar lullen. Mijn testosteronspiegel is net zo normaal als van iedere huisvrouw."

Atletiekmanager **Jos Hermens** in Sport International: „Schone atletiek is voornamelijk een schone droom."

Snelle hulp voor golfer Van der Velde

Momentopname in het Haagse Bronovo-ziekenhuis. Chris van der Velde meldt zich om zijn amandelen te laten knippen. „Hoe voel je je nu?", vraagt de chirurg. „Wel goed", antwoordt Nederlands beste golfspeler. „Het is een wonder dat je met zo'n ontsteking zo goed hebt kunnen spelen", meent de chirurg en hij voorspelt: „Over een paar maanden zul je je honderd keer beter voelen." De operatie houdt Chris van der Velde zes weken buiten de Europese Tour, waarin hij met een prijzengeld van ruim 42.000 gulden in enkele weken zijn naam vestigde. Maar op 23 april maakt hij in het Cannes Open reeds zijn rentree. Voor de snelle hulp beloofde Van der Velde in de zomer een leuke 'fourball' te spelen met het medisch team.

De nieuwe Maradona

Een jaar geleden verruilde hij het Argentijnse Velez Sarsfield voor Nürnberg. Voor 1 miljoen mark. Zijn huidige transferwaarde is 10 miljoen. We hebben het over Sergio Zarate.

Klein, snel en explosief. Te snel voor Bayern en Wouters, zoals afgelopen weekeinde bleek. Uit vrees dat de gehaaide voetbalmanagers uit Italië hem willen wegkopen, wil Nürnberg het contract met zijn sterspeler, zijn tangoturbo, zo snel mogelijk verlengen. En Zarate profiteert uiteraard mee. Er wordt gefluisterd dat zijn toch al riante salaris verdrievoudigd zal worden.

Borg kan het niet laten



● *Björn Borg.*

Weet U het nog? De mislukte come-back van Björn Borg, zowat een jaar geleden? In Monte Carlo verloor de Zweedse tennisser in de eerste ronde. Maar over dat verlies is hij inmiddels heen.

De 35-jarige oud-Wimbledon-winnaar gaat het opnieuw proberen. Vandaag al moet hij in Houston aantreden bij het River Oaks International Tennis Tournament. Een ronkende naam, maar toch niet echt van de klasse Roland Garros of Flushing Meadow. Zou die Borg nu niets beters te doen hebben?

NIEUW: DE SERIE OPELS CORSA✚

ALS JE ALLES BIJ ELKAAR OPTELT, KOM JE VANZELF UIT OP EEN CORSA✚

Behendig, sportief, pittig, tot in de puntjes verzorgd en door en door betrouwbaar. Je begrijpt het al, we hebben het hier over de Opel Corsa. Voorzien van een pakket extra's waar je U tegen zegt.

De nieuwe Corsa✚-uitvoeringen gaan daarin zelfs nog een stapje verder. Met standaard extra's zoals: intervalschakelaar op de ruitewissers voor en achter ✚ aansteker ✚ kwartsklokje ✚ mistachterlicht ✚ getint glas ✚ waarschuwingszoemer brandend licht ✚ verlichting in het handschoenenkastje en de bagageruimte ✚ stereo-inbouwset met 4 speakers ✚ antenne ✚ van binnen uit verstelbare buitenspiegels in de kleur van de karrosserie.

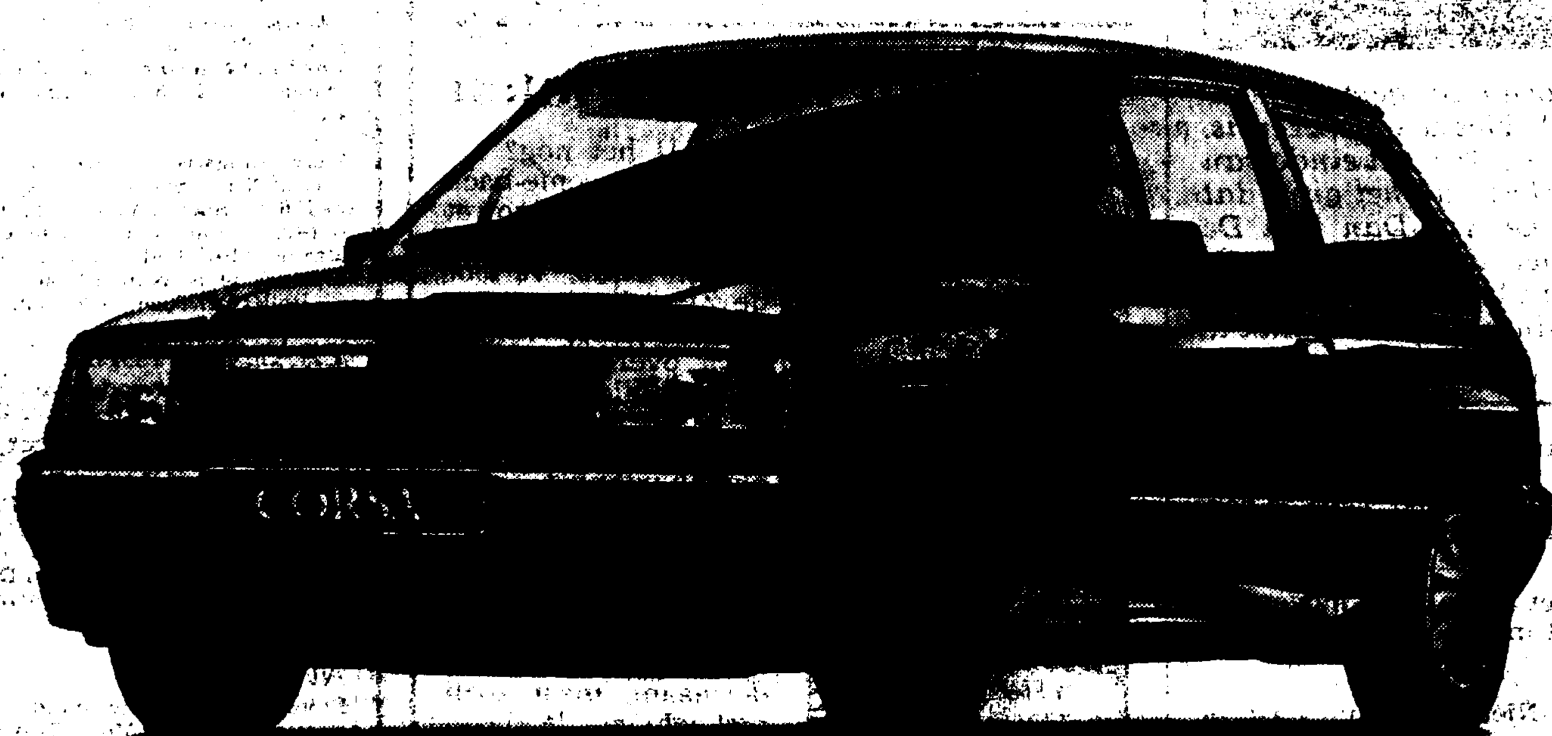
En afhankelijk van de uitvoering zelfs nog metallic/mica-lak, velours bekleding, in delen neerklapbare achterbankleuning èn lichtmetalen "Cross-spoke" velgen.

Er is trouwens altijd een Corsa✚ die bij je past, want bij de Opel-dealer kun je kiezen uit 3 uitvoeringen: de Corsa GL✚, de Corsa Swing✚ en de Corsa Van✚ (grijs-kentekenversie!).

Kortom, als je een uitgerekend type bent, dan kies je natuurlijk voor een Corsa✚. Je rijdt al Corsa vanaf: **ƒ20.775,– en Corsa Van vanaf ƒ15.980,–.**

OPEL-FINANCIERING: Uw partner in geldzaken.
Prijzen inclusief B.T.W., exclusief kosten rijklaar maken.
Prijs- en specifikatiewijzigingen voorbehouden.

Look at Opel now!
OPEL



Afgebeeld: de Corsa Swing✚ 3-deurs.

OPEL EURO '92 OFFICIAL SPONSOR

WELKE CORSA KIES JIJ?

De nieuwe collecties zijn binnen

Vloerbedekking
400 cm breed op jute rug v.a.
69,- p.mtr.

Project Tapijt
Speciale aanbieding 400 cm breed 3 kleuren van 149,- nu
79,- op=op.

Vitrages
180 hoog v.a.
15,50 p.mtr.

Overgordijnstoffen
140 cm breed v.a.
10,95 p.mtr.

JOHN WETZELS WONINGINRICHTING
Spoorsingel 12-14, Heerlen, tel. 045-727156, 417960



Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 10/14-92

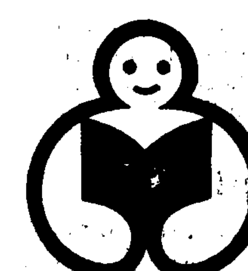
Gedeputeerde Staten maken bekend, dat op 13 februari 1992 bij hen is binnengekomen de aanvraag d.d. 27 januari 1992 (ingeschreven onder nr. BV 1766/92/7228) van Rockwool Lapinus B.V. om vergunning ingevolge de Hinderwet, de Wet inzake de luchtverontreiniging en de Wet geluidhinder voor het uitbreiden/wijzigen van haar inrichting met 2 pijpschaalmachines, de nummers 3 en 4 gelegen aan de Industrieweg 15 te Roermond. De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 1 april 1992 tot 2 mei 1992 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het Stadhuis van Roermond tijdens de werkuren en bovendien donderdags van 17.00 uur tot 20.00 uur, (Bodekamer Hoofdingang Markt), alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. Tot uiterlijk 2 mei 1992 kunnen tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning gemotiveerde bezwaren kenbaar worden gemaakt; - hetzij schriftelijk, bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvraag; - hetzij mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens de openbare zitting in het Stadhuis van Roermond (kamer 174) op 22 april 1992 om 15.00 uur. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerp-beschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Autoverzekering

Waarom betaalt u nog te veel

Wij zijn er zeker van u een autoverzekering aan te kunnen bieden met zeer gunstige voorwaarden, voor een premie die meestal lager ligt dan u nu betaalt. Neem vrijblijvend de proef op de som en bel vandaag nog.

GEURTS ASSURANTIËN
Nieuwstraat 22-24
tel. 045-211668/221090
VELD ASSURANTIËN
Nieuwstraat 116
tel. 215458
HOENSBROEK



ONDERWIJS GEEFT WERK
VOOR MEER INFORMATIE:
terre des hommes
TEL. 070-363 79 40
Doe ook mee!
GIRO 646900

---

tempo-team
uitzendbureau

TECHNIEK

Onderhoudsmonteur m/v
voor een dienstverlenend bedrijf in Geleen, ten behoeve van Heat, Ventilation and Airconditioning (HVAC). Wij zoeken kandidaten met een opleiding op LBO-niveau richting electro. Tevens hebt u kennis van enige WTB vaardigheden, zoals autogeen lassen, hard en zacht solderen en het plegen van mechanisch onderhoud. U kunt in grote mate zelfstandig werken en bent in het bezit van een rijbewijs B en goede contactuele eigenschappen. Leeftijd: 25 tot 30 jaar. Deze zeer interessante en afwisselende baan biedt uitstekende toekomstperspectieven.
Informatie: 046 - 75 29 70, Harry Hollanders
Geleen, Rijksweg Zuid 1e

KRUIS [✚] MUNT

DOE MEE, BEL 06-300400.

GELD NODIG?

Fin.kantoor JORISSEN

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effectieve jaarrente	Mnd. bedrag vlg. wet. max.	Effectieve jaarrente
5.000	48 mnd.	138,77	14,9	159,95	18,7
10.000	60 mnd.	229,79	14,3	249,77	17,5
15.000	60 mnd.	344,69	14,3	366,84	16,1
30.000	72 mnd.	609,22	14,2	622,29	15,2

DOORLOPEND KREDIET

Krediet limiet	U betaalt per maand	Rente vlg. min. tar. per mnd	eff. jaarrente	Theor. looptijd	Rente volgens max. tarief	Theor. looptijd
11.000	220	1.145	14,6%	75 mnd.	17,6	85
18.000	360	1.145	14,6%	75 mnd.	17,3	83
25.000	500	1.11	14,2%	74 mnd.	16,9	82
35.000	700	1.09	13,9%	72 mnd.	16,5	80

SCHELSBERG 54 HEERLEN
TEL. 045-721781 - 724132

G.G.D.
Geslachtsziektenbestrijding
24 uurs infolijn
Tel. 045-740136

De beste meisjes zijn nog steeds bij:
Privé Yvonne
Kapelweg 4, Kerkrade
045-425100, 7 dgn geopend
11-24 u. Zondag 15-23 u.

Privé
Heerlen-centrum van 11:00 tot 18.00 uur. 045-714707.

Shirley privè
pret voor 2!!! 045-727538

Vera
Privé. Tel. 04754-85818.

Contactburo SITTARD
☎ 046-523203.
Nieuwe inschr. gevr.

Videoclub
uw vertrouwd adres voor een leuke film en een leuke?
045-718067, meisje aanw.

BURO GELEEN
bem. op nivo 046-748768.

Privé Daisy
ma t/m vrij 11-24 uur, zat. 11-19 uur. Wij doen 't graag en goed, zoals het moet.
Tel. 045-229091

Melanie erotische massage
☎ 045-229091

TANJA
uit Den Haag
Tel. 046-757517.

SM Rachel
Tel. 045-274810

Privé en escort
bij Anita
Tel. 045-352543

Nieuw
Privé San
Ma. t/m vr. 10-22
Weekend gesl. 046

**045-3261
* Escort all

Nieuw Esc
Pricilla en snel bij u
in hotel.
☎ 045-428

Nieuw esc
van 18.00-03.00 uu
service, discreet, sn
045-413887

Escort Serv
voor een leuk meis
thuis of hotel v.a. 18
Tel. 045-4226

Natasja
af 10 uur, ook zat. e
045-721759, meisje

Een heerlijke
ontsp. mass
voor dames en h
Tel. 045-21815

Kevin Boy
045-225333.

Iedere dag open
20.00-04.00 uu
Club "La Be
Kerkrade-West, Gra
13. 045-416143 met
Tamara, Pretina, V
Anja, Steffi.

Unieke massag
☎ 045-2284

Peggy privé Escort
Ma. vr. 11-22.30, wo.
uur. Thaise massa
046-374393. Meisje

ÉÉN ding is zeker
LYDIA
wordt er niet om h
GELULD!!! 046-749

Nieuw! !Privé en escort!
Angel en Boy
Simply the Best
1000 en 1 mogelijkhede
o.a. Transsexueel en Travestie.
NIEUW!!! CHANTALLE en VANESSA (DD-cup, vol
Diverse shows en massages mogelijk met 4 leuke
v.a. 20 jaar. En diverse soorten SM m
Bij Boy: 6 leuke aantrekkelijke jongens v.a. 18 jaar
"echt alles in" (Dames, heren, (echt)paren, trio's
Open van 11.00 - 02.00 uur.
Bel voor info ☎ 045 -27 45 8
Leuk meisje en jongen altijd welkom (voorkeur blo

Nieuw! Nieuw! Nieuw!
Privéhuis Candy
Tel. 045-212616/045-211391.

Geld maakt gelukkig

Vooral als u het tegen 'n gunstig tarief leent bij de SNS ban

Geld lenen is een normale zaak. En de SNS bank is ook daarvoor e... verstandig adres. Wilt u eens praten over een lening, dan geven we graag advies. Immers: iedere situatie is weer anders. Dus kijken we same... welke kredietvorm het best bij u past. In ieder geval bent u bij ons voo...delig uit! Wilt u meer weten? Kom gerust langs op een van de kantore... Of vul de bon in en stuur hem op. Dan krijgt u alle informatie plus ee... aanvraagformulier snel thuisgestuurd.

Stuur mij informatie over de leningen van de SNS ban

Naam: ____________

Adres: ____________

Postcode: ________ *Plaats:* ________

Zend de bon in een envelop zonder postzegel naar:
SNS bank Limburg, Antwoordnummer 1235, 6200 VB Maastricht.

SNS bank Limburg
We doen 't graag beter dan goed.

Brunssumse jazzballet-dames meest succesvol

Zes medailles voor Fidelitas

Van onze correspondent
WIM DILL

HEERLEN – De Limburgse titelstrijd 'muziek en beweging', oftewel jazzballet, was dit jaar een regelrechte happening. In een bomvolle sporthal Kaldeborn stonden de ruim 500 deelneemsters en de vele medewerkers van Coriovallum Heerlen borg voor een geslaagde middag 'muziek en beweging'. Met zes medailles werd Fidelitas Brunssum de succesvolste vereniging en stal de kleutergroep van Coriovallum met hun Smurfenoefening de show bij de demonstratieoefeningen. Provinciaal kampioen in de hoogste klasse werd de tien dames tellende formatie van Alcides Baarlo.

Deze formatie, onder leiding van Lizan Gonzales won de fel begeerde titel vooral door hun uitstraling. Hun muziekkeuze, misschien wel iets aan de trage kant, was het tegenovergestelde van de pittige Jazz-oefening van ATSV Vaals. Deze formatie, onder leiding van Ilse Boumans scoorde wel voor hun samenstelling het hoogste punt maar door enkele schoonheidsfoutjes moesten zij genoegen nemen met zilver. De Noordlimburgse formatie van RSG Roermond waren met de meisjes tot 13 en met de meisjes tot 16 jaar superieur.

Uitslagen: Categorie A tot 10 jaar: 1. Fidelitas Brunssum; 2. Coriovallum Heerlen; 3. Fidelitas Brunssum. Tot 13 jaar: 1. RSG Roermond; 2. SV Montfort; 3. Coriovallum Heerlen. Tot 16 jaar: 1. RSG Roermond; 2. Switch Linne; 3. ATSV Vaals. 16 jaar en ouder: 1. Alcides Baarlo; 2. ATSV Vaals; 3. Fidelitas Brunssum. B-klasse tot 10 jaar: 1. Wilskracht Nederweert; 2. Coriovallum Heerlen; 3. Sparta Venlo. Tot 13 jaar: 1. Fidelitas Brunssum; 2. Wilskracht Nederweert; 3. Sparta Venlo. Tot 16 jaar: 1. Fidelitas Brunssum; 2. Olympia Blerick; 3. Fidelitas Brunssum. 16 jaar en ouder: 1. Wilskracht Nederweert; 2. Swentibold Sittard; 3. Coriovallum Heerlen.



● *De meisjes van Coriovallum uit Heerlen in aktie tijdens hun Jazzballet-oefening.*

Foto: KLAUS TUMMERS

Braggarts wint van Jumping Crabs

Blessure Consten overschaduwt zege

Van onze correspondent
MARCEL JOOSTEN

HEERLEN – De basketbalheren van Hertel/Braggarts zorgden in de eigen Varenbeuk voor een regelrechte stunt door de nummer 2 op de ranglijst, Jumping Crabs, met 76-68 te verslaan. De winst ging echter gepaard met het verlies van center Roger Consten die met een knieblessure moest uitvallen. In de overgangsklasse verloor Kepu Stars met 70-67 van Bladel. De dames van Braggarts verloren verrassend van hekkesluiter Dragons (49-60) en zijn nu sterk afhankelijk van de uitslagen van de concurrenten om een plaats in de eerste divisie te handhaven. Twee klassen lager won Kepu Stars de belangrijke ontmoeting in en van Erp met 68-79.

„Een zwaar bevochten overwinning die een hoge tol eiste," waren de woorden van Braggarts-coach Jaap Kersjes na afloop van de winstpartij op de ploeg uit Bergen op Zoom. Zonder Raets en Hollanders waren de Heerlenaren kwetsbaar onder de borden en koos Kersjes noodgedwongen voor een zone-verdediging.

Ondanks die dekking waren de meeste rebounds voor de Brabanders die vooral vanuit tweede instantie steeds het net wisten te vinden. Het agressieve reboundwerk van de 'Jumping Crabs' bracht Braggarts echter niet in verlegenheid. Het uitvallen van Consten, de pressverdediging van de gasten en het schut- terswerk van de kleine Crabs-forward Kees Laros (23 punten in de tweede helft) bracht de Heerlenaren in de tweede helft wel aan het wankelen. In de twaalfde minuut liet Braggarts forward Jos Bams zijn 25ste punt aantekenen, maar seconden later moest ook hij naar de kant (vijfde fout) en zat Braggarts-coach Kersjes met de handen in het haar. Sterk gedecimeerd maar met een grote portie werklust, brachten de Heerlenaren de punten dan alsnog over de streep al verdiende de slotfase dan bij lange na geen schoonheidsprijs.

Kepu Stars

Voor Kepu Stars dreigt het seizoen als een nachtkaars uit te gaan. In de overgangsklasse zijn de hoofdprijzen reeds ver- deeld en staan de degradanten vast. Wat rest is een serie wedstrijden die alleen goed zijn voor de statistieken. Kepu coach Ger van den Berg: „Zonder Paul Didderen hebben we toch goed gepresteerd en kan ik toch terugblikken op een goede wedstrijd. We hebben alleen teveel kansen laten liggen en vooral vanaf de vrije worplijn maar povertjes geschoten en die punten waar net nodig geweest om de winst te pakken."

Dames

In de eerste divisie zijn de twee verloren thuiswedstrijden van Braggarts desastreus verlopen en hebben de Heerlensen de kans op handhaving niet meer in eigen hand. Tegen hekkesluiter Dragons moesten de punten gepakt worden om de kloof met Black Eagles te overbruggen. Ondanks de perfecte opening (16-2) vielen de Heerlensen in het verdere verloop van de wedstrijd ver terug en kon nog maar mondjesmaat worden gescoord. De kansen werden weliswaar gecreëerd, maar de afwerking was miserabel. Voeg daarbij het povere schieten vanaf de vrije worplijn, dan is de nederlaag grotendeels verklaard.

De basketbaldames van Kepu Stars behaalden in Erp een knappe overwinning en houden daarmee de kans op promotie naar de hoofdklasse open. In de gelijkopgaande wedstrijd was het een 'slapend' basisvijftal verantwoordelijk voor de 20-6 achterstand, maar de ploeg van coach Nijman herstelde zich wonderwel en het feit dat maar liefst vijf speelsters in de dubbele cijfers terechtkwamen, illustreert de collectieve kracht van de Kerkraadsen.

Trainerswissel slaat aan bij reservevolleybalploeg

VCH laat Symmachia spitsroeden lopen

Van onze volleybalcorrespondent

HEERLEN – Veel spelen vormde in de ogen van VCH coach Ger Spijkers de beste remedie om de lichte terugval na het veroveren van de titel zo snel mogelijk weg te poetsen. Om die reden kwam de Heerlense volleybalploeg dit weekeinde binnen een etmaal twee keer in actie. Vrijdagavond werd het bekerduel tegen Switch'87 (3-0) benut als opwarmer voor de kompetitie-ontmoeting tegen Symmachia.

Ook de nummer vier van de ranglijst ontkwam niet aan spitsroeden lopen. Al beperkte VCH de 'marteling' traditioneel weer tot minder dan een uur speeltijd: 3-0 (15-8, 15-6, 15-3).

Spelverdeelster Gaby Goessens acteerde in deze partij beduidend beter dan de afgelopen weken. Met flair en overzicht bracht ze haar aanvalsters in stelling. Het gemak waarmee de blokkering van Symmachia Het speelse gemak waarmee de blokkering van Symmachia regelmatig het bos in werd gestuurd, onderstreepte ten overvloede nog eens de aparte klasse die VCH dit seizoen in de eerste divisie demonstreert. Moed en ijver kon Symmachia niet ontzegd worden.

Behalve een kortstondige fase in de eerste set van 10-1 naar 10-6, leverden de Brabantse inspanningen weinig of geen rendement op. VCH coach Ger Spijkers: „We hebben vandaag zowel degelijk als doeltreffend gespeeld. Praktisch elke rallie werd winnend afgesloten. Voor mij een indicatie dat de schwung in de ploeg weer terug is".

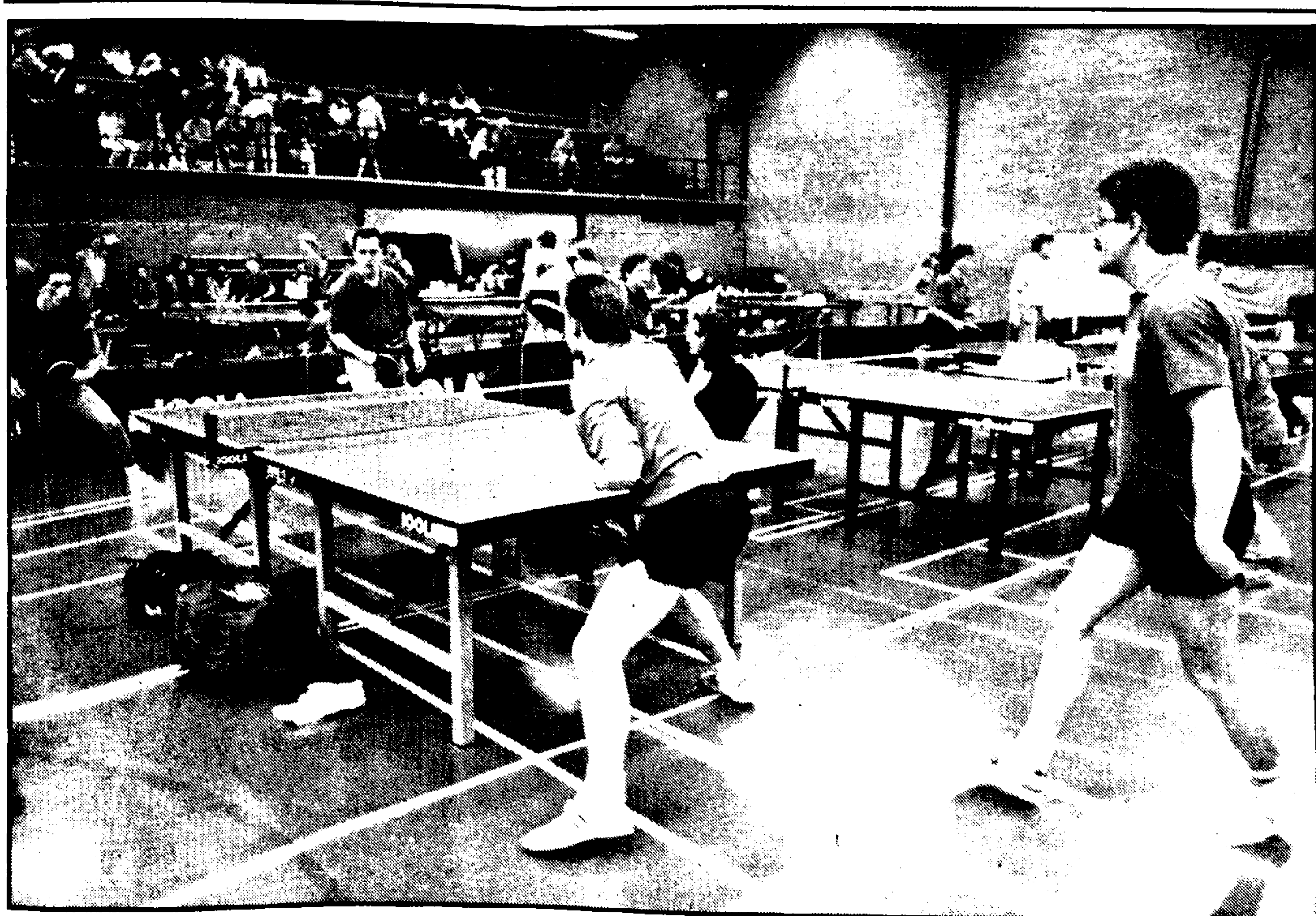
De trainerswissel bij VCH 2 schijnt aan te slaan. Zaterdagmiddag klopten de Heerlense reserves verrassend het hooggeklasseerde Switch'87 met 3-1 (15-3, 16-14, 12-15, 15-11). Met dit resultaat heeft men het ontlopen van de nakompetitie weer volledig in eigen hand. De taktiek van coach Jerôme Houten was toegespitst op het uitschakelen van de snelle middenaanval bij Switch met gerichte opslagen. VCH 2 slaagde daar bij vlagen redelijk in. Met name in de tweede set. Daarin werd een 7-14 achterstand compleet weggewerkt vanuit het serveervak. Eerst met een serie van Monique Linsen (14-14), gevolgd door twee aces van uitblinkster Kirsten Chranowski.

VCH 3 zal nog een week moeten wachten om het vijfde, achtereenvolgende kampioenschap in de derde divisie te kunnen begroeten. Zaterdagmiddag doorkruiste een, tot in de laatste vezel gemotiveerd, VC Dynamic alle feestvoorbereidingen. De, qua teambezetting, uitgedunde en licht nerveuze lijstaanvoerder werd zonder veel omhaal onder de voet gelopen: 0-3 (15-17, 10-15, 4-15). Bij Geevers/VCL nam Bert Haemers de honneurs waar voor de verhinderde coach Kees Bosch. Het maakte de ploeg blijkbaar weinig uit, want via de fraaie 3-1 (15-7, 15-11, 15-17, 15-11) winst op Hovoc kon de vierde zege op rij worden bijgeschreven. Een beter ploegverband en hoger speeltempo bezorgden VC Voerendaal de overwinning op NMS/Rapid 2: 3-1 (15-8, 15-3, 11-15, 15-11).

Vader en zonen in de prijzen

HAANRADE - Vader Theo en zijn zoons Clive en Raymond Koster van GBC De Pint/Heerlen zijn bij de persoonlijke kampioenschappen van het district 'De Oude Mijnstreek' bijzonder succesvol geweest. Zoon Clive won het golfbiljartkampioenschap in de A-klasse door Henk Geurts van Chevremont in de finale te verslaan. Jean-Pierre Ritzen, eveneens van De Pint, werd derde door een overwinning op Leon te Brummelstroete van 't Pumpje. Het koppelkampioenschap werd gewonnen door Henk Geurts en Arno Krizman van Chevremont, die pa Theo en zoon Clive Koster terugwezen. Raymond Koster en Loek Carlitz (De Pint/Heerlen) wonnen de kleine finale.

Tafeltennis in de lift



● Ruim driehonderd tafeltennissers kwamen zondag in sporthal In de Bende en het eigen home van TTV Nieuwenhagen in actie tijdens de twaalfde editie van het Landgraaf-toernooi. Vanaf 09.00 uur werd er in 42 klassen en op 43 tafels felle strijd geleverd om de diverse ereplaatsen. Met de spannende en met technische hoogstandjes gevulde D-finale tussen de Landgravenaren May Queadvlieg en Jo Engelen beleefde het evenement een waardig slot. Engelen rekende met 18-21, 21-17, 21-12 op knappe wijze af met de titelverdediger. Nadat om kwart voor acht 's avonds de laatste bal was geslagen, kon bestuurslid Ton Peters van de organiserende club TTV Nieuwenhagen terugblikken op een meer dan geslaagd toernooi. „De vele inschrijvingen bewijzen opnieuw dat de tafeltennisport in deze regio in de lift zit".

Foto: KLAUS TUMMERS

Nipt verlies herenploeg VCH na marathonpartij

Geevers/VCL lijkt crisis te boven

Van onze volleybalcorrespondent

WOERDEN – De volleyballers van Geevers/VCL lijken de al enige weken durende vormcrisis langzaam de baas te worden. Nog onvoldoende om in Woerden Nokia/VTC te kunnen bedreigen: 3-0 (15-9, 15-7, 17-15). Niettemin stond de stijgende lijn bij de Landgraafcombinatie borg voor een alleszins boeiende, op hoog niveau staande krachtmeting.

„De ploeg heeft zich uitstekend geweerd. Wedstrijdinstelling en werklust waren optimaal. Een positieve gewaarwording, die nog wat belooft voor de resterende twee duels". Ondanks de nederlaag straalde het coachduo Frans Crombach/Wim Reinaerts alom tevredenheid uit. Hun team is duidelijk op de weg terug en bezorgde de geroutineerde thuisploeg handen vol werk. In de eerste twee sets wist een stabieler spelend VTC nog afstand te nemen. Voornamelijk via de slagkracht van het duo ex-internationals Anton Ruiter en André Moons. Beide houwdegens raakten echter in de derde omloop vermoeid, zodat Geevers/VCL op voet van gelijkheid strijd kon leveren. Pas na veertig minuten en een zinderend slot wist VTC met twee knappe bloks verder onheil te voorkomen: 17-15.

De ontmoeting tussen de herenteams van VCH en Hajraa ontwikkelde zich tot een marathonpartij. Na het optrekken van de kruitdampen bleek de thuisploeg met bandidikte geklopt: 2-3 (15-12, 10-15, 8-15, 17-15, 15-13). De aanval overheerste in dit treffen. Rallies vielen slechts sporadisch te noteren. Met prima acties van de youngsters Marcel Bus en Pascal Rauer legde VCH beslag op de openingsronde: 15-12. Voor Wim Koch, trainer/speler van Hajraa, het sein om zich uit het trainingspak te hijsen. De voormalige Oranjeklant belaste zich met de bewaking van Roel Maas en hamerde tussendoor met stoeiharde smashes zijn ploeg naar een 1-2 voorsprong in sets. VCH bezat evenwel voldoende veerkracht om terug te knokken. Via een scorend blok van Bus(17-15) werd een barrage afgedwongen. Daarin leidden de Heerlenaren de dans tot 11-9. Even viel de druk weg voor een adempauze. Voldoende voor de geroutineerde Eindhovenaren om toe te slaan: 13-15. „Onze blokzetting was hier en daar iets te gejaagd. Daarvoor missen we nog de nodige, taktisch ervaring. Desondanks is vandaag redelijk goed gepresteerd," oordeelde VCH coach Peter Arets na afloop.

Beslissingsduel in Haanrade

HAANRADE – In de hoofdklasse van het golfbiljartdistrict 'De Oude Mijnstreek' is in de hoofdklasse een beslissingswedstrijd noodzakelijk om de kampioen aan te wijzen. De beide Kerkraadse verenigingen 't Pumpje en Olympia zijn met een gelijk puntentotaal geëindigd. De beslissingswedstrijd vindt dinsdag 31 maart om 20.00 uur in de Harmonie-zaal in Haanrade plaats.

De Kroonschijf slaat toe

ROERMOND – De Kerkraadse damclub Kroonschijf heeft in de Donderberg-cup op hun naam geschreven. Yves Vandeberg, Ronald Schalley, Peter van Bekbergen en Marc Werrebrouck verzamelden in de eregroep zes punten, een punt meer dan de De Vaste Zet uit Geleen. Het organiserende Donderberg uit Roermond legde met vijf punten beslag op de eerste plaats in de hoofdklasse. De reserves van de Kroonschijf werden tweede in deze klasse.

7-1 monsterzege herenhockeyers tegen Weert

Heerlen slaat slag in degradatiestrijd

Van onze correspondent
LISETTE MEYRINK

HEERLEN – De Heerlense hockeydames hebben zondag in een uitstekende partij naaste belager en degradatiekandidaat Berkel Ensschot met 2-1 winst buitenspel gezet. Daarmee haalt Heerlen twee belangrijke winstpunten binnen die het hard nodig heeft om de komende weken alsnog uit de degradatiezone van de eerste klasse weg te komen. De Heerlense herenploeg won overtuigend met 7-1 van Weert. Heerlen zette een goede partij neer met veel wervelende combinaties. Met name Sjra Lendfers speelde een onmisbare rol in de aanvoer van goede passes naar de voorhoede. Doelpuntenmakers waren Hanco Lebbinc, Raoul Schaaf, Luc Horc en Paul Beurskens.

In de uitwedstrijd tegen Berkel Enschot lieten de Heerlense dames zien nog niet in de laatste gelederen van de eerste klasse te willen blijven hangen. Met af en toe zeer snelle aanvallen aan beide zijden en gedisciplineerd spel van de Heerlense speelsters werd het een aantrekkelijke partij die tot het eind toe spannend bleef.

Heerlen kwam via de strafcorner door Corine Vellekoop al in het eerste kwartier op 1-0 voorsprong. De ploeg bleef goed hockeyen en creëerde meerdere kansen die echter onbenut bleven. Berkel Ensschot kwam er in die eerste helft nauwelijks aan te pas. In de laatste minuut voor rust voegde Barbara Simonis op aangeven van de rechterspits een tweede treffer voor Heerlen toe. Direct na rust zette Berkel Enschot de versnelling in.

Maar die bleek uiteindelijk niet toereikend om Heerlen alsnog op het verkeerde been te zetten, de eindstand bleef 2-1.

Coach Nick Koolen was tevreden na afloop. "De ploeg heeft voor deze overwinning geknokt. Ze wisten dat deze punten enorm belangrijk waren. Het is knap dat de speelsters bij een dergelijk duel, het hoofd koel hebben kunnen houden. Met name in het laatste kwartier van de wedstrijd waarin Berkel Ensschot zich volledig in de aanval wierp, zijn ze bij de les gebleven. We kampen nog met een tweetal blessures in de ploeg. Dat is met een smalle selectie van 14 man een behoorlijke handicap. Waarschijnlijk zijn we volgende week weer compleet. Met een volledige bezetting moeten we in de volgende duels punten pakken. We zullen moeten laten zien dat we een behoorlijke plaats in de eerste klasse waard zijn."

De Kerkraadse heren hebben in het duel met opponent Meerssen hun kansen op het kampioenschap definitief verspeeld. In eigen haven kreeg Kerkrade met 4-2 voor de broek. Door Serge Brouns kwam Kerkrade al snel op voorsprong. Daarna liet de Kerkraadse verdediging het echter volledig afweten. Door uitverdedigingsfouten werden meerdere kansen weggegeven waarvan Meerssen dankbaar gebruik maakte en de ploeg op 4-1 kon brengen. Uiteindelijk kwam Kerkrade nog tot 4-2 terug via een benutte strafpush van Peter Hendriks. Dat was de rust- en tevens de eindstand.

sport kort

● GOLFBILJART – Het team van GBC Olympia uit Kerkrade heeft de finale om de landelijke beker met 1-5 verloren van De Maasgolf uit Wessem, drievoudig landskampioen. Olympia had zich in de voorronden de beste getoond van de diverse districtsbekerwinnaars. In de finale, die in Echt werd gespeeld, wist alleen Rudy Middelhoven van Rob Steffanie te winnen. Voor Maasgolf wonnen Peter Roumen, Henk van de Runstraat, Math. van Veldhoven en Wicher en Joost Drenth.

Vertommen-trofee voor ZON/S&S

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Het zwemtoernooi om de Ma Vertommen-trofee, gehouden door zwemvereniging Kimbria uit Maastricht, is zondagmiddag gewonnen door ZON/Sport en Spel uit Heerlen. De ploeg van Winand Willigers bleek na twintig programmanummers de sterkste en finishte met een puntentotaal 21.42,3.

MZ&PC uit Maastricht eindigde als tweede met 21.88,3 punten. Organisator Kimbria, vorig jaar nog eerste, werd derde met 22.28,6 en KZ&PC uit Kerkrade werd vierde met 22.95,8. ZON Sport en Spel won niet alleen de beker maar behaalde ook de meeste gouden plakken. Met elf gouden, drie zilveren en vijf bronzen bleven zij concurrent MZ&PC ver voor (7 goud, 7 zilver, 6 brons).

Uitslagen: 100 meter vlinderslag heren 1. E. Thimister MZ&PC 0.58.7. 200 meter rugslag dames: 1. C. Alberts ZON Sport en Spel 2.29.7. 100 meter vrije slag onder 10 jaar: 1. B. Moonen MZ&PC 1.14.1. 100 meter vlinderslag jongens onder 12 jaar: 1. N. Perdok ZON Sport en Spel 1.17.4; 400 meter vrije slag meisjes onder 14 jaar: 1. N. Spierts ZON Sport en Spel 4.52.5. 100 meter vrije slag jongens onder 14 jaar: 1. M. op den Kamp ZON Sport en Spel 1.01.3. 100 meter rugslag jongens onder 18 jaar: 1. I. Langhoor ZON Sport en Spel 1.03.8. 100 meter vlinderslag meisjes onder 18 jaar: 1. M. Konings Kimbria 1.13.3. 100 meter vrije slag jongens onder 16 jaar: 1. A. Meertens MZ&PC 0.57.5. 100 meter rugslag meisjes onder 16 jaar: 1. A. Partouns MZ&PC 1.12.7. 100 meter vlinderslag meisjes onder 12 jaar: 1. A. de Jonge ZON Sport en Spel 1.28.3. 100 meter rugslag meisjes onder 10 jaar: 1. B. Moonen MZ&PC 1.33.4. 100 meter vrije slag heren: 1. P. Tonnard MZ&PC 0.55.4. 100 meter vlinderslag dames: 1. C. Alberts ZON Sport en Spel 1.08.5. 100 meter vrije slag jongens onder 12 jaar: 1. P. Fransen MZ&PC 1.05.8. 100 meter vrije slag meisjes onder 12 jaar: 1. A. de Jonge ZON Sport en Spel 1.10.2. 100 meter vlinderslag jongens onder 16 jaar: 1. R. Meyboom ZON Sport en Spel 1.01.2. 100 meter vrije slag meisjes onder 18 jaar: 1. M. Konings Kimbria 1.03.2. 4x100 meter vrije slag estafette meisjes onder 14 jaar: 1. ZON Sport en Spel 4.35.4. 4x100 meter vrije slag dames: 1. ZON Sport en Spel 4.12.5.

Provincie Limburg

mededeling M [illegible]/14/92

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989. Kennisgeving van een aanvraag om ontheffing.

Aanvraag van:
De Direkteur van de Hoofdgroep Verkeer, Waterstaat en Milieu, van de Provincie Limburg, Postbus 5700 te Maastricht d.d. 20 maart 1992 om ontheffing voor het saneren van het voormalige stort Kruisberg op het adres Kloosterweg te Bunde (Bv 3000 92/12924).

Tervisielegging.
De aanvraag ligt ter inzage vanaf 1 april 1992: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuize van Meerssen tijdens de werkuren en daarbuiten op de aldaar gebruikelijke plaatsen en tijden, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Bezwaren.
Gemotiveerde bezwaren kunnen door eenieder tot 2 mei 1992 schriftelijk worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Degenen die daarom telefonisch verzoekt (043-897632) kan tot 25 april 1992 mondeling bezwaren inbrengen.

Geheimhouding
Degene die bezwaar maakt kan verzoeken wij persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Provincie Limburg

mededeling M 97/14-92

Verordening Bodembeschermingsgebied Mergelland 1991. Kennisgeving van een aanvraag om ontheffing.

Aanvraag van:
Provincie Limburg, Postbus 5700 te Maastricht d.d. 19 maart 1992 om ontheffing voor het reconstrueren van wegaansluiting luchthaven Zuid-Limburg op diverse percelen in de gemeenten Beek, Meerssen en Stein (Bv 2942).

Tervisielegging.
De aanvraag ligt ter inzage vanaf 1 april 1992: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuize van Beek, Meerssen en Stein tijdens de werkuren en daarbuiten op de aldaar gebruikelijke plaatsen en tijden, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Bezwaren.
Gemotiveerde bezwaren kunnen door eenieder tot 1 mei 1992 schriftelijk worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Degene die daarom telefonisch verzoekt (043-897632) kan tot 24 april 1992 mondeling bezwaren inbrengen.

Geheimhouding.
Degene die bezwaar maakt kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

FAILLISSEMENTEN/SURSEANCES

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 26 maart 1992 zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESPROKEN:

1a. **Europlast Kunststof Maastricht BV** (flnr. 14004)
1b. **Europlast Aluminium BV** (flnr. 14005)
1c. **Europlast Montage BV** (flnr. 14006), alle gevestigd: Sandersweg 90B, 6219 NW Maastricht (corr. adres: Viaductweg 27, 6224 AA Maastricht) en
1d. **Europlast Kozijnen BV**, Viaductweg 27, 6224 AA Maastricht (flnr. 14007). Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. R.A.L.M. van Dooren, Rijksweg Zuid 115, 6161 BH Geleen, tel. 046-754638.
2. **D. Raban**, voorheen wonende te Sittard, Ophoven 137, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. P.J.H. Keulers, Elisabethstraat 14, 6161 GT Geleen, tel. 046-748455 (flnr. 14008).
3. **Technische Handelsonderneming Mirandolle CV**, Windraak 22, 6153 AB Windraak, beh. venn. M.A. Mirandolle, St. Hubertuslaan 18, 6467 CK Kerkrade. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. P.M. Boudewijn, Grupellostraat 10, 6461 EV Kerkrade, tel. 045-457130 (flnr. 14009).
4. **Stichting Kunstuitleen Art-to-theek**, Michelangelostraat 77, 1077 BX Amsterdam (statutair gevestigd te Heerlen). Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. R.F. Milo, Stationsweg 52, 1815 CD Alkmaar, tel. 072-126824 (flnr. 14010).
5. **Lufra BV**, Heugemerweg 22, 6221 GJ Maastricht. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. P.M. Scholtes, Bouillonstraat 8-10, 6211 LH Maastricht, tel. 043-254585 (flnr. 14011).
6. **H.M. Veld**, Bokstraat 81, 6413 AS Heerlen, h.o.d.n. **Sportcentrum Veld**, Oranje Nassaustraat 26, 6411 LH Heerlen, met nevenvestigingen te 6131 JB Sittard, Paradijsstraat 1 en te 6001 CK Weert, Stationsstraat 2A. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. H.E.H. Videler-Voncken, Coriovallumstraat 5, 6411 CA Heerlen, tel. 045-741488 (flnr. 14012).
7. **Profiwell Benelux BV**, Kast. Holtmeulenstraat 7, 6222 AV Maastricht. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. D.F.G.A.M. Tripels, Brusselsestraat 32-36, 6211 PE Maastricht, tel. 043-215041 (flnr. 14013).

B. UITDELINGSLIJST
De door de rechter-commissaris goedgekeurde uitdelingslijst in het faillissement van **W. Gerritsen**, v/h wonende te 6151 DK Munstergeleen, Koperslagerstraat 5, ligt m.i.v. 31 maart 1992 - gedurende tien dagen - ter griffie van de rechtbank Maastricht, Minderbroedersberg 4 en ter griffie van het kantongerecht Sittard, Parklaan 17, ter kosteloze inzage van de schuldeisers (flnr. 13912).

SURSÉANCE
Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht d.d. 26-3-1992 is voorlopig surséance van betaling verleend aan:
L.M. Kriet, Sponserf 9, 6413 LS Heerlen, h.o.d.n. **KKD-Kriet Koerier Dienst**, De Koumen 80, 6433 KE Hoensbroek, gemeente Heerlen. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Bewindvoerder: mr. E.H.M.H. Prickartz, Raadhuisplein 12, 6411 HR Heerlen, tel. 045-718800. De crediteurenvergadering vindt plaats op 21 mei 1992 te 9.30 uur in voornoemde rechtbank. Bij het verzoekschrift is geen ontwerpakkoord gevoegd (rep.nr. 92/8073).